Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa





Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú

Tel. 02268 – 421802 –

E-mail: ciie065@abc.gov.ar

ciemaipu@gmail.com

Facebook Ciie Maipú

Página web: abc.gov.ar/maipu/

Twitter:MaipuCiie

Año XXIII — Número 6618

MAIPU Sabado 2 de Mayo de 1925

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Redacción Anónima

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensúra, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

JOSE CASES

EN MAIPU

Proximamente

GRAN REMATE DE

Muebles -- Utiles

SIN BASE! AL CONTADO!

Se reciben consignaciones para remate. En breve fecha y detalles.

Martin F. Sosa

JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instan[illegible] lo Civil y Comercial del [illegible] del Sud, DOCTOR JOSE P. DOYLE, se hace saber por quince dias que el martillero Martin F. Sosa, ha sido autorizado en los autos sucesorios de doña CECILIA DIAZ DE ANDINA, para vender en remate público el dia tres de Mayo del corriente año a las catorce horas, sobre la primera de las propiedades que se deslindan todos los bienes inmuebles, muebles y semovientes que se detallan: Un terreno de quinta ubicado en el partido del VECINO compuesto de 5 hectareas, 78 areas y 61 centiareas linda: S. E. quinta 50; S. O. chacra 6; N. E. quinta 2; y N. O. quinta 5. BASE DE VENTA $ 1.600 m/n. ó sea el 80 % de su valuación.—Un solar de terreno con todo lo adherido al suelo ubicado en el pueblo de Maipú designado con el No. 5 de la manzana H. mayuscula de 17 mts. 32 cent. de frente por 34 mts. 64 cent. de fondo y linda: por su frente calle en medio quinta No. 13; S. E. y S. O. solares 4, 5, y 6 y 7 de su manzana.—BASE DE VENTA $ 400 m/n. y finalmente sin base como las haciendas, los muebles que se encuentran en poder del señor HONORIO ANDINA: Un carro de elastico de dos ruedas con aperos para un caballo; una Americana de cuatro ruedas; una charret de dos ruedas con aperos para un caballo; 26 animales vacunos al corte; 7 caballos de tiro y silla. Titulos perfectos en autos, no reconociendo gravámenes los inmuebles, sobre los cuales el martillero exigirá de los compradores el 10 % de seña y el 2 % de comisión. Dolores, Abril trece de 1925—D. S. Nuñez. Secretario.

Eduardo Molins

Liquidación de un TAMBO

400 vacunos,
60 lanares,
30 yeguarizos

Cerdos, rodados y utiles

Remataré por orden de su dueño don Pedro Lopez, las haciendas de tambo en explotación que se encuentran en el campo de don Jorge Cabrera, lindando con San Norberto, a legua y media de

LAS ARMAS

El domingo 3 de Mayo de 1925

A las 13 horas

DETALLE

40 Novillos de 3 años muy b/cl. y estado
40 « « 2 « iden.
50 Vacas con 50 terneros chicos
50 « preñez re elada
50 Vaquillonas id
50 id 2 años
70 Novillitos y vaquillonas de año
1 Toro

YEGUARIZOS

5 yeguas de pecho medio pasadas
5 potros de 3 años
4 caballos de silla y pecho
3 yeguas « « «
5 porrillos de 1 y 2 años
5 potrancas idem:
1 padrillo pesado 4 años

LANARES

60 ovejas al corte

CERDOS

25 cerdos grandes

UTILES Y ENSERES

1 carro de 2 ruedas con elastico y aperos para 4 caballos, 1 suiky con aperos, 1 americana con aperos para 2 caballos, 1 zorra de pertigo, 1 arado Oliver de dos discos c/sembradora, 1 bascula de F00 kilos, 1 desnatadora «Alfa Laval» de 400 litros, 1 motor «Z» de 1 y 1/2 HP, 1 tanque de 600 litros para leche, 3 tarros de 3p k, 250 palos quebracho colorado, 700 varillas y varillones, 100 kilos alambre liso y de pua, 300 metros alambrs tegido para chiquero, 4 bebidas fierro, 1 represa con 2 baldes.

Comisión 4 % en vacunos y lanares; 6 % en yeguarizos y cerdos y 10 % en utiles y enseres.

ADOLFO F. PAZ

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

PROXIMAMENTE DETALLES

Por anotaciones e informes, dirigirse al martillero en C. Vidal al Sr. Juan Tisnés, en Maipú

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLC que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Acepto consignaciones de hacienda para venta en este remate.

Por otros info m es ocurrir al suscrito en Maipú U Telef. 15.

NOTA - Proximamente remataré haciendas, muebles y utiles de la sucesión de Juan M. Tosoni y otro en el Eto. San José en Santo Domingo.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica

y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimi nto de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

Se desea vender

Un tambo con 110 vac[illegible]s y una desnatadora Alfa L[illegible]l [illegible] 40[illegible] litros. Ocurrir a D. Fr[illegible] B. rardoni, Maipú. eA22.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 2 de 1925

LA PROXIMA CONVENCION RADICAL

En breve se realizará, aunque no se ha fijado todavia ni fecha, ni lugar difinitivo, la convención partidaria que deberá elegir los candidatos a electores de Gobernador y Vicegobernador de la provincia y los candidatos a senadores que deberán ser votados en el mes de noviembre próximo.

Se dá como probable, según hemos dicho, que esta asamblea se reunirá en Chascomús y suena desde ya como candidato para presidirla, el senador señor Carramasa.

ALGO BIEN HECHO

A raiz del fatal accidente acaecido a Eduardo Luro, los corredores Bernardo y Tomás F. Duggan, han resuelto no intervenir mas en pruebas automóvilisticas, accediendo al requerimiento de su señora madre.

Es algo perfectamente bien hecho y que debieran hacer todos aquellos cuya vida no les pertenece exclusivamente y que no necesitan de estas peligrosas actividades para vivir o para descollar.

Las carreras de automóviles son pruebas perfectamente inútiles que no demuestran otra cosa que el vértigo enfermizo o la audacia inconsciente con la agravante de que tras no poder perseguir ningún ideal, favorecen el interés mercantil de las grandes fábricas o el negocio de los representantes de grandes firmas.

El espiritu deportista de los corredores aficionados es habilmente estimulado por estos intereses materiales, en forma indirecta, aplaudiendo un «espíritu» que es simplemente inconsciencia y vértigo.

PROXIMO VUELO DE UN POETA

Gabriel D'Annunzzio, el poeta contemporáneo mas genial de Italia, tiene proyectado un raid aéreo desde su patria hasta Buenos Aires.

La ruta proyectada seria la siguiente: Gardone, Roma, Gibraltar, Mogador, Rio de Oro, Islas de Cabo Verde, Isla de Fernando de Noronha, Pernambuco, Rio de Janeiro, Porto Alegre, Buenos Aires.

No puede causarnos extrañeza el propósito atribuido a D'Annunzzio, pues su espiritu inquieto y arrojado lo ha llevado a la realización de actos temerarios, de heroicidades grandiosas.

Durante la gran guerra mundial fué «as» de la volación italiana. Fue entonces cuando el poeta ejecutó una proeza colosal, que hubo de tener ribetes de tragedia.

En plena lucha, D'Annunzzio, al mando de una cuadrilla de máquinas voladoras, a cuyo conjunto denominó «La Serenísima» se lanzó al espacio y en vuelo de cóndores llegó hasta Viena. Perdido en las alturas, D'Annnnzzio y sus valientes, arrojaron millones de impresos con exhortación de confraternidad y pacifismo. Como Icaros fantásticos retornaron al suelo patrio, despues de batir un record de fuego asediados por la metralla del enemigo.

Tal, el varon glorioso que, quizas muy pronto, ha de visitarnos. Su ruta será el espacio inconmensurable.

Gotas de tinta

Ha tenido un gran éxito el abono a las funciones que se darán este año en el teatro Colon de Buenos Aires.

¿Y a que se debe este extraordinario éxito? ¿A un renacimiento de la afición por los grandes espectáculos de arte? Desgraciadamente, la respuesta es otra: «El abono se debe a la velada del principe de Gales! El Colon será una vez mas muestrario de vanidades y de «toilettes». El principe ha tenido sobre el abono mas eficacia y mayor repercución que si se hubiera vuelto a anunciar a Caruso.

— —

Los nombres cómicos en geografía:

«El aviador italiano de Pinedo ha llegado Bender Abbas». El hecho de que un aviador llegue a «bender abbas» indica decadencia indudable. El chiste se hizo ya en tiempos de Zanni y de su vuelo por el Asia. Tambien nuestro valiente piloto llegó a Bender Abbas, causa que causó mucha gracia a los porteños.

— —

A propósito de Zanni. En estos dias se hacen los preparativos para la mas dificil y sensacional segunda parte en su audaz proeza de circunvolar el mundo y disipado el dramatico interes que despertara su vuelo triunfal a través del Asia, apenas si se comentan estas noticias. Decididamente, el pueblo es injusto con sus ídolos. Zanni, que tiene la pasta y la audacia del valiente, demostrará en breve todas esas cualidades que parecen haberse olvidado.

— —

Comunican de Vigo que se ha tributado un recibimiento cordialísimo al «León», al «Tigre» y al «Pantera», cruceros italianos que han fondeado en la amplia y estrategica bahia viguense, que segun los hijos del lugar (y segun los ingleses que entienden de estas cosas) es tan amplia como para fondear a todas las escuadras del mundo.

¡«León», «Tigre» y «Pantera!... ¡Que nombrecitos se gastan los italianos! No queda otro recurso que el de recibirlos cordialisímamente.

FOOTBALL

Los «11 Temibles» irán a Pirán

Este cuadrito local se trasladará mañana a Pirán a jugar un match amistoso contra Sportivo Argentino. Ambos equipos formarán como sigue.

11 Temibles—N. Galante—Derbes y Lareu—León, Marino y Herrera—Garmendia, Russo, Filleaudeau (cap), Chiesa J. y Chiesa A.

Sportivo Pirán—Mujica—Ejjuen y Blanco—Homaechea, Mangini y Corti—Capdeville J. Ramirez, Minaberry, Capdeville P. y Diaz.

— —

ECOS DEL ACCIDENTE LURO

DOS VICTIMAS MAS

Todos los contornos de una catástrofe ha alcanzado el accidente ocurrido el domingo pasado al automovilista Sr. Luro en el cual perdió la vida él y su mecánico y una señorita que presenciaba la carrera desde un automovil con el que chocó el de Luro.

A esas victimas hay que agregar otras dos, que pasaron inadvertidas en la confunsión del primer momento.

Cuando el automovil de Luro chocó contra un arbol y se produjo la explotación del tanque, un chorro de nafta ardiendo fué a dar en el pecho de un niño de 10 años que estaba en ese lugar en compañia de su madre la señora Rosa de Correa.

Ver esto la madre y abrazarse al hijo en peligro fué una sola acción. Pero desgraciadamente, su sublime rasgo de amor maternal, no sirvió sinó para aumentar el error de la catástrofe, pues el líquido ardiendo se impregnó en sus ropas, y en pocos segundos ambas personas—la madre abrazada al hijo—no eran mas que una pira ardiendo.

Desgraciadamente, todos los esfuerzos de la ciencia fueron inútiles pues madre e hijo fallecieron 24 horas despues, en medio de los mas atroces sufrimientos.

La tragedia del domingo, pues ha ocasionado dos victimas más, y dado lugar a un hondo drama de familia, en que se ha puesto de relieve uno de los mas sublimes sentimientos naturales: el amor maternal, que sin reparar en peligros, acude en defensa del hijo amenazado. Por desgracia, esta vez el sacrificio resultó estéril, y la abnegada madre pagó con su vida su heroica desición.

EN BARCELONA

Boca Juniors jugó ayer la revancha contra el equipo «Español» de Barcelona. El cuadro argentino venció en forma brillante a su adversario por 3 goals a 0, los tantos fueron hechos por Onzari, Tarascone y Seoane, los tres en gran estilo.

VARIAS

«EL HOGAR»

Llama grandemente la atención el número extraordinario de «El Hogar» que apareció ayer 1º. de Mayo. Está expresamente dedicado a la radiotelefonia.

El excepcional interes de este número está en relación con el formidable desarrollo adquirido en el pais por el gran invento moderno.

El número de referencia cuenta con un notable aumento de páginas. Presenta una hermosa tapa alusiva, y abarca la radiotelefonia bajo sus más amenos y variados aspectos. Páginas artisticas y literarias, informaciones técnicas, reportajes a los aficionados del pais que han obtenido más exito en sus experimentos; toda una información copiosa e interesantisima forma un número originalisimo que será apreciado como una verdadera novedad y hace de este uno de los más solicitados números especiales de «El Hogar».

PEDIDO DE PENA

El Fiscal del Crimen del Departamento Dr. Jorge T. Isla, ha pedido para Antonio Astudillo,—autor del asesinato de Rodolfo Iriarte, hecho acaecido hace poco en San Simón, jurisdición de aste partido,—la pena de 16 años de reclusión, accesorias y costas.

COMISIONISTA

Don Antonio Camele se ha iniciado desde hoy como comisionista entre Mar del Plata Maipu y la Capital Federal.

Los dias de salida y regreso como asi mismo los locales donde atiende las ordenes de comisiones, se especifican en el aviso que insertamos en otro lugar.

OVERLAND

Recomendamos a los interesados en adquirir un buen automovil, se enteren del aviso que publicamos en otra página sobre el renombrado coche Overland, del que es agente en Maipú el señor Esteban Parizzi.

CLUB INDEPENDIENTE

A fin de allegar fondos para el cumplimiento de sus propósitos, que son el fomentar los deportes, el club Independiente ha organizado una rifa con dos premios practicos y de utilidad personal.

Cada tarjeta vale un peso m/n.

DIA SOCIAL

☞ VIAJEROS

ce.

De Loberia el señor Pedro Piaggio.

De General Belgrano señoritas Isabel y Anita Filleaudeau y su hermano Ludovico.

De Las Armas a Tandil señor Juan Ibarzabal

☞ NUEVO DOMICILIO

Los señores Pascual, Ricardo y Raimundo Valinotti, nos solicitan llevemos a conocimiento de sus amigos y relaciones comerciales, que desde el 1º. del corriente han instalado en su domicilio particular, calle Lima 1278 Buenos Aires el escritorio que tienen en dicha ciudad, el cual asi como tambien el domicilio particular de referencia, ponen a disposición de todas las personas a ellos vinculadas.

☞ CINE DEL TEATRO

Por causa del mal tiempo suspendiose la función anunciada para anoche en el salón del teatro, y en la que debia de debutar el excéntrico Falcon.

Dicho debut se realizará esta noche, con un variado y selecto programa, exhibiéndose además la pelicula «Oro maldito», por los cow boys en 3 actos, y el cine-drama nacional en 7 actos titulado «La chica de la calle Florida», interpretado por Lidia Lyss y Jorge Lafuente.

Esta película ha constituido en Buenos Aires uno de los mas grandes éxitos de la cinematografia argentina y no hay duda que ha de interesar grandemente a nuestro público.

—Para mañana domingo, se preparan interesantes espectáculos en las secciones matinée y nocturna.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 12.209 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.170, vacas 3.844, terneros 5.195, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de — a —
Id id. congelado de 0.32 a 0.34 plaza sostenida.
Id. id. continente de 23 a 34 id.
Id. consumo de 21 a 26 id.
Novillitos de 18 a 27 id.
Vacas especiales de 25 a 26 id.
Id. gordas de 20 a 24, plaza id.
Id. flacas de 7 a 19, plaza id.
Vaquillonas de 13 a 28, plaza id.
Terneros de 8 a 29, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué: 1.925
Engordados a maiz de 70 a 73 centavos el kilo
Gordo consumo de 56 a 69 id.
Media gordura de 52 a 55 id.
Invernada de 42 a 50 id.
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 3.438, entrada 18.500, salida 14.474, existencia 7.464.
Ovejas frigorifico de 14.00 a 22.00
Capones de 17.00 a 26.50
Borregos, de 15.00 a 24.50
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 11.50 a 26.70
Capones id, de — a —
Borregos id, de 11.00 a 15.00
Corderos id, de —— a ——
Plaza firme.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Metela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRER A

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientea y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estacón de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, enanas castañas.

VERDURA: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas artículos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO		
« EMITIDO	$	125.000.000
« REALIZADO	«	75.000.000
FONDO DE RESERVA	«	62.500.000
	«	13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolome Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, general Lamadrid, General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de giles, San Antnio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CO... ESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia -Pera Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	°/₀
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	1	«
« de 90 «	2	«
« « de 180 «	3	«
« « mayor plazo	3 1/2	«

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	convencional «

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

Fideeria y Panaderia "MAIPU

— DE —

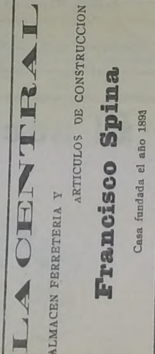
JOSE MARINO

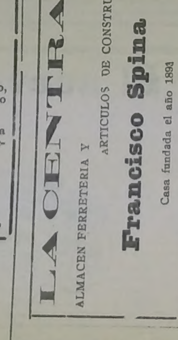
Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los días. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 **MAIPU - F. C. S.**





Fruta muy buena y barata

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Gran surtido de frutas

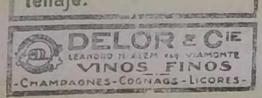
los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.





Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

LA CASA GARRIGA

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

LIQUIDA

TODAS SUS EXISTENCIAS

Debido a tener que ausentarse uno de sus dueños de la localidad ha resuelto clausurar su negocio

Vendiendo todas sus mercaderias a precio de costo

ALMACEN

Cafees verias marcas, Tees, Grasa La Negra y Armour Conservas, Yerbas. Galletitas, Encurtidos, Dulces, Vinos, Licores, Aperitivos y muchos otros artículos que no se detallan por su extención

ARTÍCULOS RURALES

Antisárnicos Cooper y Fison, Fluidos, Alambres tejidos, Bebederos, Rastras, Bombas, Caballetes, Tarros para crema

MUEBLES Y UTILES

Caja registradora - Mostradores - Escritorios
Bibliotecas - Caja de fierro - Jardinera de reparto
Sulky - Caballo - Guarniciones - Básculas
Balanza - Estanteria - etc. etc.



ASI ES Y ASI SERA

El nuevo representante declara que no hay automovil que en calidad y precio, iguale al

Nuevo Overland

NUEVOS MODELOS

Ps. 2.082.50 c|l

Con equipo "Standar"

Ps. 2.280 c|l.

Doble faeton. esmaltado en negro a 350 grados de calor. equipado con 5 cubiertas 30x3 1/2, Cord sin talon, completas, o sea la ultima palabra en neumaticos.

NUEVOS PRECIOS

Ps. 2.475 c|l.

Doble faeton—Pintado en azul, procedimiento «DUCO» equipado con 5 cubiertas 30 x 3 1/2 «Cord» sin talón, completas, con Para-golpe delante y atras—Parabrisas laterales, Tap... diador de fantasia Estriberas de aluminio, ... tos lateralss, Radiador, Aros de faroles y Parabrisas niquelados, Capota especial.

Este es el coche que llena las necesidades del mas exigente, pues reune en conjunto cuanto sea necesario, condiciones que no tienen los demas coches.

Los interesados pueden solicitar pruebas al agente local, quien demostrará las bondades del coche, que ya es bien conocido en Maipú.

Se nesecitan agentes para la zona, dirigirse por carta, personalmente ó Telefóno a

ESTEBAN PARIZZI

U. Telef. 53 **MAIPU - F. C. S.**



Compro coches usados, doy facilidades de pago para los nuevos, siempre que se anticipe en hacer el pedido.

Año XXIII — Número 6619

MAIPU Lunes 4 de Mayo de 1925

Administración y Redacción
MAIPU 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Redaccion Anónima

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 4 de 1925

El mensaje del gobernador Cantilo

DECLARACIONES POLITICAS

El sábado pasado se inauguró el nuevo periodo de sesiones de la Legislatura provincial, Con este motivo el gobernador de la provincia Sr. Cantilo dió lectura a su mensaje anual, el que era esperado con vivo interés por las declaraciones politicas que en el se harian.

De dicho mensaje extractamos los siguientes parrafos que se refieren a la situación institucional y politica de la provincia:

«Debo establecer, mi posición para fundamentar el sincero optimismo con el cual encaro la situación de la provincia, al sostener que se desenvuelve dentro de la completa normalidad.

En ciudades y campañas, su pueblo laborioso y pacifico ha podido contraerse a las múltiples actividadee del trabajo, amparado en sus bienes y en su labor por las instituciones del Estado, sin que se hayan producido conflictos sociales perturbadores de la tranquilidad publica, ni protestas colectivas reveladoras de un malestar alarmante, ni manifestaciones de opinion capaces de perturbar la general armonia».

Refiriéndose al sonado asunto de la intervención a la provincia dice el gobernador en su mensaje:

«Constrasta en verdad, la tranquilidad general y el desenvolvimiento normal de la provincia, con la agitación artificial promovida desde hace un año en pro de la intervención federal. No me he sentido afectado en momento alguno por la prédica sistemática, en cuanto a mi haya podido referirse. Pero si personalmente creo que mi serenidad se justifica, por experiencia adquirida en el propio gobierno de Buenos Aires, no puedo, no debo dejar de deciros que el crédito y las finanzas de la provincia se han resentido considerablemente desde la iniciación de una campaña fundada en la pretendida seguridad de la intervención federal.

No ha sido propiamente un movimiento político, cuya importancia se tradujera en manifestaciones de opinión, a las cuales hubiera asignado toda la trascedencia resultante de una viva demostración de fuerzas. Ha sido en cambio, la denuncia reiterada, la queja inconsistente cuando no infundada, la publicación de cifras imaginarias, la persistencia, digna de mejor causa, en la prédica tendenciosa, destinada a llevar a todos los espíritus la convicción de la mala situación financiera e institucional de la provincia de Buenos Aires.

Estos extremos son, sin duda, lamentables. Los hombres pasan pero el mal producido perdura por largo tiempo, ya se traduzca en crisis politica, ya se prolongue en la forma de enconos partidarios irreductibles.

Y como una prueba evidente de que se ha extremado la nota ingrata de oposición habré de recordaros que acaban de celebrarse con entera libertad, elecciones de renovación de la Cámara de Diputados. Todos los partidos concurrieron a los comicios y obtuvieron representación sin que una sola protesta empañara el acto electoral.

Por otra parte, apenas terminada la ruidosa campaña pro intervención, cesaron las transgresiones y atentados contra la vida de presuntas victimas».

MONUMENTO A LUIS OSCAR CHIESA

SU PRÓXIMA LLEGADA

Termina de ser embarcado en Buenos Aires el monumento que constituye el homenage de los ex alumnos, las escuelas y los amigos, a la memoria del llorado maestro Luis Oscar Chiesa. Dicho homenage, como se sabe, es iniciativa de la Comisión formada hace algunos meses en este pueblo, cuya presidencia ejerce el señor Hector Marino.

La obra que perpetua el recuerdo de D. Luis Oscar Chiesa, ha sido creada en una de las casas mas justamente renombradas de la Capital Federal, no solo por su capacidad y perfección productivas, sinó tambien por los artistas que forman entre su personal activo, verdaderos maestros en la modelación y la escultura:

La fundición Artística «Trivium» —que tal es el nombre de la casa aludida —ha llevado a la realidad en forma insuperable el deseo de la Comisión pro homenaje a Luis Oscar Chiesa, representada desde el principio de las gestiones en la Capital por su Vice Presidente, señor Raimundo V. Valinoti, a quien se habia facultado en oportunidad para la contratación y vigilancia de los trabajos, misión esta que dicho caballero realizó con tanta eficacia como regularidad.

Personas que han tenido ocasión de observar el monumento en la casa «Trivium», acerca de cuya autoridad para opinar no puede dudarse, nos han asegurado que la obra, en atención a los medios de que se ha dispuesto, es realmente admirable.

Consta de una ancha lápida de granito negro lustrado, en cuyo centro se eleva un pedestal rectangular del mismo material, sobre el que descansa el busto de bronce fundido en color obscuro y en cuya cara frontal se lee esta inscripción: «*Los ex-alumnos, las escuelas y los amigos a Luis Oscar Chiesa, maestro ejemplar y hombre superior*». Luego se consigna la fecha del deceso. Por los costados corren cadenas de bronce oscurecido y en torno al monumento, una vereda de mármol blanco y negro.

Como puede juzgarse por esta rápida descripción, el monumento es completamente sencillo, pero de un efecto estético notable. En todos sus detalles se advierte una sobriedad de lineas que cautiva y el bloque entero, de una parte a otra tiene una severidad impresionante. Lo que sin duda contribuye más a provocar esa especie de recogimiento extático que domina al observador frente al monumento, es la notabilisima reproducción de las facciones del extinto, cuya imagen se ha vaciado en el bronce tan natural y expresivamente que el parecido no puede ser mayor.

El modelado original del busto débese al artista de la Fundición Trivium, D. Pascual Bulgues, que con esta dá una prueba más de su inteligencia creadora y de su sensible temperamento artístico.

La Comisión pro homenaje a D. Luis Oscar Chiesa podrá sentirse orgullosa de su iniciativa, que es el más elocuente tributo postumo a la alta y perdurable memoria del virtuoso hombre desaparecido.

Football

River Plate y Alumni de Dolores

Ayer a la tarde jugose en el field de la plaza Alvarado un match amistoso entre los equipos de River Plate local y Alumni, de Dolores.

A pesar de que Alumni se mantuvo constantemente en la ofensiva frente a la valla maipuense, no pudo vencer a ésta, por la energica y eficaz defensa que hizo Tozzi, que ayer tuvo un dia feliz, rechazando cuanta pelota iba dirigida a su arco.

Los locales marcaron un tanto en el primer tiempo por intermedio de Fuentes que aprovechó un entrevero frente al arco visitante. En el segundo tiempo, en uno de los pocos avances que hicieron los de River a la valla dolorense, Zatarain marcó el segundo goal para su bando shoteando la pelota en momentos en que ésta habia sido tomada por el goalkeeper al detener un tiro.

El partido terminó con el siguiente resultado:

River Plate	2 goal
Alumni, Dolores	0

En general el partido fué poco interesante. Se hizo juego brusco especialmente por parte de Murias y Antuña, cuyas «estiradas» para quitar la pelota al contrario no conducen a nada bueno y quitan lucidez y elegancia al juego.

Los dolorenses especialmente los fowards centrales hicieron mucho juego individual y «gambetas» sin ningun resultado práctico.

Los 11 Temibles

Los «Once», se trasladaron ayer a Pirán donde jugaron un match amistoso con Sportivo Argentino dé aquella localidad.

El partido fue interesante y presenciado por numeroso publico. El resultado fué de un goal para Sportivo por cero «Los 11 Temibles». Sin embargo puede decirse que el resultado fue de cero a cero, por cuanto el tanto no fue hecho por ninguno de los jugadores piranenses, sinó debido a una «chingada» del back Lareu, que dió por consecuencia que la pelota se alojara en su propio arco.

Boca Juniors

Boca Juniors se ha rehabilitado ampliamante con sus últimos triunfos en España. Llegaron a ponerse en duda las cualidades deportivas del team de football boquense. Las victorias y los contrastes en el football tienen enorme repercusión en la sensibilidad de la masa. Bastaron unos cuantos contrastes para que se dudara de los muchachos de Boca. Hoy, gracias a unos putaplés científicos y certeros, vuelven al pináculo de la celebridad.

Buenos pronósticos

Los que estudian las cosas del espacio han hecho sus pronósticos para el corrie mes de Mayo; será beneficioso tanto para las industrias agropecuarias, como para aquellos que andan livianitos de ropa, por cuanto esos pronosticos son de dias primaverales, sin lluvias y sin frios.

He aqui lo que dicen los astrónomos:

Hasta el 6 de Mayo, en la Provincia predominarán los dias primaverales, con dias serenos y cielo limpido. Por la noche caerán algunos rocios fuertes.

Desde el 7 al 12 el tiempo connuará siendo muy bueno, con cielo claro. Predominará algún dia ventoso.

Del 13 al 17, el tiempo predominante será apacible, con temperatura agradable.

Del 18 al 22, tendremos dias primaverales de cielo claro. Se desencadenarán algunos rocios fuertes.

Del 23 al 26, reinará tiempo muy seco, ventoso y frio, con cielo despejado; caerán algunas heladas.

Del 27 al 31, tiempo bueno, con temperatura fria. Se desencadenará una que otra helada.

CAPITALES EN GIRO

INICIACION DEL COBRO

EXCEPCIONES

De acuerdo con instrucciones impartidas por la Dirección General de Rentas desde el sábado las sucursales del Banco de la Provincia de Buenos Aires, iniciarán el cobro del impuesto al capital en giro, cuya tasa ha sido fijada como se sabe en el 5 por mil.

Llamamos la atención de los interesados en este sentido, a fin de que eviten las aglomeraciones de los ultimos dias que trasuntan siempre una cantidad considerable de quejas que a nada conducen.

Los comerciantes de ésta deben hacer sus pagos en las oficinas que especialmente tiene habilitadas la sucursal del Banco de la Provincia de acuerdo al horario de la Institución, que as de 10 a 15 horas, cuotidianamente, con excepción de los sábados que se recaudarán hasta las 12 horas.

Están eximidos del pago, del impuesto al capital en giro, los negocios de panaderias, carnicerías, verdulerias, puestos para la venta de carbon y leña, tambos ,lecherias y los correspondientes anexos.

PUBLICACIONES

BIBLIOTECA «P. A. M.»

Acaba de aparecer el 10º. volumen de la «Biblioteca P. A. M», que contiene la novela del prestigioso novelista francés Luis Juan Firiot, titulada «El Destino Manda», que

ha sido vertida al castellano por Jose Blaya Lozano.

Alrededor de una aventura de amor, se describen con estilo vigoroso las escenas mas emocionantes de la vida de dos jóvenes enamorados, en la cual el Destino juega un rol descollante.

—:—

«LA NOVELA SEMANAL»

El número de hoy publica a novelita «El Destino Trágico» de Edgardo Garrigo Merino, en la que la pasión de una mujer arrastra a un fatal destino a quienes la rodean.

Contiene además este número actualidades gráficas, notas curiosas cuentos breves, ilustraciones, etc.

VARIAS

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente: Horario de 9 a 12 y de 14 a 16. Dias feriados de 9 11.

Nacimientos—1 mujer natural.

Matrimonio—Isidro Antonio Lovari, argentino, albañil, con Adelina Bilbao, soltera, argentina, modista.

1 enrolado.

DIA SOCIAL

CINE-TEATRO

La función anunciada para anoche fué suspendida por falta de corriente electrica debido a un desperfecto habido en la usina. Dicha función tendrá lugar esta noche, exhibiendose la pelicula «Audacia y Noblezas», interesante drama nacional intepretado por un nucleo de inteligentes artistas argentinos. En seis grandes actos.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 10 365 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.824, vacas 3.737, terneros 3.801, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 35 a 37 plaza sostenida.
Id id. congelado de 0.34 a 0.34 id.
Id. id. continente de 25 a 34 id.
Id. consumo de 21 a 27 id.
Novillitos de 17 a 30 id.
Vacas especiales de 25 a 26 id.
Id. gordas de 20 a 24, plaza id.
Id. flacas de 13 a 19. plaza id.
Vaquillonas de 11 a 30, plaza id.
Terneros de 6 a 30, plaza id.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 7.398, entrada 19 144, salida 18 884, existencia 7.658.

Ovejas frigorifico de 13.40 a 23.30
Capones de 14 00 a 26.00
Borregos, de 13 20 a 27.20
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 10.00 a 26.00
Capones id, de 10 a 25
Borregos id, de 10.00 a 16.50
Corderos id, de —— a ——
Plaza firme.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he provisto de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, ananas castañas.

VERDURA: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU 122

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires.

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

[illegible] Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, general Lamadrid, General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, [illegible] Mar del Plata, [illegible] Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini, [illegible], Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres [illegible] y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones, notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de [illegible] ubicados en la provincia de Buenos Aires. En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años.

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depositos en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando [illegible] con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste [illegible] la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U, Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACÉUTICO

Calle ROCA 488 MAIPU - F. C. S

EL ESCUDO

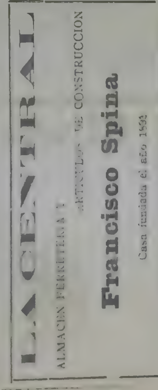
Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

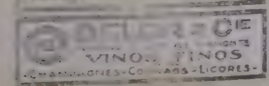
En blocks de 100 hojas

—En venta en la—

IMPRENTA LA VOZ







Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Doctor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Fruta muy buena y barata

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Gran surtido de frutas

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F. C. S.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Malpú -F. C. S.

Año XXIII — Número 6620

MAIPU Martes 5 de Mayo de 1925

Administración y Redacción
[illegible]DERO 513—U. Telef. No. 1

Redacción Anónima

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 5 de 1925

Notas políticas

En los circulos politicos se comenta con interes la noticia referente a una posible fusión de las dos tendencias en que está dividido el partido Radical.

Parece que ya se han iniciado gestiones tendientes a ese objeto y que ellas van bien encaminadas. El primer paso en este sentido seria la concurrencia del vicepresidente y de los legisladores irigoyenistas a la apertura del Congreso, y hasta se asegura de la elección de una formula común para la mesa directiva de la Camara de Diputados, que debe celebrar sesión el jueves próximo.

—

La «cosa política» esta tomando mal color en Córdoba.

Como se sabe, a pesar de que los democratas obtuvieron la gobernación, los radicales obtuvieron mayoria en la cámara donde cuentan con 24 diputados, contra 9 demócratas y dos antipersonalistas Los primeros resolvieron postergar la aprobación de los diplomas de la minoria demócrata, y ahora, en venganza, el Senado, que tiene mayoria oficialista vota una declaración desconociendo la formación de la nueva Cámara.

Crease asi un conflicto que no podrá ya resolver la misma Legislatura, sinó el P. E. nacional que no tendrá mas que hacer que enviar la intervención a fin de arreglar ese asunto por demás delicado.

Impuesto al consumo

LOS VALUADORES VIGILARAN ESTA LEY

La nueva Ley de presupuesto actualmente en vigencia ha encomendado directamente a la Dirección General de Rentas, la fiscalización del impuesto al consumo de las bebidas alcohólicas, naipes, tabacos, perfumes y en tal virtud han pasado a depender de la inspección general de la misma los señores inspectores, jefes de zonas y fiscalizadores, habiéndose ampliado las funciones de estos en el sentido de que como funcionarios de la Dirección General, deben velar por la aplicación y estricto cumplimiento de las leyes impositivas en general.

Recíprocamente, la misión del valuador, en lo que se refiere al impuesto de referencia, debe ser la misma de la que ejecuta para los demas tributos provinciales, sin perjuicio, naturalmente, de las relaciones y procedimientos que deben mantener con las zonas, segun las disposiciones en vigencia.

Es en virtud de lo expuesto que la dirección general dirige a los valuadores haciéndoles saber que están obligados a vigilar extrictamente el cumplimiento de la ley de impuestos al consumo, bebidas alcohólicas, naipes, tabacos y perfumes, y al mismo tiempo que en los casos de infracciones comprobadas deberá proceder a levantar el acta respectiva, pasándola a la zonp para hacer efectiva, por donde corresponda, la responsabilidad de los infractores.

El incumplimiento por parte del señor valuador de la órden impartida por la superioridad, será considerado falta grave y penada con multa, suspensión o exoneración en su caso.

Instrucción primaria

Segun los datos estadísticos han funcionado el año 1924 en la Provincia, 2484 escuelas inclusive 171 nacionales de la ley 4874.

De ellas son publicas 1971, que se dividen en 421 urbanas, 483 suburbanas y 367 rurales.

Las escuelas provinciales han sido frecuentadas por 278.624 alumnos y la proporción de niños analfabetos es sólo de 3.1 por ciento.

BOXEO

Mañana se realizará en Boston (Estados Unidos) el primer campeonato americano de box en el cual intervendran boxeadores norteamericanos, canadienses y sudamericanos entre éstos argentinos y uruguayos y chilenos, de diversas categorias de pesos.

Los sudamericanos han terminado su entrenamiento; el que ha causado muy buena impresión entre los tecnicos y aficionados que lo han presenciado.

Se cree con fundados motivos que obtendrán algunos de los campeonatos que se disputarán.

Una estación radiotelefónica trasmitirá mañana a la noche los resultados de los matchs a medida que éstos se realicen.

Los que fueron a Mar del Plata

Segun la última estadística del ferrocarril del Sud, referente al numero de pasajeros llegados a Mar del Plata hasta el 26 de Abril último, durante la temporada veraniega, aquel asciende a la cantidad de 52.495, lo que significa un aumento de 5.048 en comparación con la temporada de 1924.

DE LA REGION

GRAL. MADARIAGA

Ya han ingresado once enfermos al nuevo Hospital, entre ellos varias mujeres a la sala de maternidad.

—Los periodicos locales reclaman el aumento de agentes en la policia local.

—El intendente Municipal insistirá ante el Directorio de la Unión Telefónica para que proceda a la instalación de la red local.

—El proyecto de ferrocarril económico Dolores - Conesa - Lavalle-Madariaga, de que es autor el senador Martinez Guerrero será considerado en breve.

—En la asamblea realizada el 24 de abril pasado, quedaron constituidas las autoridades del Football Club Leon en la siguiente forma:

Presidente: Vicente Bugiolachi—Vice: Nieves A. Montarcé—Tesorero: Cornelio Aristegui—Pro: Luis L. Frontini—Secretario: M. C. Canchelara Pro: Anibal Annal—Vocales. Enrique Alemani, Benjamin Caride, Abel Lorente, Nicolas Blanco, Marum J. Dabhur y Sixto Rebollar.

—A una sentida demostración de duelo dió motivo el sepelio de los restos de doña Catalina Capurro de Odriozola. A la misa de cuerpo presente realizada en iglesia parroquial asistió lo mas selecto y estimado de esta sociedad y el cortejo funebre fué tambien muy numeroso.

Los muchachos de Boca Juniors

Los muchachos de Boca Juniors, despues de haberse reabilitado brillantemente en su ultima actuación en España, pasarán a actuar en Alemania. Una vez mas sus ágiles piernas harán mas por el acercamiento entre dos pueblos que los discursos de los diplomáticos. El viaje del equipo argentino a la república de Hindemburg va a tener contornos muy gratos, y no solo deportivos—(anticipan ya los entendidos que tal viaje será una serie de éxitos)—sino de cordialidad internacional

—

En Alemania nos quieren. Es natural. El gran pueblo vencido divide a los demás pueblos del mundo en dos: los que estuvieron en su contra, casi todos, y los que se mantuvieron neutrales. Cuando la fragata «Sarmiento» estuvo en Hamburgo fue una extraordinaria explosión de simpatia. El difunto Ebert hizo viaje especial desde Berlin para saludar a nuestra bandera. La visita amistosa de un equipo de football bastará para despertar simpatias netamente populares.

—

Los corresponsales afirman que los muchachos de Boca Juniors, despues de haber vencido anteayer en Barcelona, regresaron al hotel cantando el Himno Nacional. Si es cierto, nos parece, nos parece mal esto de complicar tan serias músicas con tan pedestres cuestiones. Pero, seguramente hay exageración. Se ha tomado por Himno Nacional la «Violeta», o la «Marianina» canciones que dirige admirablemente Tesorieri en la Boca, con más eficacia que Ricardo Strauss en el Colón.

—

Los partidos jugados por Boca Juniors en España alcanzan a un total de 13, de los cuales ha ganado 10 y perdido 3; habiendo obtenido 21 goals a favor contra 23 en con contra.

VARIAS

POR PEDRO M. RAGGIO

El dia 28 del corriente ha sido fijado por el martillero señor Pedro Manuel Raggio para realizar su segundo remate feria en Labarden, en las instalaciones del señor Murzi.

Por consignaciones de haciendas y detalles del nuevo remate dirigirse al martillero en Dolores.

BUENA NOTICIA PARA LOS GORDOS

Comunican de Viena que se ha descubierto una nueva cura contra la obesidad.

La cura consiste en someter a los pacientes, bajo la acción de un anestésico, a una operación consistente en dos cortes trasversales en el abdomen, que luego se cosen juntos.

Se dice que con este sistema se bajan diez libras de peso, que no vuelven a recuperarse en gordura en esa parte del cuerpo.

Se agrega que la operación es sencilla e inofensiva.

LA EDITORIAL ATLANTIDA

En el nuevo edificio propiedad de la Editorial Atlantida han quedado definitivamente instaladas las oficinas de redacción, los laboratorios fotográficos y la galeria para retratos.

Prosigue actualmente con toda actividad la instalación de las demás secciones de la empresa.

El espléndido edificio se halla ubicado en Azopardo y Mejico, en pleno centro de Buenos As., y a esta dirección debe dirijirse toda la correspondencia relativa a las prestigiosas revistas que edita la Editoral Atlántida, que como se sabe, son «Atlántida», «El Gráfico», «Billiken» y «Para Ti».

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente: Horario de 9 a 12 y de 14 a 16. Dias feriados de 9 11.

Nacimiento—1 varón legitimo.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 4 DE MAYO

Abasto—P. Benito 3.

Guia—M. Segal e hijos 2 R Ugalde 2, F. Saenz 2, T. Macchi 2. E. Baroni 2.

Total $ 13.

DIA SOCIAL

LAS ALMAS MUERTAS

Cuántas son? Contad todos los troncos despojados de lozania; numerad los nidos vacios y los girones de niebla sin destellos, los senderos solitarios y los trigales sin espigas, las gotas de lluvia sin rumores y los granos de arena perdidos.

Otras tantas son esas almas, consumidas en el recuerdo, en la pesadumbre, aniquiladas en el pesar irremediable, en el desconsuelo supremo del amor a cuanto ha pasado y ya ha de volver.

Vagando por el espacio esas almas, no se ven, no se reconocen, y sin embargo, son hermanas. Para ellas, el presente no existe y es solamente una interrogación el porvenir. El pasado lo es todo, porque esas almas muertas que pasean su soledad en cuerpo de automata no olvidan jamás.

No busquéis a esas almas. Veréis solo semblantes risueños, expresiones afectuosas, gestos de bienestar o de triunfo. Detrás de aquellas máscaras estará el fantasma del alma muerta, que ya no cree que va



no espera, que ya no lucha, que llora en silencio.

Fueron esas almas demasiado ardientes y se abrazaron; vivieron muy de prisa y murieron. Pusieron en la primera mirada su existencia y no ven; en el primer beso dejaron toda su pasión y no sienten; en su primer esfuerzo dejaron su actividad completa y no viven. ¡Ah, pobres almas muertas!

Amaron lo absoluto y en el se han fundido, como se pierde la luz en el seno del viento y la gota que cae de las nubes en las olas del mar. Pero la muerte no puede ser definitiva.

Muertas por el dolor y la injusticia aún esas almas pueden revivir, un llamamiento, un grito, aun puede despertarlas.

Basta para ello que en éste mundo solitario brille una luz de idealidad de razón, de equidad suprema, y que en ese cielo que el análisis ha dejado vacio se dibuje de nuevo, soberana y severa, gigantesca y sublime, la esperanza.

A. ZOZAYA

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 10.764 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.914, vacas 3.542, terneros 4.308, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 35 a 37 plaza firme.
Id id. congelado de 0.32 a 0.34 id.
Id. id. continente de 25 a 34 id.
Id. consumo de 18 a 28 plaza sostenida.
Novillitos de 17 a 28 id.
Vacas especiales de 25 a 26 id.
id. gordas de 20 a 24, plaza id.
Id. flacas de 10 a 19, plaza id.
Vaquillonas de 7 a 31, plaza id.
Terneros de 8 a 28, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 708
Engordados a maiz de 70 a 73 centavos el kilo
Gordo consumo de 56 a 68 id.
Media gordura de 45 a 54 id.
Invernada de 38 a 50 id
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 7.658, entrada 4 775, salida 9.163, existencia 3.270.

Ovejas frigorifico de 14.00 a 23.00
Capones de 15 00 a 26.60
Borregos, de 14 00 a 23.00
Corderos, de 9 a 25
Ovejas consumo, de 10.50 a 19.60
Capones id, de 9 a 18.20
Borregos id, de 13.00 a 24.50
Corderos id, de —— a ——
Plaza firme.

DIARIO LA VOZ

A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la tapicería Viuda de Mateis, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, ananas, castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

[illegible] Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, General Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipú. Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala San Salvador—Venezuela—Colombia -Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá - Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, coupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando [illegible] con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste [illegible] la mayor equidad [illegible]

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU; F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

— DE —

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

EL ESCUDO

Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —

IMPRENTA LA VOZ

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

Fruta muy buena y barata

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Gran surtido de frutas

los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

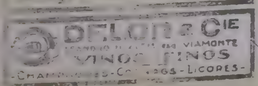
cD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C S.

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

Aperital con Soda... Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapón, tengan la misma fecha de [illegible]



Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones técnicas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ

POSTALES inmenso surtido de postales europeas ara felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y películas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario chef. Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Maipú -F. C. S.

Año XXIII — Número 6621

MAIPU Miercoles 6 de Mayo de 1925

Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE
EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 6 de 1925

El ministro Gallo

Ya en diversas oportunidades informamos que el ministro Gallo había perdido la confianza del presidente de la Republica quien se habia dado cuenta de los manejos políticos de aquél, que pretendia envolver en los mismos, al Dr. Alvear: Dijimos tambien que perdida la confianza en el ministro éste se veria obligado a retirarse del gabinete Volvemos ahora a informar lo que ya dijimos: la renuncia de Gallo es inminente y es cuestión de buscar un pretexto para ello y esto parece que ya se ha encontrado.

Este pretexto seria el mensaje presidencial y la situación de la provincia, de la cual el presidente de la República no tiene, al parecer, conveniencia en ocuparse.

Tal se desprende de lo que dice «La Razon» de ayer, que transcribimos:

«Desde hace varios dias, con gran «insistencia, circula en las esferas «oficiales la versión de que se han «producido ciertas divergencias en «tre el doctor Alvear y el ministro «del Interior, con motivo de la pre«paración del mensaje que el pri«mer mandatario leerá al inaugurar «el próximo periodo ordinario de «sesiones del Parlamento.

«A estar a los informes que he«mos recogido y que nos merecen «una fe absoluta, el doctor Gallo «estima que en la parte denominada «politica» del mensaje, cabia una «referencia clara con relación a la «provincia de Buenos Aires, y a «esos efectos propuso la inclusión «de un párrafo redactado en térmi«nos análogos a la «declaración «oficial» hecha a la prensa, expre«sando que el gobierno central con«sidera constitucionalmente irregular «la situación institucional del pri«mer Estado argentino, afirmación «a la que se acompañaria de la pro«mesa del pronto envio de los an«tecedentes y documentos que fun«damentan esa actitud del P. E. fe«deral.

«El presidente de la Republica se «habria mostrado contrario a la «adopción de ese temperamento, «considerando que no debia hacer«se referencio alguna de esa cues«tión en el mensaje.

«Siempre a estar a esas versio«nes, el doctor Gallo se mantuvo «firme en la opinión sustentada, lle«gando a insinuar propósitos de «renuncia, si se adoptaba otro tem«peramento con el que propiciaba».

Y como el Dr. Alvear no consentirá que el ministro se le imponga, el ministro se irá... sinó quiere hacer el mal papel de quedarse.

El ministro Gallo ha desmentido los rumores de su renuncia. Sin embargo, «cuando el rio suena.. » por algo será.

Campeonato panamericano de box

Esta tarde debe de haberse iniciado en Boston, Norte América, el campeonato panamericano de box, en el que participan pugilistas norteamericanos, canadienses y sudamericanos, el cual ha creado una intensa expectativa en los círculos deportivos.

La importancia del certamen no es necesario de tacarla ya que de por si sola resalta con contornos precisos y bien delinidos aun para aquellos que pueden considerarse profanos en materia deportiva. Para nosotros los sudamericanos especialmente, el cértamen tiene una significación trascendental, desde que el servirá para darnos la medida de lo que vale nuestro deporte considerado frente a los exponentes mas altos del deporte mundial.

Treinta y dos boxeadores intervendrán en este campeonato para disputar las ocho categorias de pesos. De éstos, dieciseis representan a los Estados Unidos, ocho a Canadá y ocho a Sud America.

Por consecuencia, en cada categoria se hallan anotados cuatro hombres, los cuales deberán efectuar dos peleas para poder clasificarse.

La nómina, por categorias, es la siguiente:

Categoria mosca, limite 112 libras, Rollinson y Mc Culle, estadounidenses; Lithan, canadiense y Lencina argentino.

Categoria gallo: limite 118 libras, Sasone y Lorenzo, estadounidenses; Bomth, canadiense y Purcaro, argentino.

Categoria pluma: limite 126 libras, Allano y Caovoiz, estadounidenses; Lirzon, canadiense y Ballarino, argentino.

Categoria liviano: limite 135 libras Mc Gonical y Lawn, estadounidenses; Mac Graih, canadiense y Caldera, chileno.

Categoria medio mediana: limite 147 libras, Bardo y Schoell, estadounidenses; Smillie, canadiense y Gomez, uruguayo.

Categoria mediano: limite 160 libras, Fiyn y Flanagan, estadounidenses; Palmer, canadiense y Grecco chileno.

Categoría medio pesado: limite 175 libras, Lamar y Kenney, estadounidenses; Belanger, canadiense y Silva, uruguayo.

Categoria pesado: Lassman y Mouti, estadounidenses; Snider, canadiense y Campolo argentino.

FOOTBALL

BOCA JUNIORS

Los jugadores de Boca Juniors partieron ayer de España para Paris de donde seguirán viaje a Alemania. Alli jugarán dos partidos y despues pasarán a Suiza, Bélgica y Francia.

NACIONAL, DE MONTEVIDEO

Se han embarcado en el vapor Masilia los jugadores José Nazzassi, José P. Cea, Alfredo Chiarra, R. Borjas y J. Zubizarreta, que integrarán el equipo de Nacional de Montevideo actualmente en excursión deportiva en Europa.

Integrado con estos jugadores el cuadro uruguayo no será ya el Nacional de Montevideo sinó el combinado que resultó vencedor en las Olimpiadas de París.

VARIAS

MANTECA. CREMA Y CASEINA

Sigue tranquila nuestra plaza para las operaciones sobre estos tres rubros, pues no siendo mayores las cifras de los arribos, la demanda se mantiene regularmente activa y dentro un marco de precios sostenidos.

La manteca, obtiene alrededor de $ 1.70 el kilogramo en el mercado local, haciendose de $ 190 a 1.97 la superior y de 1.80 a 1.88 la buena en londinenses, al par que a 2.39 la extra, sobre 92, en el neo yorquino;

La grasa butirométrica entregada durante el mes de Abril ppdo. se mantuvo a $ 1.50.

En cuanto al último de los renglones mencionados, o sea al de caseina, la plaza continua inamovible, colocándose el producto de 1ª. calidad entre $ 400 y 420 la tonelado.

POLICIALES

De regreso en esta, se ha hecho cargo nuevamente de la comisaria local el comisario Sr. de la Torre.

POR EDUARDO MOLINS

El sabado 9 del corrte. en el establecimiento San Jose, en Santo Domingo, el martillero señor Eduardo Molins, procederá a vender por orden del administrador de la sucesión de Don Juan M. Tosoni, todas las existencias del citado establecimiento consistentes en hacienda vacuna y yeguarizos, como así mismo una instalación de luz completa y un gran lote de muebles y enseres.

Además, de otras procedencias rematará 296 vacunos, inc'uso novillos, novillitos, vacas y vaquillonas y un sembrado de papa y maiz.

Veanse detalles en el aviso y carteles.

«MUNDO ARGENTINO»

El número de hoy de esta popular revista, trae como siempre, nutrido e interesante material, tanto de lectura como gráfico de los acontecimientos acaecidos en el pais como en el extrangero.

Recomendamos su lectura a los amantes de las buenas revistas.

RESULTADO DE UN REMATE

El martillero señor Eduardo Molins efectuó el domingo pasado el remate-liquidación de un tambo en Las Armas, propiedad del señor Pedro Lopez, obteniendo los siguientes precios en las haciendas vendidas:

Novillos a $ 80 y 50 —Vacas de 95.75 a 35—id al corte de 42 a 14.50—yeguarizos de 121 a 45—cerdos al corte 19—67 lanares a 23.

Compradores: Fontana y Cia, P Espaldet, A. Gonzalez. Lacoste y Cia, G Ercoreca, O Aranda. J Garra, Jaureguiberry, J. y M. Alza, F. Berardoni, y J. Hargouas.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Horario de 9 a 12 y de 14 a 16
Dias feriados de 9 11.

Nacimientos—2 mujeres legitimas.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 5 DE MAYO

Guias — J. Peruchena y Cia 4, M. Bravo 2, J. C. de los Santos y Cia 2.

R. Carteles—Empresa Lamarque 1.

Archivo—E. Molins 2.
Incripción—M Babinetz 2.
Total $ 13.

CAJA NACIONAL DE AHORROS

Sorteo de ayer:

Con 50.000 pesos—11440.
Con 10.000 pesos—35876.
Con 5.000 pesos—28078.
Con 2.000 pesos 19510 27935 33153.
Con 1.000 pesos — 5066 5389 15627 20379 24577 29163 33910 34362.
Con 500 pesos—5166 5222 7752 7919 13562 14001 14089 16292 21232 28700 29339 27602 31232 32467.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

A Buenos Aires señorita Emma Eyharchet

Al mismo punto señor Montaldo.

LA SONRISA DEL EXITO

Los chinos poseen un proverbio que dice: «Quien no tenga la cara sonriente, no debe poner negocio».

El semblante es, en realidad, uno de los factores fundamentales del exito: Y no es tanto la belleza del rostro, como muchos se figuran—aunque una cara de hermosas lineas no es desdeñable para la buena marcha de un comercio - lo que es de desear para uno que tiene negocio, sino sus buenas formas, su capacidad para sonreir.

La sonrisa ejerce una [illegible] sutil sobre el cliente que visita vuestra tienda. Ella le dá [illegible] y recomienda por si sola los productos. La sonrisa obliga a [illegible] las buenas maneras, y su combinación con unos modales agradables, conserva y aumenta los parroquinos.

Se han formado cien recetas para tener éxito en los negocios; pero ninguna es tan eficiente como la del proverbio chino.

Nosotros nos limitamos a [illegible] mun de la complacencia: «El que tenga tienda, que la atienda», decimos. Los chinos van mas allá: «El que quiera triunfar que sepa sonreir».

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 7.904 vacu-



DIARIO LA VOZ
A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,—deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

nos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.498, vacas 2.862, terneros 2 544, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 35 a 37 plaza firme
Id id. congelado de 0.30 a 0.34 id.
Id. id. continente de 25 a 34 id.
Id. consumo de 16 a 26 plaza sostenida.
Novillitos de 11 a 30 encalmada.
Vacas especiales de 24 a 26 id.
Id. gordas de 20 a 24, plaza id.
Id. flacas de 9 a 19 plaza id.
Vaquillonas de 16 a 30, plaza id.
Terneros de 9 a 29, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 2420
Engordados a maiz de 70 a 75 centavos el kilo
Gordo consumo de 62 a 69 id.
Media gordura de 46 a 61 id.
Invernada de a 46 id
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 3.270, entrada 16.408, salida 10.280, existencia 9.398.
Ovejas frigorifico de 16.00 a 20.00
Capones de 13.50 a 24.50
Borregos, de 15.50 a 27.00
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 12.50 a 25.90
Capones id, de — a —
Borregos id, de 7.00 a 15.60
Corderos id, de — — a — —
Plaza encalmada

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	
« EMITIDO	$ 125.000.000
« REALIZADO	« 75.000.000
FONDO DE RESERVA	« 62.500.000
	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyén 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus · Chivilcoy Colon · Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, General Lamadrid · General Madariaga · General Paz (Ranchos) · General Pinto · General Sarmiento, general Villegas (Los Toldos), general Villegas Guamini · Juarez · Junin · Las Flores · Lincoln Loberia · Lomas de Zamora Magdalena · Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro San Martin San Nicolás Suipacha, Tandil Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CC. ESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala San Salvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá —Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda llegal	sin intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALLINI
FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU · F. C. S

EL ESCUDO
Papel de carta comercial
RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la —



IMPRENTA LA VOZ

LA CENTRAL
ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION
Francisco Spina
Casa fundada el año 1893

Fruta muy buena y barata

Llamamos la atención del público y especialmente de las familias que estamos recibiendo todos los dias

Gran surtido de frutas

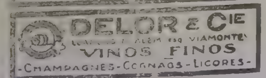
los que se podrán adquirir en cualquier cantidad. Hacemos bonificaciones á las compras por cajones.

Se atienden pedidos de la campaña.

MANUEL ISMAEL & Hno.

eD24 Calle Belgrano 646 — MAIPU, F: C. S.





Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimi nto de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.
Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

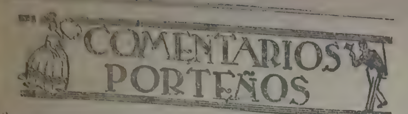
Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Maipú -F. C. S.



MERCADOS DE FLORES.—

Hablaba, días pasados, de la inconveniencia de permitir que los mercados [illegible] en pleno centro o en barrios muy transitados, o donde [illegible] aglomeración de población. Los perfumes nauseabundos que despiden los puestos de [illegible], frutas y pescados, sólo son comparables con las pestilencias de la "quema" de basuras, con el agregado de que esta está retirada de la población, y aquéllos esparcen peores y más fuertes olores, en pleno centro de la Capital. En cambio, vénse, en algunas esquinas, las canastas de los vendedores ambulantes de flores, interceptando el paso del transeúnte, cuando tan fácil sería resolver el punto estableciendo [illegible] mercados de flores en espacios apropiados, en los que el público pueda adquirir productos de floricultura, cómodamente, a precios acomodados, etc.

Actualmente existe un local en las condiciones apuntadas; pero tal vez su existencia sea efímera, debido a que la Municipalidad en breve tomará posesión del terreno para enajenarlo, cuando se construya en el terreno apertura de la diagonal Norte.

Con esta [illegible] ganaría en estética y comodidad para el público y redundaría en beneficio de la población toda, desde que se infiltraría el amor a las flores y ellas ornarían las casas de la gente trabajadora, [illegible] que la de los pudientes [illegible] para el caso las compran en casas especiales que ganan ingentes cantidades en la explotación de un producto que debiera estar al alcance de los bolsillos más modestos.

¡OTRA VEZ EL BATACLAN!—

Con la medida recientemente puesta en práctica por la Justicia de menores en combinación con el Patronato correspondiente, medida que tanto revuelo ha levantado entre las esferas teatrales, se ha puesto de manifiesto que las "bataclanas" han revolucionado todo en este Buenos Aires de nuestros pecados. Tan es así que, desde la trivial comprobación de la edad y la individualización —para otros— tan ardua— hasta la tramitación del proceso judicial y policial, tan engorroso y que se ha prestado a infinidad de incidencias, todo se ha confabulado para poner en un terreno hilarante a la majestad de la justicia y en papel de víctimas propicias a las chicas que hacen las delicias de los públicos jaranistas y nocherniegos de los teatros revisteros.

No hay duda que si se prohibe a las menores de 18 años —¡Helas!— ¿quiénes pondrán la encantadora nota de juventud en la pasarela?

Si tal sucede, el Teatro de Revista morirá, pues en la frescura (?) de sus elementos estriba su auge, y con ello resurgirá nuevamente el Teatro serio.

Cabe preguntar, entonces, si Temis no se ha confabulado con Cronos para salvar a Apolo?

Inglaterra y Alemania

Diez años antes de la guerra europea no se hablaba sino de la concurrencia comercial anglo-alemana como una de las causas que tenían que determinar el conflicto. Al cabo de la guerra resurge la concurrencia, en cierto modo con más fuerza que nunca, como si quisiera dar la razón a los que dicen que la guerra no ha resuelto nada. En esto, por cierto, se equivocan, porque, así como con la batalla de Waterloo quedó resuelto, de una vez para siempre, que Francia no podría dominar a Europa, así el armisticio de 1918 declaró definitivamente que tampoco Alemania podría dominarla. Y a guerras de "monarquía universal" no se les puede pedir otro sentido más que el de realizar o frustrar el sueño de una potencia ya hegemónica al dominio universal.

Se trate de la cuestión de los barcos ingleses cuya construcción se ha ordenado a Alemania. No sólo los patronos, sino los obreros mismos, se han alarmado. Al cabo han caído los obreros en la cuenta de que el interés de la industria les es común con los patronos. Ello ha ocasionado una reunión, verificada en el Midland Hotel, de San Pancras, Londres, entre representantes de patronos y de obreros. El presidente de la Federación Patronal, Mr. John Barr, ha expuesto la situación. En la subasta celebrada eran tan ventajosas las condiciones ofrecidas, que ni aún renunciando los patronos ingleses a todo beneficio, y aún al interés de su dinero, podían competir, por lo que varios han preferido cerrar sus astilleros.

La culpa, a juicio de Mr. Barr, consiste en que hay muchos tributos y en que los obreros ingleses no se resignan a vivir como los alemanes. En punto a equipo técnico, a arquitectura naval, a ciencia de arquitectura naval y a capacidad individual obrera, los astilleros ingleses no tienen nada que envidiar a los de Alemania o cualquier otro país. Tampoco se trata de que haya firmas alemanas que extraen su propio carbón y pierden su propio acero, porque también hay casas inglesas astilleras asociadas con mineras y siderúrgicas.

Todo ha encarecido en Inglaterra, si se compara con los precios anteriores a la guerra: el carbón, los transportes, el precio del acero, y hasta si se compara con el de otros países. ¿Hasta qué punto depende esta elevación de precios de los aumentos de los tributos? Patronos y obreros van a nombrar una comisión que investigue, de común acuerdo, las causas de esto encarecimiento. Por lo menos, ésto es lo que desea Mr. Barr. Es curioso que Mr. Barr sugiera que una de las causas del encarecimiento de la vida consiste "en que muchas de las ocupaciones parasitarias disponen de más parte de la que les corresponde del capital disponible."

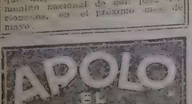
De otra parte, creen los patronos que no podrán competir con los alemanes, en tanto que los obreros no se den cuenta de la necesidad de hacerlo. Los obreros alemanes trabajan más horas, sus jornales son inferiores. Además, están menos subdivididos y en menor dependencia respecto a sus Asociaciones. Actualmente es difícil a los patronos ingleses y escoceses emplear la maquinaria y el método de trabajo que ahorren más salarios, debido a la resistencia de las Asociaciones obreras. Si la situación no cambia, tendrá que ir empeorando.

Lo interesante en esta reunión es que los patronos han planteado la cuestión con toda claridad. No se trata de imponer a los obreros determinadas condiciones, sino demostrarles que la realidad es de suyo imperiosa. Los patronos debieron hablar con tal franqueza que los representantes de las Asociaciones obreras salieron dándoles las gracias por su claridad. No prometieron nada, porque antes tienen que consultar con sus Asociaciones respectivas, pero hicieron toda clase de preguntas respecto de beneficios y tributos, y no tardará en celebrarse en Londres una nueva reunión, en la que se volverá a discutir la cuestión.

Las causas del encarecimiento de la producción inglesa son de orden múltiple. Unas se deben, indudablemente, a los enormes impuestos que han de cubrir los gastos de la enorme deuda de guerra. Para tratar de remediarlas en lo posible, pueden ponerse de acuerdo patronos y obreros. Otras son debidas a la presión de las Sociedades obreras. Otras, finalmente, se deberán a los patronos mismos. Aquí también caben acuerdos de utilidad discutible.

Para el Próximo Campeonato

La señora Myra B. Patterson, presidente del Club Femenino Metropolitano de Golf, una entre las que disputarán el campeonato femenino nacional de golf para [illegible] en el próximo mes de mayo.



Lago de Agua de Jabón

Las aguas del lago de Nejapa (Nicaragua) tienen en disolución gran cantidad de bicarbonato de potasa, bicarbonato de sosa y sulfato de magnesia, y según cuentan, cuando se lava con ellas algún objeto manchado de grasa, forman espuma.

En el país se emplean estas aguas principalmente para lavarse la cabeza, y gozan de gran reputación como remedio para ciertas enfermedades internas y externas.

No obstante poseer tan excelentes cualidades, aún no han pensado los naturales de Nicaragua en sacar producto de ella exportándola por lo menos a los países vecinos.

El Fascismo Británico

Aunque nunca se creyó en la existencia de un movimiento fascista en Inglaterra, país donde la evolución del pueblo ha alcanzado límites de cultura, donde ya no son posibles manifestaciones de una política a base de sugestiva mistificaciones, últimamente se tuvo noticia de un hecho ocurrido en el Reino Unido, que fué muy comentado porque hacía suponer que allí también prosperaban los admiradores del fascio.

Como se recordará, M. Pollitt, secretario general del Movimiento Nacional de la Minoría, fué secuestrado mientras viajaba en un tren y encerrado durante varios días en un lugar adonde fué trasladado en automóvil. Del hecho se inculpó a una vaga asociación fascista, deteniéndose [illegible] a los presuntos autores del atentado.

Ahora los tribunales acaban de fallar el proceso y se declara que lo ocurrido no fué una broma urdida en todos sus detalles por el propio Mr. Pollitt, quien [illegible] la indiferencia de todos [illegible] comunista de la que es secretario, creyó conveniente realizar la farsa indicada a fin de atraer hacia su persona y hacia el Movimiento Nacional del cual es eco, la atención de la gente y de la prensa.

Como podrá suponerse, no es Inglaterra un país donde pueden prosperar estos recursos tan fuera de los procedimientos usuales entre los políticos británicos, por lo que no es extraño que [illegible] Mr. Pollitt se haya hecho acreedor a un desprestigio que difícilmente logrará curarse.

Todo esto indica como las ideas políticas desean aprovechar los recursos de la propaganda escandalosa y también como cultivan esta forma de notoriedad los comunistas, que ya lograron un éxito bastante sonado en Gran Bretaña, con aquella famosa carta de Zinovieff, documento que aún no se sabe si fué apócrifo.

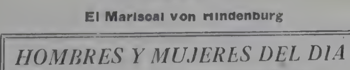
Y a propósito de propaganda política desmedida, se cuenta que en una reciente reunión comunista celebrada en Francia, al ser interrumpido uno de los oradores con una [illegible] sobre los perjuicios causados por las inundaciones, el Demóstenes [illegible] tó resueltamente:

—Es que nosotros también estamos en contra de las inundaciones.

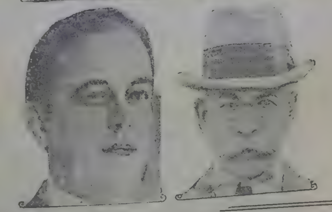
Lo principal es atraer adhesiones.

El Nuevo Presidente de Alemania

El Mariscal von Hindenburg







Perla White, la famosa estrella de cine, cuyo compromiso con el señor duque de Vallombrosa parece haber quedado en la nada, según cablegramas de París.

Harry Payne Whitney, el millonario sportsman neoyorquino, y uno de los componentes del team americano nacional de polo, que ha recibido serias heridas recientemente, debido a una rodada.

El senador federal de los Estados Unidos, Franck B. Willis, que ha partido de Washington para iniciar una campaña de discursos sobre tópicos nacionales que lo llevará a visitar casi todos los Estados del Oeste, y que se dice es preliminar de su candidatura para la presidencia, en 1928.

George W. Wickersham, que fué procurador general de la nación bajo la presidencia de Taft, y que es ahora miembro de la comisión para la codificación de las leyes internacionales de la Liga de las Naciones, ha partido para Ginebra.

NOTAS DEL EXTRANGERO

EL TRIUNFO DEL MARISCAL HINDENBURG

Por primera vez en su historia [illegible] recientemente su primer presidente [illegible] mariscal Hindenburg, por [illegible] el Dr. Marx. No podría decirse, por cierto, [illegible] esta primera prueba haya estado muy feliz y [illegible] uso del derecho al voto que ha conocido recién [illegible] quía y se instituyó la república. Pero está por [illegible] ferencia demostrada por el anciano mariscal [illegible] de la monarquía. En las elecciones efe[illegible] block nacional populista obtuvo una mayoría aunque [illegible] los candidatos de la izquierda. Realizadas de nuevo las elecciones, [illegible] conservadores eligieron al mariscal Hindenburg como candidato con propósito de movilizar numerosos ciudadanos que habían permanecido indiferentes y que se han bautizado con el expresivo [illegible] "invisibles". La maniobra ha tenido [illegible] se considera que muchos de los que han ido a sufragar en esta ocasión lo han hecho exclusivamente como homenaje al viejo guerrero, el único militar cuyo prestigio se acrecentó y se mantuvo durante la [illegible] guerra, a pesar de haber sido impotente para ganarla. La actitud prescindente de Hindenburg después de la guerra, su respeto y acatamiento hacia las nuevas instituciones de gobierno y su alejamiento de las cuestiones políticas, contribuyeron [illegible] hombre y a mantener encendida a su alrededor [illegible] mo incontaminado. De ese digno silencio lo sacaron [illegible] derecha en una ocasión solemne para convertirlo en [illegible] intereses, aprovechándose de su gloria para llevar adelante una causa que de otro modo no hubiera prosperado. No estamos seguros de que suceda, pero es muy probable que Hindenburg, [illegible] biente agitado y áspero que no conoce, tenga ocasión de [illegible] más de una vez por haber cedido a los requerimientos [illegible] varon a un puesto al que no aspiraba y para el cual no [illegible] vocación ni preferencia alguna.

Haciendo un examen somero de los votos depositados en [illegible] 26 de abril ppdo., no resulta convincente ni mucho menos el triunfo obtenido por el mariscal Hindenburg. Por lo pronto su candidatura mereció un millón de votos más que la del Dr. Marx pero, en cambio, [illegible] millón ochocientos mil comunistas se pronunciaron por otro candidato, el señor Taelhmann. Dar pues al resultado de la prueba la significación de un triunfo monárquico es sumamente expuesto. Por otro lado, muchos alemanes no realistas lo han votado a él exclusivamente, y no [illegible] cuerpo de doctrinas y realidades que algunos se empeñan en que represente en esta emergencia. Los que, sin eufemismos, han provocado [illegible] derrota de los partidos republicanos han sido los comunistas, los cuales, como de costumbre, resultan inestimables colaboradores de [illegible] rios, en su afán enfermizo de no hacer diferencias entre los que no comulgan con su rígido fanatismo. Muchos socialistas de la fracción [illegible] izquierdista se han abstenido también de votar, por considerar al Dr. Marx demasiado conservador y por preferir al Dr. Wirth, [illegible] al mismo partido político que aquél, pero más avanzado y más de acuerdo con los ideales económicos y políticos que sustentan.

El mariscal Hindenburg, candidato de última hora, será pues presidente de la república alemana, en sustitución del socialista Ebert que la presidió por primera vez. Las atribuciones del presidente alemán, bien especificadas en la Constitución de Weimar de 1919, no son muy extensas, y por la suma de autoridad puesta en sus manos se parece mucho al primer mandatario de la república francesa. Sin embargo, su influencia es muy grande, sobre todo en ciertos momentos de gravedad. Es aventurado pronosticar cuál será la conducta del mariscal, pues si bien es monárquico convencido ha prometido solemnemente respetar y hacer cumplir la constitución republicana, y deberá jurar hacerlo así en el momento en que tome posesión de su alto cargo. Pero no es aventurado prever que su elección causará un penoso efecto fuera de Alemania, sobre todo en Francia, Inglaterra, Bélgica y Estados Unidos, en donde existe una poderosa corriente de opinión hostil a su nuevo entronizamiento de los monárquicos en el Reich, que hace temer el desarrollo de una alarmante política de desquite que no podrá terminar sino con una nueva guerra. Las tendencias nacionalistas de los países fronterizos de Alemania recibirán un nuevo y poderoso aporte y se robustecerán considerablemente, aumentando en vez de disminuir las enemistades y riesgos existentes. El mariscal Hindenburg ha declarado que el porvenir de Alemania está en la paz, y que hará todo lo que pueda para conservarla; pero hay que ver cómo cumplirá sus deseos y cómo podrá resistir a sus consejeros que no ha de ir a buscar, seguramente, en las filas de los que combatieron su candidatura. La presidencia Hindenburg se abre pues como una incógnita muy difícil, no la más favorable y convenientes para obtener la pacificación de Europa.

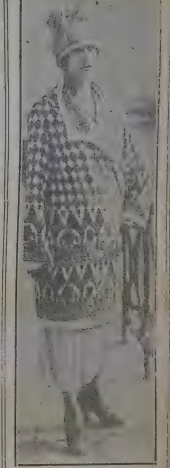
Mussolini, Autor Romántico

Por fin, Mussolini, el brioso jefe del fascismo italiano, se ha decidido a auspiciar su vocación especial y avasalladora: su acción de hombre de teatro admirable en la ejecución de sus recursos técnicos para distraer al público y desatar en la masa enorme de los trabajadores de Italia la inmensa inquietud de su acción perturbadora y desorbitada. No hay duda alguna sobre la experiencia escénica del jefe del gabinete: siguiendo, a través de las agitadas incidencias, su vida pública, turbulenta, se comprueba que su temperamento teatral es de una riqueza maravillosa. Sus desplantes, su organización espiritual, sus evoluciones francas que los adversarios de hoy y sus amigos de ayer califican de distinta forma, sus luchas periodísticas y sus discursos impresionantes por la poderosa influencia de su dialéctica, son aspectos singulares de esa vocación avasalladora que ha tardado en encontrar su verdadero cauce.

Había, en realidad, un poderoso director de escena en aquella organización de las huestes patrióticas que operaban violentamente en las calles de todas las ciudades de Italia contra los adversarios del régimen gubernativo. Había también un maravilloso "régisseur" en aquellos desfiles impresionantes que después del clásico juramento tendían su brazo derecho en saludo teatral de su jefe. Sólo que, escapando los acontecimientos a la voluntad primaria del comediante, fueron sucediéndose escenas de todos los matices para llegar a la intensa tragedia de Matteotti, que al conceria el mundo civilizado, puso en peligro el prestigio de aquella extraordinaria personalidad. No bastó la elocuencia de sus discursos para conjurar la inmensa obra del repudio colectivo, ni bastó aquel final cruel para amparar el misterio administrativo. Ya estaba, pues, enunciada esa vocación teatral que ahora anuncia, con algún alborozo, una empresaria norteamericana, dispuesta a explotar en beneficio propio el prestigio del discutido ministro de Italia.

¿Seducirá a Mussolini el triunfo escénico más que todos sus ruidosos éxitos de polemista, de orador y de hombre de gobierno? No sería difícil [illegible] que el teatro no perdona debilidades. Y bien puede ser que el afán de la gloria escénica realice la obra que no han conseguido realizar sus más encarnizados enemigos: alejar del gobierno al hombre que mayor interés ha despertado en el mundo, después de la más grande tragedia de la historia. Hay, sin embargo, en esa anunciada obra de Mussolini un aspecto curioso: el romanticismo que parece ser la nota culminante, como si su autor quisiera demostrar que sólo un afán romántico le ha movido en todas sus airadas resoluciones de jefe único del numeroso ejército de las camisetas negras. Y a la verdad que ese anunciado romanticismo no aparece como un nuevo aspecto del formidable enamorado de la acción, que no ha perdonado nunca, en sus arrestos, ni a los amigos ni a los adversarios.

Los Caprichos de la Moda



Nunca [illegible] bastante [illegible] caprichosa que es la moda [illegible] na. En la fotografía, aparece Miss Elen Waldsworth, una de las más celebradas modistas neoyorquinas, usando un saco de sport que está confeccionado en [illegible], toda ella bordada de hermosos dibujos en lana, [illegible]

LOS ENTRENADORES NAVALES



He aquí el grupo de entrenador[illegible] de los cadetes de la Escuela Naval de Annapolis, en los Estados Unidos. Entre ellos se halla Spike Webb, el conocido instructor de boxeo, que es autor de las excelentes lecciones sobre este deporte que hemos venido publicando.

El Cráneo de Anatole France

Madrid, marzo de 1925.

[illegible] Anatole France [illegible] la Facultad de Medicina de París, para que sirviese a las observaciones antropológicas. La antropología, ciencia [illegible] moderna, en su actual [illegible] encéfalo. Numerosos problemas fisiológicos, así como los enlazados con el inquietante enigma de nuestro origen, pretenden resolver los sabios en esas experimentaciones. No tendríamos espacio y oportunidad ni aun para apuntarlas. Sólo recordaremos, como antecedente necesario, la relación que se establece entre el peso y el volumen del cerbro y el desarrollo de la inteligencia.

Las observaciones de laboratorio que se han hecho sobre el cerebro de Anatole France, permanecen en el mayor secreto. El dictamen definitivo, con todos los pormenores técnicos, tardará aún en ser conocido. Pero hemos logrado penetrarlo y averiguar el dato [illegible] al profano. Y ese dato, revela una [illegible] del hombre de raza europea. Esta nueva ha de emocionar al mundo científico y no es menos digna de la curiosidad general. Mientras el sabio [illegible] antropológicas, yo he querido ampliar de una manera popular el asunto, y para ello me he dirigido a una persona de la mayor autoridad científica, [illegible] la cual el periodista, que no siempre [illegible] de recordar el renombrado apellido.

A mis preguntas me dice: — En efecto, es muy interesante el tema que me propone. De una manera general [illegible] la capacidad inteligente. Desde luego un cerebro humano que pese menos [illegible] de un imbécil. Pero sería muy aventurado asegurar más. Fuera de esas formas extremas el problema se com[illegible] la calidad, el número de pliegues [illegible] brales, la proporción con el peso [illegible] cuerpo, etc. Un ejemplo expresivo [illegible] reloj de pulsera en comparación de [illegible] podría decir que el d[illegible] considerar el factor [illegible] indica mejor la ho[illegible] el cerebro suele co[illegible] mayor cantidad de [illegible] en las circunvo[illegible]

El tipo medio de peso del [illegible] hombre europeo se calcula [illegible]

[illegible] inferior a los 1.360 gramos que constituyen la media normal. Pero el do[illegible] es tan obscuro [illegible] Sepa usted que uno de los cráneos más primitivos que se han hallado, el que se denomina del hombre de Chapelle-aux-Saints, acusa un encéfalo de 1.600 gramos. Es ello tanto más extraordinario cuando que su talla era menor a la del hombre actual. Sin embargo, la rudeza de sus [illegible] nos permite asegurar que apenas [illegible] de la racionali[illegible]

Son problemas inquietantes que la ciencia experimental irá esclareciendo. Como empieza a ocurrir con las escalas animales. Cuvier calculaba sólo la relación entre el peso del cuerpo y el del encéfalo y así se producía el curioso resultado de que el ratón, con sus 40 centígramos de sesos, aparecía con una proporción mayor que el hombre. Hasta que Dubois, el famoso descubridor del Pitecántropo de Java, no encontró lo que apellidara el exponente de relación entre el peso y las superficies sensoriales con el cerebro, no se estableció la jerarquía zoológica de la inteligencia. El ratón quedó entonces reducido a su ínfima y ratonil vivacidad y sólo puede alardear al lado del hipopótamo cuyos 600 gramos de encéfalo son el obscuro remate de una montaña de carne.

[illegible] ¿cómo [illegible]

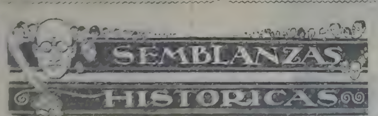
[illegible] sistemas.

Llenar de agua las cavidades craneanas, o de ciertas semillas de tamaño uniforme, como la mostaza blanca, el mijo o los guisantes. Luego de bien repletos los huecos, se vuelven a extraer y se miden. Se ha pensado, como menos susceptibles de deformarse ante la presión hasta en las perlas. Ello era muy poético, pero poco práctico, para los continuos manejos del laboratorio. Finalmente se han adoptado definitivamente desde los tiempos de Morton y Broca, por su diámetro idéntico y su resistencia, los perdigones.

—De manera — pregunto con cierto terror de profano — que para hallar el volumen del cerebro de Anatole France, en el que circularon tan sutiles ideas, imágenes tan inmortales como ingrávidas, ¿habrá sido necesario llenarlo de plomo?

Hasta aquí las sugerentes aclaraciones de mi sabio amigo. El problema es muy complejo y desbordaría su desarrollo del marco periodístico. Yo lo cierro con renovado sentimiento admirativo, que emana del recuerdo de sus creaciones, para el genio literario de Anatole France. El rincón en que se aloja la luz genial e imponderable, sigue siendo un misterio más allá de los instrumentos de la ciencia y nos contentaremos ante esta nueva genialidad póstuma del maestro, con medir su ámbito espiritual en la gentil diafanidad de sus libros... En su estilo claro y sabroso, en que la ironía danza con la sencillez, seguiremos buscando el espejo de su cerebro.

Eduardo ORTEGA GASSET.



Federico Enrique Alejandro Humboldt

[illegible]

Una Opera Famosa

[illegible]

ha demasiado cuidada.

Algunos biógrafos de Bizet atribuyen [illegible]

[illegible]

Carvalho lo volvió a representar, di[illegible]

—Ahora voy a acabar con "Carmen" de una vez para siempre.

[illegible] repetir las censuras de la crítica del estreno. La hora de la justicia que presagiaba [illegible] demasiado tarde.

Sé Amable

[illegible] o desdén... ¿Para qué?... [illegible] ¡Sé amable, [illegible]

María del Carmen GUZMAN.

Hipnóticos

Los medicamentos que tienen la propiedad de provocar el sueño, son:

Alcoholato de cloral, bromuro de litina, bromuros alcalinos, cannabis índica, cloral crotónico, codeína, haba de Calabar, hidrato de cloral, hipnal, hipnona, lactuario, metilal, morfina y sales de morfina, narceína, opio, paraldehido, sulfonal, tridacio y uretano.

No deja de ser interesante la comparación del efecto de los varios hipnóticos descubiertos en estos últimos años.

Contra el insomnio producido por los dolores del enfermo, nada supera al opio y sus alcaloides; viene en seguida el cloral, y, entre los nuevos hipnóticos, el "uretano" es el que, por sus efectos, se aproxima más al opio.

Contra el delirio que se declara con insomnio los medicamentos que con preferencia deben ser empleados son, el "cloral" y los "bromuros alcalinos".

En las afecciones mentales, hay inconveniente en emplear el opio y el cloral; el bromuro no siempre obra como se quiere, a menos de darlo en altas dosis, lo cual sería un peligro para el corazón.

El "uretano" no es bastante enérgico en estos casos. El "hidrato de amileno", es, las más de las veces, peligroso en alta dosis. El "sulfonal" en ciertos casos, produce desarreglos nerviosos desagradables. Es preferible el "paraldehido", porque puede ser administrado en altas dosis, por espacio de mucho tiempo, sin inconveniente.

Respecto de la facilidad de la [illegible] tión de los hipnóticos, el primer puesto corresponde al "sulfonal".

Por la rapidez de su efecto, el primer hipnótico es el "uretano", el cual es soluble y bien tolerado. Más lentos son los efectos del "sulfonal", del "hidrato de amileno" y del "paraldehido".

En cuanto a la intensidad de efecto hipnótico, los nuevos hipnóticos deben ser clasificados: 1.o el sulfonal; 2.o el hidrato de amileno; 3.o el paraldehido; 4.o el uretano.

Los tres primeros producen un sueño de muchas horas; más corta es la duración del sueño provocado por el uretano.

Respecto del grado de toxidad, los más venenosos son el cloral y el sulfonal; el paraldehido, el hidrato de amileno y el uretano son venenosos en muy altas dosis. Los accidentes del despertar son también más pronunciados con el cloral y el sulfonal.

Los Chinos Suelen Hacer Cosas de Chinos...

La situación de la Celeste República, según telegramas de las agencias noticiosas, vuelve a ser más delicada de lo que pudiera pensarse, pues Chang Tso-Lin vuelve a las andadas y parece que está entrometiendo al Japón en las cuestiones internas del país.

Como por allá las cosas se suelen tomar a la tremenda, no faltará algún Chin-Chu-Lin que le salga al cruce y se arme otra vez una gresca descomunal. Ya sabemos que estas grescas se traducen en terribles matanzas y en el imperio del hambre por una larga temporada posterior a las hostilidades. Esto sin contar los saqueos y depredaciones de todo género que exornan los acontecimientos.

Las consecuencias las pagan las mujeres y los niños. Condolámonos de ellas y de ellos, seres débiles, indefensos y dignos de amor y volvámos a Budha para que conjure el nuevo peligro que amenaza a aquella tierra desgraciada.

La Indumentaria y el Deportista

Conferencia No Científica

Señoras y señores: He de presentaros hoy un importante tema, como podría presentaros una tarta empiñonada o un nuevo método para aprender a jugar al mus sin necesidad de cartas ni de jugadores contrarios. Se trata de recoger algo que palpita en el pensamiento de muchos, y ya véis si esto ha de ser difícil, puesto que recoger algo del pensamiento de los demás ofrece más inconvenientes que la sencilla operación de tomar un tranvía o comer con los dedos. Decía, pues, que recogiendo ese modo de pensar de parte de la Humanidad, me parece que es la parte de la derecha, voy a soltar algunas ligeras consideraciones acerca del asunto en cuestión. Digo ligeras, porque las he madurado mientras venía en "taxi".

Se trata, amados oyentes míos, de la indumentaria, del traje adoptado por nuestros deportistas durante lo que pudiéramos llamar el ejercicio de sus funciones.

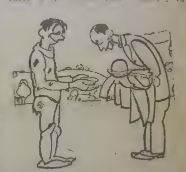
Los deportistas, bien lo sabéis, suelen ser chicos finos, elegantes, que se afeitan a diario, que se cortan el pelo con la debida frecuencia, para que esos pelillos que todos tenemos que caen sobre las orejas vayan perfectamente alineados, y que en materia de chalecos de fantasía no vacilan ante las mayores audacias. Cuántas veces habéis dicho algunas de vosotras: "Qué elegante es Fulano. Qué bien se hace el nudo de la corbata." Y quien dice Fulano, puede ampliar su juicio favorable a Mengano y a Perengano. Pues bien: ¡ah, señores y señoras!, qué desencanto el vuestro cuando veis a ese Fulano vestido de footballista, hockeycista, polista, automovilista o aeroplanista. ¿Eh? ¿A que no me equivoco?

El elegante se ha quitado los pantalones y se ha quedado en calzoncillos, con todo el lucimiento de sus vélludas piernas; ha arrojado lejos la camisa y se ha metido en una camiseta rayada, distanciando así su tipo de aquel otro con el que bailásteis en un elegante te, en el que lucía un irreprochable chaquet y una espléndida corbata color ensalada rusa.

Ya comprendo que para entregarse a los ejercicios violentos del deporte no se puede ir vestido de frac y con camisa planchada, porque sería tanto como pedir un abrelatas para comer quisquillas; pero permitidme que señale la desilusión qué significa el "deshabillé" de los deportistas cuando se colocan en funciones.

Hagamos "auto". Es decir, hágalo o, por mejor decir, úselo el que lo tenga, y veamos cómo el que por las calles madrileñas en su derroche de elegancia, se convierte en una especie de oso azulado procedente de no sabemos que región. De ahí la sorpresa que se experimenta cuando en plena carretera y ante un auto parado se ve surgir de los alrededores del coche a un ser fantástico, casi sin figura humana, y que está invitando a que se pida socorro a medida que él avanza.

"¿Es un oso?", os decís, y preparando un arma, que en este caso es defensiva, pensáis en la salvación de vuestro pellejo. Pero el oso habla y hasta chirigotea. "¡Ah, Fulanito! ¿Adonde vas por aquí?" Se acabó el susto. Es un distinguido automovilista que se propone ver la catedral de Burgos, y que para hacerlo se ha disfrazado de mono o de oso azulado. Pensad en esto, y decidme si no es necesario poner un coto al disfraz que separa al hombre de sociedad del deportista. Yo no recuerdo a punto fijo si fué Demóstenes o Fraschuelo el que dijo "dime cómo vistes, y te



diré quién eres", queriendo expresar así que la indumentaria es más elocuente que la propia cédula de vecindad. No. Yo no abundaré en esa idea; pero sí en la de pedir una mayor coquetería en el traje con que se cultiven los nobles deportes, para que la vista no amortigue el entusiasmo, ni de los que los ejecutan ni de los que los presencian. Porque a veces se da el caso de que un admirable deportista queda de tal modo deshecho al terminar un partido, del juego que sea, que cuando dice: "Estoy contento de haber alcanzado el premio", dan ganas de preguntarle: "Oye: Ese premio me figuro que será, como en las escuelas municipales, un traje, porque te está haciendo una falta loca".

Y como esto no es así y nuestros deportistas, a Dios gracias, en materia de guardarropa no tienen nada que envidiar a nadie, no hay por qué producir esta confusión.

Señoras y señoras: no tengo más que decir.

Pepe DE-PORTES

El Año de los Diccionarios

El Diccionario Inglés de Oxford: Magnífico Monumento que Cuesta más de un Millón de Libras Esterlinas

El año de 1925 podrá muy bien denominarse el año de los diccionarios. La Academia Francesa se dispone a publicar el primer volumen de una edición nueva del suyo. En Inglaterra se termina la publicación del "Diccionario Oxford", llamado comunmente "El Murray", nombre de su propietario editor.

"El Murray" debe su existencia a la Sociedad de Filosofía de Inglaterra, y particularmente al arzobispo Trench, decano de Westminster, a cuya iniciativa se constituyó en 1857 una comisión encargada de preparar una obra donde figurasen las palabras nuevas no inscriptas todavía en los léxicos existentes. Después se modificó el plan y se amplió de modo que el diccionario dejase de ser un diccionario de "inglés moderno", para convertirse en diccionario oficial de la lengua inglesa, que comprendiese tanto el idioma de Shakespeare y de Chaucer.

El trabajo fué proseguido sin descanso durante setenta años. El diccionario [illegible] la etimología cuando puede, [illegible] después de los diferentes sentidos de cada palabra, con ejemplos suministrados por las citas tomadas de los escritores.

Sir James Murray, no empleaba menos de 1.300 personas para leer todo lo que se había escrito en inglés, más 80 subdirectores encargados de recopilar las citas enviadas, estudiarlas y utilizarlas llegado el caso.

Un colaborador decidido le envió 19.000 fichas, otro suministró citas en tan gran número, que tres personas tuvieron que emplear ocho horas diarias durante tres años para clasificarlas. Todos los libros ingleses anteriores a 1.500 fueron leídos y extractados para la preparación del diccionario. Autores como Tennyson y Carlyle, por ejemplo, fueron excitados a precisar el sentido de ciertas palabras que habían usado. Robert Louis Stevenson, excitado a indicar lo que entendía por la palabra "brean", que había usado en uno de sus libros, se vió precisado a confesar que "brean" era una simple errata tipográfica de "ocean", y no un neologismo como lo creían los sabios de Oxford! Al fin, la tarea se había hecho tan apasionante, que fué necesario confiar ciertas letras exclusivamente a directores. Así, al doctor Bradley, antes de ser director general, tenía a su cargo las B y las E, mientras el doctor Craigie manejaba la G, la I, y la K, y una parte de la M; la N, la R y la S, pertenecían a M. Onions.

El [illegible] de esta publicación ha necesitado tal trabajo material, que los locales de la Universidad de Oxford, donde están instalados los servicios del diccionario presentan el aspecto de una gran oficina, o de una fábrica sin maquinaria.

Entre Novios

—Tengo el presentimiento — dice ella —de que nos va a ocurrir una gran desgracia.

—¡Caramba! — dice él. — ¡Si no acabaremos por casarnos!

ESCUELA DE NATACION EN BERLIN



Los deportes se están apoderando del público alemán. Entre todos ellos, el que parece popularizarse más rápidamente es la natación. Tanto, que la Municipalidad de Berlín ha abierto una escuela para enseñar a nadar. Puede verse en la fotografía una cantidad de alumnos recibiendo las lecciones preliminares, que se efectúa mientras aquéllos se hallan suspendidos por correas.

LOS ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO

¿Perderá España setenta Mil Habitantes

"El Universal" de la Habana, dice que 70,000 súbditos españoles están a cambiar su nacionalidad originaria por la cubana, a causa de la conducta que observa el representante de España en aquella capital. Nos parece un poco exagerada la noticia, comenta un diario madrileño, no porque les falte la razón a nuestros compatriotas, sino precisamente porque el hecho de sentirse condolidos por la conducta del representante de España demuestra lo que les interesa la patria.

No sabemos concretamente cuales habrán sido los actos del cónsul español en la Habana, pero sean cuales sean, es lo cierto que no pasa día sin que los españoles en el extranjero—en las repúblicas hispanoamericanas principalmente — no sufran vejaciones, molestias y perjuicios a causa de nuestra deficiente organización consular, y por ello nos permitimos colocarnos del lado de esos españoles que se disponen a proceder por su cuenta, en vista de que no llega nunca la hora de que se les atienda.

Como el mal es general, conviene buscarle soluciones generales tambien. A España le interesa extraordinariamente que sus representantes en hispanoamérica sean hombres sobresalientes. La América española, que cada día tiene más definida su posición en la política internacional, puede, en un porvenir próximo, sacar a España de su aislamiento, y para que ello sea posible, es preciso una labor previa, de la que sólo pueden encargarse los hombres mejor preparados. ¿Están en condiciones de realizar esta obra nuestros representantes en América? No. Las excepciones que pudiéramos hacer no harían más que justificar la regla.

Pero si es cierto que no están capacitados para realizar esta obra; ¿lo están acaso para atender y encauzar a la nación española que vive al otro lado del Atlántico? Menos aún.

Y esto es más grave, porque, mal o bien, España tendrá un puesto siempre en la vida internacional al lado de los pueblos que ella creó; pero si los súbditos españoles que viven en América y que son, si no la parte más apta de la patria, la más llena de vigor por lo menos, se ven obligados, para defender los intereses que crearon o por miedo a no crearlos, a perder la nacionalidad, no habrá medio de recuperar esta fuerza. Dicen, a propósito de esto, los que hablan en nombre de esos 70.000 súbditos españoles que viven en Cuba, que ellos siempre serán españoles. Bien; pero ¿y sus hijos y los hijos de sus hijos? Como se ve, el problema es de los que no pueden aplazarse, porque bien colectivamente, bien de manera individual, cada día perdemos una cantidad de españoles que se ven obligados a nacionalizarse en otros países cuando más aman al suyo.

¿Soluciones? Nos cabe la satisfacción de haberlas estudiado y propuesto desde el primer día. Hemos de insistir en que conviene hacer una selección consular y diplomática para enviarla a América; además, debemos estudiar la manera de que la España que allí vive y trabaja tenga aquí una representación política efectiva. Otra cuestión interesante es la que plantean los centros españoles de Méjico al Directorio Militar, haciendo suyas las soluciones que sobre el servicio militar de los españoles en ultramar ha expuesto el ingeniero señor De la Macorra, de las cuales nos ocupamos extensamente. Por último, el núcleo más afectado por la deplorable organización de los consulados españoles en América es el núcleo obrero, el más importante también. Por qué no se concede a los elementos obreros una representación oficial en los consulados y en las legaciones? Méjico acaba de adoptar una medida análoga. Esta representación puede nombrarla el gobierno, a propuesta de los núcleos obreros de cada país y según la importancia de los mismos. Todo antes que esa noticia que da "El Universal" se convierta en realidad, porque España pierde cada día un buen número de súbditos y no lo siente; ella es así de generosa o de indiferente; pero no creemos que se avenga a perder de un golpe una fuerza tan considerable y por una causa tan fácil de resolver.

La Opera - "Un Debut"

El teatro de la Opera, de Montecarlo, puso, a principios del pasado mes, en escena "Un debut", ópera en tres actos de M. Chalmy y música de M. Philippe Bellemont.

Ivette canta por primera vez ante el público y logra un gran éxito. Tiene dos enamorados, y son éstos el joven Eduardo, mozo pobre, con el que piensa casarse, y un barón de edad madura, que espera seducirla.

La modista de Ivette representa el papel de un Mefistófeles femenino y acaba por convencer a la joven de que acepte la invitación a una cena ofrecida por el barón en un café de París.

Eduardo se entera por un amigo y se hace anunciar en medio de la cena como un gran cantante, y canta una romanza oportuna, que empieza: "Ma bien aimée s'en es allée..."

Ivette no puede soportar la idea de hacer sufrir a Eduardo, y se levanta y deja al barón, a quien devuelve las joyas que le había regalado, y se marcha con el que ama.

Es una historia muy sencilla, cuya acción se ha conducido con toda felicidad y cuyos personajes se perfilan con toda nitidez. La escena del café de París, con sus danzas, tiene mucho movimiento y es de gran verdad.

Sencilla como el libreto de M. Chalmy, la música de M. Philippe es elegante. Algunos trozos de la romanza de entrada de Ivette en el primer acto la carta de Eduardo leída por Ivette y la del barón leída por la modista, y en el segundo acto la amplia escena de la danza y la romanza de Eduardo, de penetrante melodía, así como el trío final, fueron calurosamente aplaudidos. El carácter distintivo de esta partitura es un encanto melódico y una rara distinción.

La interpretación de esta delicada obra fué excelente. Mlle. Genevieve Vix en su papel de Ivette, resultó exquisita de juventud, de alegría y de sentimiento realmente interpretado. El aire del debut, el de la carta y la frase del dúo final le valieron unánimes aclamaciones.

Mme. [illegible] diseñó muy diestramente el papel de modista; M. Ceragol dió la sensación de un ardoroso primer actor joven y cantó de modo muy notable "Ma bien aimée s'en est allée..." M. Lafont interpretó con toda autoridad el papel del barón.

Los coros, dirigidos por M. Amedée de Sabata, y la orquesta, bajo la dirección del maestro León Jehin, quien supo lucir todas las delicadezas de la partitura de M. Philippe Bellemont, contribuyeron muy poderosamente al éxito de esta obra, que debe calificarse de encantadora.



Países y Costumbres

La Mongolia, País de Dioses Vivos, de Brujos y de Misterios

Por E. Gómez Carrillo

Desde que se publicaron los últimos viajes de Ossendowski, las antiguas polémicas sobre los misterios religiosos de la Mongolia y del Tibet han resucitado. Cada vez que un europeo pretende haber vivido en la intimidad de los Budas Vivos para lo mismo. ¿Es cierto lo que esos exploradores religiosos nos dicen? ¿Es posible que esos aventureros espirituales hayan arrostrado tantos peligros y pasado tantos trabajos sólo para ver a los lamas prosternados ante sus altares? Ossendowski comienza por declarar sinceramente que si se arriesgó a ir al dominio del Rey del Mundo no fué por placer, ni menos aun por curiosidad literaria, sino por huir de las tropas bolcheviques, que lo perseguían. Es toda una epopeya, en efecto, el periplo de ese médico, que, con un destacamento de soldados rusos, tuvo que correr, perseguido por los agentes de la tcheka, desde la Manchuria hasta más allá de Tasun Nor.

> En partant du port d'Ontrante,
> nous étions trente,
> Mais en arrivant à Cadix
> nous étions dix....

Eran más de treinta al escaparse... Y eran menos de diez al llegar... En el largo camino los infelices iban quedándose, uno por uno, para alimentar a los chacales del desierto. Los mongoles, apenas los veían aparecer, disparaban contra ellos sus viejas escopetas certeras. A veces, después de largos días de marcha, tenían que regresar a algún convento hospitalario para curarse de sus heridas y para llorar a sus muertos. ¡Ah, los muertos de la expedición forzada! ¡Ah, las tristes, las desgarradoras historias de crueldad y de barbarie...! Pero lo que hoy nos interesa no son las aventuras de Ossendowski, sino lo que pudo ver para contribuir a sondear el gran misterio de la vida religiosa de los lamas.

Peregrinos que acuden a Urga para ver al gran Buda Vivo

En una sociedad teocrática, el clero, necesariamente, tiene que intervenir en todas las circunstancias de la existencia. Y hay que tener en cuenta que entre los mongoles un sacerdote, cuando no es un Dios Vivo, es, por lo menos, mago y brujo. Todo lo que ha de suceder a cada vecino, ellos lo saben. Ellos determinan el momento en que los fieles deben llevar a cabo los actos graves. ¿Se trata por ejemplo, de casarse? Antes de que los novios se den palabra, el lama ha de averiguar, por medio de los astros y de los demonios si la unión será feliz. En algunas r[illegible]

[illegible] los Budas de [illegible] Y [illegible] pasado [illegible] el Rey del [illegible] A éste [illegible] hombre soy yo.

Uno de los capítulos [illegible]

[illegible]

[illegible] gionea tibetanas [illegible] poligamia [illegible]

"Después de todo [illegible] ¿qué tiene de extraño que una mujer tenga varios maridos al mismo tiempo en donde los hombres pueden tener varias esposas?"

En honor de los mongoles y de los tibetanos, hay que decir que la regla general es la monogamia. Entre sus sacramentos, el primero de todos, el bautismo, es idéntico, en sus ritos y en sus intenciones, al de los católicos. En cuanto al último, al de la extremaunción, ya es otra cosa. El sacerdote no acude a la cabecera de los moribundos más que para esperar el instante en que exhalan el último suspiro. Entonces, según lo asegura Milloué, coge un garrote y le da al muerto un golpe en la cabeza para abrirle un agujero y que el alma se escape por allí.

Estas cosas pintorescas y familiares que los viajeros de antaño contaban con entusiasmo de descubridores, no interesan a Ossendowski. Su preocupación, una vez que se halla fuera de peligro y que logra ser recibido en la intimidad de los Dioses Vivos, consiste en sondear el alma de esos representantes del cielo en la tierra. Hay en su galería de lamas algunas figuras que causan horror. Ved ésta:

"Tuchegun Lama es un kalmuco de origen ruso, que después de pasar muchos años en las prisiones de Siberia por sus campañas en favor de la independencia de sus compatriotas, se escapó y consiguió en Mongolia una gran influencia. Intimo del Dalai de Lhasa, pasa por ser el mago más poderoso y más sabio del país. El Buda Vivo le ha confiado el mando de las tribus nómadas de la Dzungaria y del Turquestán. Su influencia es irresistible, porque está fundada en la ciencia misteriosa y también en el terror. El que desobedece a sus órdenes perece en el acto. ¿Cómo? Nadie sabe cómo".

Este delegado del Buda Vivo del Tibet, recibió al viajero muy afectuosamente, y no tuvo inconveniente en dejarse interviuvar por él. He aquí su Gran Definición:

—Hay fuerzas desconocidas en la Naturaleza, y el que sabe servirse de ellas es el que hace milagros.

Decir ésto no es nada. Lo admirable es probarlo. Y Tuchegun lo probó delante de Ossendowski, abriéndole el pecho a un pastor con su cuchillo, y cerrándole luego la herida con las manos, o haciéndole creer que lo hacía, por medio de su poder magnético.

—Esto — díjole después — no es gran cosa. ¡Si pudiera usted ver al Santo Tachi Lama, cuando enciende las lámparas de los altares con sólo pronunciar una palabra...! ¡Si pudie-



Gran dama mongólica de Urga



El Buda Vivo de Dolo Nor

de Rusia, de la India, del Turquestán [illegible] Sus templos y sus seminarios están abiertos a todo el que quiere visitarlos. Allí fué donde Ossendowski, gracias a las doctas enseñanzas del Buda Vivo, que, rodeado de sus cinco mil sacerdotes, se dignó hablarle de la organización de la iglesia mongólica, aprendió a distinguir entre las tres categorías de los lamas superiores. La primera categoría, comprende a los adivinos, a los hacedores de milagros, a los Dioses Vivos, en una palabra. Los Dioses Vivos son treinta y tres. Los de la segunda categoría son los lamas que se consagran a estudiar la naturaleza de las plantas y de los cuerpos, especie de médicos hipnotizadores. La tercera categoría es la de los doctores y sabios tibetanos y kalmucos, por lo general hombres misteriosos y escondidos, que no hablan con los profanos, que conocen secretos terribles, y que sirven al Dios Vivo, de quien dependen, para las tareas más obscuras y más crueles. En cuanto al Gran Buda Vivo hay que saber que no muere. Su alma se encarna en un niño que nace el día en que el otro duerme para siempre en su trono. Un conclave de ancianos muy sabios, designado por los grandes mo-

ya en siglo [illegible] del Sublime Rey [illegible] tre entre los treinta y tres Dioses Vivos de las provincias [illegible] fe de la iglesia de Dolo N[illegible] pre se ha mostrado rebelde a la disciplina pontificia.

Pero en realidad, no es sólo la cuestión inmediata del Buda Vivo lo que amenaza a los santos lugares de Mongolia y del Tibet. La China republicana y [illegible] Rusia, comunista [illegible] otra, no ven con buenos ojos [illegible] giones fronterizas [illegible] el altar [illegible] santuarios. Y así, Ossendowski [illegible] ber terminar su libro [illegible] tes palabras, llenas de [illegible] nazadores:

"El gran [illegible] misteriosos, de dioses [illegible] mas, de hombres [illegible] ble libro de Karma [illegible] peras de despertar de su [illegible] ño..."

Capital y Trabajo

El mismo día en que reunían los propietarios de astilleros franceses a los representantes de los obreros para deliberar sobre las causas que hacían imposible la concurrencia de Inglaterra con los astilleros de Holanda y Alemania, presentaban al parlamento los mineros de la Gran Bretaña una proposición en la que pedían el salario mínimo de doce chelines.

La proposición fué rechazada porque habría costado su aplicación 2[illegible] millones de libras anuales y habría elevado el costo del carbón (250 millones de toneladas) en dos chelines por tonelada. Actualmente produce en conjunto la industria carbonera británica la suma de 165 millones y medio de libras, de las cuales se emplean en salarios 153. No queda margen para una elevación de 25 millones de libras en salarios, puesto que el margen actual de 12 y medio millones se lo han de repartir accionistas, obligacionistas y propietarios de terrenos.

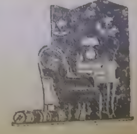
Estas cifras muestran como se está llegando después de la guerra, a un margen tan pequeño de beneficios en las industrias fundamentales, que no cabe ya mejora, como no se encuentre manera de acabar con la llamada "lucha de clases", a fin de transformarla en espíritu de buena voluntad y colaboración.

Parece difícil, o imposible, en efecto, que los obreros ingleses se resignen a aceptar las condiciones de trabajo que en Alemania prevalecen. Los obreros oficiales alemanes de construcción de barcos ganan poco más de 30 chelines semanales y trabajan cada siete días cincuenta y cuatro horas, mientras que los ingleses no trabajan más que cuarenta y siete horas y ganan más de cincuenta y seis chelines. Los peones alemanes ganan unos 26 chelines y los ingleses cerca de 33.

Es posible que a esta desigualdad contribuyan los impuestos ingleses y la generosidad con que las corporaciones locales inglesas recompensan a sus servidores. Se cita el hecho de que en Newcastle On Tyne los barrenderos de la localidad ganan salarios superiores a los de los obreros oficiales de los astilleros de Armstrong [illegible]

[illegible]

No se llegará a ello sin trabajo. Tendrán que celebrarse muchas reuniones de obreros y patronos. Tendrán que cerrarse también muchas fábricas y más astilleros. En aquellas reuniones tendrán que aducirse mucha[illegible]



[illegible]

Un Príncipe Ruso

[illegible]

Corpus BARGA.

Bebé Daniels Reaparece en "Como un Claro de Luna"

[illegible]

Félix Esteban CICHERO

El Valor de la Influencia

Los padres de Julián Zelaya tenían [illegible] con el hijo que su[illegible] lo que entre las clases [illegible], pero Julián Zelaya era simplemente un [illegible], gran lector, quizás un poco exaltado por las pasiones que despertaban, [illegible] y fuertes, en su temperamento [illegible], vigoroso y joven, las teorías "avanzadas" de que llenaba su cabeza. Era predispuesto a la meditación y las novelas rusas, con su poderosa carga de humanidad, le agitaban en raras preocupaciones. La historia del zarismo prepotente le irritaba, pero este nuevo régimen político de la Rusia moderna, sangrienta y miserable le exasperaba. Halló violencia en los sistemas y eso no lo podía tolerar. He ahí las causas que retenían a Julián Zelaya y por qué, cuando se le llamaba a hablar en una sobremesa con su familia, solía defender a las clases humildes, lo cual inquietaban no poco a sus padres, parte de la aristocracia porteña.

Julián Zelaya cumplió veinte años de edad y el ministerio de la Guerra le había sorteado, correspondiéndole un año de servicio militar. El número alto de su sorteo, por otra parte, le aseguraba una plaza en el ejército si las influencias no mediaban, y éstas sobraban por el lado del ministerio. Sus padres habían meditado y deliberado sobre el particular y a su despecho, porque las obligaciones militares, las de tropa sobre todo no parecen hechas para las clases altas, decidieron dejarlo bajo bandera "para ver si se corregía de su manía anarquista". Julián Zelaya, una espléndida mañana de enero en que triunfaba la luz sobre la ciudad, se despidió de sus padres y rehusando la compañía del criado, echóse bajo el brazo derecho un lío de ropas y se dirigió hacia el cuartel a que le destinaban, según la citación, que llevaba también.

No iba contento ni le causaba tristeza esa marcha. En cambio, le sirvió para meditar. Desde luego, a partir del momento en que dejó a su madre llorando en el "hall", donde se despidió de ella, la vida tomó un aspecto extraño a su vista, en lo que influía su imaginación vivaz. Las cosas más comunes se le aparecieron de un modo distinto que lo que estuvieran el día anterior, hallándolas más animadas, más frías, distinguidas en [illegible]. Cuando llegó al cuartel, otros ciudadanos entraban y otros iban detrás de él.

—Mis pobres hermanos — había pensado.

Nadie reía, aun yendo muchos en grupos; bien, por el contrario, un dejo de pesar se pudo advertir en el gesto y en la pesadez de los movimientos de todos, efectuados con desgano. Le tocó el turno de entrar al salón donde se realizaba la revisión médica y la inscripción. Como a todos, le alcanzó la voz ahuecada y seca del clase que le mandó desnudar. Un médico le pesó, midió el pecho y la altura y luego le hizo diversas preguntas relacionadas con el examen que le practicaba. Le auscultó detenidamente, miróle los ojos, la boca; luego pasó a los pies y por fin el médico dijo al conscripto que tenía de asistente:

—Apto — y agregó otros detalles que no interesaron al nuevo recluta desde que oyó aquella palabra decisiva.

Hizoselo recoger su lío de ropas y vestir, pasándoselo después al patio. Entre el lío de las ropas su madre le ocultó unos dulces y conservas. Llegado a la cuadra, como a otros, se le indicó la tarima que ocuparía y el cajón para su uso, colocado sobre la cabecera de aquélla. Provisto de las mantas, sábanas y del servicio de rancho, a la oración tuvo que formar para probar el primer guiso patrio. Lo [illegible] porque el cabo que atendía el rancho había reprendido a uno de los [illegible] porque no aceptara lo que le sirvió. El guiso le desagradó, como en general lo que aquel día le rodeaba. Pero se hizo el propósito de adaptarse a la nueva vida y reprimió sus sentimientos. Cuando volvió con sus nuevos compañeros a la cuadra, una hora después del rancho, halló su armario vacío. Le habían robado sus [illegible]. Las "prendas" que le fueron entregadas [illegible] del servicio de rancho [illegible] y el [illegible] obsequio de su madre que no alcanzó a probar. Dió el parte de lo sucedido al sargento primero encargado de la compañía, no por dar el parte, precisamente, sino porque [illegible] la responsabilidad que [illegible] en el momento, quiso estar [illegible]. El sargento lo acogió con [illegible] y después de oírlo, le dijo groseramente:

—¡Ah! ¡Con que te han robado. [illegible] y no seas zonzo otra vez!

Julián Zelaya le miró, con el espíritu entristecido, sin atreverse a decir [illegible] quizás [illegible], pero el sargento le volvió a la realidad, agregando esta lección:

—[illegible] Bueno, mirá [illegible] ¡Robá vos también, pero cuidate, porque si robás te metemos preso.

El muchacho se dió vuelta. Su compañero estaba colorado: "Robá vos también, pero cuidate, porque si robás te metemos preso"! Salió de aquel lugar repitiendo la frase, y al fin comprendió su sentido. Pero se propuso no robar, porque con ello habría perjudicado a sus compañeros, aunque éstos no parecían animados de los mismos propósitos, por lo menos en aquel momento.

II

Julián Zelaza, ni bien pasó el período del reclutamiento, fué ascendido a cabo. Desde que el teniente de la compañía lo trató, le hizo sacar de las filas para hacerlo "furriel". Chocaba, sin embargo, con el capitán comandante de la compañía. ¿Por qué? Lo ignoraba. Sólo le fué posible, una vez, hablar con aquel militar bajito, amujerado, de bigotitos negros y tirados en dos guías hacia los ojos, bordándole la fina nariz. Y la vez que habló con el capitán, éste le gritoneó. Le dijo improperios, tirándole del correaje. A poco, le había sacado al patio donde estaba reunida la compañía haciendo instrucción. Le dijo cosas horribles frente a sus compañeros y al teniente. Después de ésto, con voz aflautada y vibrante, le mandó a la guardia para que se anotase un arresto de quince días. Julián Zelaya hizo todo lo que se le mandó hacer, sin proferir una sola palabra ni mostrar un gesto de incomodidad. Algo, interiormente, lo apercibía del peligro. Fué a la guardia, se hizo anotar el arresto, volvió al detall, donde siguió preparando el parte diario. Tuvo que hacer figurar, como todos los días, en el parte más de ochenta raciones, aunque en la compañía quedaban apenas treinta conscriptos a cenar. Con ésto pagaba al capitán los insultos y mal trato... Pero, ¿por qué ponía aquéllo que sabía estar mal hecho? Porque al día siguiente de estar en el cuartel, el mismo sargento, como primer consejo, le había enseñado esta máxima: "Acá, los soldados dejan de ser hombres; son como todos nosotros: muñecos. Y si no son muñecos, aguantan".

El teniente, su amigo, aconsejó a Julián Zelaya que aprovechara su influencia para abandonar el regimiento. Habiendo "caído mal" con el capitán, no había nada que hacer: sería su víctima.

—Nosotros, amigo, — le dijo irónicamente el teniente, — tenemos siempre una víctima. Si puede pasar a otro cuerpo, salga de aquí.

Julián Zelaya hizo las diligencias del caso y algunos días después obtuvo su pase para la compañía de Camilleros, que se hallaba destacada en el Hospital Militar. Cuando el capitán se enteró de su traslado, produjo una nueva escena de escándalo, insultándole en presencia de numerosos conscriptos. Pero salió con las suyas y al día siguiente amaneció en la compañía de Camilleros.

El ambiente era diametralmente opuesto al del regimiento donde antes estuvo. A esa compañía se destinaban, por lo general, los conscriptos que gozaban de influencia en el ministerio. Eran regularmente instruídos, jóvenes estudiantes, que sabían hacer amable la vida de cuartel. Tocábales hacer guardia en la sala donde se asistían los conscriptos o soldados encausados o condenados militarmente, un poco de instrucción de camillas, simulaban curaciones de primeros auxilios y otras cosas sencillas que no producían fatiga... Pero el cuartel era triste. La cuadra, construída sobre el ala izquierda del Hospital, hacia el fondo, estaba próxima al anfiteatro, centro del cual se producían escenas nada agradables. Las últimas horas de la tarde eran de tristeza infinita.

Los largos corredores del edificio aparecían solos, cruzados de vez en cuando por las religiosas que atendían el servicio de enfermeras. Cuando llegó Julián Zelaya al Hospital, sintió una pena profunda. Aquel lugar era más triste que el cuartel desolado, de amplios patios, que terminaba de abandonar. En la compañía, donde figuraban setenta y cuatro conscriptos, nunca se hallaban más de quince o veinte... El servicio de guardia, por consiguiente, tocábales con frecuencia irritante a los pocos que allí cumplían el servicio.

En la sala done los presos eran asistidos, ocho camas se encontraban ocupadas por éstos cuando le tocó hacer guardia a Zelaya por primera vez. [illegible] estaba [illegible]. Su enfermedad era fatal: sífilis. Aunque a los centinelas les estaba prohibido hablar con los presos y sólo podían escucharlos cuando reclamaban alguna atención, a fin de oprimir el botón del timbre colocado a la derecha del lugar en que debía estar, a pie firme, la guardia y así solicitar la presencia del cabo de cuarto, todos los conscriptos de imaginaria mantenían conversaciones con los enfermos detenidos. Julián Zelaya las tuvo también, y más a fondo que otros compañeros, porque era más [illegible]. Aquel enfermo [illegible] sífilis, que quién sabe si podría caminar el día que abandonara la cama, le había contado una historia sencilla, quizás común, pero que lo impresionó hondamente.

Era único varón, hijo de un mal hombre [illegible] su familia, la esposa y dos hijas. Las tres mujeres trabajaban, la madre en costura para una tienda y las chicas en una fábrica de zapatillas.

El muchacho era mecánico en un taller de automóviles cuando lo sorprendió el llamado militar. Lo que ganaban las tres mujeres de la casa no alcanzaban para los vicios del padre; lo que el muchacho percibía por su rudo trabajo, iba una parte a manos del casero y otra a la de los vendedores de comestibles. De modo, pues, que su incorporación al Ejército llevó la miseria a su pobre hogar.

Su imaginación estaba siempre ausente del cuartel, de manera que a cada instante "daba motivo" para que se le castigara. Habíalo [illegible] un arresto una vez que la menor de sus hermanitas cometió la imprudencia de escribirle diciéndole que la pobre madre se hallaba enferma, sin defensa... El muchacho desesperó. Mostró la triste carta a sus jefes, pidiéndoles licencia para visitar a la madre. Imposible concedérsela. Sus jefes, y los mismos "clases" encargados de la guardia se mostraban apenados por las circunstancias que le afligían, mas no le era permitida la salida. La disciplina se opuso a su afán humano de ver a la madre.

Pero no se resignó a la situación y por la noche quebrantó el arresto y vió morir a la pobre madre.

Ese acto mereció un proceso. De éste, salió la pena que cumplía. Su enfermedad era una tara hereditaria. Cuando refirió su relato a Julián Zelaya, le dijo para terminar:

—Ya vez, compañero, por qué han deshecho mi mala vida... Lo que siento son mis hermanitas, que quién sabe el camino que las necesidades y los malos les impondrán; — y se había puesto a llorar.

Le ardió la garganta a Julián Zelaya, manteniéndose en silencio. Minutos después, desde su puesto de guardia, echó sobre la cama del preso unos pocos pesos que tenía consigo.

—¿Para qué? — preguntó el beneficiario.

—Para tus hermanitas.

—¿Y quién se los lleva?...

—Es verdad... Oye: dime dónde viven.

El preso le dió la dirección y como Julián Zelaya no recogiera el dinero, aquel le dijo, siempre por lo bajo:

—Y bueno... ahí está la plata.

—Guardala... les haré alcanzar más...

La patrulla recorría los puestos de guardia relevando los centinelas. Julián Zelaya fué reemplazado y después de guardar sus armas, en el corro que formó con sus compañeros alrededor de un calentador en el que preparaban el agua para cebar el mate, les refirió el hecho:

—¡Macanas, hombre! — había dicho uno. Eso le bastó para comprender que seguía sólo, y guardó silencio.

III

Una epidemia que se desarrollaba en los cuarteles de Campo de Mayo demandó camas en el Hospital Militar. Se procuró, en consecuencia, hacer lugar dando de "alta" a los menos enfermos y los convalecientes, aun sin reponer su salud, tuvieron que abandonar la institución muchos soldados y conscriptos. También se recurrió a las camas ocupadas por los presos. Al pobre soldado condenado de quien Julián Zelaya había tomado la defensa moral, se le obligó a regresar al calabozo de uno de los regimientos destacados en Campo de Mayo. Con las apartosidades consiguientes se dispuso el traslado de esos militares presos, degradados y repudiados. A Julián Zelaya le preguntó el oficial a cargo de la misión si conocía el Campo de Mayo:

—Sí, mi teniente.

—Usted se encargará de Marcelo Estévez. Es un preso peligroso... Diversas veces ha procurado burlar la vigilancia de los centinelas y de los guardias...

Julián Zelaya sintió alegría y aseguró que sería celoso. Una hora después tenía calada la bayoneta en su máuser cargado, la cartuchera repleta de munición y las órdenes de pasajes listas. Salió del Hospital Militar custodiando a Marcelo Estévez, el peligroso penado que no era otro que aquel infeliz muchacho atacado de sífilis, que andaba con gran dificultad y que habría de continuar postrado a pesar de las actividades que le atribuyeron los superiores jerárquicos para fugarse. Zelaya instaló su preso en un tranvía tomado en la calle Entre Ríos. Varias cuadras más adelante le preguntó si iba bien.

—No: sufro mucho de las piernas.

—Entonces bajemos.

—Será peor... No puedo dar un paso.

—Tomaremos un coche.

—Hagamos lo que dispongas, pero mejor será que no me mueva mucho.

—Bajemos...

Y bajaron cuando hubo parado el tranvía. A continuación, subieron en un automóvil de alquiler. Julián Zelaya indicó el camino que quería seguir al chofer. En el trayecto le dijo a Marcelo Estévez:

—Esta bayoneta es un fastidio... Toca el techo del auto. Fíjate qué ridículo: no puedes moverte y tengo orden de custodiarte así. Mira esta carga... Otra cosa ridícula: seis tiros en la caja del máuser y cuarenta y [illegible] en la cartuchera... Además, se me ha recomendado te tenga siempre muy próximo porque eres afecto a la fuga...

Marcelo Estévez iba triste. Llevaba una carga horrible en su espíritu, pues no dudaba que el calabozo lo acabaría en poco tiempo. Viendo a Julián Zelaya descargar el máuser, le dijo:

—No te comprometas; al fin, soy un muerto, y no vale la pena que por mí corras ningún peligro... Arma la bayoneta... ¡Mejor que me crean algo, ya que nunca he sido nada!

—El caso es otro... Ni a ti te esperan donde vas.

Marcelo Estévez le miró con interés y curiosidad. Julián Zelaya agregó:

—Yo soy neurasténico. Para algo sirve esta enfermedad algunas veces... Como se trata de un signo evidente de locura, ¡qué diablos!, aprovecharemos esta locura... Ahora te marchas a tu casa y yo a la mía. Comprendo tu asombro, pero hay que creer, amigo Estevez en los motivos teatrales... A un loco se le permiten mucahs cosas cuando el loco tiene influencias!... Y yo estoy loco y soy influyente...

—No, Zelaya, yo sigo para Campo de Mayo. De casa me sacarán a la rastra, y a ti también. ¡Estos son bárbaros...!

—No blasfemes... que estamos libres. La cuestión era salir del cuartel. Ya tengo todo listo... en la imaginación. Tienes que irte del Ejército, y yo también. Tú no sirves para milico porque estás enfermo, y yo tampoco porque soy neurasténico. A estas cosas, además, no hay que darle gran importancia. Mañana mismo el ministro me disculpará y a ti te perdonará... ¡Te aseguro que saldremos bien!

—Tendremos que volver al cuartel, Zelaya. Estos no entienden razones, y ya ves lo que me ha pasado... ¡Por ir a ver morir a mi madre me han condenado a servicio de frontera!

—No te quejes más de lo que debes... Ese servicio de fronteras no lo has hecho.

—Por mi peste...

—Por lo [illegible]. Tal vez, precisamente por tu peste, quedaremos libres ahora...

—¡Zelaya, vas mal!

—¡Y qué! ¿No estás peor tú?

El auto llegó a destino. Julián Zelaya hizo bajar a Marcelo Estevez y lo empujó hacia la puerta de su casa. El pobre preso arrastraba los pies; estaba seco, amarillo y el pelo crecido le tapaba casi las orejas... De sus ojos hundidos salía una mirada vaga, triste, sin fuerza y daban la impresión de que se habían apagado...

IV

Julián Zelaya entró a su casa, aquella mañana, accionando. Miraba como con terror hacia todos lados. La madre corrió a su encuentro, le abrazó, besó e interrogó. Julián no respondía. Mientras ella le tenía entre los brazos, él miraba con desconfianza, con terror. El padre salió de su escritorio y al dirigirse a Julián, éste produjo un grito al tiempo que se desasía de los brazos de la madre:

—¡No, no! ¡Se me escapó!...

No había nada que hacer: Julián estaba loco... Padre y madre le acariciaron y Julián pareció reaccionar. Explicó su miedo, confundiendo al padre con el juez que debía juzgar su desgracia... Aquel conscripto que parecía moribundo fingía su malestar y se le escapó. Disparó al bajar del tranvía, en Retiro. El quiso descargar su máuser sobre el prófugo, pero la gente que transitaba lo impidió. Solicitó el nombre de muchos para presentarlos como testigos, y huyeron todos... De nuevo, Julián, dijo algunas incoherencias. Volvía a perder la lucidez... Ahora sostenía todo lo contrario: él le había ocultado, compadecido del dolor del enfermo... Pero aquel momento pasó. A Julián le fué impuesto un régimen de absoluto reposo y el padre empezó a peregrinar por el ministerio, con la doble preocupación del hijo y de Estévez...

La influencia ejerció su eficaz poder: sobrevino, al fin, la libertad de ambos, pues lo había exigido así Julián Zelaya, que vió morir poco más tarde a su camarada Marcelo Estévez en la cama, y no como éste creyó que moriría por no tener influencias: de plantón...

CONSECUENCIAS DE UN HURACAN



Vista de la calle principal de la pequeña población de Princetón, estado de Indiana, Estados Unidos, después del huracán que no dejó una sola casa de la población en pie.

NIEGA SU CULPABILIDAD

Gerald Chapman, el bandolero que está acusado de asaltar los autos en los caminos de Connecticut, Estados Unidos, para robar a los hombres y forzar a las muchachas, y acusado también de haber asesinado a un agente de policía motociclista que lo perseguía, al comparecer ante la Corte, ha negado enérgicamente todas las acusaciones.

LA PESTE AMENAZA A LAS VICTIMAS DEL TORNADO

Recientemente, un terrible tornado barrió varias poblaciones de Estados Unidos, dejando [illegible], y causando numerosos muertos y heridos. [illegible] de personas [illegible] en hospitales de emergencia, están amenazados de peste [illegible] los lugares en que han sido internados [illegible] bajo un mismo techo. La [illegible] para evitar que esto suceda.

La Vida Literaria

Sobre la revisión del proceso de Ch. Baudelaire

París, marzo de 1925.

Charles Baudelaire por haber escrito y publicado "Las flores del mal" fué condenado a 300 francos de multa. Baudelaire era pobre y escribió a la emperatriz y la cancillería contestó rebajando la multa a 50 francos "porque el condenado daba muestras de haberse arrepentido".

Hoy se quiere rehabilitar a Baudelaire, y el Ministro de Justicia ha trasmitido a los Tribunales de Casación un pedido de revisión del proceso de 1857. La verdad es que ahora nos ha acometido una verdadera furia de rehabilitaciones póstumas. Hace algunos días se hablaba del proceso de Gilles de Rais (1) que, después de cinco siglos se quería someter al Tribunal de Casación, distribuyendo entre los consejeros el proceso de los jueces bretones del siglo XV redactado en latín. Y hoy, como digo, se les quiere poner en las manos un ejemplar de "Las flores del mal" y preguntarles si su opinión es como la de sus colegas de 1857 a propósito de "Lesbos", "madre de los juegos latinos y de las voluptuosidades griegas".

El proyecto de revisión del proceso de "Las flores del mal" ¿se puede tomar en serio jurídicamente hablando, o no es más que una de esas fantasías judiciales que se prestan a justas oratorias? ¿Es posible rehabilitar en derecho a Baudelaire?

Yo, desgraciadamente, estoy persuadido de lo contrario. Para eso sería necesario (abramos para verlo el Código, al cual tenemos que recurrir necesariamente) que se hubiese producido, desde 1857 [illegible] hecho nuevo "cuya naturaleza estableciese la inocencia del condenado". La evolución del gusto y de la moral es, desde luego, un hecho nuevo, pero no prueba la inocencia del condenado. Hay que colocarse en 1857. ¿Se hizo mal en aquel entonces en condenar "Las flores del mal"? Indudablemente que sí. Pero eso no es, con todo, lo que se llama un error judicial. No es más que una falta al buen gusto. Una sentencia puede ser inicua, injusta, sin ser errónea de hecho. El gusto cambia, la misma moral evoluciona.

Nuestras costumbres no son las de 1857, ni siquiera son las mismas de hace treinta años. ¿Somos [illegible]? No lo sé. [illegible] es que somos menos [illegible]. Aquí viene bien un ejemplo tomado de nuestra historia judicial: cuando [illegible] el primer baile de los artistas [illegible] Sarah Brown [illegible] desnudada [illegible] Hoy [illegible] en cualquier [illegible] para contemplarlas [illegible] hombres, con eso, no [illegible]. Pero es que por eso se puede rehabilitar a la pobre Sarah Brown? Evidentemente, no. La pobre Sarah [illegible] mal en presentarse desnuda 30 años antes. Eso es todo. Debió esperar.

La evolución de la moral no basta para probar la inocencia de un condenado. Lo que sería [illegible] para revisar el proceso Baudelaire es un hecho verdaderamente nuevo. Por ejemplo: que algún investigador demostrase que en "Las Flores del mal", las "piezas condenadas" son de Leconte de Lisle y "la metamórfosis del vampiro" son de Teodoro de Banville; eso es que probaría radicalmente la inocencia de Baudelaire. Y hasta sería un acontecimiento literario. Pero ese hecho nuevo no se producirá y estoy muy persuadido de que el señor Jaime Crepet, el sabio bodeleriano protestaría.

No, el cambio de costumbres no bastaría para obligar a los consejeros de la Cámara de lo criminal a revisar el proceso Baudelaire. ¿Se hizo mal en condenar "Las flores del mal"? Eso no es más que una cuestión literaria y, no jurídica. Además hay que colocarse en 1857. No solo los magistrados condenaron seis composiciones de ese volumen, sino que éste escandalizó a una parte del público.

¿Saben ustedes quién hizo iniciar el proceso judicial contra Baudelaire? ¡Tapémonos la cara! ¡Fué el "Fígaro"! (2) "Le Fígaro" de 1857 era un periódico bisemanal de ocho páginas impreso a tres columnas. Estaba en la calle Vivienne. Los redactores en jefe eran Villemessant y Jouvin. "Las Flores del Mal" acababan de aparecer en una edición de 1.300 ejemplares y a 3 francos el ejemplar. Un cronista del "Fígaro", Gustavo Bourdin escribió contra el poeta un artículo terrible, desbordante de injusticia y de encono. "Hay momentos, decía aquel periodista de 1857, (el 5 de julio) en que se duda del estado mental del señor Baudelaire. Pero hay otros momentos en que esa duda ya no cabe... Lo odioso ya del brazo con lo innoble; lo repelente se alía con lo infecto... Ese libro es un hospital abierto a todas las demencias del espíritu, a todas las podredumbres del corazón... Nada puede justificar en un hombre de más de 30 años el haber dado la publicidad del libro a semejantes monstruosidades".

Y, algunos días después, el mismo "Fígaro", que no era aún el gran diario de hoy, continuaba su campaña con un artículo firmado por J. Habans. Baudelaire estuvo persuadido toda su vida, (y así se lo decía a su amigo Charles Asselineau) de que esos dos artículos fueron los que desencadenaron las persecuciones de la justicia.

Y, un mes después, el 20 de Agosto, el Tribunal, haciendo crítica literaria, declaraba que "el error del poeta, en el fin que se había propuesto alcanzar y en el camino que había seguido, a pesar del esfuerzo de estilo llevado a cabo, y a pesar de la censura que precedía o cerraba sus pinturas, no podían destruir el funesto error de los cuadros que presenta al lector y que, en las composiciones censuradas, conducen necesariamente a la excitación de los sentidos por un realismo grosero y ofensivo para el pudor."

"Riesgo de las señoras y las cloacas" — había dicho J. J. Weiss.

La crítica literaria, hace ya mucho tiempo, ha hecho justicia de ese fallo injusto, pero, jurídicamente, nada puede borrarlo. Ningún hecho nuevo ne [illegible] 1857, el Tribunal de la Cámara se sintiese con los sentidos excitados [illegible] y el pudor ofendido ante la lectura de "Joyas" y "El Leteo". Claro es que hoy no se sentirían tan dolidos. Entre otras cosas, porque tendrían 68 años más.

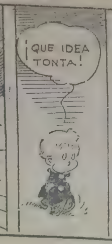
La revisión del proceso Baudelaire ya está hecha para la gloria del poeta por el gusto del público.

Georges CLARETIE.

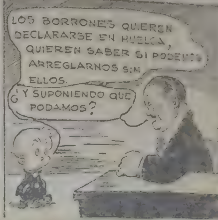
(1) [illegible] señor de Retz mariscal [illegible] en Nantes en 1440. [illegible] también en "Le Fígaro". — (N. de T.).

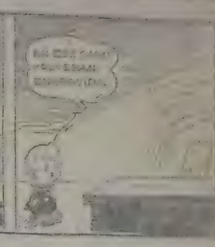












La Belleza de Betty Compson en la Pantalla

Betty Compson, la genial actriz norteamericana, nació en Salt Lake (Lago Salado), a la sombra del gran templo Mormón. En su niñez, y durante varias temporadas, estudió música en un colegio de su misma ciudad natal, logrando a fuerza de trabajo y de inteligencia imponerse en todas cuantas fiestas y concursos actuaba como virtuosa del violín. A los catorce años, dichosa edad en que muchas mujeres juegan todavía a las muñecas, Betty Compson era ya una violinista de positivo valor artístico, y meses después, gracias a su talento y a sus locos deseos de abrirse camino en el arte, logró colocarse como primer violín en el mejor teatro de zarzuela y ópera de la ciudad de Lago Salado.

Poco tiempo más tarde, cuando aun no había cumplido los quince años, hizo su debut como actriz en el mismo teatro en que actuaba de violinista, desempeñando un modesto papel de gitana húngara en un acto musical que por aquel entonces se representaba. Su triunfo, que fué completo, le valió las simpatías de un notable empresario de variedades neoyorkino, que, prendado artísticamente de ella, la ofreció un pequeño contrato para actuar durante un semestre por diferentes ciudades norteamericanas. Betty Compson aceptó encantada la propuesta, y recorrió, con bastante éxito, varios escenarios de Washington, Chicago, San Luis y Trinidad, yendo a parar al fin, [illegible] antes de que venciese su contrato, a San Francisco de California, donde, por dificultades económicas, se deshizo la compañía, quedando los artistas lejos de sus hogares y en la más [illegible] situación.

Betty Compson, para resolver por de pronto el conflicto, aceptó un [illegible] de institutriz que la ofrecieron unos amigos compasivos. Era necesario comer, y, sobre todo, ahorrar con rapidez dinero suficiente para regresar a su residencia de Lago Salado, donde [illegible] pobre madre lloraba sin consuelo las correrías de una hija inquieta y aventurera. Durante medio año [illegible] cita que es en la actualidad [illegible] discutible, trabajó ardorosamente para reunir la ansiada cantidad de [illegible] res que necesitaba para hacer el viaje de regreso a su casa. Y cuando, al fin, tras de muchos sufrimientos y sinsabores, se encontró en ella, su alma de artista, llena de inquietudes, se vió nuevamente tentada por la ventura. Otro empresario de variedades, más poderoso que el primero, trataba de hacerla firmar un contrato importantísimo. Aceptó, al fin, la artista, y durante dos años anduvo de escenario en escenario, cosechando innumerables triunfos, que empezaban a divulgar su nombre por Norte América.

Algún tiempo después hizo su debut como actriz de la pantalla en la empresa de las famosas comedias Christie; más tarde, representó el principal papel femenino del drama "The Miracle Man". (El hombre milagroso), película dirigida por George Loane Tucker con destino a la Paramount. Fué en esta cinta donde Betty Compson estableció de una vez para siempre su reputación como actriz dramática de gran mérito.

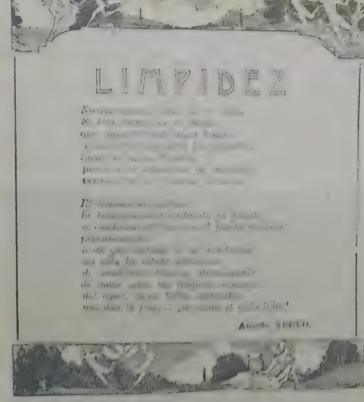


[illegible] incomparable, Betty Compson organizó una compañía dramática y produjo varios films; mas como [illegible] cargo de actriz y directora al mismo tiempo era mucho trabajo para ella, deshizo rápidamente el elenco y aceptó una propuesta de Jesse L. Lasky, en la que éste la ofrecía un ventajoso contrato para actuar durante cinco años en la Paramount. Y fué tal su éxito al trabajar en las películas de presentación [illegible] "At The End of the World" — (Al fin del mundo), entre [illegible] — que el notable contrato se fué prorrogando indefinidamente, mientras Betty Compson, la actriz bonita de los ojos tristes, se consagraba ante todos los públicos inteligentes...

La Flor de la Resurrección

En Egipto hay una [illegible] la flor de la resurrección. [illegible] ña bola que cuelga de un [illegible] parecida en color y forma a una cereza [illegible]. Dormidas, pero [illegible] al calor.





El Arte Cinematográfico, según lo entiende el Gran Trágico Japonés Sessue Hayakawa

Sessue Hayakawa es un gran actor de cinema. Es un artista formidable de la pantalla, y es, además, y por encima de todo esto un observador profundo de la psicología de las multitudes, de la emoción de los públicos, y un espíritu inquieto, infatigable, estudioso de los secretos de su arte, que ama con toda la pasión de un profesional y siente con toda la emoción de un carácter.

No se contenta con filmar obras y más obras y cobrar su estipendio, quedándose después tranquilo y satisfecho de su éxito. No se conforma con hacerlo bien; aspira a hacerlo mejor y su tarea habitual tiene tanto de [illegible] continuidad como de divina superación.

Sessue Hayakawa trabaja ante la pantalla un día y otro día.

A veces descansa; pero dignifica sus ratos de ocio, superándolos también. Entonces sienta cátedra, y entonces también lo hace bien.



Oidle. Oíd lo que dice sobre su profesión y sobre los secretos encantos de su arte:

"El gran público considera en general que el cinema no [illegible] otro fin que el de ilustrar una obra literaria. Interpretar una novela o un drama sin palabras. Otros creen que es una especie de pantomima o mejor, [illegible] misma manera que el gramófono divulga una audición musical, el cinema está llamado a difundir una obra literaria publicada en una librería o representada en un teatro. Nada más erróneo que esta mezquina concepción del cinematógrafo.

[illegible]

Hablé de [illegible] las interesantes representaciones teatrales en el antiguo Japón y de los [illegible] se sometían los sacerdotes budistas [illegible] cluye: "de ahí que el verdadero artista de cinema debe hacer lo propio para lograr la más pura expresión del personaje por medio de lo único de que dispone, la mímica, en cuyo sentido — añade — se halla en inferioridad de condiciones que el actor dramático que dispone de la palabra, de las reflexiones de voz y otros recursos que le permiten transmitir al público el estado de espíritu que representa."

"El actor de cinema — sigue diciendo — ha de saber expresar por el conjunto de gestos, por medio de una mímica sobria, todos los sentimientos que agitan su espíritu. Para lograrlo ha de tener un dominio absoluto de su fuerza de expresión y debe adueñarse por completo de su plástica externa; es decir: el gesto, la mímica, la manera de llevar puesto su vestido, etcétera, etcétera.

En cuanto a la expresión de su rostro, ha de procurar el actor cinematográfico el logro de una perfección casi absoluta.

El valor de tal expresión no reside en la mayor o menor riqueza del juego de los músculos faciales, sino en la intensidad de la expresión, que ha de ser viviente y palpitante.

El actor de cinema actúa muchas veces a poquísima distancia del objetivo, y los trazos de su faz adquieren después, al proyectarse la cinta, muchísimo más relieve que en una representación teatral, donde el actor permanece distanciado del público y no pueden apreciarse detalles que son indispensables para el actor de cine.

Una sonrisa difiere notablemente de valor emocional puesta en el rostro de un actor dramático o de un actor de cinema.

Nosotros los japoneses — continúa diciendo el insigne artista — nos acordamos con frecuencia de la leyenda que dió origen a una secta budista y cuya influencia ha dejado sentirse notablemente en el arte japonés. Según esta leyenda, Buda, en una asamblea de discípulos, cogió con su mano una flor y sonrió. Nadie comprendió esta sonrisa, excepto uno, el más grande de sus discípulos, que supo adivinar el enigma, y respondió al maestro con la misma sonrisa, que implicaba la transmisión de los secretos del universo.

La vibración mental de Buda se transmitió, pues, a su discípulo. Esta comprensión directa, sin palabras, debe utilizarse por el actor de cine para transmitir al público la emoción y el carácter de la situación y del personaje que representa.

Cuando el actor posee un espíritu potente, una personalidad relevante, esta vibración mental se transmite naturalmente, sin esfuerzo, pero con intensidad tal, que el espectador la siente vibrar profundamente en lo más hondo de su alma.

[illegible] artístico de Sessue Hayakawa.

Consecuencias de la Distracción

[illegible]

A las ocho no [illegible] su aparición [illegible]

—¿Qué ha [illegible]

—[illegible] al señor... [illegible] fuí directamente a casa de [illegible] dot, como el señor me había encargado... y allí cambié los objetos. Pero al regresar a casa me dí cuenta de que lo que me [illegible] el abrigo ni el sombrero del señor... Examiné un bolsillo, y al encontrar un sobre dirigido al señor Boby, me encaminé a su domicilio, donde [illegible] abrigo... De nuevo [illegible] sillos y encontré una tarjeta con el nombre del señor Boudin... Y partí para su morada, en la cual me entregaron las cosas del señor; pero como había dejado en casa de Badot lo perteneciente al señor Boby, retorné a casa de Badot y le entregué lo suyo que llevaba en un brazo, mientras tenía en el otro los del señor [illegible] he aquí que en casa de Badot dí a éste los objetos que me ofreció el señor Boby; mas advertí que en casa de Boudin me habían facilitado, no el sombrero del señor, sino otro sombrero de Boudin... Por lo tanto, volví al domicilio de Boudin y le reintegré de su sombrero a cambio del verda[illegible]

[illegible]

WILLY

Por la Mitad

Mucho fué el ingenio que vertió "Clarín" en sus escritos, pero aun le quedaba bastante para [illegible]

Un grave señor, que no se distinguía ciertamente por sus luces, y un [illegible] día en el Ateneo sobre no sé qué punto de Metafísica, o Teología [illegible]

La discusión llegó a [illegible]

Entró Leopoldo Alas en la "[illegible]rrería" cuando ambos adversarios [illegible] roncos de gritar, hallábanse a [illegible] de irse a las manos.

—[illegible] preguntó "Clarín" sorprendido.

[illegible] bien que d[illegible]

—¿Qué [illegible] zuelos del [illegible] nadie. "[illegible]

UN NUEVO TIPO DE AEROPLANO



[illegible]

Un Técnico en Electricidad Predice la Desaparición de la Locomotora a Vapor

E. H. Sniffin, gerente del "Power Department" de la Westinghouse Electric and Manufacturing Co., East Pittsburg, Pa., E. U. A., hablando al respecto del presente progreso de la electricidad y de lo que el futuro traerá, pronostica una era de completa electrificación, en la cual el uso de la locomotora a vapor disminuirá grandemente, lo mismo que ha sucedido con el uso del caballo, añadiendo además que la mitad de la hulla actualmente usada en la generación de energía es disipada sin provecho alguno.

El señor Sniffin presentó algunas cifras sorprendentes en conexión con el uso de la energía eléctrica en los Estados Unidos. Mostró también que la electricidad abarca solamente el 65 [illegible] de la población de los Estados Unidos y que solo una tercera parte de los hogares hacen uso de ella.

"La producción de energía requiere [illegible] veces más carbón de lo que debería. Si la energía eléctrica se generara en la debida forma, es decir, con el más alto rendimiento posible, se podrían economizar cada año más de 150 millones de toneladas de carbón y el trabajo de 500.000 personas.

"Del [illegible] por ciento de la energía [illegible] del país, está actualmente en su estado natural, sin ser desarrollada. Esta cantidad excede la energía total en sus diferentes formas usada hoy día en el país, presentando, a lo menos, una atractiva perspectiva del futuro.

"Los ferrocarriles usan cada año tanto carbón como el de todas las plantas industriales puestas juntas; el progreso demanda que ellos sean electrificados.

"Existen en este país actualmente cerca de 1.000 usinas eléctricas municipales; esto constituye cerca del veinte por ciento del número total de ellas, pero su capacidad es menos del cuatro por ciento de todas las centrales eléctricas combinadas. Dentro de los últimos cinco años más de 300 usinas que pertenecían a la Municipalidad han pasado a ser de propiedad particular.

"La energía eléctrica tomará el lugar de la mano de obra y por lo tanto debe ser disponible para cualquiera y dondequiera. Nosotros debemos utilizar todas las fuentes de energías disponibles que poseemos y el hecho de que algunos Estados quieran limitar sus recursos de energía eléctrica dentro de sus propios límites, equivale lo mismo que prohibir que el transporte se extienda más allá de los límites del Estado. Su prepotencia o la unión entre sí de nuestras fuentes de energía eléctrica, es el elemento esencial para el progreso futuro de nuestro país."

La Vida Literaria

A Propósito de la Versión del Proceso Baudelaire. -- Otros Casos más Análogos a ese. -- Beranger, Verlaine, Mendés y Richepin

París, marzo, 1925.

[illegible] de querer revisar el proceso Baudelaire yo he pensado: "¡Pobre Béranger! ¡Cuánta lástima le tengo al buen cancionista! Es una pena. Nadie se acuerda de él, nadie piensa en él. Y seguirá siendo eternamente el condenado de 1821 y de 1828, el reincidente, aquel a quien la justicia impuso la primera vez tres meses de prisión y nueve meses la segunda, penas que cumplió en la prisión de Santa Pelagia y de la Fuerza por ultrajes a la moral pública y religiosa... Como Baudelaire, desde luego. Pero como ya dije en el artículo anterior, Baudelaire no fué más que multado ¡y a 50 francos! y Beranger, en cambio, además de lo que él purgó vió que sus editores fueron condenados a un mes de cárcel por haber publicado sus "Canciones eróticas" y composiciones como "El ratón", "Las consolaciones" y "Dos hermanas", bien inofensivas, por cierto, pero que siguen estando condenadas y que no figuran en las ediciones corrientes. ¿Por qué no pensar en él en nuestro entusiasmo de rehabilitaciones?

Los mismos editores de Verlaine, siguen estando condenados a prisión por haber publicado en 1881 "Amigas". Sonetos de rimas femeninas por el licenciado Pablo Herlaquez". Ese libro, que no llevaba el nombre de Verlaine, fué recogido y condenado a ser destruído por el fuego. Así lo falló el tribunal de Lille. Hoy, se puede encontrar "Amigas" en las librerías: se han reeditado, pero eso no quiere decir que los editores del 81 no hayan sido condenados.

¿Por qué no se ha de pedir al Tribunal de Casación que declare que esos editores eran también inocentes?

[illegible] autores han sido condenados por los tribunales por ultrajes a la moral y han sido luego "revisados" por la opinión pública. Hay que leer para eso la obra interesantísima de Alejandro Zevaes "Los procesos literarios en el siglo XX".

Catulle Mendés cuando aun era menor de edad y casi un niño compareció ante el tribunal correccional al [illegible] era [illegible] por una composición en verso titulada "Novela de una noche" que apareció en la "Revista de la Fantasía" y por cuyo verso pasó un mes en la cárcel de Santa Pelagia. Hoy [illegible] rehabilitado para [illegible].

¡Pero se puede, no obstante, hallar un hecho nuevo para revisar aquella [illegible]! [illegible] Para reparar las injusticias no hay más que la amnistía. ¿Acaso algunas composiciones de la "Canción de los golfos" no han quedado suprimidas por un fallo de la Corte de 1876? Y tengo delante de los ojos al mismo tiempo que el hermoso autógrafo de un [illegible] Juan Richepin escribió en [illegible] de Santa Pelagia, un documento [illegible].

Es cierto que los tribunales son frecuentemente injustos, pero también los hombres lo son. Baudelaire le pidió a Sainte Beuve que lo ayudase en su proceso. Pero Sainte Beuve no lo hizo. Tuvo miedo. Lo habían atacado mucho por defender a Flaubert por su "Madame Bovary", proceso del cual [illegible].

Pero Baudelaire pudo soñar con que bien pronto sería reivindicado, pues al día siguiente mismo de su condena, Charles Monselet, escribía y precisamente en el mismo "Fígaro" estos versos epigramáticos: (1).

> Ce succés
> Ou procés
> Populaire
>
> A fait plus grand et plus beau
> Le nom de Charles Bau
> delaire

Georges Claretie.

(1).—Este éxito — o proceso — popular — Ha hecho más grande y más hermoso — El nombre de Carlos Bau — delaire.

Hay que Hacer Leer al Pueblo

Pensador, escritor, amigo de la luz, de la verdad y de la libertad, escribid y propagad vuestras ideas y doctrinas, cualesquiera que ellas sean.

Los niños, al nacer, buscan el pecho de las madres para alimentarse; así los pueblos, al nacer, buscan la idea y la doctrina que forme y nutra su cerebro, su criterio, el concepto de la vida y del objeto y fin de ella.

Sed vosotros, ¡oh pensadores y escritores!, como la madre moral de esos pueblos; criadlos a los pechos de las ideas de libertad y justicia; nutridlos y confundid su cerebro y su alma con la leche de vuestras libertadoras doctrinas, con el polen de vuestros altos y nobles pensamientos.

Enseñar a leer es libertad. Hacer [illegible] la lectura es no sólo hacer hombres libres, [illegible] fomentar la lectura [illegible] la [illegible], la cultura moral y el civismo, y el honor y el deber. ¿Por qué si se mejora la raza caballar, no se ha de mejorar el intelecto popular?

Prensa libre es pueblo libre. Papel libre de derechos es imprenta barata y libro barato, es la popularización de la ciencia, es la elevación intelectual y moral del pueblo.

Sociedad que no lee es sociedad que vive vida puramente animal; hoy la ciencia hace leer a los ciegos y hablar a los sordomudos.

Todos podemos cooperar en la lucha por la civilización, propagando la afición a la lectura. Ningún hombre debe eximirse de este deber.

La escuela es la madre de todos los pueblos fuertes; pero el amor a la lectura es el padre de los hombres libres, de las almas grandes, de los caracteres [illegible], de los obreros inteligentes, de los [illegible] que dignifican [illegible] el trabajo y que dignifican las naciones.

¡Fomentad la lectura!

AYUDANDO A LAS VICTIMAS DEL TORNADO



[illegible] gobierno federal de los Estados Unidos y [illegible] [illegible] víctimas del tornado [illegible] entre las [illegible] las personas que [illegible] cocinas volantes del ejército, [illegible] en pleno funcionamiento.

Teray, la Región Inhospitalaria.-Los cedros Gigantes.-Los Elefantes de la India.-Lo que Cuenta Skinner, el Cazador.-Los Elefantes del Rio Azul

Existe en la frontera septentrional del Indostán una pequeña región que ofrece un maravilloso compendio de la flora tropical. Esta región rodea la base y [illegible] por los flancos del Himalaya. [illegible], no interrumpida, de junglares y bosques, y perpetuas brumas envuelven esta zona que se apellida "Teraï", y a la mitad del día, cuando el ardoroso sol de los trópicos baña con sus rayos incandescentes aquella prodigiosa vegetación, vese elevar, del seno de la tierra, espesas columnas de vapor, que semejan a maravilla, columnas de humo que ocultan a los ojos atónitos del viajero el espléndido azul de los cielos.

Esta región es inhospitalaria e inhabitable para el hombre. Los animales mismos huyen del "Teraï".

Sobre esta llanura, larga y estrecha, aparecen los primeros picos del Himalaya, y hasta una altura de 3.000 pies vense magníficas palmeras, bambúes gigantescos, gomeros e higueras colosales, junto a las cuales multitud de plantas trepadoras y enredaderas mezclan sus cortinas de verdura, esmaltadas con preciosas flores de vivos colores.

Más arriba aún de la montaña, desde 6.000 hasta 10.000 pies de altura, la escena cambia y se trueca en más imponente. Es la región de los grandes bosques resinosos, pinos de grandes hojas, pinos espinosos, cipreses, cedros; entre ellos, el soberbio "deodara", que alcanza 70 metros de alto por 10 de grueso. Mientras que en los bosques [illegible] todo es soledad y silencio, los del Himalaya hállanse poblados por numerosos animales, cuyas especies varían según las zonas.

[illegible] pies, así [illegible] ma [illegible] proporcionan guaridas a las zorras, al oso, al leopardo y aún al tigre. Entre las rocas, y junto a los arbustos, se [illegible] las serpientes, bañando y luciendo sus escamas al sol.

Más arriba de los 14.000 pies, todos los animales [illegible] zonas inferiores [illegible] los "kiangs", o [illegible] los "yaks", o bueyes tibetanos, [illegible] gacelas, y águilas y buitres.

El anim[illegible] los grandes bosques de la [illegible] el elefante salvaje, reunido en [illegible] escondido en las fragosidades de las selvas.

El aspecto del elefante lleva el sello prehistórico y recuerda al [illegible] mastodonte. La historia [illegible] de transporte, ya [illegible] elemento de guerra.

[illegible] hablan con frecuencia [illegible] de la India y del de África. [illegible] Aristóteles, describe [illegible] Aristóteles hace del paquidermo una descripción bastante exacta. Darío es el primero que empleó los elefantes en la guerra contra Alejandro. Los cartagineses sabían adiestrar a los elefantes para la guerra, y combatían a maravilla contra los hombres, pero no contra los mismos elefantes.

Los elefantes de la India son menores que los del Africa, y tienen la cabeza más alta, la frente vertical, las orejas pequeñas y movedizas, y los colmillos más diminutos. La piel del elefante ofrece diverso pelaje: obscuro unas veces y claro otras.

Las regiones favoritas del elefante de la India son los grandes y espesos bosques, abundantes de agua. Erró[illegible]neamente se ha afirmado por algunos que los elefantes no visitaban las regiones frías y nevadas. En Ceylán, por ejemplo, los elefantes abundan en los sitios montañosos y accidentados. En el Unach — dice Tennent, — en que las altas mesetas se ven a menudo cubiertas de una capa de escarcha, se hallan numerosos elefantes a una altura de unos 2.600 metros, mientras que en vano se les busca en los junglares. Ninguna altura es demasiado fría ni expuesta al viento mientras que encuentren allí agua en abundancia. Como todos los paquidermos, es más nocturno que diurno. Si el cazador o el viajero sorprende una manada de elefantes durante el día, los halla acostados tranquilamente uno al lado del otro.

En todas las selvas habitadas por elefantes fácilmente se reconocen sus huellas. El guía de la manada va delante, sin preocuparse de los obstáculos, rompiendo ramas, arrancando de cuajo arbustos.

El elefante nada muy bien y se sumerge menos que los otros cuadrúpedos.

La máquina más maravillosa que usa el elefante es la trompa, y no se sabe qué admirar más: si la fuerza de este órgano o los movimientos variados que puede ejecutar, o bien la destreza con que coge los objetos. La trompa, que le sirve para coger delicadamente una moneda, un papel, tiene fuerza para desgajar un árbol.

El elefante emplea sus colmillos, unas veces para levantar grandes pesos; otras, para apartar enormes piedras o abrir hoyos en la tierra. El elefante ahorra aquellas armas ofensivas y defensivas, pues no son su principalísimo elemento de defensa.

Las facultades físicas del elefante se hallan en armonía con su organización. Su oído es muy sutil, pero la [illegible], y los que han observado al elefante en libertad afirman que su campo visual es muy limitado. Todos los cazadores saben que el más ligero crujido de una rama basta para poner en guardia al elefante. Su olfato es finísimo; así es que para cazarle es necesario hacerlo en dirección contraria al viento.

Las facultades intelectuales son, [illegible] iguales a los de los mamíferos mejor dotados. Un elefante salvaje, tímido, inquieto, prudente, no puede parangonarse con el elefante cautivo y adiestrado, cuya inteligencia ha adquirido superior desarrollo.

Las bandadas de elefantes forman una gran familia, y llegan a ser quince, veinte, treinta y hasta ciento. Andersen, cerca del lago Nigami, vió una bandada de cincuenta; Barth, en el lago Tschad, una de noventa y seis.

Refiere el mayor Skinner que, en la época de la sequía y de grandes calores, en algunas comarcas, los riachuelos, arroyos y estanques se secan, los elefantes de la India sufren entonces mucho y suelen reunirse durante horas enteras, contemplando, melancólicamente, los charcos de agua.

Una noche — dice el mayor Skinner — en que la luna brillaba espléndidamente en el firmamento, salí de mi choza, enderezando mis pasos hacia un sitio que sabía era visitado por los elefantes. No tardé en hallar un observatorio dispuesto a maravilla; era un árbol gigantesco, cuyas ramas se extendían sobre las aguas de un estanque.

Al cabo de dos horas vi salir de la espesura a un gran elefante, que al llegar a unos trescientos pasos del estanque se paró para escuchar. Había llegado hasta allí sigilosamente, y permaneció inmóvil, como una roca, durante unos minutos. [illegible] de nuevo, [illegible] con que repitió tres veces, abriendo el elefante sus enormes orejas, en actitud de escuchar.

Llegó el paquidermo, al fin, junto al agua, donde vi reflejarse su imagen; pero no bebió, y, tras de algunos instantes de contemplación, volvió la espalda internándose de nuevo en la selva.

No tardó en reaparecer, pero seguido de cinco compañeros. Todos avanzaron con el mismo sigilo. El guía colocó a los cinco elefantes de centinela, y penetró otra vez en la selva.

Por fin, el grueso de la piara de elefantes salió del bosque en número de ochenta o cien, guiados por el "jefe". Marchaban silenciosamente, y, cosa rara, les veía y no percibía ni el más leve rumor. Se pararon en mitad del camino, y el guía se adelantó para conferenciar con los centinelas, y tranquilizado, sin duda, por completo, hizo la señal de que podían avanzar. La piara, entonces, libre de todo temor, adelantó resueltamente hasta el borde del estanque.

¡Hermosa escena! Las mansas aguas del lago, por cuya superficie rielaba poéticamente la luna, turbadas por un ejército de elefantes; la piel rugosa y negruzca de los paquidermos aparecía brillante y cobriza a los rayos de la luna. Los elefantes bebieron y se bañaron después en el lago. El guía fué el último [illegible]

[illegible] ciones, donde [illegible] grandes [illegible]

[illegible] junto a las orillas del Río Azul — decía un "cheik" [illegible] padre y mi abuelo [illegible] más [illegible] algunos [illegible] unos animales tan [illegible].

En la montaña del Habe[illegible] cambios de la estación [illegible] emigraciones de los elefantes. En el país de los Bosgos suben y bajan dos veces al año; casi por el mismo camino. La falta de agua les hace descender hacia la llanura.

Quédense para otro día algunas aventuras de caza.

Por la transcripción,

Fernando López MARTIN.

Crónicas parisinas

¿Deben Votar las Mujeres?

¡Si!, ha Dicho M. Barthelenny, el Decano de la Facultad de Derecho de París

París, mayo de 1925.

El Parlamento tiene que abordar muy pronto un asunto del que depende el porvenir del país. ¿Debemos como los demás pueblos latinos, negar a las mujeres el derecho a votar, o como se hace en todas las otras naciones debemos admitirla para que participe de la vida pública, de modo más activo que influyendo sobre un marido dócil o sobre un hijo respetuoso?

Opiniones del decano

Las mujeres deben votar, responde sin vacilaciones M. Henry Barthelemy, el eminente decano de la Facultad de Derecho, a quien expusimos este dilema: las mujeres deben votar, y no es esta mi sola opinión sino también las de los señores Briand, Viviani, Fernand Buison y Augagneur, a los que no se podrá tachar de reaccionarios.

El sufragio universal es la representación general de los países, y no hay motivos para eliminar a las mujeres, las que si no desempeñan iguales funciones que los hombres tienen los mismos intereses que nosotros, y no hay razón alguna para que la mitad del género humano gobierne a la otra mitad, ya que ningún hecho social justifica tal supeditación de la francesa.

Se objeta que nunca se practicó tal sufragio y que debe dejarse al hombre la vida pública y a la mujer el reino del hogar, y exigen esto algunos defensores del progreso que determina las funciones de acuerdo con las aptitudes.

Contesta a esto que puede la mujer continuar con la dirección de la familia y participar además con los hombres en la elección de los gobernantes.

Los tradicionalistas no plantean el problema como lo hubieran hecho en tiempos de Luis XIV, cuando suponía que la voluntad del monarca era la voluntad popular, pero no tenemos hoy soberanos y es el pueblo entero el que debe tomar parte en la libre designación de los que le gobiernen.

En realidad el exclusivo objeto del sufragio universal, es designar, por la totalidad de las gentes [illegible] hombres capaces de manifestar las opiniones de Francia respecto a las leyes que deben redactarse, y la mujer es naturalmente muy adaptable para estas eliminaciones por su buen sentido y por su inteligencia.

Es cierto [illegible] con pocas mujeres [illegible] y que [illegible] no se ve ni un [illegible] Newton y podríamos también admitir entre los medios más cultivados la superioridad de los hombres, pero fuera de esto y en los grandes sucesos electorales es superior el buen sentido de las mujeres sobre el de los hombres.

Entre el pueblo, en los campos, se especializa el varón en trabajos limitados, mientras la mujer establece el presupuesto doméstico, dirige la familia, educa los hijos, y es quien prevé y quien reflexiona.

Si miramos a la generalidad, veremos cómo son menos irascibles, más tranquilas, más emocionables las futuras electoras que los electores, y las estadísticas nos dicen que por cada mujer criminal se cuenta diez delincuentes del otro sexo.

Debemos reducir una vez más el sufragio universal a su verdadero papel, ya que no se trata de discutir las arduas cuestiones políticas sino de elegir a los más dignos, y nadie pretenderá que sea la mujer menos apta que el hombre para esta misión.

—Pero, — observamos — no todas las mujeres quieren votar y la mayoría se muestra indiferente a este respecto.

—Pero debemos ser nosotros los que pidamos el voto femenino, en beneficio del país — contesta nuestro interlocutor. — El sufragio de la mujer no sólo es justo, sino bienhechor. Los guardianes del hogar, las madres, que son con mucha frecuencia las únicas educadoras de sus hijos hasta los doce años, serán las naturales enemigas de la pornografía, del desenfreno, ante el cual se han mostrado hasta hoy los hombres tan tristemente desarmados, y donde se adoptó el sufragio femenino ha podido notarse una diminución del alcoholismo.

Ante este último argumento, no pudimos hacer otra cosa sino inclinarnos, a fuer de imparcial cronista. Si realmente depende la salud física y moral de un país del sufragio de las mujeres, ¿quién se atreverá a negar a las madres francesas el derecho de votar?

E. GASCOIN.

Un Millón de Coronas para un Presidiario

En Praga un condenado a tiempo indeterminado por haber muerto a su esposa, acaba de ganar el premio mayor de la lotería del Estado y que alcanza a un millón de coronas chekas. Como su inhabilitación de condenado no le permite entrar en posesión de la inesperada fortuna, ésta, que será depositada a la muerte del agraciado, pasará a poder de un hijo suyo que cuenta ahora cinco años de edad.

Dado que los intereses comunes duplican el capital a los diez años, el hijo del homicida verá aumentarse con exceso una fortuna con la que podrá consolarse de su orfandad.

En cuanto a Karl Puskacs que así se llama el condenado, espera sacar ventajas de su suerte para lo cual ha de operar sobre sus posibles resoluciones testamentarias. Por lo pronto en la cárcel donde se asila todo parece haber cambiado a su alrededor y los carceleros han iniciado sus más graciosas atenciones a favor del homicida, quien ha insinuado la idea de hacer figurar a los más serviciales en su problemático testamento.

¡Es Muy Posible!

—Le advierto a usted, mi estimado amigo, que yo nunca he gritado: "¡Viva nadie!".

—Me lo imagino, doctor.

BABE RUTH Y SU MASCOTA



Babe Ruth, el extraordinario jugador de baseball, tal vez el mejor con que cuenta el deporte americano hoy día [illegible] fox terrier, del que nunca se separa [illegible]. Aun cuando el campeón juega, el perro descansa en el [illegible], en la "[illegible]", junto a su amo.

Año XXIII — Número 6622

MAIPU Jueves 7 de Mayo de 1925

dministración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Redacción Anónima

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Eduardo Molins

EN SANTO DOMINGO

El sabado 9 de Mayo

A las 13 horas

En el Eto. de la sucesión de Don Juan M. Tosoni.

Por orden del administrador Don Vicente Graiño y autorizacion judicial.

Remataré 61 vacas, 40 terneros de seis meses a 1 año, 84 novillos de 2 y medio a tres y medio años, caballos y yeguas.

Instalación de luz electrica y muebles en general: un motor «Triunfo», dinamo, acumuladores, juegos de comedor de roble, idem de dormitorios, vestibulo, pieza de baño, camas, sillas, colchones 500 postes quebracho en lotes.

Con la base de 2.000 pesos venderé un sembrado de papa de 30 hectareas mas o menos y quince de maiz

Se han anotado ademas, de otras procedencias, varios lotes de novillos y vacas.

Por mas informes al martillero en Maipú

EDUARDO MOLINS

Pedro Manuel Raggio

2°. REMATE FERIA en:

LABARDEN F. C. S.

El Jueves 28 de Mayo de 1925

PROXIMAMENTE DETALLE

En las instaciones de los señores Mursi Hnos.

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento de comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido de papeleria en general para clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romaní rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 7 de 1925

Posible fusión del radicalismo nacional

Informaciones de buen origen dan como muy posible la fusión del radicalismo nacional. Las gestiones al respecto—se dice—están en vias de llegar a un resultado satisfactorio. Por de pronto los «ases» del radicalismo irigoyenista y alvearista, están en contacto tratando de llegar a un cordial avenimiento. Como acto preliminar, el movimiento ha sido jaloneado en la cámara de diputados, fuerte reducto del radicalismo irigoyenista. Zanjadas en este cuerpo las dificultades del primer momento, lo demás seria obra de tacto politico para limar asperezas e imponer una unión firme y definitiva.

Creemos posible la fusión por aquello de que el radicalismo dividido, irá paulatinamente disminuyendo aquel poderio incontrastable que le caracterizó, cuando, desde el llano, conquistó todos los poderes del estado. Admitimos que las gestiones estén bien encaminadas para unir todos los nucleos en una agrupación común. El «frente único», resulta hoy una imperiosa necesidad, dado que las fuerzas de oposición estrechan sus filas en todo el escenario politico del pais.

Pero, con todo, no será tarea facil unir todas las fuerzas disgregadas del radicalismo. Nadie negará que hay nucleos irreductibles e intereses creados que han de dificultar enormemente los trabajos de referencia. Ya el Partido Radical no es aquél que, como un solo hombre se batió virilmente en las trincheras de «El Parque. Una vez que se dividió explotaron pasiones latentes y, al desnudo, se revelaron ambiciones, deseos incontenibles de predominio.

En todos los pueblos, la familia radical se dió a sencillas e inacabables reyertas que necesariamente mantienen un fondo hostil y de escozores muy dificiles de matar.

Para conciliar tantos intereses en pugna ha de requerirse un esfuerzo muy bien orientado, llevado a cabo con mensura y una habilidad tan eficaz como incontrastable.

La sonada reconciliación, de producirse, ha de traer aparejadas muchas sorpresas. El escenario politico de la República es muy amplio y algunos politicos tienen campos atrincherados de real eficacia que les permitirá resistir todo avance impositivo.

Veremos como termina este nuevo asunto que se plantea con vastas proyecciones para la politica nacional.

El ahorro

Constituye el ahorro una cualidad excelente. Practicarlo, es ser previsor; significa echar las bases del bienestar futuro, para evitar los cruentos sinsabores que trae siempre aparejado un mal estado económico.

El hábito del ahorro trae, indefectiblemente como consecuencia segura una vida tranquila y asegura el reposo, en los dias tranquilos de la ancianidad. Sobre todas, las clases pobres deben mas que nada practicar esa virtud. Insensiblemente se va haciendo un fondo que con el andar de los años, viene a constituir la base mas firme del hogar. De aqui que, sin mayores esfuerzos, sometiendose a un plan económico que bien puede ser evitando gastos superfluos (no hay quien no los haga) cualquier persona puede con facilidad formarse su fondo de reserva para afrontar situaciones dificiles generalmente apremiantes cuando se empieza el descenso en la curva del vivir.

Debe vulgarizarse el espiritu del ahorro para que llegue a ser comprendido por todos. Por todos los medios conviene la divulgación de tan benéfica costumbre. En la intimidad familiar, en la escuela, en todas partes hay que predicar al respecto. Como una sabia consigna, la palabra «ahorro» tendria que expandirse por todas partes, cual simbolo de apacible bienestar. Todo cuanto se haga por despertar el espiritu de ahorro, nunca será bastante ya que aun no existe en el pueblo la comprension exacta de sus grandes beneficios.

La prensa tiene el deber de tratar asiduamente este tema, pues su prédica dará necesariamente favorables resultados. Hay que hacer esfuerzos comunes a fin de procurar la difusión del ahorro. Los pueblos asientan mejor su grandeza, cuanto mas son capaces de acumular pacientemente valores que nunca deben malgastarse.

En nuestro pais tenemos instituciones que, como la Caja de Ahorro Postal, guardan los pesos o centavos economizados. Por otra parte, las instituciones bancarias admiten toda clase de depósitos.

Conviene que el pueblo sepa economizar. Son conveniencias de paz individual y colectiva.

FOOTBALL

LA POLICIA ESPAÑOLA Y EL FOOTBALL

La policia española, por lo menos la de Bilbao, interviene directamente en los partidos de football. Al jugador que incurra en una falta de disciplina y que alcance a molestar al publico, se le pena con una multa que puede ser de 25 a 100 pesetas:

Durante el partido jugado en Bilbao entre vascos y argentinos, el referée hizo una serie de barrabasadas; como a pesar de las protestas de Garasini, que actuaba de linesman, el referee no cambiaba de actitud, el linesman argentino se retiró de la cancha.

Cuando terminó el primer tiempo, un empleado de policia, preguntó al referée que queria que se le hiciese a Garasini por haber abandonado la cancha y como este le contestara que lo dejara, lo dejó, previas pregutas a Garasini de como se llamaba, por que se habia retirado de la cancha etc. etc.

La medida aunque es buena para otros casos, como pudieran ser las peleas a golpes de puño en las canchas, resulta ridícula para con las incidencias del juego y nos hace pensar en que los encargados de esa vigilancia, seguramente no tendrán asuntos mas importantes para dedicarle atención.

Campeonato panamericano de box

SUS RESULTADOS

(Información que recibimos por radiotelefonia anoche por intermedio de «La Nación y que anunciamos esta mañana en nuestra pizarra)

Ante una gran cantidad de publico se realizó anoche en Boston, (Estados Unidos) el campeonato panamericano de box en el que intervinieron pugilistas Norteamericanos, Sudamericanos y Canadienses, en todas las categorias de pesos.

Entre el publico asistente pudo notarse la presencia de los oficiales y marineros de los acorazados argentinos Rivadavia y Moreno, actualmente en aquel pais Habia tambien muchos sudamericaeos.

Se inició la primera rueda (eliminación) con la peles entre el peso mosca Lencinas, argentino y Leithan, canadiense. El argentino se adjudicó el triunfo en el primer round por knoc-out.

En la categoria peso «gallo», Purcaro, argentino, fue vencido por Gagna, canadiense.

En la categoria «pluma» Ballarino, argentino, venció netamente por puntos a Burley, canadiense.

En la categoria «liviano» Caldera, chileno, fué vencido por knoc-out por Mc. Grath, cananiense.

En la categoria «medio mediano» Gomez, uruguayo, venció por knoc-out «técnico» al canadiense Sillie.

El público entusiasmado aclama a la República Argentina y al Uruguay

La categoria «mediano» fué perdida por el chileno Grecco por knoc-out de Flyn, estadounidense

El uruguayo Silva, de la categoria «medio pesado» perdió por decisión contra Lamar, estadounidense.

El peso pesado Campolo, argentino venció por knac out a Snider, canadiense en el primer round.

En esta primera rueda, los argentinos obtuvieron tres victorias y los uruguayos una. Los chilenos quedaron eliminados.

Se inicia la final entre Lencinas, argentino, y Rollison, estadouniden se. Desde las primeras vueltas Lencinas ataca con energia; e yanqui se queja de que el argentiuo le traba los brazos y el referee amonesta en ingles a Lecinas. Como éste no entiende el idioma, no le contesta y entonces el referee lo descalifica adjudicando el triunfo a Rollinson.

Ante este arbitrario fallo el publico protesta y silva al referee. Se vió claramente que el juez hizo lo posible para otargar el triunfo a su compatriota.

Lorenzo, estadounidense, se adjudicó el campeonato de peso «gallo».

Ballarino, argentino, perdió por puntos contra el canadiense Burley, a pesar de que siempre se mantuvo en el ataque. El fallo del juez tambien fue protestado por el publico, que lo silbó e insultó por su parcialidad.

En la categoria «medio mediano» el uruguayo Gomez venció por knoc-out a Sillie en el 3er. round. Gomez fué clasificado campeon en esa categoria. Campolo, argentino, fué vencido por puntos en la categoria «pesado» por el canadiense Sneider.

En consecuencia, de ocho categorias los sudamericanos obtuvieron cuatro victorias en las pruebas eliminatorias y un campeón, que fué Gomez uruguayo.



BOCA JUNIORS EN ALEMANIA

Boca Juniors ha partido ya de España y se encuentra en Alemania.

El conjunto argentino, que ha reaccionado en forma extraordinaria, debutará en Munich el 10 del corriente, midiéndose con el combinado de Noroeste.

Tres dias despues jugará en Berlin contra una excelente selección alemana.

La anunciada visita de los argentinos ha despertado extraordinario interes en los circulos deportivos de Alemania.

Comision de Deportes

Anoche reunióse en la secretaria del Club Independiente la Comisión de Deportes constituyendo sus autoridades en la forma siguiente:

Presidente—Vito F. Spina.
Secretario—Claudio Perez.
Vocales—Raul Marino, Pablo Sabella, Atilio Brisa, Francisco Iphar.

Despues de tratar diversos asuntos de importancia para la entidad se resolvió reunirse nuevamente el proximo viernes para confeccionar dos combinados, a fin de disputar un encuentro el domingo próximo para seleccionar el conjunto que representará a esta localidad en los match que se celebrarán en breve bajo el patrocinio de la Federación Sud de Football

PUBLICACIONES

«ATLÁNTIDA»

Muy interesante se nos ha presentado el número de la fecha de esta importante revista argentina. Contienen sus páginas numerosos fotograbados de actualidad, ilustraciones y abundante y selecto material de lectura.

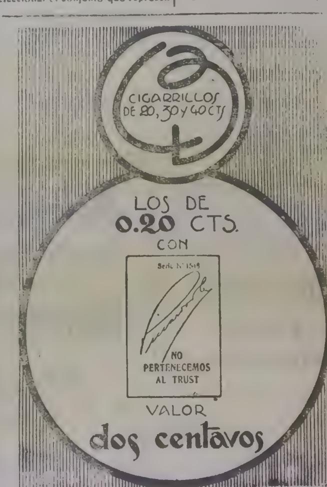
«EL SUPLEMENTO»

Cada vez mas notable presentase esta revista, que aparece ahora semanalmente los dias miércoles El número de ayer trae una notable carátula en colores, obra del conocido pintor Zavattaro, que representa una escena de apaches.

Entre las interesantes novelitas, cuentos y articulos, aparecen en este numero los siguientes trabajos: La historia de Sadi Maldonado, La novia de Reginold, Sinceridad, El sabor de la aventura, etc. etc.

«RADIO REVISTA»

Como su titulo lo indica, esta re



vista está dedicada a la radiotelefonia, contribuyendo sus articulos, escritos por técnicos en la materia, una eficaz colaboración para los muchos aficionados a la radio.

Ademas trae muchos avisos de casas comerciales que se dedican a la venta de implementos para radio, cosa que ha de convenir saber a los aficionados.

La administración de «Radio Revista», está en Lavalle 1268 Buenos Aires.

[illegible]

CINE-TEATRO

Esta noche habrá función en el cine del teatro, en la que se continuará con la pelicula «El rastro del octopo», cuyos tres primeros episodios exhibidos el jueves pasado, interesaron mucho al numeroso público que concurrió a presenciarlos

En la función de esta noche se pasarán los episodios 4o. 5o: y 6o. titulados respectivamente: La mano de Wang, El ojo de Satanas y Tras del antifáz.

Intervienen en esta película de sensacionales aventuras, Ben Wilson y Neva Gerber.

—Para el sábado se anuucia el estreno de la pelicula nacional «Carne de presidio» por el popular actor argentino Nelo Cosini.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 13 854 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 5.060, vacas 3 951. terneros 4.840, quedaron sin vender 2.262

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 35 a 37 plaza firme

Id id. congelado de 0.29 a 0.85 plaza sostenida.

Id. id. continente de 25 a 35 id.

Id. consumo de 16 a 26 plaza encalmada.

Novillitos de 10 a 27 id.

Vacas especiales de 23 a 25 id.

Id. gordas de 19 a 22, plaza id.

Id Vacas de 10 a 18 plaza id.

Vaquillonas de 15 a 28, plaza id.

Terneros de 8 a 30, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.673

Engordados a maiz de 62 a 69 centavos el kilo

Gordo consumo de 56 a 68 id.

Media gordura de 51 a 55 id.

Invernada de 38 a 50 id.

Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 9.398, entrada 13.754, salida 16 904, existencia 6.2?8.

Ovejas frigorifico de 14.00 a 22.30

Capones de 11 50 a 24.50

Borregos, de 14 50 a 23.80

Corderos, de — a —

Ovejas consumo, de 8.20 a 26.50

Capones id, de 12.70 a 22

Borregos id, de 8.90 a 16.00

Corderos id, de — — a — —

Plaza encalmada

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida. Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, bananas, castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez
MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA
Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Berisso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, General Lamadrid, General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, general Villegas, Guaminí, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America.

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones, notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires. En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años.

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA — sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	1	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	1	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« mayor plazo	convencional	
Se cobrará por:		
Adelantos en cuenta corriente	convencional	
Descuentos, cauciones, etc.	«	

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNE

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno, dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, de defunción, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste, pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

EL ESCUDO

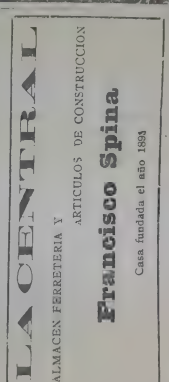


Papel de carta comercial

RAYADO Y LISO

En blocks de 100 hojas

—En venta en la—
IMPRENTA LA VOZ



FARMACIA "DEL PUEBLO"
— DE —
MARTIN RAPPALLINI
FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y películas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

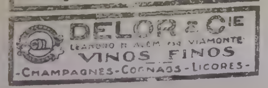
CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez





Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.
Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 Maipú -F. C. S.

LA CASA GARRIGA

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

LIQUIDA

TODAS SUS EXISTENCIAS

Debido a tener que ausentarse uno de sus dueños de la localidad ha resuelto clausurar su negocio

Vendiendo todas sus mercaderias a precio de costo

ALMACEN

Cafees varias marcas, Tees, Grasa La Negra y Armour Conservas, Yerbas. Galletitas, Encurtidos, Dulces, Vinos, Licores, Aperitivos y muchos otros artículos que no se detallan por su extención

ARTICULOS RURALES

Antisárnicos Cooper y Fison,, Fluidos, Alambres tejidos, Bebederos, Rastras, Bombas, Caballetes, Tarros para crema

MUEBLES Y UTILES

Caja registradora - Mostradores - Escritorios
Bibliotecas - Caja de fierro - Jardinera de reparto
Sulky - Caballo - Guarniciones - Básculas
Balanza - Estanteria - etc. etc.

Overland

ASI ES Y ASI SERA

Overland

El nuevo representante declara que no hay automovil que en calidad y precio, iguale al

Nuevo Overland

NUEVOS MODELOS

Ps. 2.082.50 c/l

Con equipo "Standar"

Ps. 2.280 c|l.

Doble faeton. esmaltado en negro a 350 grados de calor. equipado con 5 cubiertas 30x3 1/2, Cord sin talon, completas, o sea la ultima palabra en neumaticos.



NUEVOS PRECIOS

Ps. 2.475 c|l.

Doble faeton—Pintado en azul, procedimiento «DUCO» equipado con 5 cubiertas 30 x 3 1/2 «Cord» sin talón, completas, con Para-golpe delante y atras—Parabrisas laterales, Tapa de radiador de fantasia, Estriberas de aluminio, Farolitos laterales, Radiador, Aros de faroles y Parabrisas niquelados, Capota especial.

Este es el coche que llena las necesidades del mas exigente, pues reune en conjunto cuanto sea necesario, condiciones que no tienen los demas coches.

Los interesados pueden solicitar pruebas al agente local, quien demostrará las bondades del coche, que ya es bien conocido en Maipú.

Se nesecitan agentes para la zona, dirigirse por carta, personalmente ó Telefóno a

ESTEBAN PARIZZI

U. Telef. 53 **MAIPU - F. C. S.**

Willys Knight

Compro coches usados, doy facilidades de pago para los nuevos, siempre que se anticipe en hacer el pedido.

Willys Knight

Año XXIII — Número 6623

MAIPU Viernes 8 de Mayo de 1925

Redacción Anónima

...ministración y Redacción
...ADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE
EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 8 de 1925

ELECCIONES MUNICIPALES

REFORMAS A LA LEY ELECTORAL

El bloque radical de la Cámara de Diputados celebró el miercoles una larga reunión en la que deliberó sobre diversos asuntos que debian ser considerados por la Cámara en el actual periodo de sesiones, ocupándose especialmente de las reformas proyectadas a la ley electoral y a la ley orgánica de las Municipalidades. Resolvió despues de un prolongado cambio de ideas formular un proyecto que dispondrá, entre otras modificaciones importantes, el asunto del numero de secciones electorales y la creación de la sección Capital, la electividad de los intendentes municipales por lista directa; la reducción de las representaciones comunales y la reglamentación de las bajas de los padrones por inscripciones dobles o fallecimientos.

Luego el bloque designó una comisión formada por los Sres. Perez, Maino, Ruiz, Poblet Videla, Aparicio y Ayala Torales, para que estudien los antecedentes que existen en la Cámara al respecto y redacten el mencionado proyecto.

Aquella comisión se constituyó inmediatamente, designando presidente al Sr. Poblet Videla, y secretario al Sr. Ruiz, y resolvió despues trabajar con la mayor actividad a fin de terminar su misión dentro de breves dias para que el proyecto pueda tener entrada en la Cámara en una de las próximas sesiones.

117 milimetros

Tal es la cantidad de lluvia caida desde ayer a las 17 horas hasta esta mañana a las 8.

¡117 milimetros!! No recordamos se haya registrado en Maipú, tal cantidad de lluvia en tan pocas horas, pues, puede decirse que el aguacero se inició con fuerza recién esta madrugada. Las calles de la población, y muy especialmente las de los suburbios, amanecieron por completo cubiertas de agua y como era tanta la cantidad caida el desagüe no pudo efectuarse de inmediato, por lo que esta tarde aun, muchas permanecian inundadas.

En las horas de la mañana de hoy sopló tambien un fuerte ventarron, que felizmente, no causó mayores daños, á excepción de las lineas telefonica y del alumbrado donde se cortaron varios hilos

El tiempo se ha mantenido hoy tormentoso con fuerte viento oeste y temperatura en descenso.

— —

Dias pasados los astrónomos pronosticaron dias estivales, claros y con temperatura en ascenso. Por lo que se ve, han errado el pronóstico.

— —

Cuantiosos serán los beneficios que esta lluvia ha de reportar a los campos, pues favorecerá el crecimiento de los pastos y contrarrestará los efectos perjudiciales de las heladas.

Zanni está a punto de reanudar su jira aérea alrededor del mundo

Zanni está ya pronto para reanudar su vuelo alrededor del mundo. A este efecto, ha realizado algunos vuelos de ensayo con favorables resultados, que han provocado nuevos comentarios elogiosos de la prensa japonesa sobre la magnitud de la empresa de nuestro compatriota y la pericia e intrepidez que le caracterizan.

Zanni no ha alcanzado a realizar todavia la mitad de su recorrido total, de modo que su tentativa, no obstante la larga interrupción que ha sufrido, conserva aun su interés técnico y volverá a adquirir el interes deportivo que tuvo en su comienzo.

Son muy interesantes las etapas futuras, desde la primera que, iniciandose en Kasumigara, terminará en territorio estadounidense, a traves del Océano Pacífico. Ellas tienen mucho que revelar, desde el punto de vista aeronáutico y es por ello que los técnicos oficiales de las grandes potencias no disimulan su espectativa por el desarrollo de la importante prueba.

Si para nosotros esas comprobaciones no revisten importancia militar, por las lejanas zonas a las cuales conciernen, tienen, en cambio, el mérito de constituir un gran halago para el espiritu nacional y representan de nuestra parte, una valiosa contribución al progreso de la aerodinámica. Por estos antecedentes, que justifican el alto espiritu deportivo y científico del mayor Zanni y su mecánico Beltrame, es el caso de repetir, en esta oportunidad, los votos ya formulados por el pleno éxito de ese crucero.

El campeonato de box

Terminó la expectativa suscitada por el Campeonato Panamericano de Box, realizado en Boston y al júbilo de las primeras noticias sobre el triunfo de los púgiles argentinos, hubo que añadir, casi inmediatamente, la decepción producida por las derrotas. Todos los títulos han quedado en manos de canadienses y norteamericanos a excepción de una categoria en la que salió vencedor un sudamericano, el uruguayo Gomez.

El resultado general ha causado decepción. Inutil es negarlo. Por mala suerte, por injusticia clamorosa en el fallo de los jurados, o porque los enemigos pegaron más fuerte, los muchachos regresarán sin ostentar titulos de campeones. Solo hubieran podido triunfar por «knock-out», dicen los entendidos, como lo ha hecho Gomez. Así no quedaba lugar a dudas y los jurados no interpretan a su modo la lucha.

Alvear y la situación de la provincia

Con motivo de las gestiones de acercamiento entre las dos fracciones del partido Radical, han circulado una cantidad de rumores acerca de la forma en que el doctor Alvear tratará la situación política de la provincia de Buenos Aires, en el mensaje que leerá ante las Cámaras el dia de la apertura del Congreso.

Podemos asegurar que el presidente de la Republica no se referirá a la politica de Buenos Aires, ni al proyecto de intervención en las declaraciones generales.

Al dar cuenta de la tarea desarrollada en el Departamento del Interior, dirá casi exactamente las palabras siguientes: «El P. E. ha recibido diversas denuncias sobre irregularidades en la provincia de Buenos Aires, las que en su concepto no han tenido el caracter de urgencia requerido para determinar el envio inmediato de la intervención, y en consecuencia ha resuelto remitirlas al Congreso en su oportunidad, acompañadas del correspondiente mensaje».

(«La Razón»)

Debería servir esta experiencia para los torneos que han de sucederse en el exterior. No siempre es posible ganar por knock-out. Y, aunque los boxeadores hagan maravillas con los puños y con los conocimientos, correrán siempre el riesgo de encontrarse con jurados, como sucedió ya en las Olimpiadas que fallan [illegible] hasta los suyos o árbitros, como en el caso de Lencinas, que distribuyen la victoria a voluntad.

DE LA REGION

GRAL. GUIDO

Es anhelo unánime de este vecindario que se activen las obras de construcción del puente sobre el arroyo que atraviesa la localidad. Una medida del gobierno de la provincia en ese sentido seria recibida aquí con general aplauso.

—Se hace necesario que la empresa del F. C Sud haga destaponar las alcantarillas próximas a la estación de General Guido, pues se hallan obstruidas. Tendremos un invierno muy lluvioso, segun pronósticos autorizados y las deficiencias de esos desagues podrian ocasionar daños irreparables.

—En los salones del Centro Recreativo Cultural se llevó a cabo un baile, que estuvo animadisimo.

Entre las familias asistentes recordamos las de Basterrechea, Roqué, Loubet, Eyharchet, Algañaraz, Biciagaluppi, Molina, Clemente, Gondra, Ariati, Corti, Madrid y Villa.

—De la capital federal, el señor Felix L. Pizarro.

—Se efectuó el enlace de la señorita Martina Farro con el señor Pedro Eyharchet.

VARIAS

REMATES

Eduardo Molins—Mañana en el establecimientoSan José, en Santo Domingo, el martillero señor Eduardo Molins rematará las existencias de dicho establecimiento consistentes en haciedas, muebles, una instalación eléctrica con motor Triunfo y sembrados de papa y maiz.

Martinez y De Nobile—En fecha que se fijará proximamente, estos martilleros realizarán un remate de haciendas en Santa Isabel.

Por informes los interesados pueden dirigirse á los martilleros en Dolores ó al señor Juan Tisnés en Maipú.

«EL HOGAR»

Ilustra la caratula del número de hoy una notable fotografia en colores de la señorita Angelica Agote Ayerza, descollante figura de la aristocracia porteña.

Ademas de muchos fotograbados de actualidad, fotografias de lindas artistas —entre éstas [illegible] vecina Maria Esther Lerena, que actua en la compañia Rivera-De Rosas, modelos de la moda, etc. contienen sus paginas interesantes y amenas colaboraciones.

ARMERIA PASINI

Recomendamos a nuestros lectores la atención debida al aviso que la armeria y cuchilleria Pasini inserta en otro lugar, ofreciendo dos articulos a precios de ocasión.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 9 a 12 y de 14 a 16
Dias feriados de 9 11.
Nacimiedto: 1 varon legitimo.

SUELDOS ESCOLARES

Mañana de 10 a 12 horas, en la secretaria del Consejo Escolar, se abonarán a los maestros del distrito los sueldos correspondientes al mes de Marzo ppdo.

LOTERIA NACIONAL

Sorteo de ayer:
Con 150.000 pesos—10141
Con 30.000 pesos—42114
Con 20.000 pesos—18797
Con 10.000 pesos—20221 25339
Con 5.000 pesos—10535 17754 18543 18547 25078 33030
Con 2000 pesos—4804 [illegible] 6412 9384 12770 19267 21043 [illegible] 28641 31793 45033 35095 [illegible] 36562 37360 38821

DIA SOCIAL

OTOÑO

El Otoño ondea en nuestro espiritu un cúmulo de cosas tristes y sombrias, que lo alteran casi radicalmente, imprimiendo a su espiritu un giro de pesimismo y desconfianza que no se observa en otra epoca del año. Es que tiene algo de fatal, porque inconscientemente asocia su imagen a la Muerte.

El Otoño es un crepúsculo lleno de las melancolias extrañas de una tarde nublada y de los presentimientos amargos de una noche negra.

Por eso es que el Otoño, cuando caen las hojas, cuando la luna se eleva blanca y espectral como una lámpara majestuoso sobre el cielo gris llorando en la llanura su lluvia de luz argentada, cuando el monte murmura el ábrego que corre llevando a cada rama el contacto de sus caricias heladas, cuando la N...



DIARIO LA VOZ

A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de carácter permanente,—deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de carácter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo, se retirará el aviso.

La Administración

turaleza todo se sumerge en un mutismo espantoso, ... también el corazón humano que no se ... deja de que desolación en torno, deja de dar la savia de su fantasia a las lores de la esperanza y ... res del monte, mustias como las hojas del monte.

Solo los niños no saben cuando se acercan los primeros fríos, porque sus mentes infantiles no conciben otro fin que la alegría. Tiernos ángeles que aún no han sido castigados por la vida, solo conocen de ella sus galas porque no saben ver sus crueldades. Sus ... son los únicos seres, que dan un poco de bondad al mundo sin saberlo, y con toda la ingenuidad de sus ... inocentes.

Todas nuestras dichas tienen su Otoño funesto: todas ... que ... fríos rugen y se pierden ... levantadas por las ... la parte en ... y es precisamente ... aún cuando que debemos ... hasta ... solo el ... para ... un ...

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el día 9.544 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: ... 2.679 ... 1.392

COTIZACIONES

Novillos ... de 34 a 35 ...

... de 9.26 a 9.92 ...

... de 25 a 30 id.
Id. ... de 15 a 26 id.
N... de 16 a 26 id.
Vacas ... de 12 a 24 id.
Id. gordas de 19 a ... id.
Id. flacas de 11 a 18 plaza id.
Vaquillonas de 12 a 26 plaza id.
Terneros de 8 a 27, plaza id.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 6.248, entrada 10.660, salida 11.676, existencia 5.232.

Ovejas ... de 13.40 a 20.60
Capones de 14.40 a 24.50
Borregos, de 13.70 a 24.00
Corderos de — a —
Ovejas consumo de 10 a 23.60
Capones id. de 11.60 a 24.20
Borregos id. de 10.00 a 21.00
Corderos id, de — a —
Plaza sostenida

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRER·A

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURA: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181. (11 de Septiembre).

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolome Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, General Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, General Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Moron, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini [illegible], Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CC. ESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de America—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda llegalsin		intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	°/o
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	
Se cobrará por:		
Adelantos en cuenta corriente	convencional	
Descuentos, cauciones, etc.	«	

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNE

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDA Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — [illegible]

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, para ello con una carroza fúnebre de estilo [illegible] dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos [illegible] que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación distribucion, e c., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que [illegible] pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU: F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 488

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Màquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

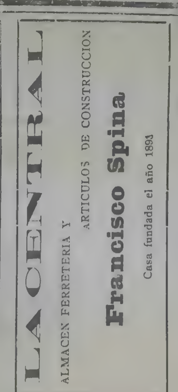
para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

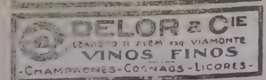
Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.







Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimi nto de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones léctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a pracios sumamente reducidos.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas, revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

Overland **ASI ES Y ASI SERA** Overland

El nuevo representante declara que no hay automovil que en calidad y precio, iguale al

Nuevo Overland

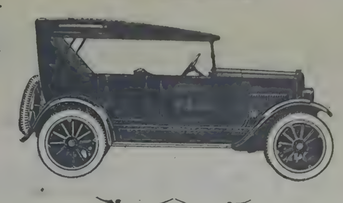
NUEVOS MODELOS

Ps. 2.082.50 c|l

Con equipo "Standar"

Ps. 2.280 c|l.

Doble faeton. esmaltado en negro a 350 grados de calor. equipado con 5 cubiertas 30x3 1/2, Cord sin talon, completas, o sea la ultima palabra en neumaticos.



NUEVOS PRECIOS

Ps. 2.475 c|l.

Doble faeton—Pintado en azul, procedimiento «DUCO» equipado con 5 cubiertas 30 x 3 1/2 «Cord» sin talón, completas, con Para-golpe delante y atras—Parabrisas laterales, Tapa de radiador de fantasia, Estriberas de aluminio, Farolitos laterals, Radiador, Aros de faroles y Parabrisas niquelados, Capota especial.

Este es el coche que llena las necesidades del mas exigente, pues reune en conjunto cuanto sea necesario, condiciones que no tienen los demas coches.

Los interesados pueden solicitar pruebas al agente local, quien demostrará las bondades del coche, que ya es bien conocido en Maipú.

Se nesecitan agentes para la zona, dirigirse por carta, personalmente ó Telefóno a

ESTEBAN PARIZZI

U. Telef. 53 **MAIPU - F. C. S.**

Willys Knight — Compro coches usados, doy facilidades de pago para los nuevos, siempre que se anticipe en hacer el pedido. — Willys Knight

ño XXIII — Número 6624 MAIPU Sabado 9 de Mayo de 1925

..ministración y Redacción
..DERO 513 - U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Redaccion Anónima
Administrador Propie..
LUIS J. FILLEALDEA

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 9 de 1925

El marco

Se ha fijado fecha, por fin, para que termine la gran tragicomedia de los marcos alemanes. Ahora se habla de ellos como un vago recuerdo de algo que una vez tuvo valor relativo. El antiguo marco aleman pasará oficialmente a la categoria de papel sin valor el 5 de Junio próximo. Lo declara asi el Banco Alemán de Buenos Aires de acuerdo con las instrucciones recibidas del gobierno de Berlin.

La noticia puede interesar a los que poseen marcos puesto que aun pueden cambiarlos. Solo que, la decadencia del marco ha sido tal que su valor se anota en cantidades astronómicas. Para obtener un centavo de moneda nacional hay que depositar 15 267.000.000 de marcos en las ventanillas del Banco.

«La tragedia del marco» conió con innumerables victimas. Todo el mundo se equivocó y creyó hacer el mas formidable de los negocios acaparando marcos cuando estos bajaban. Muchas pequeñas fortunas se invirtieron en la operacion.

Era una «pichincha»...¿Como dudar—se decia—del restablecimiento económico de la admirable Alemania? Los que entonces predijeron que ese derrumbe era difinitivo fueron tratados de locos y de ignorar por completo la ciencia de las finanzas.

En tanto, Alemania ha hecho el mas «kolossal» de los negocios: empapelar al mundo con una moneda sin valor, realizada a precios de liquidación. El 5 de junio habrá que cantarle el responso funebre al marco aleman, pero habrá que admirar tambien, aunque lo admiren quienes han resultado victimas, cómo de entre las cenizas del marco —nuevo fénix—ha salido el insolente, joven y potente «reichs mark» o marco oro.

La tormenta de ayer

HA CAUSADO MUCHOS PERJUICIOS

La tormenta que se desencadenó en la madrugada de ayer alcanzó vastas proporciones, causando en algunas partes grandes perjuicios materiales, como asi tambien víctimas personales.

Segun informes que nos llegan, en las inmediaciones del cementerio de Chascomús, el viento derrumbó un edificio y provocó la muerte de un hombre, una señorita de 20 años y tres niños de 10, 6 y 2 años respectivamente.

—En Castelli muchos techos de casas fueron llevados por el viento.

—Desde Dolores a Chascomus fueron volteados por el ciclón mas de 200 postes telefónicos y telegráficos por cuyo motivo este servicio vióse ayer interrumpido.

—En Mar del Plata el temporal causo la interrupción del servicio de alumbrado y corriente electrica y muchos edificios en construcción fueron derrumbados.

En el puerto los perjuicios fueron tambien de consideración, siendo necesario reforzar las amarras de los buques y lanchas para evitar se estrellaran contra el murallón.

—

En nuestra localidad el viento hechó abajo algunas paredes viejas y un ranchito desocupado, ubicado en la calle Italia entre Rivadavia y Pellegrini.

Maestros Infantiles

Ha sido presentado al seno del Consejo General de Educación de la provincia, un importante proyecto por el que se suprimen los titulos de maestros infantiles.

El proyecto contempla la situación creada para todos aquellos maestros infantiles que estén actualmente en ejercicio de funciones docentes, y al efecto contienen una disposición por la cual se obligará a los mismos a mejorar su titulo mediante un examen de competencia.

Segun referencias, el proyecto tiene por objeto resolver una situación de hecho creada por el otorgamiento de titulos de maestros infantiles, que las autoridades provinciales dan a aquellos que no han completado su curso en las escuelas normales.

La experiencia ha demostrado que no son necesarios los servicios de los maestros infantiles en la provincia de Buenos Aires, porque en realidad, existen maestros con mejor titulo que no pueden conseguir ocupación por la carencia de empleos disponibles.

DE LA REGION

GRAL. MADARIAGA

El Intendente Municipal, señor don Ignacio Echandi ha sometido a la consideración del H. Concejo deliberante, el proyecto de reformas y ampliaciones al actual contrato de alumbrado público y particular presentado por la empresa Luis Schwab y Cia. y en el que va incluido el servicio de alumbrado para toda la noche.

—En el establecimiento Las Lomas, se trabaron en pelea los tamberos Miguel Ugartemendia y Andrés Pereyra.

De la refriega resultó Pereyra con dos heridas de bala y al recoger su cadaver la policia le encontró además con una herida cortante en el cuello.

El heridor se encuentra detenido y se instruye el sumario con intervención del señor Juez del Crimen Departamental. El heridor es argentino, casado y su victima era tambien argentino y soltero.

—El vecino Don Antonio Urrutia fué victima de un accidente. Mientras viajaba en un sulky, el caballo se desbocó y al chocar contra un poste el vehiculo volco, apretando a Urrutia que sufrió la fractura y luxación de una pierna.

Comisión de Deportes

En el local del Club Independiente se reunió anoche la Comisión de Deportes, y formó dos equipos de football, los cuales si el estado del field lo permite, jugarán mañana a las 14.30 un match a fin de seleccionar los jugadores que constituirán el combinado Maipú, para intervenir en el próximo Campeonato de la Federación Sud.

Los cuadros formarán como sigue:

Cuadro A.—J. Rech—B Antuña y J. Zubiri—A. Faiella, T. Sosa y L. Herrera—M Puentes, J. Benito, E. Sosa, J. Capdevilla y P. Capdevilla.

Cuadro B.—A. Tozzi—De Mare y J. Derbes—P. Benito, A. Brisa y J. Murias—G Castro, A. Garmendia, J. Spina, E. Zatarain y A. Chiesa.

AL PASAR

Regresaron a la patria, cubiertos de laureles, los doctores Lancellotti y Jauregui Sus estudios sobre nuevos metodos de curación de la avariosis han sido acogidos con toda la atención que su valor científico merece, por las academias del viejo mundo. Y son tanto mas interesantes, desde el punto de vista local, porque parecen probar que el único animal en que pueden hacerse cultivos del germen patógeno, para obtener vacunas, es la llama, especie netamente sudamericana de los mamíferos. Su llegada, salvo los obligados saludos de la prensa, ha pasado totalmente desapercibida; bien es cierto que no son principes extranjeros, ni miembros del directorio de poderosas empresas, ni siquiera simples boxeadores...Luego se preguntará por que no hay sabios profundos ni artistas eminentes en nuestro pais.

—

Despues de laboriosas discusiones sobre medios para evitar la guerra, y despues de las protestas contra tales medios de parte de los paises mas debiles, que parecen ser los mas interesados en batallar, probablemente por lo mismo que son débiles, se levantó un delegado que echó por tierra las esperanzas de acuerdo, haciendo notar que todo quedaria en el aire mientras un pais de la magnitud de Rusia se negara a concurrir a las conferencias y a someterse a sus resoluciones, cosa que, por lo demás, tampoco harán los demás Estados, aunque los delegados las acepten. Fué como una ducha fria para el entusiasmo de los congresales, quienes vieron alejarse otra vez el ángel de la paz. Bien es verdad que el delegado que formuló la observación se llama Guerrero; la culpa la tienen los gobiernos que mandan tales delegados a un congreso pacifista.

VARIAS

LLUVIA CAIDA

La lluvia caida ayer sobre esta región alcanzó a las siguientes cantidades:

Ayacucho 61, C. Vidal 90, Chajá 70, Guido 39, Labarden 30, La Felicidad 4, Aimas 32, Monsalvo 73, Nahuel-Rucá 92, Lavalle 36, Santo domingo 38, Vivoratá 95.

CASA GARRIGA

Esta casa de comercio local que liquida todas sus existencias por cesación de negocio, publica en este diario un aviso en el que se detallan los precios de algunos articulos, cuyo conocimiento ha de interesar a muchas personas.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente

Horario de 9 a 12 y de 14 a 16
Dias feriados de 9 11.
Nacimientos 1 varón legítimo.
Defunción — Roquelina Leonor Gallo, de 7 años, argentina.

DIA SOCIAL

CINE TEATRO

Una notable película será exhibida esta noche en el salón del teatro. Se trata de la notable producción nacional titulada «Carne de presidio», que ha merecido los mas elogiosos juicios de la prensa y la crítica, y cuyo argumento es «la historia de la carne dolorida que se arrastra al margen de la ley para llenar con sus odios la celdas del presidio». Dicha película es interpretada por un nucleo de artistas artistas argentinos, entre los que se destacan el conocido actor Nelo Cosimi, en el papel de méndigo y Chita Fores, en el de ciega.

Previamente a esa película se exhibirá «El falso adivino» interesante comedia en 3 actos.

—

Mañana domingo habrá función a las 21 horas, con el siguientre programa:

«Las maneras del Oeste», film en 3 actos en el que aparecen los siempre interesantes cow boys.

«La mejor venganza» en 6 grandes actos, película extraordinaria que es interpretada por el notable actor Lon Chaney,—el protagonista de «El jorobado de Notre Dame»,—que en esta película realiza una de cada labor es única que solo en talento artistico pue le desarrollar.

SE AMABLE

¡Sé amable, mujer! ¡Si supieras cuanto te embellece esa perpetua sonrisa del alma que asoma a tus ojos y a tus labios, que te transfigura y te convierte en ángel!

¡Si supieras cuanto bien haces con ella! Es como si, en los dias brumosos, brillara un rayito de sol; es como si en el cielo gris de los dias tristes luciera el arco iris su mágica belleza.

No aparentes, mujer, indiferencia, altivez o desden... ¿Para qué?.... Tú eres buena; ilumina las almas que encuentres a tu paso; pon en ellas, obscurecidas muchas veces por cruentos dolores, el rayito de sol de tu alma tejida de luz y de amor... ¡Se amable mujer!

MARIA DEL CARMEN GUZMAN

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:



DIARIO LA VOZ
A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 7.934 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.646, vacas 2.843, terneros 2.445, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorilico Chilled Beef de 32 a 34 centavos el kilo plaza floja.
Id id. congelado de 0.25 a 0.37 plaza id.
Id. id. continente de 23 a 30 id.
Id. consumo de 18 a 24 id
Novillitos de 12 a 25 id.
Vacas especiales de 22 a 24 id.
Id. gordas de 18 a 21, plaza id.
Id. flacas de 8 a 17, plaza id.
Vaquillonas de 13 a 26, plaza id.
Terneros de 7 a 25, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 727.
Engordados a maiz de 64 a 68 centavos el kilo
Gordo consumo de 52 a 62 id.
Media gordura de 40 a 51 id.
Invernada de — a 40 id
Plaza encalmada.

MERCADO de TABLADA

Remanent. de ayer 5.232, entrada 15 482, salida 12.883, existencia 7.831.
Ovejas frigorifico de 13.50 a 208.0
Capones de 16.40 a 24.00
Borregos, de 13 50 a 22.00
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 10.60 a 24 00
Capones id, de 11.00 a 23.00
Borregos id, de 8.00 a 15.60
Corderos id, de —— a ——
Plaza encalmada.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Mntela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRER A

— DE —

Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveído de un buen surtido de casimires de la estacón de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas artículos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.359.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

Adolfo Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco Chacabuco Chascomus Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles San Antonio de Areco, San Fernando; San Isidro San Martin San Nicolás Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA - Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses	
« « Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISN...

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos los trámites concernientes al sepelio, tales como los trámites en el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribución, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Máquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantía y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLIN

FARMACÉUTICO

Calle ...

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA

:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para fuerza motriz, como así mismo a venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos

Se venda ...

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y películas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido artículos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas a precios módicos.

Vino puro Gattinara

IMPORTADO POR LA CASA de Pem...

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

LA CASA GARRIGA

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

LIQUIDA

TODAS SUS EXISTENCIAS

Debido a tener que ausentarse uno de sus dueños de la localidad ha resuelto clausurar su negocio

Vendiendo todas sus mercadorias a precio de costo

ALMACEN

Cafees varias marcas, Tees, Grasa La Negra y Armour Conservas, Yerbas. Galletitas, Encurtidos, Dulces, Vinos, Licores, Aperitivos y muchos otros artículos que no se detallan por su extención

ARTICULOS RURALES

Antisárnicos Cooper y Fison, Fluidos, Alambres tejidos, Bebederos, Rastras, Bombas, Caballetes, Tarros para crema

MUEBLES Y UTILES

Caja registradora - Mostradores - Escritorios
Bibliotecas - Caja de fierro - Jardinera de reparto
Sulky - Caballo - Guarniciones - Básculas
Balanza - Estanteria - etc. etc.

De Alvaro Alcalá Galiano

HONORES POSTUMOS

[illegible] hay país en que [illegible]

[illegible] Colón, terminando su esplendorosa vida perseguido, pobre y olvidado, en ese mismo reino para el que había descubierto las riquezas del Nuevo [illegible] Quevedo, padeciendo mil persecuciones y desdichas, Cervantes, viejo, glorioso, conocido en todo el orbe, sin tener con qué cenar, en sus últimos días (¿le consolará acaso ahora, desde el otro mundo, el tener su estatua en El T[illegible]boso?). Estos y otros, en fin, sirven de ejemplo para demostrar el caso que la Raza — con mayúscula y todo — ha hecho de sus más preclaros hijos. Y no se culpe de ello a la incultura de otros tiempos ni al capricho de los poderosos. El siglo XIX ha sido también en España extremadamente riguroso para sus pensadores representativos. Larra vivió asfixiado en el prosaico y mezquino ambiente de su tiempo; le dolía, sobre todo, que sus contemporáneos sólo viesen en él a un periodista ingenioso, y llevaba por eso la herida en su cerebro antes de que la pistola del suicida le hiriese mortalmente. En Costa más se quiso ver al tribuno alborotador, al republicano indómito, que al formidable trabajador intentando, a pesar de su dolencia física, cimentar en múltiples libros la reorganización política y social de España. Costa, al morir en su cueva de Graus, como un viejo león herido, hizo que la conciencia nacional tuviera latidos de arrepentimiento, consagrándole hijo predilecto. Se le tributaron, algo tarde, los máximos honores oficiales, acaso porque no tuvo tiempo de tomar la desdeñosa precaución de Bismarck, declarando anticipadamente: "No quiero mentiras oficiales sobre mi tumba".

Pero en fin, el país hizo por su parte lo que era su deber, ya que no le ha[illegible] [illegible] Granada [illegible] parte de España, que se ocupa de estas cosas. Bien están el homenaje póstumo y las loas que la intelectualidad [illegible] Artistas e intelectuales vienen a ser, al fin y al cabo, el oasis en medio del desierto de [illegible] indiferencia nacional [illegible] con el analfabetismo, las juzguen como la mayor plaga del país. [illegible] a la prensa. [illegible] ahora Ganivet lo que no alcanzó en vida, una gloria de ultratumba. [illegible]

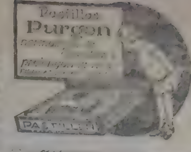
Acaso Ganivet, alejado de su país por las exigencias de su carrera consular, viviendo casi siempre fuera de España y muriendo [illegible] lejos de ella, seguiría desconocido si su difunto amigo Navarro Ledesma [illegible] hubiese convertido en heraldo de su merecida fama. No [illegible] desdeñando [illegible] empeñándose en convertir a Ganivet en una verdadera [illegible] del siglo XIX y en el [illegible] de su época. Baste decir, sin [illegible] que Ganivet es uno de los escritores más originales de la España del siglo anterior, lo cual no es poco; que fué uno de los raros españoles con amplio horizonte europeo, y que su "Idearium español" debiera, por lo menos, formar parte de la biblioteca de todo patriota culto, aún cuando no lo acatemos como un Evangelio político social.

En realidad, el mejor homenaje intelectual que puede hacérsele a un escritor es leerlo, aunque sea para discutirlo, prueba evidente de que la espiritual semilla no ha caído en tierra estéril. Todo lo demás, los discursos, las veladas necrológicas y los artículos periodísticos, contribuyen únicamente al bombo de la publicidad, aunque no lo gran de por sí inmortalizar a un hombre. El genio no necesita de estatuas, ni de homenajes, para sobrevivir. Cervantes y Shakespeare, con o sin monumentos, vivirían siempre en la memoria de los hombres. Un gran escritor o un gran artista [illegible] no la dan ni las Academias, ni los homenajes [illegible] cipe en ciertos casos el fallo de la historia. Lo ridículo es la creciente manía de [illegible] de colocar lápidas y de cambiar los nombres de las calles [illegible]

[illegible] en el espíritu del pueblo? Y digamos del grotesco [illegible]

[illegible] consagrar, escribió [illegible]

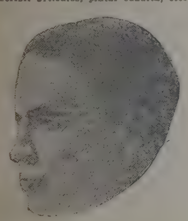
[illegible] de la fama, tan [illegible]



Ruben Dario Diplomatico

Por Enrrique Loudet

En más de una oportunidad he sostenido que la diplomacia y la poesía, desde remotos tiempos, marchan unidas en amable consorcio, y que esta alianza, tan agradable, ha resultado, en general, benéfica para las relaciones internacionales, considerando que en su gran mayoría los artistas que ejercieron cargos diplomáticos poseían indiscutiblemente un espíritu bondadoso — la bondad y la armonía son sinónimos de belleza, — y de ahí que estos hombres hayan preferido y prefieran — sin descuidar la parte esencialmente oficializada de sus funciones — tejer versos, escribir artículos, pintar cuadros, etcé-



tera, a descifrar o enviar telegramas de clave, tan nefastos para la paz del mundo.

No ha mucho, en 1920, M. Lucien Maury, en "La Minerve Française", abrió una interesante encuesta sobre la conveniencia de nombrar agregados literarios a las embajadas y legaciones, y acerca de la existencia de un "estilo diplomático", el eminente hombre de letras, marqués de Villa Urrutia, autor de notables trabajos de historia diplomática, y con él otros, sostienen que hay un estilo diplomático con sus características, sus normas y sus modalidades de expresión.

¡Cuántos hombres eminentes y serios, diplomáticos de carrera y diplomáticos de ocasión, han sido poetas!, o, invirtiendo los términos, ¡cuántos poetas, algunos realmente geniales, han sido diplomáticos!

Desde Dante, el maravilloso, a quien las consecuencias del destierro y su pasión inmortal por Beatriz inspiraron

su "Divina Comedia"; desde Petrarca, el sonetista extraordinario y enamorado de Laura, y Boccaccio, el padre de la literatura italiana, siguiendo con el tan calumniado Francisco de Quevedo y Villegas, honra y prez de las letras

españolas, que suspirando trovas negociara asuntos de gran monta; sin olvidar a Lamartine, el Chopin de la literatura francesa, el gran Chateaubriand, tan amante de la naturaleza y tan enamorado de la soledad, a Goethe, con su romanticismo tristísimo y hondo que comunica al alma una impresión tan indeleble de dulce melancolía, ni a Juan Valera y Alcalá y Galiano, llamado el "tesorero de la lengua castellana", que prologó "Azul", de Rubén Darío, y de quien tanto me hablara Amado Nervo — también diplomático poeta, — desde aquéllos, todos ellos, hasta nuestros días, enorme es la nómina de los portaliras que desempeñaron cargos diplomáticos.

Rubén Darío, ante cuya evocación paréceme ver un desfile de musas elevando sus preces, llorosas por su desaparición, tuvo durante su largo peregrinaje por el mundo diversos cargos diplomáticos, y cabe el término, por cuanto si fué en ocasiones representante consular, era en realidad el representante diplomático, desde que en estos enviados se refunden e invisten funciones políticas, cuando los países que los designan carecen de otro representante oficial.

Hay más: las representaciones oficiales que desempeñó en el exterior fueron, no sólo de su país, sino de otros países vecinos y amigos.

Fué cónsul general de Colombia en la Argentina, teniendo antes una representación similar de aquel país en Chile.

Fué enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Nicaragua, su patria, en Méjico, con motivo de las fiestas de Centenario, más tarde miembro de la Comisión de Límites entre Nicaragua y Honduras, en la cual Su Majestad Católica el Rey D. Alfonso fué árbitro. También desempeñó el puesto de secretario de la Delegación Nicaraguense a la Conferencia Panamericana de Río de Janeiro y enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Nicaragua en España.

En esta ocasión cuenta lo que le pasó con la falta de uniforme al tener que presentar sus credenciales al Rey Alfonso. El mismo lo refiere: "Recibí la visita del primer introductor de embajadores, conde de Pío de Concha, noble gentilísimo, y que anunció que el Rey me recibiría en seguida, pues tenía que partir, no recuerdo para qué punto. A los tres días debía verificarse la ceremonia de la entrega de mis credenciales, y todavía, un día antes, andaba yo en apuros porque no había recibido de París mi flamante y dorado uniforme. Felizmente, me sacó del paso mi buen amigo el Dr. Manrique — también poeta, — ministro de Colombia; él hizo que me probara el suyo y me quedó a las mil maravillas"; y de allí, como el antiguo cónsul general de Colombia en la Argentina y Chile, fué recibido por el Rey de España como ministro de Nicaragua, con uniforme colombiano.

Cumplíase en él lo que del diplomático pensaba aquel otro príncipe del pensamiento, que sobre ser enérgico y franco, era suave y rumoroso como un pájaro: Lamartine, que afirmaba que la autoridad moral de los agentes diplomáticos estriba en el nombre de la nación que representan; su lujo en la simplicidad; su jerarquía y dignidad en el afecto que inspiran y el respeto que atestiguan a los gobiernos y a los pueblos ante los cuales son enviados.

Analizar las ideas que sobre política internacional emitió Rubén Darío en sus numerosos y diversos trabajos acerca de la diplomacia de estos países de origen hispano en Europa, sería motivo de una extensa monografía. Espíritu soñador e idealista, creía en el ideal y en [illegible]

[illegible] le tocó actuar Argentina, Colombia y Méjico, y de [illegible] iberoamericanos entre el [illegible] y Francia [illegible]

esta obra de confraternidad [illegible] plio y hondo [illegible] corriendo [illegible] el agua pura y cristalina de nuestros auténticos valores [illegible] de refrescar el campo moral y espiritual de la vieja civilización europea (a la que tanto le adeudamos), pero que, siguiendo la evolución fatal en la vida de los pueblos, requiere de esta joven América, que se levanta triunfante y fornida, no sólo la mies de sus campos, sino el cantar de sus poetas inmortales y sus nuevas ideas, fundadas en un derecho más justo, más bueno y más humano

DEFINICIONES

Un miserable. — El que no nos ha hecho nuestro gusto, o bien el que se ha cansado de hacérnoslo.

[illegible]

Un [illegible]. — [illegible]

[illegible] madrigal escrito en el álbum [illegible] tra hija soltera.

Una arpía. — La señora que ha [illegible] mado la cabeza por la ventana cua[illegible] estábamos con otra bajo la sombra [illegible] un árbol.

Un tragaldabas. — El que ha [illegible] tido diez veces a las comidas de [illegible] amigo que nos ha convidado sólo nueve veces.

Un lirón. — El que dormía a [illegible] ocho, cuando fuimos a verle por [illegible] asunto urgente.

Un papanatas. — El que ha permanecido indiferente oyendo nuestra [illegible] lación de viaje por países que no están al alcance de cualquiera.

Un personaje. — El señor desconocido [illegible]

Un gentleman. — [illegible]

Un chantagista. — El reporter que se niega a suprimir de la crónica judicial la noticia de nuestra tercera quiebra fraudulenta.

Un bello sujeto. — El [illegible] diario que, al ocuparse del [illegible] rrido en nuestra casa a las dos de la madrugada, cambió los nombres de [illegible] y de los protagonistas.

Un pusilánime. — El amigo que estaba con nosotros cuando fué [illegible] la señorita de nuestra relación y se anticipó a enviar sus padrinos.

¡Un macho! — El desconocido que apabulló de un [illegible] enemigo cuando éste miraba para [illegible] lado.

Un roñoso. — El vecino que nos hace recordar el pequeño préstamo con que nos [illegible]

Un tirifilo. — El joven que [illegible] la atención con un traje de veinte pesos más barato que el nuestro, en que nadie ha reparado.

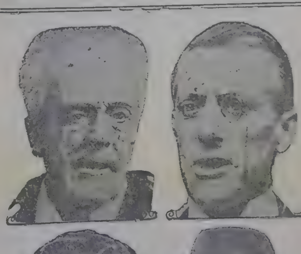
Un [illegible]. — [illegible]

Un Cicerón. — [illegible] letras un discurso [illegible] candidatos donde figura nuestro [illegible]

Un pobre diablo. — [illegible]

M. GARCIA DE OREJON

HOMBRES Y MUJERES DEL DIA





Lord Balfour, que recientemente visitó Palestina, donde se están llevando a cabo los planes de que es autor, para el Hogar Nacional Judío. El elemento árabe de la población promivió una huelga general y grandes desórdenes durante la visita de Balfour.

El anuncio hecho por el ministro de Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, Austen Chamberlain, de que Inglaterra se está entendiendo directamente con Alemania para el asunto de las seguridades, autoriza a creer que Inglaterra apoyaría una nueva citación del presidente Coolidge para una nueva conferencia del desarme.

La señora Clyde Byfields ha sido vencedora en un pleito contra el hijo del rey de la Coca Cola, por cien mil dólares, por haber intentado besarla a la fuerza.

El presidente Coolidge ha tenido un nuevo gesto de energía frente al Senado, nombrando miembro honorario de la Comisión Interestadoal de Comercio al señor Thomas F. Woodlock, enemigo político de la mayoría del Senado, la que no había querido recomendar su nombramiento.

El Empleo Creciente del Alumi[nio]

[illegible] la limpidez de la cerveza, y que [illegible]

[illegible] la gran caldereria de aluminio para la fabricación de cubas de fermentación y de depósitos — [illegible] conservarla. Se [illegible] cubas, generalmente [illegible] dimensiones de estas cubas aumentaron después. Se han llegado a hacer cuya capacidad alcanza "varios centenares de hectolitros". [illegible]

De Enrique D. Canedo

Un Primitivo del Museo del Prado



Sabido es que el Museo del Prado, riquísimo, como pocos de Europa, en pinturas de plenitud, singularmente de venecianos y flamencos — sin contar las colecciones, únicas en el mundo, de Velázquez y Goya — es muy pobre en primitivos. Mejor representados están, en este concepto, los Países Bajos que Italia; pero Italia tiene en las salas del museo madrileño un emisario primitivo de extraordinaria significación: el cuadro de la "Anunciación", pintado en tabla por Fray Angélico, de Fiésole, completado con una "predella" en que aparecen varios pasajes de la vida de María.

Isla de quietud en el Museo, y también considerado en relación con la pintura italiana, tan rica en toda suerte de matices y a punto de quedarse sin [illegible] incorporado por Fray Angélico, porque acaso tan sólo en él se da. No otra cosa quiere decir ese escritor inglés tan bien enterado de todo lo tocante a Italia como el que más entre los de su nación, John Addington Symonds, cuando escribe: "Trazar la historia de la pintura italiana es como viajar siguiendo el curso de un río, cada vez más ancho, cuyos afluentes son Giotto y Masaccio, Ghirlandajo, Signorelli y Mantegna. Tenemos que desviarnos a ir tierra adentro para visitar el breve lago en que se copia el cielo, apartado y recóndito, que se llama Angélico".

Es, efectivamente, inútil, prenderle a la tradición. Se ve muy claro su puesto, pero no su enlace. No se le conoce maestro, aunque se hayan hecho conjeturas, entre las cuales la que le sitúa en el taller de Gherardo Starnina, tan influyente luego en la pintura española. Y en cuanto a discípulos, se sabe tan sólo de ayudantes sin personalidad o de artistas de mérito que enlazan con la tradición por otros influjos: así Benozzo Gozzoli.

—

La "Anunciación" del Museo de Madrid no se puede fechar con exactitud. Como indica el catálogo del Museo, procede de Fiésole, donde estaba en el convento de Santo Domingo. Vendiéronlo los monjes en 1611. Otros informes dicen que el trato se hizo en esa fecha entre el duque Mario Farnese y el mandatario del duque de Lerma, y que el cuadro pasó a la iglesia de los Dominicos de Valladolid, de donde fué a las Descalzas Reales. Esta comunidad lo cedió al Museo en 1861.

La tabla es una de las más bellas entre las varias que del mismo asunto pintó fray Angélico. A mi modo de ver, sólo cede en belleza a otra Anunciación: la pintada al fresco en la celda tercera de San Marcos de Florencia, muy posteriormente, de composición sencilla en extremo impresionante por lo simple y desnuda.

Un examen de los varios elementos del cuadro de Madrid puede darnos algunas indicaciones. Cuatro figuras importantes tiene la tabla: la Virgen y Gabriel bajo el pórtico; Adán y Eva en el jardín. Otra secundaria: el ángel guardador del Paraíso.

En las figuras todo es irreal. Especialmente en la Virgen, por la proporción entre el busto exiguo y las manos cruzadas sobre el pecho, se advierte la ausencia de realidad corpórea propiamente dicha; como que la figura de la Virgen es sólo un ademán, un ademán de recogimiento, de sumisión; y ese ademán está compuesto de la cabeza inclinada y las bellísimas manos juntas. El ángel, además de un ademán de reverencia, que responde al de María, es un resplandor: el oro acumulado en las alas y en los ornamentos del vestido no quiere otra cosa. Todo es irreal en las figuras. Y sin embargo hay un detalle que me parece provenir tan sólo de una realidad transfigurada en el cuadro. Es la semejanza de facciones que creo advertir entre María y Eva, entre Gabriel y Adán. Las mujeres tienen igualmente acentuado el óvalo del rostro, corta la nariz; ésta, en el ángel y en el hombre, cae un poco hacia la boca. ¿Se ha de suponer el cuadro pintado con dos modelos? No me atreveré yo a afirmarlo rotundamente, o, por lo menos, a decir que son dos modelos vivos.

Si de los personajes de la tabla principal se pasa a los de la "predella", encontramos en éstos un canon de mayor esbeltez, pero siempre acentuada la espiritualidad en las figuras sagradas. Las accesorias son, evidentemente, más humanas; así se ve, por ejemplo, en la escena de los desposorios, la del pretendiente de María que rompe tranquilamente y sin cólera — los personajes de Fray Angélico desconocen ese sentimiento — la vara que no supo florecer. Gran excelencia de dibujo y de composición se advierte en las cinco escenas de la "predella"; en las seis, por mejor decir, pues la primera con tiene, además del desposorio, el nacimiento de la Virgen.

Observando cómo ha introducido el pintor en una escena la otra, me afirmo en mi modo de considerar la ar[illegible] lugar de la acción, sino como un mero [illegible] para [illegible] las figuras. Gabriel y María [illegible] cobijar [illegible] No [illegible] primer componente de la "predella". [illegible] ni el baptisterio del cuadro. Pero si Fray Angélico [illegible] figuras, tal como se ve en alguna [illegible] fondo en perspectiva, lo trató más en grande, así el tranquilo ambiente, la luz propia de la celda que se abre, en el fondo, entre las dos figuras.

En cuanto al paisaje, propiamente dicho, en fondo analítico, puesto en declive [illegible] las figuras de los primeros planos. Un fondo en que cada tallo, cada hoja y cada nervadura es [illegible] entendidas y reproducidas, desde el [illegible] hasta el término más [illegible] con la misma minuciosidad [illegible] en el pájaro posado junto a la columna del [illegible] de San Francisco de Asís: "Loado [illegible] nostra madre terra".

[illegible] lo natural no es exclusivo [illegible] otros pintores, algunos [illegible] lo comparten. A todos [illegible] de la misma fuente franciscana [illegible] hace correr sus aguas vivificadoras por Italia entera. Ni el Angélico [illegible] el paisaje [illegible] en su escena según [illegible] deja ver, en su paisaje más sintético, iluminado por una alta luz lejana.

En cuanto a la composición de la [illegible] vemos en ella, claramente [illegible] dos escenas sin conexión [illegible] temporal posible. Encontramos [illegible] aspecto narrativo del [illegible] al pintar el anuncio de [illegible] el recuerdo del [illegible] vino a hacerla nec[illegible] volver a insistir en que [illegible] contemp[illegible] más la [illegible] de la [illegible] secundaria no agrega sentido a la [illegible] contribuye a la [illegible] de la impresión religiosa. [illegible] de San Marcos no [illegible] conservan la alusión y nada pierden con ello. [illegible] por conservarla, y nos hace ver en Fray Angélico [illegible] manera narrativa [illegible] en el arte. (En el [illegible] del Greco, en el "San Mauricio" [illegible] de Velázquez, los "Santos Ermitaños", que dan, en el fondo, escenas en que intervienen los mismos personajes del grupo principal).

Fray Angélico es, con todo su candor infantil, un pintor difícil. Un hombre como Stendhal, que veía en él al Guido Reni de su siglo, no era el más a propósito para comprenderle. La dificultad de este pintor está en su sencillez misma; en que logra dar, naturalmente, sentimientos para el goce de los cuales un hombre del siglo, hecho a vivir entre lo torpe y lo violento, entre lo rudo y lo sutil, ha de salir de su habitual esfera de juicio, y al se atreve a decidir por sí, mucho será que no atribuya a afectación lo que jamás conocería como propio.

Maurice Denis, el más afamado pintor de asuntos religiosos entre los modernos, tiene por él verdadero fervor. En sus "Théories" le dedica páginas muy bellas. Al hablar de su colorido emplea una expresión realmente atinada: lo llama "luz del Paraíso", y abre con ella una amplia perspectiva hacia la clave de la dificultad.

Todos hemos hecho personalmente la experiencia al leer al poeta más grande de Italia. Hemos leído, con pasión, el "Infierno". Allí está el reflejo de la turbulenta vida humana. Cuanto nos conmueve y sacude pasa entre las ráfagas de la "Esfera infernal" por aquellos tercetos de sombra. ¿Hemos podido leer con igual apasionamiento el "Paraíso"? Declaremos que, para apasionarnos se ha requerido un pasaje particularmente impresionante, una situación de ánimo determinada o una cierta reflexión.

Pues bien, esto nos ocurre a todos en punto a pintura; nos apasiona el [illegible] en Orvieto [illegible] cuenta años de distancia, de los que comenzó el Angélico), y el fresco del "Juicio", en la Sixtina, terminado en 1541 mucho más. No es el equivalente del "Infierno" dantesco.

Para tener el equivalente del Paraíso no tuvo la humanidad que esperar tanto. Se halla en la obra eterna de Fray Giovanni Angélico de Fiésole. Toda ella resplandece con aquella luz captada por el Dante, que es alegría en quien la contempla:

[illegible]
Paradiso, XXXI, [illegible]

Tenemos aquí definido el arte de Fray Angélico casi un siglo antes de que el pintor naciera. Dante mece su cuna artística entre la "luz del Paraíso".

De Antonio G. de LINARES

Manos Blancas... Al Volante...



Las mujeres hablan ya de automóviles más que de trapos; pero no hay que tomar esto en trágico mientras las "chauffeuses" lleven aún consigo, como lo hace Teresa, el saquito de las frivolidades.

El año pasado, en París, cuatro mil mujeres solicitaron y obtuvieron "carnet" de conductor de automóvil. Entre esas cuatro mil mujeres, no llegaban a diez las "profesionales" que aspiraban a una plaza, en las compañías de taxis... Las demás eran deportistas puras... Y en efecto, lo mismo en las tranquilas avenidas del Bois de Boulogne que en la corriente vertiginosa de los bulevares, el espectáculo de los automóviles conducidos por "petites dames" es ya tan frecuente que pertenecería a la trivialidad de la calle si no tuvieran las señoras y señoritas, obedeciendo a las paradójicas normas de lo eterno femenino, su manera especial y no siempre lógica de conducir, como si entre sus manos el volante no mereciera atención mayor que la concedida por estas mujeres modernas a la voluntad y al destino de los hombres...

—o—

En la fila de coches que desciende la calle, rueda, prisionero entre el que le precede y el que le sigue, y con la indiferencia de una tabla llevada por la corriente un "torpedo" pequeño, ligero, barnizado, niquelado y pulido como una canoa de lujo... Al volante, manos blancas, un abrigo de petit gris, una toquita de seda perla bajo la que se revuelven, en afán de independencia, dos patillas rizadas y una breve nariz un poquito respingona y desdeñosa de todo lo que en la vida está colocado en el plano inferior de la realidad...

La fila de coches que desciende la calle se detiene ante el gesto imperativo [illegible] maza en alto, del agente regulador del cruce. Y a la cabeza de la caravana, junto a la porra [illegible] que acaba de [illegible], queda el pequeño "torpedo". Las manos blancas, las patillas rizadas, la naricita respingona.

Las manos blancas abandonan el volante, abren su saquito de frivolidades, sacan de él un espejito, una borlita de cisne, un poco de negro, un poco de rosa y un poco de carmín, y se aplican al trabajo de restaurar, en torno a la nariz respingona, el "maquillage" deteriorado por la intemperie.

Esta ocupación es muy absorbente, y el mundo del espejo es muy limitado... Por ello, la maza dictatorial del policía deja de apuntar al cielo y se inclina, transigente, hacia la tierra, sin que la "chauffeuse" del primer automóvil se dé cuenta de nada, y sin que la fila de coches que desciende la calle aproveche el minuto de paso que el cruce le dispensa.

Una infernal baraúnda de bocinas y [illegible] protestas [illegible] a la boca de la [illegible] y a la espalda de la "chauffeuse". La [illegible] se vuelve en [illegible] del escándalo. Ve agitarse brazos... Ve rostros enfurecidos o burlones...

Oye bromas ingeniosas o insoportables groserías. Las patillas rizadas se agitan en sobresalto, las manos blancas dejan caer el saquito de frivolida des y se aferran al volante; y el pequeño "torpedo", barnizado y pulido, arranca al fin y salva el cruce... Pero el minuto de paso ha transcurrido, y la maza del agente se alza, de nuevo, inmovilizando por segunda vez a toda la fila, excepto al autor de juguete, cul pable del percance, que se aleja ya, cerca y libre, en tanto que [illegible] pompa y desdeñosa [illegible].

¡Gracias a Dios que todos esos [illegible] me han dejado en paz!...

Los [illegible] son, [illegible], los desgraciados que [illegible] la cola...

Por la avenida [illegible] se desliza una elegante "conducción interior", discreta y silenciosa...



Las manos blancas abandonan el volante, abren un saquito de frivolidades, sacan de él un espejito, una borlita de cisne, un poco de negro, un poco de rosa y un poco de carmín, y se aplican al trabajo de restaurar el "maquillage" deteriorado por la intemperie... Las manos blancas pertenecen a María Puchol, deportista, pero ante todo mujer...

Al volante, manos blancas también, y otra piel de precio, y otro gorrito de seda, y otras patillas inquietas, y otra empolvada nariz... Pero junto a todo esto — tan junto que el aire [illegible] en vano un resquicio por medio — hay un hombre, marido, amante o novio... Y entre ese personaje y la "chauffeuse", la conversación es toda amor, y tan atractiva que la dama no acierta a llevar en ella ninguno de sus sentidos, ni siquiera el tan necesario de la vista... La "conducción interior" marcha poco a ciegas... De una calle transversal llega un "taxi", a velocidad de coche que ha de hacer muchas carreras en la jornada... El chauffeur del taxi percibe al auto indolente y feliz, que parece aguardar el encontronazo... Ruge el "claxon"; grita el conductor, el taxi, para evitar el choque, logra un viraje que por milagro no termina en vuelco, y al darse cuenta de lo que ocurre en la "conducción interior", el hombre del taxi dispensa a los enamorados algunos consejos útiles, pero ofensivos por la manera de formularlos, tanto como por el vocabulario empleado...

La "conducción interior" reanuda la marcha; pero ahora, entre la dama y el galán puede pasar el aire...

¿Recuerdan ustedes aquellas delicio sas conversaciones de mujeres, aquellas charlas tejidas con palabras ligeras, inútiles y pueriles: sedas, encajes, puntillas, plumas?... Ahora, en esas mismas conversaciones entre mujeres, las palabras tienen el peso, la utilidad y la fatiga de las máquinas: son "chassis", carburador, cilindros, rotaciones, velocidades.

Todo eso es triste; pero no hay que tomarlo en trágico mientras las "chauffeuses" lleven consigo el saquito de las frivolidades, o su nuevo flirt...



Una infernal baraúnda de bocinas y "claxons" va alzándose... La "chalfeuse" se vuelve, en curiosidad del escándalo... Ve agitarse brazos... Ve rostros enfurecidos o burlones... Oye bromas ingeniosas o insoportables groserías... Pero Teresita Saavedra no se inmuta... Gana distancia, y cuando está lejos murmura: "¡Gracias a Dios que esos "pelmazos" me han dejado en paz!"...

Un Envidioso

[illegible]

Amadeo sentíase turbado. En ciertos pinchazos comprendió que se entablaba una lucha en su espíritu y que sentimientos adormecidos hacía tiempo se despertaban en su corazón. La amargura crecía, se agigantaba, ascendía hasta sus labios en una contracción [illegible]. Quiso [illegible] desdeñosamente: "Tal lujo para un despojo miserable". Pero el desdén no podía ahogar la envidia. De pronto el órgano estalló en un himno grandioso, y por las naves se extendieron las notas del "Crepúsculo de los dioses".

Amadeo palideció y no pudo retener la frase de siempre:

—¡Qué suerte tiene de que le entierren así!

De las Estadísticas Francesas

El "Journal Officiel" de París publica las estadísticas de la inmigración [illegible] agrícola en el año [illegible] de 1924. Durante dicho período se ha registrado la entrada en Francia de 87 mil 927 trabajadores, contra 77.071 en 1923; 82.976 en 1922 y 55.822 en 1921.

Estos trabajadores se subdividen por categorías en 59.1?5 hombres, 19.198 mujeres y 9.264 niños.

A la cabeza de la lista figuran los españoles y portugueses con 32.265 trabajadores; siguen los polacos, con 17.740; los belgas y holandeses, con 15.274; los italianos, con 16.117; los [illegible] checoeslovacos con 3.909, y los rusos y yugoeslavos con 923.

Hay que notar que una gran proporción de los trabajadores inmigrantes son temporeros, que regresan a su país de origen después de terminados los trabajos para que han sido contratados.

EL JUGADOR

(Narración griega)

[illegible] en cierta aldea [illegible] jugador [illegible] no pudo más tarde zafarse de su garra. Casado y con hijos [illegible], y estaba firmemente resuelto a ello, que moriría con los naipes en la mano.

Volvía una noche del café, inclinada hacia el suelo la cabeza llena de negros pensamientos, pues había perdido todo el jornal de la semana [illegible] le esperaban su mujer [illegible] faltos de pan. ¿Qué decirles? En este momento se cruzó con él un hombre, quien, después de saludarlo, le [illegible] darle hospedaje por una noche [illegible] que le fué concedida [illegible]. Al llegar ambos hombres [illegible] de la casa, volvió el [illegible] vió que detrás de [illegible] ban doce más.

—¿Quiénes son [illegible]?

—No te preocupes, [illegible] conmigo.

—¡Ah, bien! Pero, me parece que la cena va a resultar [illegible].

La mujer de nuestro [illegible] al ver tanta gente en [illegible] había más que media [illegible].

—No importa, [illegible] — dijo el [illegible], como si adivinase los pensamientos [illegible] mujer. — Nos contentaremos con la media hogaza. Sentémonos y [illegible].

Y alrededor de la [illegible] sentóse, amén de los [illegible], toda la familia del jugador. Y [illegible] nadie [illegible] vecino.

Tomó entonces aquel hombre [illegible] el pan, lo bendijo y lo repartió entre los presentes. Todos quedaron satisfechos y sobró todavía una gran cantidad de pan.

El asombro del jugador y su mujer no conocía límites, porque parecía de todo punto imposible que media hogaza de pan hubiese bastado para saciar a tantos hombres.

—¿Quién será?... — susurró el jugador a oído de su mujer.

—Soy Cristo — dijo el misterioso, como si hubiese oído la pregunta.

[illegible]

—Entrad ambos...

Para Medir la Humedad del Suelo

Se sabe que la humedad del suelo tiene una importancia [illegible] para el desarrollo de las plantas. Las medidas pluviométricas dan solamente una medida imperfecta, ya que [illegible] por escurrimiento y la evaporación [illegible]. Por esta razón, [illegible] la humedad [illegible] por las raíces [illegible] procedimientos.

En 1920, el doctor Livingston ha medido directamente el poder del suelo para suministrar agua [illegible] de conos de porcelana porosa [illegible]. El aumento [illegible] después de hundirlos en el [illegible] un tiempo determinado [illegible] considerado como medida del poder del suelo para suministrar agua. Este método ha sido [illegible] por el doctor Mason [illegible] "soil points" [illegible]

[illegible]

En ciertos terrenos, las cañas su-

Carnavaladas Pintorescas

Las Fiestas de los "Vikings" en las Islas Shetland

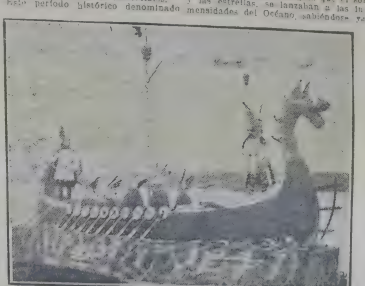
Mientras en las grandes urbes [illegible] cada vez menos [illegible] a las viejas tradiciones, en aquellas localidades apartadas del vertiginoso vivir actual parece refugiarse como en un postrer baluarte el amor a lo [illegible], sobre todo cuando ello se [illegible] a un pasado glorioso o de [illegible].

A una de esas manifestaciones [illegible] y, por lo tanto, saturadas de [illegible], pertenece la que tiene por teatro [illegible] las apartadas Islas Shetland, al Norte de Escocia y Nordeste de las Orcadas, y de las [illegible] que de allí vienen los diminutos "Shetland poneys" y que allí [illegible] la industria de sus bellas mujeres [illegible] esos costosos chales de lana tejidos como por manos de [illegible] "Shetland [illegible]".

Aunque políticamente las Islas Shetland pertenecen al Reino Unido de la Gran Bretaña desde 1471, por el casamiento de una princesa dinamarquesa con el Rey Jacobo III de Escocia, es lo cierto que racial y espiritualmente siguen siendo escandinavas, y ello significa [illegible] siendo románticas, como en los tiempos de los osados "vikings". Usos, costumbres, tradiciones, [illegible] palabras del dialecto popular y hasta ciertas particularidades de su fauna, todo revela su origen nórdico, su esencia fundamentalmente normanda.

[illegible] de ese fuerte nexo con el pasado, de sentimiento casi religioso [illegible] su historia a los habitantes de las Islas Shetland, es esta [illegible] celebración anual, llamada de "Up Helly Aa", que por esta época conmemora de un modo artístico y [illegible] la partida de los primeros navegantes "vikings" para sus exploraciones marítimas, guerreras y comerciales.

Este período histórico denominado



La nave "viking" con sus tripulantes en la mascarada de las Islas Shetland

los "vikings" o "normandos" y que se extendió desde el siglo VIII al XI, hubo de dejar en Noruega y Suecia amplio rastro de sus artes y costumbres. Eran los "vikings" un pueblo navegante por naturaleza, regido por como hecho cierto que no sólo circunnavegaron el mediterráneo sino que colonizaron Islandia y visitaron las lejanas costas de Groenlandia y América.

Una de las principales notas de la

como las descubiertas en Gogstad y en Oseberg, se conservan en Cristianía, los "vikings", sin otra guía que el sol y las estrellas, se lanzaban a las inmensidades del Océano, sabiéndose ya

la cámara mortuoria. Pero el caudillo "viking" podía elegir dos caminos en su ascensión al Walhalla: la vía marítima o la terrestre.

La más pintoresca era la primera. Una vez depositado el cadáver en el barco, desplegábase su [illegible] vela y era lanzado al mar desde la orilla, aprovechando el viento que [illegible] mar [illegible] o hacia el horizonte. Antes de [illegible] la nave con rumbo al Walhalla, [illegible] principales guerreros de la tribu [illegible] dian fuego a la pira en que [illegible] ban los restos del héroe y cuyas llamas purificadoras debían darle la [illegible] idad.

A este último y eterno viaje del "viking" se refiere la principal [illegible] conmemorativa de las Islas Shetland, y de la que dan idea las adjuntas fotografías. Tan profundo respeto [illegible] piraba a los "vikings" el postrer homenaje rendido al jefe muerto, que [illegible] tradición jamás intentó nadie despojar al difunto de las riquezas amontonadas a bordo de la embarcación [illegible] grado. Por el contrario, cuando el jefe "viking" tenía [illegible] de preferir la vía terrestre para su [illegible] definitiva, siendo enterrado con la [illegible] en uno de los promontorios del litoral escandinavo, los latrocinios eran frecuentes, despojándose al difunto de sus joyas y armas. A esta clase de sepulcros, característicos de los "vikings", corresponden las dos naves [illegible] de Gogstad y Oseburg, antes mencionadas, y que constituyen la más [illegible] nota del Museo de Cristianía.

R. D.

La mascarada de los "vikings" en Lerwick (Islas Shetland) dirigiéndose a la orilla del mar, donde se verifica la ceremonia del nombramiento de jefe

jefes de tribu que se habían impuesto a los demás por el valor de su brazo o por sus conocimientos náuticos.

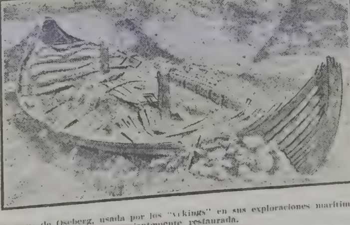
Las "sagas y los eddas" nórdicos, o sea la literatura popular que empezó a florecer en Islandia a principios del siglo XII, cuando el alfabeto latino reemplazó a la vieja escritura rúnica, y en la que inspiró Ricardo Wagner sus más hermosas obras musicales, citan los nombres de varios héroes "vikings", cuyas magníficas hazañas les hicieron dignos de ascender al celeste "Walhalla", morada de los dioses, y entre ellos [illegible], poderoso rival de [illegible], el esforzado hijo del "Yarl" de Gotlandia, cuyo sepulcro, henchido de riquezas, poseía virtudes defensivas mágicas que impedían fuese profanado por los codiciosos.

Tripulando embarcaciones especialmente construídas para afrontar los mares procelosos y los huracanes desencadenados, y algunas de las cuales,

fiesta conmemorativa anual de Up-Helly-Aa es el incendio de una barcaza "viking", de guerra, exacta reproducción de las auténticas. Los hombres que forman parte en estos festejos históricos son llamados "Guizers", y el jefe que los acaudilla el "Guizer Yarl". Todos ellos visten trajes de época y ciñen armas de los siglos VIII al XI, copiadas fielmente de las que existen en los museos de Cristianía y Estocolmo.

El incendio de la nave tiene efecto en la plaza principal de Lerwick, y es una artística rememoración del impo[illegible] rito funerario que acompañaba a la muerte de un caudillo "viking". Cuando ésto ocurría, el cadáver era llevado a bordo del buque en que realizara sus audaces empresas el héroe, colocándose los restos, con todas las armas usadas por el "Yarl" y toda su riqueza material bajo un cobertizo erigido en el centro de la nave, a modo





La nave de Oseberg, usada por los "vikings" en sus exploraciones marítimas después de ser convenientemente restaurada.

[illegible] menos de la sequía que en otros, y esta diferencia es atribuída a las diferencias de dosis de carbonato de cal en estos terrenos. Por consiguiente, el método de los "soil points" [illegible] de una plantación, el poder de proveer agua es más grande que en otras partes. En cambio, no se encuentra ninguna relación directa entre la humedad total del suelo y el poder de suministrar agua. Hardy llega a la conclusión de que los rendimientos de las cosechas muestran una correlación en lo que concierne a las exigencias en agua en los diferentes estados de desarrollo y a contestación del suelo a estas demandas pueden ser demostradas por el empleo de los "soil points". El método puede también aplicarse al estudio de la distribución de las plantas en diversas zonas y a la solución del problema de la distribución de las raíces en relación con las condiciones del terreno.

Hindenburg y el Voto de las Mujeres

Todos los partidos políticos han reconocido en Alemania que Hindenburg [illegible] al voto de las mujeres [illegible] han decidido esa elección [illegible], debía perderla el que, [illegible] por su misma condición [illegible] a las ideas y [illegible]

[illegible]

Hindenburg en ese sentido representa el sentido conservador, afín al de las mujeres, y, además es un símbolo espectacular de fuerza, de decisión, de disciplina y de valentía. Apasionado de la vieja Alemania, no bajo el aspecto de institución imperial, sino por la grandeza nacional del pueblo, fué, en medio de los azares de la guerra, el guerrero invencible e inconmovible, [illegible] también de quienes, todos los [illegible] y todo lo perdieron, sin el supremo valor de la responsabilidad.

Nunca se le vió flaquear, ni oponerse a la evolución lógica de los acontecimientos; ni exponer su autoridad militar y moral en aventuras problemáticas. Recio y seguro, aunque supo ser un convencido de la incapacidad del emperador y sus favoritos, se mostró fiel como pocos a lo que consideraba el orden de la patria y se mostró ante todo un defensor del país. La revolución lo encontró lo mismo. Ni fué un militarista vergonzante, ni un reaccionario imprudente. Su primera y única razón, es la grandeza nacional. Es indudablemente una posición conservadora, pero que se debe hacer respetable. Y, en definitiva, ¿no es ésto lo que les es grato a las mujeres, pese a ciertos momentos de exaltación?

La Edad de la Escritura

Es posible deducir de una manera más o menos aproximada la edad de una persona, por medio de la escritura. Los adolescentes tienen el trazado expansivo, con desigualdades numerosas y formas caligráficas; en la edad viril no se tiene ya esa ligereza, esa frescura de trazado, y hay rasgos apoyados, ángulos, señales de vacilación y depresiones, más tarde se observan rasguños añadidos que muestran la fatiga, del que no levanta la pluma con ligereza, dejando apéndices o hilitos en los finales.

Ironías de la Suerte

No de otra manera puede considerarse al caso de que vamos a dar cuenta. Se trata en realidad de un caso único salvo que una parte, por lo menos deba ser atribuída a las fantasías a que el cable nos tiene ya un poco acostumbrados.

El húngaro Karl Puskacs, que asesinó a su esposa y purga en una cárcel de Praga tamaño delito, compró, con sus ahorros de preso, un número de lotería. Sabía que su libertad es cosa improbable por no decir imposible; pero parece que el gozo de poseer dinero es independiente del gozo de poder gastarlo. Puskacs es rico, es dueño de un millón de coronas. La justicia ha depositado el millón en un banco, a la orden del hijo de Puskacs, niño de 8 años. Dentro de pocos años, ese niño tendrá dos millones de coronas.

Días pasados, un torero que fué millonario, pidió amparo en un asilo de mendigos, hoy, un hombre encarcelado a perpetuidad, o poco menos, resulta dueño de un millón. De nada vale, pues, haber sido millonario: el haberlo sido no obsta para devenir mendigo. Poco importa estar preso, huérfano de derechos civiles, de dignidad moral y de libertad personal: todo esto no obsta para devenir millonario.

Es indudable que la Fortuna debiera, en el reino desconocido y misterioso donde dicta sus resoluciones, establecer una oficina de transferencia. De tal modo, a aquel torero pudo haberle tocado algo de ese millón. Un penado que compra lotería es la mejor prueba de que en el hombre la esperanza es crónica. Y prueba también de que Tántalo no ha muerto y de que el mayor castigo de los dioses es poner el agua frente a la boca del sediento.

Si es verdad que el mayor agasajo que puede hacernos la fortuna es proveernos de un millón de pesos y no ser dueño de uno solo, es algo parecido a perder un poker de ases: el colmo de la mala suerte. Tales y tan complejos

Curiosidades

El [illegible]

[illegible]

[illegible] de los hermanos Dodge [illegible] automóviles [illegible] Dodge [illegible] separador de carros. En 1920 [illegible] millonario, quiso ofrendar a su esposa con un soberbio regalo y en la [illegible] de Cartier, en Nueva York, compró a su mujer el célebre collar de Catalina de Rusia pagando por él nueve millones de pesetas.

La señora Dodge [illegible] tud, cuando era la humilde esposa de un herrador, había soñado con un collar de perlas [illegible]

[illegible]

Míster Cromwell [illegible] sociedad, ha hecho [illegible] a los periodistas: "Mi [illegible] muy joven [illegible] no quiere ponerse el famoso collar de Catalina de Rusia [illegible] y jamás lo [illegible] del Banco donde lo tenemos depositado."

Por su parte, Delfina [illegible] ha hecho circular la especie de que teme el maleficio de las perlas.

Los Imitadores de Chaplin

Charlie Chaplin, conocido universalmente, persigue en la actualidad ante los Tribunales de Los Angeles a [illegible] imitador y a quien acusa de que le copia en todo su trabajo.

En el transcurso de su declaración, Chaplin [illegible] que su imitador había impresionado películas de los mismos asuntos y con iguales detalles y trucos que los del genial artista.

Dijo también que Amador imitaba el conocido efecto cómico de resbalar sobre un pie, lo mismo que él hace, y asegura que ello es una inspiración que [illegible] había hecho antes Chaplin [illegible] también a los magistrados que la posición de sus pies la [illegible] verla a un comediante amigo [illegible] Fred Kitchen, cuyos pies planos [illegible] en [illegible] de los operadores [illegible] de esa forma que ya conoce todo el mundo.

Como una de las [illegible] ciertas preguntas a Chaplin sobre el corte de sus pantalones, el actor reivindicó la patente de invención y declaró que nadie antes que él los había llevado [illegible] por [illegible] Chaplin.

[illegible] que se proyectase ante el Tribunal un film, impresionado por el falso Chaplin, pero apenas el operador había comenzado [illegible] la manivela [illegible].

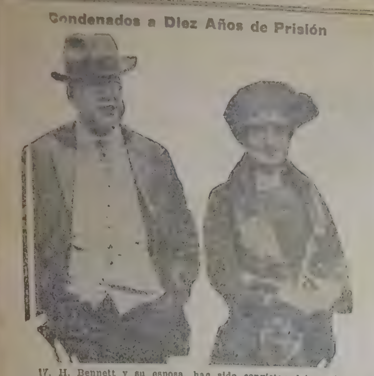
Afortunadamente [illegible] pocos instantes [illegible] la calma.

Chaplin [illegible] de humor [illegible] y dirigiéndose a los jueces, exclamó después del incidente:

[illegible]

[illegible] la fortuna [illegible] Puskacs [illegible] el millón? [illegible] pusieran en libertad?

Condenados a Diez Años de Prisión



17. H. Bennett y su esposa, han sido convictos del asesinato de su tía, la señorita Augusta Hoffman, la que desapareció en 1915, mientras se hallaba de visita en casa de los Bennett. En 1917, estos abandonaron la casa y hace poco fué descubierta en ella un esqueleto que se dice ser el de la mujer desaparecida. A pesar de que el matrimonio ha negado toda intervención en el asunto, con gran energía, el jurado los proclamó culpables y el juez los ha condenado a diez años de prisión

Las Maniobras Navales de la Flota Yanqui

Esta Podría Constituir un Peligro para las Relaciones de Estados Unidos con Japón

Nueva York, marzo de 1925.

Se están realizando actualmente en el Océano Pacífico las maniobras navales más cuidadosamente preparadas de la historia de los Estados Unidos, y continuarán hasta el mes de junio, época en la cual se prolongarán esas maniobras con una visita a Australia por una escuadra de acorazados. Es costumbre, por supuesto, que todas las naciones ejerciten prácticamente sus buques de guerra contra enemigos imaginarios. Otras maniobras hubo antes en el Océano Pacífico. Pero los planes del departamento de Marina no incluyeron antes operaciones tan extensas; ni se ha sugerido antes tan abiertamente la idea de una potencia aliada de los Estados Unidos en una guerra en el Pacífico.

Se dice discretamente que la visita a Australia no es más que una cuestión de mera cortesía. Pero nadie lo cree. El propósito del viaje realizado inmediatamente después de terminadas las maniobras navales en defensa de la costa occidental de los Estados Unidos y de Hwai, es hacer sentir al Japón el hecho de que Australia está tan interesada como los Estados Unidos en el resultado de cualquier guerra en el Extremo Oriente y por motivos semejantes.

Los japoneses han considerado en este sentido la visita a Australia, y los principales diarios de Toiko y de Osaka han atacado con acritud el viaje. Los japoneses no tienen ningún derecho legal de adoptar esta actitud: en realidad las grandes maniobras navales japonesas están tan evidentemente dirigidas contra los Estados Unidos como las operaciones norteamericanas en el mar van dirigidas contra el Japón. Esto es cosa que todos deben reconocer.

LA GUERRA Y LA OPINON PUBLICA

Pero, dadas las condiciones de gobierno modernas, la opinión nacional alcanza la política nacional, y los hombres de Estado procuran darle expresión. Es posible creer en una guerra entre naciones sin ningún otro medio que un intercambio de actos legales, pero irritantes, que la opinión pública interpreta como si fuesen insultos nacionales. Bajo semejante impulso, no tarda en hablarse de la guerra como de la cosa más inevitable. Y cuando la opinión pública llega a esta fase, la guerra es, de hecho, inevitable. Nadie que haya vivido en Europa, durante los quince años de rivalidad naval entre la Gran Bretaña y Alemania, que precedieron a la gran guerra, dejó de comprender cuán inevitable eran las [illegible]

[illegible]

mo momento su consentimiento para visitar la flota de los Estados Unidos que irá a Australia.

Se adoptaron disposiciones en el Departamento de Marina para abandonar esta parte de las maniobras al primer aviso; pero finalmente se consiguió que el presidente se adhiriese al plan. Si hubiese abandonado el crucero a Australia, se habría dicho que se dejaba intimidar por las exigencias de la prensa japonesa para que la flota norteamericana no avanzase más allá de Hawai. A la verdad hay en esto fase para interpretar a su vez a la exigencia japonesa como una advertencia y un ultimátum implícito que los Estados Unidos no podían aceptar sin desmedro del respeto que se deben a sí mismos.

Exactamente en esa misma forma, antes de la guerra mundial, se volvió inevitable el conflicto anglo-alemán. Un paso de poca importancia al principio trae consecuencias lógicas y esas consecuencias van creciendo lógicamente en importancia, hasta que, antes que se sepa cómo, la guerra estalla.

LA GUERRA ENTRE ESTADOS UNIDOS Y JAPON

En los hechos actuales no hay nada que haga inevitable la guerra entre los Estados Unidos y el Japón. Ningún país tiene nada, que tenga valor permanente, que ganar en un conflicto. El deseo, en que tanto se insiste, del Japón para adueñarse de Filipinas, no encierra nada que conduzca a la guerra. Los japoneses no son colonizadores. No poseen el espíritu que anima a los "pioneers". El clima de Filipinas no les conviene y en las condiciones actuales, los obreros japoneses son desalojados de Filipinas por la competencia de los chinos, que aceptan un más bajo nivel de vida. El Japón no puede hallar en las Filipinas la solución del problema de su emigración, ni se concibe que logre conquistar y conservar permanentemente la costa norteamericana del Pacífico.

Los Estados Unidos, por su parte, se interesan poco en el comercio oriental. Los mercados internos de los Estados Unidos se desarrollan tan rápidamente, que el capital no necesita correr riesgos en el exterior. Nada que estuviese proporcionado con el costo resultaría para los Estados Unidos de una guerra en que resultase derrotado el Japón.

Sin embargo, las poblaciones irritadas hacen a veces la guerra, no por ganancia material, sino para mantener su propio respeto. El progreso de la actividad [illegible] es imposible sin la seguridad [illegible]

[illegible]

cen por completo de clarividencia. Pero en lo que se refiere a la política inter- [illegible]

J. W. T. TURON.

SEMBLANZAS HISTORICAS

Juan Cristóbal Schiller

Juan Cristóbal Federico Schiller, célebre poeta, autor dramático e historiador alemán, nació en Marbach (Wurtenberg) el 10 de noviembre de 1759. Era hijo de un distinguido militar, que había llegado a capitán y a quien estaba encomendada la comandancia del castillo de la ciudad natal del poeta. Este hizo sus primeros estudios en Lorch, bajo la dirección del pastor Moser, y, sobre todo, bajo la de su madre, Isabel Dorotea Kodweiss, mujer de elevado talento y de tan cultivada instrucción como sincera piedad, que le hizo desde niño cobrar una profunda afición a los más exquisitos poetas. Juan Cristóbal parecía inclinado a los estudios eclesiásticos; pero por obligaciones de Estado, el duque de Wurtemberg hizo ingresar al joven en la Escuela Militar que acababa de fundar en la ciudad de Ludwisburg, que luego fué trasladada a [illegible]

No obstante su nueva condición, y a pesar del rigor de la disciplina militar, realizó grandes progresos en la carrera que abandonó para dedicarse al foro [illegible] de Shakespeare lo inclinó definitivamente al cultivo de las Letras, y después de dos ensayos [illegible] "El estudiante de Nassau" y "El [illegible]" [illegible]

[illegible]

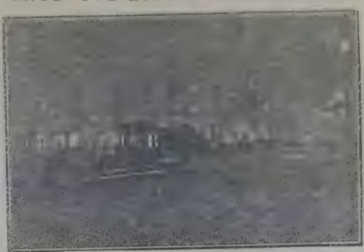
El estreno de su famoso drama "Los bandidos" obtuvo un éxito tan extraordinario que [illegible] obligación profesional en el ejército, al extremo [illegible] fué recibido con [illegible]

[illegible] cluyó "La conjuración de [illegible]" compuso "Intriga y amor" [illegible]

[illegible]

Ciudades de Italia

LAS NOCHES DE MILAN



Mucho se pierde dejando de asistir a la Scala... si no es noche de luna.

Cuando Diana visita sus antiguos dominios milaneses, toda la ciudad viste majestuosa túnica de plata. Sobre los blancos muros y capiteles del Duomo, brilla la blancura misteriosa y se retuerzan las sombras. Ante aquel espectáculo — si busca el turista el sitio desde donde se vea a la luna sobre la Catedral — viene a la memoria el pasaje de Núñez de Arce:

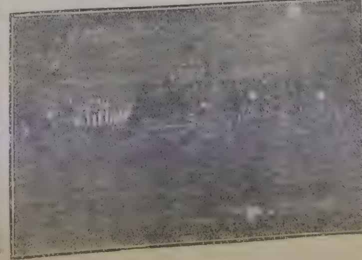
nuel, y en las columnas de San Lorenzo, y en el Palacio Brera, y en el castillo, y en la propia Scala donde tal vez estén cantando el "Casta diva", la luna, la hábil platera, la primorosa encajera, adorna la noche de la inmortal ciudad. Durante esas veladas Milán se convierte en un espejo de Diana, la diosa cien veces divina. Hermosísima es Milán bajo el poderío del sol! Toda ella reluce como el oro, alegremente, chispeando hasta enceguecer las pupilas. Pero de noche, bañada en luz argentina, resulta más adorable.



"Una noche, una de aquellas, — noches que alegran la vida, — en que el corazón olvida — sus dudas y sus querellas; en que lucen las estrellas — cual lámparas de un altar, y en que, convidando a orar, — la luna como hostia santa — lentamente se levanta — sobre las ondas del mar..."

Porque el Duomo parece una inmensa custodia de plata, destacándose nítida y preciosa sobre el cielo. En el Arco de la Paz, y en la Galería Víctor Ma-

La plata, metal preferido por los gitanos y por las hechiceras, tiene hechizos y gitanerías de una gracia suave, encantadora. Pasear a la luz de la luna por las calles y plazas milanesas equivale a recoger un tesoro de recuerdos brillantes y de impresiones poéticas, que adornarán para siempre el alma ansiosa.



Traslado de los Restos del Almirante Dewey



A pedido de su viuda, los restos del almirante Dewey, que se [illegible] la guerra hispano-americana, fueron trasladados desde [illegible] en el cementerio de Arlington, hasta la catedral [illegible] Washington. La remoción de los restos dió motivo a una manifestación de duelo en las calles de la capital estadounidense.

Un Episodio Fascista en Chile

[illegible]

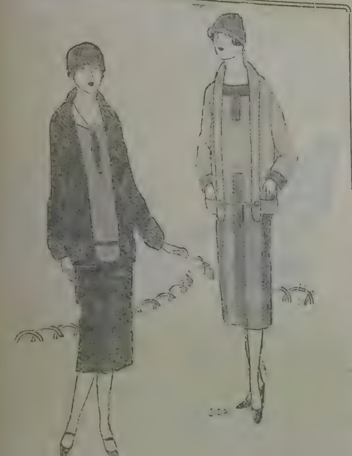
pequeños movimientos sísmicos. Sus [illegible] España legítima; en este sentido es la primera ciudad del mundo. El Club de la Unión posee una buena biblioteca; [illegible] partidas de "bridge". Los hombres [illegible]

[illegible]

Una Tragedia

[illegible]





El modelo de la izquierda es no sólo novedoso, sino también original y sumamente elegante. Es de alpaca de seda negra, con puños adornados, cuello y adornos a los costados en seda blanca. Debajo de las piezas de los costados, del saco, hay un ancho cinturón de alpaca. Debajo de éste, la blusa es de crépe georgete plegado muy fino.

El otro modelo, que es también del tipo de tres piezas, está cortado en líneas simples y rectas, siguiendo la moda de la silueta, que parece admitirá muy pocas [illegible] en esta estación y aquellas que se hagan, han de ser de muy ligeros toques y sin alterar para nada las líneas generales.

El Seguro Contra los Daños Ajenos a la Voluntad del Hombre

Una Nueva Póliza de una Institución Aseguradora, que Representa Beneficio para los Agricultores — La Previsión Argentina y la "Póliza Agrícola"

No pretendemos aquí hacer una completa definición de la influencia que, en la vida económica de nuestro país, esencialmente agrícola-ganadero, ejerce el resultado de una cosecha. De ese factor dependen todas las manifestaciones de su vida. Un "buen año" o un "mal año" es el regulador económico del país.

Sobre este particular la institución anunciada llama la atención del público en general y en particular de los propietarios de campos destinados a la agricultura, de los comerciantes que directa o indirectamente están relacionados con el colono agricultor y así como también del grande y pequeño chacarero, respecto al beneficio que les representa la nueva "Póliza Agrícola", contra los riesgos ajenos a la voluntad del hombre, a saber: sequías, lluvias, vientos, neblinas, heladas y langosta.

Entre otras consideraciones agrega: "De las dos industrias madres de este país, fuentes de la riqueza nacional, la que más tiene que luchar con el factor suerte es sin duda la agricultura, pues si bien es cierto que ambas industrias han llegado por el esfuerzo individual y colectivo, a un desarrollo sorprendente, al punto de haber conquistado para la República, una de los primeros puestos en el comercio universal [illegible], no es menos cierto que los riesgos y plagas a que está expuesta la agricultura, son mayores que a los que está expuesta la ganadería, a pesar de estar ambas industrias íntimamente ligadas en su desarrollo. Este factor suerte, que definimos con toda precisión, en nuestra "Póliza Agrícola" con las palabras riesgos ajenos a la voluntad del hombre, comprende además de las contingencias del tiempo, las invasiones de langosta.

La vastedad del territorio argentino hace que en él exista la más gran de variedad de climas, desde el calor tropical de las regiones del Norte con sus sequías y langostas, hasta el intenso frío de la zona Sud, con las inundaciones, vientos, neblinas y heladas: Son todas esas calamidades del factor suerte, las que acechan de continuo a la producción nacional y constituyen una constante amenaza contra el trabajo y previsión del hombre, llegando de este modo a convertir el esfuerzo del agricultor en una labor profunda pero de resultados inciertos. Los negocios desarrollados en torno de una cosecha, no son entonces otra cosa, que especulaciones que luchan con el factor, suerte, o sea con los riesgos ajenos a la voluntad del hombre y es axiomático que a medida que estos riesgos disminuyan, mayor será la probabilidad de ganancia; mayor firmeza y seguridad habrá en los negocios agrícolas, de donde puede inferirse: "que el éxito de una cosecha está en razón inversa de los riesgos que la amenazan".

Esta es la situación que ha contemplado "La Previsión Argentina" para llegar a establecer la "Póliza Agrícola", única en su género que asegura las cosechas, contra los riesgos ajenos a la voluntad del hombre.

El sólo enunciado del artículo 2o. de argumentación suficiente para demostrar la bondad de nuestra póliza agrícola, pues al asegurarle al colono los gastos de siembra, roturación de la tierra, adquisición de semilla, manutención suya y de su familia, cuidado de la sementera, jornales de peones, siega, recolección y pago de arrendamiento. "La Previsión Argentina" ampara, en primer lugar, los intereses del colono, al restituirle el dinero perdido en un año de vida y de trabajo; en segundo lugar, los intereses del comerciante que trabaja a crédito con el colono, evitándole las molestias consiguientes del embargo o retención de cosecha y demás gastos judiciales que la falta de pago originan, y en tercer lugar, los intereses del propietario, al asegurarle el pago del arrendamiento. Es decir, entonces, que "La Previsión Argentina" al asegurar al colono, asegura indirectamente al comerciante y al propietario del campo.



Desde el punto de vista [illegible] es ventajosa nuestra "Póliza Agrícola" y para demostrarlo prácticamente, consideremos el siguiente ejemplo: [illegible] hectárea sembrada de trigo [illegible] de los gastos especificados en la "Póliza Agrícola", cuesta al colono un término medio de cincuenta pesos, en la cual puede obtener una producción de 18 quintales que a un precio medio de $ 16, por quintal, representa un beneficio de $ 188 por hectárea. Ahora bien, esa misma hectárea asegurada tendría un sobrecosto de $ 7.50 o sea el 15 o|o, es decir que costaría al colono en total $ 57.50 la hectárea asegurada.

En caso de ocurrir un siniestro, que malogre [illegible] el colono tendría la restitución de sus gastos o sea, salvaría su capital de $ 50 por hectárea, que le ha costado la siembra. En caso de no ocurrir el siniestro, ¿qué significa entonces para el colono la suma de $ 7.50 al lado de un beneficio de $ 188? Apenas el 4 o|o.

Por otra parte el pago del importe del seguro, es puramente nominal para el colono, puesto que la Compañía no le exige, el pago de la "Póliza Agrícola" por adelantado, porque precisamente, ha contemplado la situación del asegurado, en momentos que inicia su siembra; todo representa gastos para el colono: semilla, peones, manutención, etc., por eso "La Previsión Argentina", admite el pago del seguro por medio de pagarés a largos plazos, de manera de dar al chacarero, el tiempo necesario para recoger su cosecha. Quiere decir entonces, que el colono, que tiene una cosecha normal, sin ningún siniestro; en el momento de percibir su ganancia o sea el beneficio de su trabajo, [illegible] efectivo el seguro, o lo que es lo mismo abonaría en dinero en el preciso momento que recibe el dinero de la venta de su cosecha.

Puede también ocurrir el caso de que el colono quiera hacer efectivo el seguro en el momento de contratar la "Póliza Agrícola", entonces "La Previsión Argentina", bonifica al colono con un descuento del 5 o|o sobre el importe total de la prima abonada.

La bondad de [illegible] "Póliza Agrícola" [illegible] y hasta sugiere esta reflexión: en caso de siniestro general la Compañía quiebra, abrumada por la cantidad de indemnizaciones [illegible] Compañía, es decir, [illegible] por tres motivos.

1o. Por la vastedad y la multiplicidad [illegible]

2o. Porque no ha ocurrido un [illegible] total de una cosecha en todo el territorio de la República Argentina.

3o. Porque la Compañía ha celebrado contratos de reaseguros, con [illegible] Compañías de [illegible]

El primer caso es de fácil explicación.

Si un comerciante vende un artículo, por ejemplo, un traje, ganando sólo $ 10 por traje, si vende únicamente [illegible] queda reducida a la mínima suma de $ 50 diarios; pero si en cambio ese comerciante, extiende el radio de sus negocios y aumenta la venta a mil trajes por día, su ganancia se transforma en $ 5000 diarios, la cual le da margen para afrontar los gastos que pueda ocasionarle el aumento de su [illegible]. Esto es lo que significa la vastedad y multiplicidad de los negocios.

El 2o. caso, pérdida total de una cosecha en todo el territorio argentino, sería un fenómeno nunca visto, implicaría un quebranto económico de colosales dimensiones, puesto que arrasaría con todo el comercio del país mayorista y minorista, con todas las Compañías nacionales o extranjeras, con todos los Bancos, todo lo cual se traduciría en una situación de miseria general, semejante únicamente a la devastación que produce una guerra, en una palabra, significaría para el país un verdadero caos! Lo cual es de esperar y entra en los cálculos de la lógica que no puede ocurrir.

El tercer caso, no necesita mayor aclaración. Al celebrar contratos de reaseguros, con Compañías extranjeras "La Previsión Argentina" aumenta su responsabilidad pecuniaria, y sus reservas destinadas a indemnizaciones.

Nuestra "Póliza Agrícola", viene por otra parte a llenar una sentida necesidad en el mundo agrícola; pues hasta hoy sólo ha sido objeto de preocupación, la defensa de la ganadería con seguros, sueros, vacunas, etc., y nadie ha pensado en el medio de defender la agricultura nacional, de las numerosas plagas y riesgos que la amenazan, a no ser el seguro de granizo; mientras que la "Póliza Agrícola" de la Previsión Argentina [illegible] de comprender este riesgo, abarca a todos los demás ajenos a la voluntad del hombre. Es una póliza perfecta.

Quién no se decide a ser agricultor si sabe, que si pierde su cosecha, por una sequía o una helada, etc., hay una Compañía de Seguros, que le restituye el capital perdido?

Queda demostrado que la "Póliza Agrícola" es, pues, un poderoso estímulo para la agricultura nacional, a la vez que un gran impulso y una garantía de seguridad, para los negocios de cereales, ya que con ella, desaparece el factor suerte en las cosechas, lo cual significa [illegible] forma eficaz al engrandecimiento del país. Esperamos la palabra de aliento del comercio y del público en general.

Un Divorcio Aristocrático en Londres



El marqués de Queensberry, de la más linajuda nobleza británica, ha iniciado juicio de divorcio contra su esposa, Irene Richards, antigua actriz de teatro, nombrando, como causa, a Sir James Dunn, famoso abogado y financista canadiense. El marqués alega que la marquesa y Sir James fueron juntos a Montecarlo. En la foto aparece el marqués, su esposa y la hijita de ésta, Patricia Sybil.



El dirigible "Los Angeles" durante su reciente viaje a las [illegible] al mástil del buque "Patoka", que le esperó en el término del viaje. El "Los Angeles" aparece en la fotografía [illegible]

Decadencia de las Antiguas Colonias Alemanas

Privóse de colonias a Alemania, [illegible] concluir la paz, alegando que ha [illegible]

[illegible] de Africa y Oceanía habían alcanzado, precisamente bajo la administración alemana, un estado de [illegible] diable, que no han logrado [illegible] bajo la administración de los Estados que han sucedido a Alemania en la posesión efectiva.

Este hecho es tan indiscutible que en los mismos países mandatarios ha sido reconocido, tanto en Francia como en Inglaterra. Recientemente publicó nuevas declaraciones acerca del particular el periódico colonial inglés "West-Africa". Refiérese el periódico a la importante disminución de la población en el Africa Occidental, a consecuencia de epidemias calamitosas, y pide que se adopten medidas radicales para combatir las enfermedades tropicales.

El periódico citado menciona detalles de las fatales consecuencias de esas epidemias. El 25 o|o de los nativos atacados de viruela han fallecido. La lepra va en aumento. La enfermedad del sueño penetra más y más en comarcas que hasta ahora no habían sufrido de ella. La meningitis, cerebroespinal ocasiona la muerte de muchos nativos.

El periódico colonial inglés indica que la causa de las tremendas consecuencias de las epidemias en la población oesteafricana es la falta de médicos especializados en enfermedades de los trópicos que puedan combatirlas con éxito, valiéndose de los métodos científicos más modernos. Actualmente corresponde a cada médico una comarca de 20.000 kilómetros cuadrados, y ha de tenerse en cuenta que muchas regiones son difícilmente accesibles, de manera que algunos sectores carecen en absoluto de médico.

Faltan además personal auxiliar y [illegible] sin embargo, fomentar el desarrollo [illegible] y espiritual de los indígenas [illegible] territorios coloniales, sencillamente [illegible]

[illegible] que fué un error excluir a la medicina tropical alemana altamente progresiva, cuyo éxito en la profilaxis de las enfermedades tropicales era [illegible] obtenido excelentes resultados en sus esfuerzos por el bienestar de los nativos. Ahora, no sólo se impide a Alemania su benéfica acción en este sentido, sino que no se permite que sus investigadores y facultativos presten los servicios de sus conocimientos y [illegible] en las comarcas en peligro.

Los mismos franceses van reconociendo que Alemania ha de reasumir su actividad colonizadora. No hace mucho que el corresponsal en París del "Algemeen Handelsblad" de Amsterdam, afirmaba que el gobierno francés admite que Alemania necesita colonias y no se opone a la concesión de algunos mandatos a Alemania.

Los indígenas de las antiguas colonias alemanas persisten en solicitar el regreso de los alemanes. Muchos lo han declarado así terminantemente. Las "Afrika-Nachrichten" publicaron [illegible] una carta que el Sr. Ober[illegible], un alemán que se hallaba establecido en el Africa Oriental Alemana, recibió de un nativo. Dícese en ella, entre otras cosas: "Te participo que he salido del Africa Oriental Alemana. ¿Por qué? Porque allí se vive muy mal y todo ha cambiado... Todos se lamentan de que los alemanes no regresen al territorio que les pertenece. ¿Hay mejor refutación de la leyenda de la [illegible] colonial de Alemania [illegible] fidelidad de los nativos?

GANADERIA y AGRICULTURA bajo la dirección del Ing. Agrónomo ISAAC P. GRÜNBERG

Las Aves Insectívoras y la Agricultura

Por Félix García Peña

La utilidad del pájaro, según Rohrig, es el resultado de sus cuatro cualidades más sobresalientes: gran voracidad, movilidad, sociabilidad y exquisita sutileza de sentidos. Además de su potencia destructora y su incontestable eficacia, el auxilio que nos presta es gratuito. Desgraciadamente, no los sabemos aprovechar; desconocemos su valor, despreciamos su importancia cuando, impasibles, dejamos que destruyan sus nidos los muchachos, los gatos errantes o los rapaces diurnos, cuando no nos dedicamos a la caza de los adultos, que ni siquiera compensan el sacrificio que dicho deporte nos impone.

¡Pobres servidores de nuestros campesinos, auxiliares preciosos y desinteresados de la agricultura! Entre tantos seres que los cazan sin provecho, no tienen enemigo más terrible que el hombre mismo a quien no cobran su precioso concurso y a quien, a su pesar preservan de grandes calamidades. "El hombre — dice Michelet — no ha podido vencer sin el pájaro, que ha sabido salvarlo del insecto y del reptil; pero el pájaro ha vencido sin el hombre".

Mas, ¿cómo hacer para que permanezcan en las llanuras desprovistas de árboles y arbustos y que, por lo tanto, carecen de seguro abrigo? Plantando árboles en los ribazos o en aquellos puntos en que no dificulten las labores del gran cultivo. Se arguirá que el limitar las parcelas con arbolado o tupidos setos vivos, es crear dificultades en las labores de labranza y ocupar terrenos demasiado buenos para que sólo produzcan madera. Esto es cierto, pero no lo es menos que los pájaros se abstienen de habitar grandes llanuras. ¿Cómo resolver este dilema? ¿No existirá relación de causa y efecto entre la progresiva desaparición del arbolado en las llanuras y la creciente propagación de insectos? Asunto es esto que merece ser estudiado con detenimiento.

No pretendemos que se creen bosques o grupos de árboles en los viñedos, aun cuando es cuestión que merece estudiarse; pero sí desearíamos que en aquellas regiones cuya propiedad se encuentra muy repartida, no se descuidará el cultivo de árboles o linderos en los puntos cercanos a la zona llana explotada; quisiéramos que en los bordes de los caminos y carreteras crecieran árboles frondosos y que no se dejaran desnudos los ribazos. Los pequeños setos de oxicantos, espinos, boj, etcétera, apenas causan perjuicios sensibles y proporcionan espeso follaje adecuado a la producción de muchos insectívoros. Los terrenos llanos, los viñedos que sólo contienen cepas, podrían unirse a macizos de follaje, mediante hileras de árboles frutales, formando así una red ininterrumpida de verdor que ofreciera a los insectívoros fácil acceso al bosque desde la llanura. Estas hileras de árboles podrían ocupar el límite de las parcelas, sin ser obstáculo para las labores de cultivo. En las vastas llanuras, los caminos, las carreteras plantadas de árboles de mucho follajo, formarían líneas llenas de verdor que atraerían infinidad de pájaros que ahora se alejan. Querríamos especialmente que se completara la educación de los campesinos jóvenes, mostrándoles el benéfico papel de los pájaros en la naturaleza, enseñándoles a respetar los nidos, los polluelos y los adultos durante el invierno. Desearíamos también que desapareciera tanto prejuicio falso como aun existe entre los campesinos, con respecto al murciélago, considerado como de mal agüero, a las lechuzas, buhos, mochuelos y que apreciaran en su verdadero valor la utilidad que dichos animales reportan.

En Alemania llega la solicitud por los pájaros hasta facilitarles alimento durante los grandes fríos, cuando dichos insectívoros nada encuentran. Para conservarlos durante el invierno les distribuyen granos en los parques, huertos, jardines, bosques, etc. El clima de España y de los países hispanoamericanos se presta mejor al invernado de estos pájaros; si bien, durante los grandes fríos, sufren hambre y emigran a regiones más clementes. Un alimento bastante económico que se emplea mucho consiste en: fúndase un kilogramo de sebo y agréguésele un kilogramo de una mezcla compuesta de pan desmenuzado, granos aplastados y carne picada; viértase esta mezcla en cajitas de papel. Por enfriamiento, se obtiene una especie de pan que puede suspenderse de los pan que puede suspenderse de los árboles frutales (mediante un alambre) durante los grandes fríos y días de nieve, ya que en las estaciones menos crudas, los pájaros se proporcionan el propio sustento. Estos panes se conservan durante bastante tiempo. Los abejarrucos, traídos por los árboles frutales y aún alimentados durante el invierno, abandonan las llanuras en la estación estival, aun cuando abunden los insectos, porque no encuentran troncos adecuados en que anidar. Algunas especies anidan en los agujeros que los distintos pico-troncos practican. Por esta razón, se ha logrado imitar a la naturaleza construyendo nidos artificiales de distintas dimensiones que están dando excelentes resultados, pues dichos abejarrucos acuden durante la primavera y el verano y se reproducen normalmente. Algunos de estos nidos artificiales admirablemente aceptados, consisten en cajas sencillas de madera de 0.20 metros de altura por 0.12 metros de ancho, con paredes de 2 centímetros de espesor. Presentan hacia la parte superior aberturas de 2.5 a 5 centímetros de diámetro, según la especie de pájaro a que se destine. Las mayores aberturas corresponden a los picos. Estas cajas se sujetan sólidamente al árbol inclinándolas un poco, para que el agua se escurra fácilmente. Deben colocarse a fines del invierno, para que los pájaros se acostumbren a su presencia.





Fig. 4.—El pechiazul



Fig. 5.—El zarcero

Fig. 6.—La oropéndola

Fig. 1.—La curruca

El enemigo natural de la mayoría de los insectos, el que tan eficaz concurso presta al hombre, sin que este sepa apreciarlo, es el pájaro, el pájaro que alegra nuestros vergeles, nuestros parques y nuestros campos, con sus notas sonoras y sus melodiosos trinos; el pájaro que con tanta facilidad como fre[illegible]



Fig. 3.—El junquero

[illegible]

dos que pululan en el espacio. Schwangart manifiesta que, durante horas enteras ha observado golondrinas cazando insectos de cochilis y pirales en el momento en que éstos emprendían su vuelo.

El estornino consume unos 500 insectos diariamente.

El mismo gorrión, considerado como perjudicial a los cultivos, es un excelente insectívoro. Prevost ha comprobado que sólo una pareja de gorriones llega a destruir 700 melolontas para alimentar a sus hijuelos. Quatrefages calculó que una pareja de gorriones caza no menos de 4.000 orugas de escarabajos por semana, para alimentar su prole. En Euvernia, dice Laye, ataca los insectos del manzano, [illegible] a picotazos los nidos de orugas de hambrientos, que los demás insectívoros respetan.

Los pájaros pequeños son los que, con relación a su tamaño, causan más estragos en el mundo de los insectos, ya que algunas especies llegan a destruir en un día, tantos como vez y media su peso. A esto se objetará que la mayoría de las mariposas y especies nocivas a nuestros cultivos, son crepusculares y que no abandonan sus

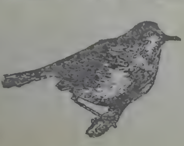


Fig. 2.—El petirrojo

abrigos sino cuando los pájaros ya se han retirado. Esto es cierto, pero no lo es menos que existen pájaros crepusculares y otros que vuelan y cazan durante la noche, como la chotacabra, muy digno de tenerse en cuenta, ya que solamente se alimenta de insectos nocturnos.

No obstante, sin embargo, la pretensión de creer que el remedio de la calamidad de insectos que asolan nuestros campos vendrá del pájaro solamente, porque aún admitiendo que cada cual se constituya en acérrimo [illegible] de estos excelentes servidores nuestros, su multiplicación no es tan rápida como la de los insectos nocivos, pero debemos reconocer que toman parte muy activa en la lucha de [illegible], y que será un arma poderosa si, por fin, nos decidimos, no [illegible] a protegerlos sino también a favorecer su reproducción y [illegible] en los grandes planicies desprovistas de arbolado.

La Lana y sus Caracteres

Por el Dr. C. Martinoli

[illegible]

en grupos, pero es también la consecuencia de encontrarse ciertas hebras [illegible], lo suficientemente numerosas para formar entre el grupo distintos y [illegible] unidos. Para estudiar [illegible] completa la [illegible] de la hebra aislada, y [illegible]

[illegible]

I. [illegible]

II. [illegible]

menos onduladas. Estas ondulaciones resultan uniformes cuando se considera un conjunto de hebras, es decir un mechoncito, pero cuando se examina una sola hebra aislada se ve en seguida que las ondulaciones se dirigen en todas las direcciones y que ellas son bastante distintas las unas de las otras. De toda manera en un mismo [illegible] "normales", cuando en una de ellas afecta la forma de un [illegible] (lanas merinos nobles), [illegible], cuando ya afectan [illegible] Estas [illegible] demasiado [illegible] "achatadas" [illegible] resulta menos [illegible]. Esta forma es apreciada en cierta clase de tejeduría a peine.

(Continuará).

Leyes de Impuestos en Buenos Aires

Consulta de la Sociedad Rural Argentina

[illegible] ha resuelto exponer al P. E. los inconvenientes que a su juicio podría acarrear los impuestos que establece el inciso 39 de la Ley de Patentes Fijas, a cargo de los arrendadores y subarrendadores de campo para cultivo o pastoreo.

"La Sociedad Rural Argentina — expresa la mencionada presentación — considera que al sancionarse dichos impuestos, no han de haber sido examinados con atención los factores contrarios a la creación de gravámenes, que, como el que se alude, puede llegar a detener el progreso de la producción.

"El inciso 39 de la Ley en cuestión, establece:

Arrendadores y subarrendadores de campo de cultivo o de pastoreo, de cien hasta doscientas hectáreas	$ [illegible]
De doscientas una a quinientas	" 200 —
De quinientas una a mil	" 1.000 —
De mil una hasta dos mil quinientas	" 2.000.—
De más de dos mil quinientas	" 5.000.—

"Como verá el señor Gobernador — continúa la nota — el criterio tenido en cuenta, al parecer, por el legislador, es contrario al arrendamiento de campos, ya que grava este procedimiento, y si se tiene en cuenta que el monto de los impuestos de toda índole son considerados por los propietarios al establecer el precio de arriendo por sus campos, llegaremos a la conclusión inevitable que son sufragados siempre por el propio productor, resultando en definitiva y especialmente en este caso (inc. 39 ley de Patentes Fijas) verdaderos impuestos al trabajo, debiendo efectuarse el pago de ellos con anticipación, obtenga o no el productor el resultado apetecido en sus tareas".

Por otra parte, se permite esta Sociedad exponer a V. E., que siendo el arriendo, uno de los medios por el cual los agrarios pueden disponer de campos en superficies adecuadas, debe fomentarse, pues, si bien no soluciona la cuestión del latifundio, disminuye sus efectos.

"En base a estas consideraciones, la Sociedad Rural Argentina viene respetuosamente por mi intermedio, a [illegible] de las autoridades en el sentido de que se deje sin efecto los impuestos a que se refiere el inciso 39 de la ley de patentes fijas de la Provincia".

Contralor del comercio de carnes

Inscripciones acordadas

El ministerio de Agricultura, de acuerdo con las disposiciones de la ley 11.226 y reglamentaciones en vigor, sobre la materia, ha acordado la inscripción que ella prescribe en el Registro de Contralor del Comercio de Carne, a las siguientes sociedades y personas, disponiendo a la vez se les otorgue el certificado correspondiente: [illegible] Juan [illegible], José [illegible], José Vicente [illegible], Albrecht [illegible], Efraín Dittler, Espíritu Gallo [illegible], José María R. [illegible], Arroyo, Miguel Alcasa Hermanos, José [illegible]

[illegible]

Año XXIII — Número 6625

MAIPU Lunes 11 de Mayo de 1925

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Redacción Anónima

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.





LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 11 de 1925

Pro-hospital local

La comisión de la Sociedad Damas de Beneficencia de común acuerdo con la comisión de caballeros que se constituyó oportunamente con la presidencia del señor Santiago Pedroncini, resolvió dejar sin efecto los festejos populares que se habian proyectado llevar a cabo en la plaza Alvarado durante los días de la semana de Mayo y dar por disuelta dicha comisión.

Pero en el deseo de realizar otros festejos de beneficencia, se dispuso designar una comisión mixta de señoritas y caballeros que quedó constituida en la siguiente forma:

Presidenta: Ida Julia Bernini—Secretario; Leopoldo Garriga Lacaze—Tesorera: Juana Darritchon—Vocales: Stas. Ana Darritchon, Micaela, Alida y Maria Olinda Peruchena, Margarita y Amelia Caracotche, Maria Irma Marino, Delfina Boly, Angela Chiappari y Julia Galletti, y Señores: Pedro Bordarampé, Santiago Pedroncini, G. Meana (h), Raul y Alberto Marino, Pablo Sabella (h), Evaristo Lamarque, Dr: Rafael Posse, A. Rago, J. Pistóchi y F. Iphar.

Esta comisión se reunirá hoy a efecio de confeccionar el programa de fiestas, el cual daremos a conoser en nuestro numero de mañana.

Ha descendido el precio del ganado

Cuando todo hacia suponer que los negocios de ganados vacunos habian entrado en un periodo de franca prosperidad, la plaza ha experimentado de improviso un cambio brusco.

Los precios de los lotes de ganado ofrecidos en venta en el mercado de Liniers, comparados con los de la semana anterior, señalan una baja de alguna consideración; pero donde ésta se ha hecho sentir más intensamente es en los lotes de novillos tipo frigorifico, sin que ninguna razón aparente la justifique, maxime si se tiene en cuenta la escasez de lotes de calidad y bien preparados a esta altura del año. El descenso en los precios de los novillos se estima, para los especiales, en $ 0 03 el kilógramo para los muy gordos y de tipo Continente en $ 0.05, y para los ganados generales de consumo, sin distinción de categoria, entre 0.04 y 0.05 el kilogramo. Este descenso en los precios no puede atribuirse a una gran oferta. Las entradas han disminuido.

LAS ALAS DE CHILE

En el espacio de muy poco tiempo el presidente Coolidge preparaba el laudo sobre al pleito del Pacifico. Chile compró dos aeroplanos Junkers, metálicos, y seis Fockers, de setecientos caballos de fuerza cada uno, para reforzar sus elementos militares de volación.

Con esas poderosas máquinas, especialmente los seis Fockers, Chile se pone a la cabeza de las naciones sudamericanas como potencia aeronáutica, quedando la cordillera sometida a la voluntad de sus pilotos que podrán cruzarla con toda facilidad cuantas veces lo deseen.

No abrigamos el menor temor sobre las intenciones chilenas con respecto a nosotros, y estamos ciertos de que cuantas veces traspongan el macizo andino sus aviadores, será en son de amistad cordialisima.

Pero ¿que dirán los peruanos ante estas nuevas alas de Chile, máxime sabiendo como saben que su aeronautica se halla poco menos q' en pañales?

DE LA REGION

GRAL. MADARIAGA

En la Capital Federal se realizará el jueves próximo el enlace de la señorita Sofia Tiscornia, con el doctor Emilio H. Petricio.

Los futuros desposados se trasladarán enseguida a Córdoba donde pasará la luna de miel.

—Probablemente el 15 de Junio próximo sera consagrado en la localidad el enlace de la señorita Juana Moscatelli con el señor Roberto Annal, auxiliar de la oficina local de correos.

—Se hacen gestiones entre varios socios de los clubs Social y Progreso a fin de fusionar ambas instituciones.

—El domingo 24 del corriente se realizará en ésta un encuentro amistoso entre los equipos de los clubs Sportman y Atlético de Mar del Plata.

GOTAS DE TINTA

Cuando Sarmiento se dirigia desde su domicilio al despacho presidencial lo hacia a pié. En caso de urgencia tomaba un coche de plaza. Los miembros del Consejo Nacional de Educación hoy lo hacen en automovil pagado por el estado. El presidente, cuatro vocales y el secretario tienen autos Hay todavia un séptimo auto, el auto fantasma. Acaba de votarse un credito de 2500 pesos para renovación de uniformes de los chauffeurs. Y son siete juegos de uniformes...

—

Ha surgido un inconveniente en la continuación del raid aéreo del mayor Zanni, inconveniente que amenaza ser peor que los malos tiempos. La falta de permiso de las autoridades del gobierno bolcheviqui de Siberia para que el aviador orgentino efectue su aterrizaje. Ahora, al cabo de los meses, viene a descubrirse que efectivamente, es un inconveniente deplorable y que

Lo que producen las carreras

El Jockey Club de Buenos ha, hecho público que durante el último año ha hecho entrega al Fisco de la suma de $ 7.863 822.90 m/n en concepto de impuesto por la venta de entradas y boletos de carreras en el Hipódromo Argentino.

Si esta suma entregada es solo una pequeña parte de las entradas que producen las carreras ¿á cuanto alcanzará la entrada bruta que obtiene el Jockey Club? porque debe saberse que además del Hipódromo el club en su local, tiene sala de juegos y éstas allí han de producir mucho.

Y a propósito de carreras: se dice que un diputado socialista presentará en las próximas sesiones un proyecto suprimiendo las carreras y la loteria. Nos parece que va a perder lamentablemente el tiempo, pues no le llevarán el apunte en las cámaras donde hay tantos padres de la patria tan vinculados al Jockey Club.

obedece al hecho de no estar en relación Rusia con la Argentina.

—

La Exposición de Granja y de Semillas, inaugurada en Palermo, ha reservado uno de sus premios a los «meleágridos». Y estos animales de nombre tan dificil y al paracer aristocrático, no son otros que los fastidiosos pavos de corral, segun hemos leido. Así, si en vez de pavo, se dice «meleágrido», con elegancia, nada de raro tuviera que entre los insultos que deben tenerse mas a la mano figurara el de ¡Meleágrido!...

No se anularán los titulos de maestros infantiles

En virtud de los rumores que han circulado acerca del propósito que se atribula al Consejo General de Educación de retirar los titulos a los Maestros Infantiles que no rindieran exámen para obtener el titulo de Maestro Elemental, aquella repartición ha hecho manifestaciones desvirtuando los rumores circulantes.

Los propósitos que al respecto ha exteriorizado el Consejo General son los de dar facilidades a los docentes que poseen titulos de maestro Infantil para que puedan obtener el de Elemental si así lo desean, pero no perjudicarlos ni retirarles el que tienen legitimamente adquirido.

Pueden estar tranquilos los maestros infantiles.

EL TIEMPO

A pesar de los pronósticos optimistas formulados por los que se creen capacitados para hacerlos, desde hace varios dias venimos soportando un tiempo propio del mes de Agosto.

Despues del torrencial aguacero del viernes a la madrugada en que cayeron 117 milimetros de lluvia, el sábado pareció asentarse el tiempo, pero ayer cambió bruscamente presentándose frio, lluvioso y con fuerte viento oeste, en forma de temporal. Hoy, si bien no ha llovido, la temperatura se ha mantenido baja, persistiendo el fuerte viento oeste tiempo nublado y con tendencia a nuevas lluvias.

Si el tiempo continua así por unos dias mas, malas perspectivas nos esperan.

—

Despues de la lluvia del viernes y ayer, los caminos han quedado en malas condiciones, haciéndose dificultoso el transito por ellos.

Para los campos la lluvia ha venido bien, pues ademas de un excelente riego que mantendrá durante un buen tiempo la humedad del suelo favoreciendo el crecimiento de los pastos, ha dado lugar a la formación de muchas aguadas que aprovecharán las haciendas.

FOOTBALL

BOCA JUNIORS

Sin anuncio previo, el sábado pasado jugó su primer partido en Munich (Alemania) enfrentándose a un fuerte equipo de esa ciudad.

El resultado fué un empate de un goal para cada bando. Los argentinos, a pesar de mantenerse en la ofensiva, no lograron aumentar el resultado a su favor, debido a la enérgica defensa opuesta por los alemanes.

El Sábado proximo jugará Boca Juniors en Berlin.

LOS URUGUAYOS

Nacional de Montevideo jugó ayer en Rotterdam (Holanda) contra Sparta. Los uruguayos dominaron por completo a sus adversarios, a los cuales vencieron por 7 goals a 0.

FOOTBAEL LOCAL

Por causa del mal tiempo no se realizó ayer el partido entre los combinados A y B, propuesto por la Comisión de Deportes para seleccionar los jugadores que formarán el Combinado Maipú, que intervendra este año en el campeonato de la Federación Sud.

VARIAS

«ATLANTIDA»

Bestias, Hombres, Dioses—Con este titulo, el gran escritor Ossendowski, ha escrito una novela realmente extraordinaria en la que hace relatos sensacionales de la vida en la Rusia de los soviets.

Se trata de una obra que merece ser leida y cuyos derechos de exclusividad ha adquirido Constancio C. Vigil para su revista «Atlántida» en la que se comenzarán a publicar los capitulos de «Bestias, Hombres, Dioses», el 28 de Mayo próximo.

«La NOVELA SEMANAL»

En su número de hoy publica «La hermana Teresa», novelita sentimental por Pilar Millán Astray.

En este mismo número se termina la novela «El secreto trágico», y se insertan actualidades gráficas, notas teatrales, del cine y de la moda, cuentos, narraciones, y diversas secciones que firman los mas destacados escritores del país.

DIGNO DE IMITARSE

La señora Catalina Guerrero de Martinez Ituño y el señor Gustavo Barreto, han donado $ 5.000 y 2 000 respectivamente, a un asilo de General Madariaga.

He ahí acciones que nuestro hospital, por ejemplo, deseara hubiera imitadores en Maipu. ¿No habrá

DIARIO LA VOZ

A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

algun rico por aqui que le sobre el dinero y quiera hacer con el una uena acción?....

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimien to siguiente Horario de 9 a 12 y de 14 a 16 Dias feriados de 9 11.

1 enrolado.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 11 DE MAYO

Abasto—Argel Hnos 160.
Guia—Arge Hnos 2, E. Schinder 2, A Madero 2
Sepultura—H Porchile 18.
R. Civil—H. Porchile 2
R. Civil—Empresa Lamarque 2

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Santo Domingo snñor Eduardo Molins.

CINE DEL TEATRO

Numerosamente concurridas—a pesar del pésimo tiempo,—se vieron las funciones cinematográficas realizadas la noches del sábado y ayer, resultando los programas de cintas muy del agrado de los espectadores.

Esto demuestra el empeño de la empresa Lamarque en ofrecer al publico, sin reparar, en sacrificios de ninguna especie, programas especiales de peliculas interpretada por los mas destacados artistas de la escena muda.

Para el jueves y viernes de la corriente semana se preparan grandes estrenos.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 9.987 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.793, vacas 3.727, terneros 2.467, quedaron sin vender 136.

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef. de 32 a 35 centavos el kilo plaza encalmada.
Id id. congelado de 0.28 a 0.31 plaza id.
Id. id. continente de 23 a 30 id.
Id. consumo de 18 a 26 id.
Novillitos de 17 a 27 id.
Vacas especiales de 23 a 26 id.
Id. gordas de 18 a 22, plaza id.
Id. flacas de 14 a 17, plaza id.
Vaquillonas de 15 a 28, plaza id.
Terneros de 23 a 29, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué. 845
Engordados a maiz de 68 a 72 centavos el kilo
Gordo consumo de 55 a 67 id.
Media gordura de 40 a 54 id.
Invernada de — a 43 id.
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 7.831, entrada 12 449, salida 8.769, existencia 11.511.
Ovejas frigorifico de 13.50 a 19.20
Capones de 15 00 a 24.00
Borregos, de 15 00 a 23.00
Corderos, de — a —
Ovejas consumo, de 08.50 a 28.00
Capones id, de 9.00 a 19.00
Borregos id, de 11.00 a 19.00
Corderos id, de —— a ——
Plaza encalmada.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J20. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

Adolfo Alsina, Alberti- Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero. Bartolome Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauhc Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de giles. San Antonio de Areco, San Fernando; San Isidro San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones; descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNE

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDA Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grande [illegible] des. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres para ello con una carroza fúnebre de [illegible] los y cuatro caballos, coches de duelo, capilla [illegible] completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª clase [illegible] completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos [illegible] bien que la empresa se encarga de realizar todos [illegible] los concernientes al sepelio, tales como los trámites [illegible] el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de [illegible] ribucion, e c., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relacion al servicio que pero siempre dentro de la mayor equidad [illegible]

DOMINGO P. CAPRA

U, Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Màquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

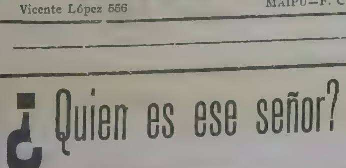
FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 488 MAIPU



—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA

:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

Año XXIII — Número 6626

MAIPU Martes 12 de Mayo de 1925

Administración y Redacción
M ..ERO 513—U. Telef. No. 1

Redacción Anónima

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

UBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

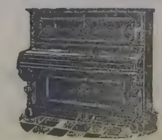
Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real y legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.







LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 12 de 1925.

APERTURA DEL CONGRESO

De acuerdo con lo establecido por el decreto de convocatoria de a asamblea legislativa, la ceremonia correspondiente se realizará el jueves a las 15 horas

El presidente la Republica, acompañado por el ministro del Interior y escoltado por un escuadron del regimiento de granaderos a caballo se dirigirá en landeau abierto hasta el Congreso, en cuyas inmediaciones le rendirán los honores de ordenanza, el regimiento escolta y uno de infanteria.

En las escalinatas del palacio legislativo formará una sección de bomberos.

Presidirá la asamblea el señor Elpidio Gonzalez, en vista de que el sector irigoyenista ha resuelto concurrir a dicho acto.

Finalizada la ceremonia, los invitados pasarán al buffet de la cámara jóven, donde les será ofrecido un lunch.

En la presidencia de la República se realizará mas tarde una recepción en honor de los funcionarios públicos y del cuerpo diplomático.

La secretaria del Senado está entregada de lleno a los preparativos de la sesión de asamblea que se realizará el jueves, y en la cual el presidente de la Nación leerá su mensaje ante ambas cámaras.

Homenajes en vida

MIENTRAS SE HACEN FAVORES A LOS PODEROSOS, DE LOS HUMILDES NADIE SE ACUERDA

Hace algo menos de un año «Crítica» fué el unico diario metropolitano que dió la noticia, con el correspondiente comentario, sobre los trabajos que hacian algunos politicos santafecinos para convertir al ex gobernante Dr. Mosca, en un patricio, a cuyo fin le regalarian una casa, con inscripción de bronce en la puerta, imitando así el gesto que habia tenido el pueblo argentino con Mitre y con Dardo Rocha.

Las criticas que se bordaron alrededor del asunto, especialmente en la prensa de la provincia de Santa Fe, parece que atemorizaron a los miembros de la comisión de homenaje, que despues de un largo tiempo de silenciosa labor, de trabajo de hormiga, dan hoy a la publicidad una nota dirigida al obsequiado, en la que se le comunica que se han comprado, a nombre de sus hijos, $ 38.500 de cédulas hipotecarias argentinas.

El homenaje a Mitre se justifica en un hombre ilustre, que se encontraba pobre en la declinatoria de su vida, y con un gran saldo de gratitud en su favor, por su obra como estadista, guerrero e historiador. Era Mitre sólo la mitad de la historia argentina en los últimos 50 años del siglo diez y nueve. ¡Pero Mosca!....

En cambio, mientras se lleva un óbolo espléndido ya que no desinteresado, a una familia que vive en la abundancia y rodeada de todos los favores de la protección oficial, hay que recordar que muchos de nuestros grandes hombres han muerto en la miseria. Sin remontarnos a Ameghino, que en sus últimos años tuvo que vender sus colecciones paleontológicas para vivir, y a Almafuerte, que murió en una cama de la Asistencia Pública, nos bastan los recientes casos de Julian de Charras y de la familia Silva, el noble morocho autor de la «Marcha de San Lorenzo», para demostrar que la gratitud humana tiene mucho de farsa, pues se manifiesta con los poderosos, con los que pueden devolver el favor, y se olvida de los humildes, de los que nada tienen que repartir.

AVIACION

El mayor Zanni, quien esperaba poder emprender en estos dias la continuación de su vuelo, partiendo desde Tokio, ha anunciado que no podrá hacerlo sinó en el curso de los próximos quince dias, cuando el estado del tiempo se lo permita.

— —

El gobierno del Perú ha resuelto obsequiar al aviador Guillermo Hillcoat con una medalla de oro, con motivo de la travesia aerea realizada en virtud del centenario de la batalla de Ayacucho, desde Buenos Aires hásta Lima.

DE LA REGION

AYACUCHO

El 11 del corriente tendrá lugar el casamiento de la señorita Carmela C. Martinez con el señor Juan Echeverria.

—El 5 del corriente ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Mariana Crovo con el señor José Isidoro Malvestiti.

—La dirección general de escuelas ha efectuado los siguientes nombramientos para este distrito:

Directora de la escuela número 1, a la señora Catalina P. de Ward; directora de la escuela núm. 3 a al señora Amalia B. de Perez; directora libre de la escuela núm. 7 a la señorita Juana C. Aguerre; maestra de quinto grado de la misma escuela a la señorita Maria Emilia Dell' Orsini; maestras de grado en la misma, a las señoritas Maria Larrayoz y Emilia Perez Loide y maestra de la escuela número 1 a la señorita Juana S. Bafeneta.

— —

GENERAL GUIDO

De un cuadro del campo arrendado por los señores Giorgi hermanos a la sucesión de Parravicini, le han sustraido del dia 2 al 6 del actual a Pedro Algañará,z 11 animales vacunos, que éste ha estimado en la cantidad de $ 440.

La denuncia fué hecha por el damnificado el sábado ultimo y la policia instruye sumario, el que remitirá a la comisaria de Dolores por habarse cometido el hecho en ese partido.

Situación financiera de la provincia

Según informa un colega platense, en el Ministerio de Hacienda se trabaja activamente en la confección de planillas relacionadas con la situación financiera de la provincia, las que debe remitir el P. E. a las Cámaras, según lo anunciara el señor Cantilo en la asamblea legislativa el 2 del corriente.

Se quiere establecer al centavo toda la deuda flotante, lo mismo que la falla en los recursos.

GOTAS DE TINTA

«La Prensa» opina y con razón, que debe terminar la polémica suscitada entre magistrados con motivo de las detenciones de las «bataclanas», incidente casi olvidado ya y que sirve, no obstante, para una furiosa polémica sobre cuestión de fueros. Ojalá se limitaran a los magistrados a discutir de fueros, que al fin y al cabo son asuntos jurídicos. La polémica se ha extralimitado...

Discuten ahora los magistrados sobre si la danza es inmoral o no y sobre si, efectivamente, las coristas «pierden» el pudor desde el primer dia que se despojan de sus ropas de calle», y si el interior de un escenario es un centro de abominación, por la «promiscuidad con el personal masculino». La polémica se haria interesantísima para los que asisten a sus incidencias, pero se teme, fundadamente, que, al paso que van, los señores jueces pierdan el decoro de la investidura para decir tonterias surtidas.

— —

Las carnes argentinas de frigorifico que llegan a España son objeto de una resistencia inexplicable por parte del públicc. Habria que intensificar una campaña para demostrar que son excelentes y que no trae ningún daño el comerlas. Estos perjuicios populares son así No deja de ser curiosa la información de un carnicero de Madrid que ha vendido el ochenta por ciento de la carne importada diciendo que era española y de ganado en pié. Sus clientes la encontraron deliciosa.

— —

Proximamente partirá para Italia un lote de veinte llamas argentinas de las provincias porteñas. Los uraños animales, que tienen la especialidad de escupir a quienes no les han caido en gracia, van en calidad de galante obsequio de nuestro gobierno. Parece que las conferencias y estudios de los doctores Lancellotti y Jáuregui y la posibilidad de de curar la avariosis con suero de llama ha puesto de moda a estos animales.

VARIAS

«MUNDO ARGENTINO»

Esta popular revista, en su número de mañana, publica un interesante reportaje al Dr. Adolfo Dickman autor del proyecto de ley aboliendo las carreras de caballos y la loteria presentado ultimamente al Congreso. En este reportaje, el mencionado legislador expone los puntos de vista que le han llevado para fundamentar su proyecto que cree de suma importancia para el progreso y el bienestar del pais.

Además, «Mundo Argentino» inserta un nota ilustrada sobre las causas del encarecimiento pan pais, con gran acopio de datos y gotografías tendientes a demostrar los motivos del alza de ese articulo de primera necesidad.

22 CANARIOS

No se trata aqui de esos papeles tan simpaticos que tienen un valor efectivo de $ 100 m/n cada uno. No; se trata de canarios de carne y hueso, emplumados, que cantan divinamente y que el vecino Don Juan Ibargurengoitia vendió dias pasados al popular Luis Cataldi, en la suma de 88 pesos. Este en pago de esa suma extendió un cheque contra Juan Cataldi, domiciliado en Mar del Plata.

Entregado el cheque para su cobro al Banco de la Provincia, éste lo devolvió por ser rechazado por el nombrado Juan Cataldi, que dijo no haber autorizado a Luis Cataldi para comprar esos canarios ni menos para extender cheques contra su firma.

Como se trata de un caso clavado de defraudación, se ha dado cuenta de él al Juez del Crimen, mientras se procura dar con el paradero de Luis Cataldi.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Horario de 9 a 12 y de 14 a 16.
Dias feriados de 9 11.
Nacimiento—1 varon natural.
Enrolado—1.

MAESTROS INFANTILES

El Consejo General de Edacación ha hecho una aclaración sobre el proyecto de supresión de maestros infantiles, manifestando que lo que se propone con el citado proyecto es facilitar a los maestros infantiles que así lo deseen, la adquisición del titulo de maestro elemental.



Loteria de la provincia

Sorteo de hoy:

CON LA GRANDE

32,010

LOS EVADIDOS DE USHUAIA

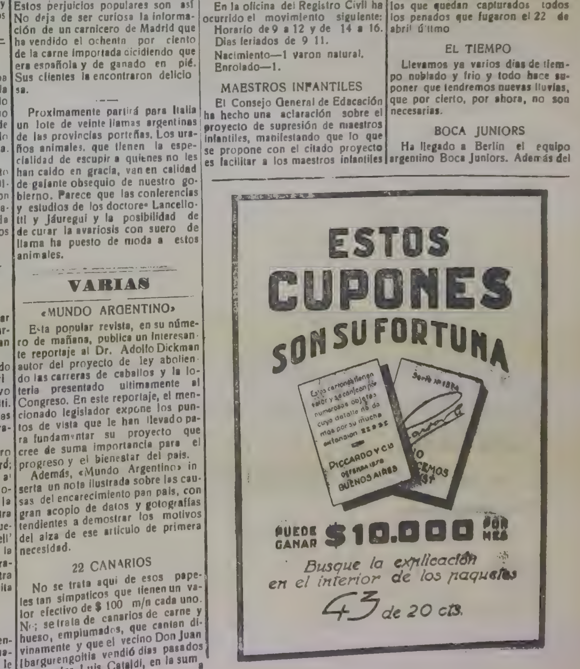
El ministro de Justicia ha recibido una comunicación del director de la Carcel de Tierra del Fuego, en la que le comunica que el 9 del corriente fueron tomados en el Lago Fagnano, los penados Carmelo Morales y Alberto Zañiga, con los que quedan capturados todos los penados que fugaron el 22 de abril último

EL TIEMPO

Llevamos ya varios dias de tiempo nublado y frio y todo hace suponer que tendremos nuevas lluvias, que por cierto, por ahora, no son necesarias.

BOCA JUNIORS

Ha llegado a Berlin el equipo argentino Boca Juniors. Además del



DIARIO LA VOZ

A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

encuentro que disputarán los jugadores argentinos el dia 16 de este mes, en Berlin, contra el equipo local, disputarán otros dos: uno en Leipzig, el dia 21, y otro en Francfort el dia 24. Los jugadores argentinos se dirigirán luego a París.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 7.020 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 1.659, vacas 2.248, terneros 3.131, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef, de 32 a 36 centavos el kilo plaza animada

Id id. congelado de 0.26 a 0.31 plaza encalmada.

Id. id. continente de 24 a 29 id.

Id. consumo de 19 a 25 id.

Novillitos de 18 a 27 id.

Vacas especiales de 23 a 25 animada.

Id. gordas de 18 a 22, plaza encalmada.

Id Vacas de 10 a 17, plaza id.

Vaquillonas de 10 a 28, plaza animada.

Terneros de 10 a 33, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.037

Engordados a maiz de 69 a 72 centavos el kilo

Gordo consumo de 57 a 68 id.

Media gordura de 45 a 55 id.

Invernada de — a — id

Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 11511, entrada 5 036, salida 9.894, existencia 6 653.

Ovejas frigorifico de 12.50 a 24.

Capones de 12.50 a 24.00

Borregos, de 13 00 a 25.50.

Corderos, de — a —

Ovejas consumo de 9 a 24 50.

Capones id de 13 50 a 28.00.

Borregos id. de 10.00 a 16.20.

Corderos id. de — a —

Plaza encalmada

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Mutela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, ananas castañas.

VERDURA: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Barracas al Sud, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, General Lamadrid, General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guamini, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Loberia, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las principales plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—SanSalvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobrar as de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA— Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como lostrámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71. MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALLINI
FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU • F. C. S

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Máquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL
ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.
Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

Año XXIII — Número 6627

MAIPU Miercoles 13 de Mayo de 1925

Redacción Anónima

Administración y Redacción

M[illegible]RO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador-Propietario

LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 13 de 1925

La unión radical

Sobre este asunto que ha sido en estos últimos días el tema de los comentarios políticos del país, se han dado los mas diversas opiniones, pues mientras unos aseguran que la unión ha sido hecha sobre bases seguras y difinitivas, otros afirman que no hay tal unión ni puede haberla.

A este respecto el diario metropolitano «Crítica» en su edición de ayer dice lo siguiente:

«El interregno que se produce entre la última sesión preparatoria de la Cámara de Diputados y la asamblea de apertura del nuevo período legislativo ha encalmado el ambiente de la política nacional. Pero el tema de la fusión del radicalismo no se abandona, y sin perjuicio de darse por definido el primer aspecto de las tramitaciones, que conducen a una acción parlamentaria en común de los dos grupos, se sigue considerando la situación que necesariamente ha de sobrevenir para caracterizar las trascendencia de la concentración buscada. De ambas partes hay figuras representativas que siguen en contacto, con el propósito firme de limar

LAS ÚLTIMAS ASPEREZAS—

y salir al encuentro de la fórmula que permita la unificación de verdad sólida y definitiva. Por de pronto, si bien se llegará a constituir un solo bloque parlamentario, más o menos inmediatamente, nadie habla de refundir por ahora la dirección del partido y los comités organizados. Se estima que no es el momento de plantear así el desarrollo de los hechos, porque se expondrían de tal suerte las tramitaciones a un fracaso, desandando el camino que tan felizmente acaba de recorrerse.

Se va, así,

HACIA EL GOBIERNO ÚNICO—

de la Unión Cívica Radical, pero éste vendrá sólo en su día, como una consecuencia necesaria y última de la fusión realizada por graduales etapas consecutivas: será la obra de todo el resto del año, calculándose haber producido para entonces un estado de espíritu tendientes a facilitar la primera prueba del partido unificado, que sería la concurrencia en un solo haz a las elecciones nacionales de 1926. Todo depende de la forma en que se manifieste la solidaridad parlamentaria entre los dos bandos, según la política del Congreso. Es obvio que los jefes deberán prevenir con ojo avizor toda complicación procedente de los sectores adversarios, que no trepidarán, por cierto, en remover las cenizas humeantes y avivar los postreros rescoldos con un

AZUZAMIENTO SISTEMÁTICO—

A propósito de cualquier incidencia será posible emplear ese recurso, que la pericia de los políticos de cancha esgrimen siempre con resultados positivos, cuando no se está al tanto de la intención preconcibida. El juego de las interpelaciones, desde luego, es un arma poderosa para provocar el entrevero. Y tanto entre los socialistas como entre los conservadores... y «anexos», hay tiradores de gallarda apostura y firme puntería, capaces de llevar repentinamente el desconcierto al centro-izquierda, en plena luna de miel de la reconciliación alcanzada.

LA TAREA LEGISLATIVA —

combinada con espíritu práctico, a base de las necesidades públicas, debe ser la inmediata preocupación de la mayoría radical. Si el país asiste a una obra constructiva, por elemental que resulte en el primer tiempo, la fusión recibirá el estímulo recio del ambiente y se impondrá contra las pasiones, los prejuicios y las reservas absorventes de los dominadores de oficio. Este es el «quid» de la cuestión. Hay que trabajar y trabajar con la atención puesta en los clamores del pueblo, harto de la política profesional y necesitando de convencerse en algo siquiera de la utilidad de la democracia representativa. Sepa el acercamiento radical comprender las exigencias del presente y realizarlas con ánimo progresista, que justifique el nombre del partido. Sólo así conseguirá impedir la reacción conservadora, «béte noire» del país, no por la oposición militante, que sería recia, desde luego, sino por sus perspectivas nefastas en una época del mundo que no está dispuesta a admitir precisamente el señorío de las viejas castas y la opresión de la conciencia colectiva».

DAMAS DE BENEFICENCIA

En la reunión celebrada ayer por la comisión de señoritas y caballeros que preside la señorita Ida Bernini, se confeccionó el siguiente programa de festejos que se realizarán con motivo de las proximas fiestas mayas.

Efectuar en la noche del 23 de Mayo una función en el local de la Sociedad Italiana y cuyo programa consistirá varios números de canto, declamación y música presentados por niñas y jóvenes de nuestra sociedad y la exhibición de una notable cinta cinematográfica.

Realizar una kermese durante los dias 24 y 25 de Mayo.

Organizar un te-danzante, en el local de la Sociedad Italiana el dia 25 de Mayo a las 16 horas

Todos los festejos serán amenizados por una selecta orquesta que al efecto se contratará.

Monumento a Chiesa

Hallanse ya en esta las diversas piezas de marmol y bronce que forman el monumento que se erigirá en la necrópolis local a la memoria del que fué el maestro Don Luis Oscar Chiesa y que ha sido costeado por suscripción levantada entre sus ex alumnos y amigos.

La comisión que preside el señor Hector Marino, que ha tenido a su cargo la tarea de llevar a cabo dicea obra, se reunirá esta noche a objeto de fijar la fecha de la inauguración del monumento.

EL NUEVO PRESIDENTE DE ALEMANIA

EL MARISCAL HINDENBURG PRESTÓ AYER JURAMENTO

Ayer a medio dia el mariscal von Hindenburg se hizo cargo de la presidencia de la república Alemana

Dicho acto dió lugar a que en Berlin se realizara una grandiosa manifestación de adhesión al nuevo presidente, calculándose que en las calles que rodean el Reichstag (Congreso) habia un millón de personas.

Cuando Hindenburg penetró al local del Reichstag para prestar el juramento de práctica, los diputados comunistas lo recibieron con los gritos de ¡Abajo los capitalistas, abajo los monarquistas! ¡Viva la revolución mundial y la República del Soviet!»

Los nacionalistas gritaron al punto: «¡Tres vivas por el presidente von Hindenburg!»

Inmediatamente se dejaron oir tres atronadores «hurrahs» que acallaron la voz de los comunistas

En el momento de jurar dijo: «Yo juro dedicar todos mis esfuerzos a servir al pueblo alemán en beneficio de todos en general.

«Evitaré las dificultades en todo sentido y velaré por que se haga justicia a todo el mundo».

Después de una breve ceremonia, von Hindemburg, salió del Reichstag y en seguida revistó al batallón del Reichswehr, que se encontraba formado frente al monumento de Bismark, demostrando de esta manera que, ademas de ser el presidente de la Republica de Alemania, es tambien el comandante en jefe del ejercito.

Desde ayer tiene, pues, Alemania, su nuevo presidente, el cual ha recibido con el mas grande entusiasmo y que es garantía de la grandeza futura de aquel país.

El asunto Saccone

Ya dijimos que el asunto motivado por la detención y libertad del diputado nacional Dr. Saccone, iba a traer «cola».

En efecto: varios magistrados han «metido la pata» en ese asunto; unos en favor del juez Dominguez que fué quien decretó el arresto del diputado Saccone, y otros, naturalmente en contra de él.

El jefe de policia de la capital detuvo al diputado Saccone por orden del juez Dominguez y mas tarde lo puso en libertad por orden del Ministro del Interior. Este fué el punto inicial del asunto que tanto ruido ha hecho y cuyos detalles son ya conocidos.

Ahora el juez Dominguez velando por sus fueros, resuelve mandar procesar al diputado Saccone y al jefe de policia por el delito de desacato, y tambien dispone que se remitan a la Cámara de Diputados los antecedentes del decreto del P E. que ordenó la libertad de aquel legislador, por considerar que tanto el presidente de la Republica como el Ministro del Interior han incurrido en falta y por lo tanto deben ser enjuiciados.

El impuesto del capital en giro

En virtud de que el Poder Ejecutivo ha aprobado el empadronamiento de capitales en giro y la tasa correspondiente que conforme hemos anunciado, será del cinco por mil, los contribuyentes a quienes afecta dicho gravamen pueden comenzar a hacerlo en la sucursal del Banco de la Provincia.

El impuesto de referencia será pagado sin multa, hasta el 31 del corriente. Despues de esa fecha será pagado con el recargo correspondiente.

De acuerdo con las disposiciones de la nueva ley de presupuesto, estan eximidas del pago de esa contribución las panaderías carnicerias, verdulerías, puesto para la venta de carbón y leña, tambos y lecherias y anexos correspondientes.

Es bueno recordar a los contribuyentes la conveniencia de que se apresuren a efectuar el pago del gravamen mencionado para evitar las aglomeraciones del último momento y el riesgo de luego incurrir en mora.

VARIAS

BENEFICIOS DE LA LOTERIA NACIONAL

El balance de la Loteria de Beneficencia Nacional, pone de manifiesto que en el mes de Abril próximo pasado las recaudaciones sumaron pesos 4 026 510.97, de los cuales corresponden 3 680.000 pesos al valor de los billetes vendidos 48.715 pesos, a los premios no cobrados y prescriptos en el mes; 8.796.97 pesos a intereses bancarios y 189 000 pesos al impuesto de 5 o/o establecido por la ley 6026.

Del citado total, pagaronse pesos 2.948.400 en premio (70 % de las emisiones) y 50.910.96 en gastos generales, o sea la suma de pesos 2.999 310.06.

El beneficio líquido obtenido, alcanzó a pesos 1.027.200.91.

«EL SUPLEMENTO»

Entre las innovaciones y mejoras que se notan en esta popular revista desde que aparece semanalmente, pueden mencionarse el aumento de paginas que se han dedicado a la información gráfica argentina y extrangera, fotografias de artistas, modelos de la moda, etc.

Entre los interesantes cuentos y articulos que componen su material de lectura, figuran los siguientes trabajos.

El remanso, por Francisco Acebal—Una noche de guardia, por Carlos Ocampo—Agringao, por Yamandú Rodriguez—Confidencias de Plevina Dealessi, por Pedro Moreno—La Recompensa, por John Moreira.

CITACIÓN

Por medio de estas lineas se cita a los señores miembros de la Comisión Pro Monumento a Chiesa, para reunirse esta noche a las 21 horas en la secretaria del Consejo Escolar, á objeto de re-

DIARIO LA VOZ
A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

---

solver lo concerniente a la inauguración de dicho monumento y los actos a realizarse con ese motivo

DENUNCIA FALSA

El dia 10 del actual denunció en la comisaria local el vecino del cuartel 5º. Prudencio Dumesnil, que de su campo, autores ignorados, le hurtaron 15 animales vacunos.

Practicadas las averiguaciones del caso por la Policia local se comprobó que no existe tal delito, habiendo sido encontrados los mencionados animales en el interior del campo del denunciante.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 9 a 12 y de 14 a 16.
Dias feriados de 9 11.
Nacimientos—3 mujeres legitimas.
Defunción—Ramon Adolfo Baradat, de 16 dias, argentino.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Luis H. Laferriere, Salvador B'anco

EN EL CLUB ATLETICO

Hallandose en esta los señores Juan Casas y eximios ejecutantes de bandoleon y violin, respectivamente, y accediendo gentilmente al pedido de un nucleo de socios del club Atlético, darán esta noche en los salones de ese centro una audición musical, ejecutando un programa de piezas selectas. Los acompañará en el piano el joven Juan Bellore, cuyas condiciones como pianista aficionado son ya conocidas entre nosotros.

Con este motivo, la comisión del club Atlético invita a los señores socios y sus familias a concurrir a esta audición, ofreciéndoles así la oportunidad de pasar unos momentos de amena distracción.

La audición se iniciará a las 21 horas.

DE Gral. MADARIAGA

Se ha constituido la Sociedad de Damas de San Vicente de Paul, con las siguientes designaciones: Presidenta, Ana Rosa Slieper de Martínez Guerrero; vicepresidenta, Delietana O. de Pastorino; secretaria, Josefina E. de Aulita; prosecretaria, Isabel A. de Martino; tesorera, Juana de Etchepare, y protesorera, Ursula de Pepe.

La vicepresidenta y la secretaria de la citada sociedad se han hecho cargo de la administración del hospital Regional y del Asilo de Huérfanos, mientras dure la ausencia de la presidenta, que en breve partirá para Europa.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 7.050 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.488, vacas 2.216, terneros 2.346, quedaron sin vender 522.

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef. de 34 a 36 centavos el kilo plaza animada
Id id. congelado de 0.27 a 0.31 plaza encalmada.
Id. id. continente de 24 a 32 id.
Id. consumo de 19 a 25 id.
Novillitos de 10 a 29 animada.
Vacas especiales de 23 a 26 id.
Id. gordas de 18 a 22, plaza id.
Id. flacas de 7 a 18, plaza id.
Vaquillonas de 10 a 28, plaza id.
Terneros de 12 a 27, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué. 1.845
Engordados a maiz de 69 a 73 centavos el kilo
Gordo consumo de 59 a 68 Id.
Media gordura de 48 a 54 id.
Invernada de — a — id
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 6 653, entrada 8.215, salida 8.482, existencia 6 386.
Ovejas frigorifico de 13.00 a 20.
Capones de 19.50 a 24.50
Borregos, de 15 00 a 24.00.
Corderos, de — a —
Ovejas consumo de 19 a 26.00.
Capones id. de 14 00 a 18.80.
Borregos id. de 13.00 a 15 80.
Corderos id. de — a —
Plaza encalmada

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre),

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolome Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora - Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 88 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin Intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Máquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 550 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.
Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

ESTOS PRECIOS LE CONVIENEN

Cafe Los Chinos	el kilo	$ 1.60
Azul	cajon de 10 panes	id 0.35
Quaker	el tarro	id 0.65
Salsa tomate	id id	" 0.15
Grasa de vaca	id id	" 0.80
Petid Pois	id id	" 0.50

y a estos mismos precios infinidad de renglones de almacen



Bebederos de cinco m. de largo c/u		$ 55
Puertas tejidas de 1.50 x 1 reforz c/u		" 10
Rastras 3 cuerpos reforzadas c/u		" 50
Antisarnicos Fison	cajón	" 48

CASA GARRIGA

MAIPU - F. C. S.

Riqueza Mental

Desde niño se le debiera enseñar al hombre a esperar prosperidad, a creer que los verdaderos bienes de este mundo están destinados para él. Este convencimiento, arraigado en la mente del niño, le sería de muy poderoso auxilio cuando hombre. La riqueza material no es ni más ni menos que el resultado concreto de la riqueza mental. Si un joven estudia la carrera de medicina y quiere ejercer acertadamente en su día esta humanitaria profesión, ha de situarse en un ambiente médico en que hable y oiga hablar a todas horas de medicina y frecuente las clínicas y examine enfermos y por sus propias manos los cure y observe la multitud de casos que, siempre distintos unos de otros, ofrecen las diversas enfermedades del cuerpo humano. Sería un despropósito que el futuro médico fomentase la compañía y trato de los ingenieros y con ellos hablara de puentes, máquinas, tensiones, resistencias, movimientos, mecanismos y dispositivos. Así quien anhele paz, poder y abundancia ha de ser moderado y pacífico en todas sus cosas, de enérgica voluntad en concentrar el poder y ha de hablar a todas horas y en todas ocasiones de abundancia, riqueza y prosperidad.

Negaos resueltamente a rendiros a la adversidad. Afirmad de continuo vuestra prevalencia contra el medio circundante. Creed que sois capaces de dominarlo y no os esclavicéis a las circunstancias. Decíos enérgicamente que por derecho propio, sin lastimar el ajeno, os corresponden parte de los bienes de este mundo.

Cuando hayáis expulsado de vuestra mente toda idea de pobreza y de vuestra persona, modales, conversaciones y actos todo indicio de penuria y fracaso, os maravillaréis de ver que se acrecienta vuestra energía y sois capaces de realizar cumplidamente lo que nunca hubiérais podido sospechar.

Así procedieron muchos que de la pobreza pasaron a la abundancia al obedecer el fundamental principio de que todo hombre puede realizar en la vida lo que persistentemente mantiene en el pensamiento y por realizarlo se esfuerza con todo el vigor de su carácter.

Orison SWETT MARDEN.

Un Artículo de Einstein

La Europa del Porvenir, o Pan Europa

Europa forma, no obstante sus disensiones políticas, desde la antigüedad, una unidad espiritual. El americano, sobre todo a quien Europa se muestra en sus manifestaciones intelectuales y económicas, comprende que nuestro continente, a pesar de todos los individualismos y egoísmos nacionales, lleva una vida común e internacional, de modo que las complicaciones bélicas han de parecerle como algo insensato, como un suicidio. La historia del espíritu europeo muestra que las diferentes naciones del continente se han fecundado siempre mutuamente. Las grandes fuerzas espirituales que en los diferentes siglos influyen, en diversas formas, en la vida de la ciencia y del arte, no se preocupan de las fronteras políticas. La multiplicidad de las manifestaciones nacionales y de sus caracteres individuales culmina en cada época en la idea europea que se renueva constantemente.

Es por eso natural que desde hace siglos, aquellos espíritus dirigentes de Europa, que se percataron de la unión que existe entre la vida cultural de su país respectivo y la de los demás países del continente, se hayan dado cuenta también de la insensatez de situaciones que amenazaron y destruyeron los más altos valores de esa parte del mundo y que fueron creados por un atavismo difícilmente comprensible para un no europeo. Que las grandes guerras europeas hayan sido causadas por egoísmos dinásticos o económicos, en todo caso tales guerras no afectaron la esencia de las naciones ni su valor, su misión espiritual verdadera, ni su peculiar individualidad dentro de la comunidad europea. Aunque independientes de una política pacifista especial, son por eso pacifistas casi todas las grandes personalidades de la historia intelectual de Europa: lo son por su naturaleza, por la lógica íntima de su labor; lo son porque tienen un concepto claro del espíritu europeo y del deber que les incumbe. Mas muchos de ellos no se contentaron con este pacifismo natural sino que pasaron a la política práctica. Deseo recordar al abad francés de Saint Pierre, que hacia 1715 propuso que los Estados europeos se unieran en una Liga de paz eterna. Kant, por su parte, formuló en el segundo artículo de su obra sobre "La paz eterna", la siguiente proposición: "El derecho internacional debe tener por base el federalismo de los Estados libres".

Considerada en su vida espiritual Europa ofrece un cuadro muy distinto del que vemos cuando la contemplamos en la política de fuerza y de intereses de los diferentes Estados. Precisamente en aquellos países en que la ambición [illegible] de las dinastías o de algunas castas [illegible] se desarrolla en la forma más patente, existía en la mayor parte de los casos un pronunciado contraste entre los que ejercían el poder y los hombres dirigentes de la vida científica y artística. Este contraste no se explica sólo por la diversidad de los intereses sino que emana de aquella delicada raíz psicológica de la cual surgen las personalidades intelectuales que son "buenos europeos" (en el sentido de Goethe y de Nieztsche) y que se dan cuenta de la ridiculez de un patriotismo mezquino que desearía hacer cesar más allá de la frontera del Estado hasta la vida hiperpolítica.

En nuestra época, sobre todo, después de las terribles experiencias de la guerra mundial, la idea de la comunidad europea despertó a nueva vida, y probablemente con mayor intensidad en Alemania y en Francia, las dos naciones europeas que, acaso más que otras — y esto no obstante sus seculares diferencias políticas—se han fecundado mutuamente en el terreno espiritual. Mas hay algo nuevo que permite cierto optimismo con respecto al porvenir de Europa: es posible que la psicología y la mentalidad del "buen europeo" den origen a una nueva política. La Liga de las Naciones, por fragmentaria que sea hasta ahora por su forma y por la labor que tiene realizada, es la primera tentativa que en la historia de Europa se hace para poner en práctica la idea de la solidaridad europea. Pero la Liga no se ha librado aún de las antiguas relaciones del poder y agrupaciones de potencias de Europa. No podrá conjurar el peligro que una Europa dividida entraña para el mundo mientras no se le hayan incorporado aún un método para unir el conjunto europeo por lo que le es peculiar, y por eso no pudo colocar a Europa al nivel de los países no europeos. La idea de la Liga de las Naciones tuvo últimamente un complemento fecundo en el movimiento paneuropeo, creado por el conde Coudenhove-Kalergi. Dicho movimiento se inspira en la comunidad de los intereses y en la mentalidad del continente. Mas me parece que el programa y los métodos del joven fundador del movimiento son demasiados constructivos y simplifican con exceso. El fin que anhela el programa, da a menudo, cuando lo formulan políticos idealistas, como resueltos los problemas prácticos y teóricos. Una tarea de tantas dificultades como la unión de Europa no se deja simplificar en una forma constructiva, sino que hay que aclarar y consolidar cada pormenor complicado.

Así y todo, la idea europea progresa. Ya no la manifiestan sólo pensadores idealistas, sino también hombres políticos, como, por ejemplo, se puede ver por diferentes discursos del presidente del Consejo francés. Esta idea tiene que dominar el porvenir de Europa, y lo dominará y preparará el camino para la Unión Paneuropea si el continente no quiere excavar su propia tumba.

A vosotros, los americanos, os parecerá extraño que hable siempre de Europa cuando se trata de un asunto que interesa al mundo entero. Mas es fácil tender la mano sobre la base del derecho al compañero lejano; es difícil armonizar con el vecino que evoca el recuerdo de innumerables roces y conflictos que tuvieron por causa la vecindad. Acuerdos consolidadores entre los vecinos deben por eso preparar el régimen de la justicia en el mundo entero.

Hay que agregar otra consideración. Sin la unión de Europa no habrá una Liga de las Naciones realmente universal. Pero la unidad política de Europa se obtendrá forzosamente cuando se hayan adherido a la Liga todas las naciones de América, las que no tropiezan con grandes dificultades para adherirse a la gran comunidad. El porvenir de la historia está, desde este punto de vista, en manos de América.

Alberto EINSTEIN.

Las Ondas del Eter

Charles P. Steinmetz, dice que no existen "las ondas del éter".

La ciencia, dice él, no ha podido probar la existencia real de una substancia material como el éter. Luz y las ondas del radio son simples propiedades de un campo electromagnético de fuerza que extiende a través del espacio. Científicamente, esto es concluyente. Los profesionales científicos no necesitan la idea del éter. Pueden pensar y trabajar mejor sin ella. Podrán trabajar con más exactitud con el término de "campo electromagnético". La hipótesis se reduce a pensar de la luz y otras radiaciones como de ondas en el agua. Para la ciencia, la hipótesis del éter es inútil. Pero puede ser de algún servicio todavía para los preliminares de la idea del radio. Justamente como es útil pensar de la "gravitación" como una fuerza entre dos pedazos de materia, aunque la teoría de Einstein de la "relatividad" ha probado que la gravedad no es ni fuerza, ni energía, pero que es, aparentemente, una propiedad del espacio.

SERA VERDAD TANTA BELLEZA?



S. B. Edmondson, que era gerente de una sucursal de Swift, con diez mil dólares al año de sueldo, ha dejado este empleo para dedicarse a pastor, con un sueldo de tres mil dólares por año. En la congregación que le tocará regir, figuran miembros tan prominentes como Louis F. Swift, presidente del frigorífico de este nombre; Cyrus McCormick, el millonario hijo del inventor de la segadora, y A. B. Dyck, el millonario fabricante de las máquinas duplicadoras Edison Dyck.



"La Inevitabilidad del Gradualismo"

Uno de los resultados de las últimas elecciones en el condado de Londres, es la eliminación del llamado partido progresista, que es la denominación adoptada para las corporaciones locales por el partido liberal. La inmensa mayoría ha sido para el partido llamado reformista, que es el conservador; la minoría, pero pequeña minoría, para los laboristas; los progresistas han sido casi totalmente eliminados.

El resultado de todo ello es que, de momento al menos, la polémica ha quedado reducida a conservadores y laboristas. El último discurso de Mr. Baldwin ni siquiera menciona la existencia de los liberales. No es sino un ataque a fondo a los laboristas.

No se puede decir de Mr. Baldwin que sea personalidad muy brillante; pero las circunstancias le favorecen. Mientras su partido está unido en cuanto a los principios fundamentales, los laboristas están desunidos. Unos son socialistas y otros no. Y Mr. Baldwin se aprovecha de la ocasión para decirles, desde Leeds, que "muchos de sus jefes se están volviendo progresivamente escépticos respecto de los méritos de su evangelio, y ese escepticismo tendrá que extenderse de arriba abajo".

El segundo ataque consiste en acusar a los socialistas de querer transferir "la propiedad y dirección de las industrias a la nación, por medio de burócratas y Comités". El inglés odia la burocracia, a pesar de ser excelente la que tiene. La impopularidad del fabianismo consiste en que su solución de socialismo de Estado es eminentemente burocrática. Y Rusia es un ejemplo de que el socialismo no es viable sino por la burocracia, y entonces tiene que convertirse en un absolutismo de Estado.

El tercer punto es teológico. Al credo de libertad, igualdad y fraternidad opone Mr. Baldwin: "Los hombres no nacen libres, ni iguales, ni fraternales. Que diga cualquier madre del auditorio si no está de acuerdo conmigo. Tenemos que conquistar la libertad, la igualdad y el don de la fraternidad. Algunos hombres no lo conquistan nunca". Y recordó en seguida que el partido laborista no pudo resolver problema tan sencillo como el de la falta de trabajo. ¿Cómo va a resolver el más complejo de sustituir por otro estímulo adecuado el interés particular de conservar y aumentar la riqueza?

Todavía dió otro tiro en el blanco. Mr. Sidney Webb, alma del fabianismo, pronunció hace tiempo una frase notable: la de "la inevitabilidad del gradualismo". Mr. Baldwin ha propuesto que se levante una estatua a Mr. Sidney Webb, en la plaza del Parlamento, con una inscripción que diga: "En memoria de Sidney Webb, que descubrió la inevitabilidad del gradualismo el 26 de junio de 1923".

También adujo una cita de Trotsky, en la que decía el jefe ruso: "Cuanto más fácilmente pasó el proletariado ruso por la crisis revolucionaria, tanto más difícil se le hace la obra constructiva." También dijo Trotsky que: "Tenemos que aprender a trabajar con más eficacia". Mr. Baldwin preguntó si se obtendrían en Inglaterra muchos votos por la revolución, si se convencieran los obreros de que su resultado sería el de tener que aprender a trabajar más eficazmente. Lo que sucede es que Trotsky ha aprendido también "la inevitabilidad del gradualismo".

Una cita de Mr. Bertrand Russell dice: "La fórmula marxista es demasiado simple. El mundo no es tan sencillo como todo eso. Cuando oigamos a alguien proyectar un porvenir glorioso en alguna edad de oro, no estará mal que recordemos que semejantes doctrinas no son nuevas." También Mr. Bertrand Russell se adhiere, por lo visto, a la fecunda teoría de "la inevitabilidad del gradualismo". Adviértase que Mr. Bertrand Russell es actualmente la luminaria más brillante del socialismo inglés, en su más amplio sentido, porque no se sabe si en rigor es socialista, anarquista o sindicalista. Quizás se trata de un gradualista inevitable.

Es cierto que Mr. Baldwin puede permitirse el lujo de burlarse de sus adversarios, porque los liberales casi han desaparecido, y los laboristas están tan divididos, con los jefes y los intelectuales que han cesado de creer en el socialismo, y las multitudes que creen allí también en el milagro revolucionario, que, de momento al menos, se puede asegurar que el conservatismo inglés carece de grandes enemigos.



José Enrique Rodó

Octavo Aniversario de la Muerte

Hoy se cumple un nuevo aniversario de la muerte de Rodó, el escritor filósofo, en cuyo cerebro se iluminara el ideal esteticista que creó tan profundas enseñanzas.

A medida que el tiempo transcurre, el espíritu de "Ariel", la creación genial del eminente artista uruguayo, ahonda y vigoriza en nuestra sensibilidad, el concepto fundamental de la armonía perenne, en que se funda el artífice y el pensador.

Las nuevas generaciones han de aquilatar ese concepto en el mañana, y Rodó, el genial autor de "Motivos de Proteo", tendrá su definitiva consagración en la memoria de los habitantes de la América española, y aun allende el océano, donde en vida ya gustó los sabores del triunfo. Buena prueba de ello es la definición aportada ya hace tiempo en la enjudia de la crítica hispana:

"Rodó parece un profundo filósofo, que estuviese de vuelta de la filosofía; las verdades abstractas, un poco áridas, si muy trascendentales, se han suavizado dentro de su espíritu comprendedor y compasivo, han vuelto a ser humanas y, por lo tanto, se han hecho más hermosas, más plásticas, más floridamente hermosas.

La doctrina de Rodó es "buena", en toda la sublime extensión de este adjetivo al parecer humilde; es buena por sincera y por jugosa; parece inspirada, aún más que en lecciones de ciencia de los hombres, en la sabiduría infalible de la Naturaleza; no sé por qué las palabras de este pensador huelen a flores y saben a frutos, y tienen cierta refulgencia como de espigas bañadas en sol: él habla poco de paisajes, pero se nota cómo el aire, y la luz, y la frescura del ambiente libre, pasan entre sus párrafos y crean su construcción valiente, dando nervio a su léxico sencillo y exquisito, pradera en flor, vista a la hora limpia del alba.

Crítico creador, libre de las mordientes amarguras de la impotencia, crítico pensador por cuenta propia, que sabe los caminos de la exquisitez y las áridas sendas del pensamiento. Rodó no es acerbo, porque no le roen las entrañas malas pasiones, ni presuntas ignorancias. De igual a igual con compañerismo libre de toda envidia, puede mirar la labor ajena y sonreír al estudiarla, y admirar sus flores, porque también hay flores en su jardín: flores, y de las frescas y bien aromadas; flores de buena idea, dicha en buena palabra: porque la lengua, el castellano en que escribe Rodó, es maravilloso, con toda la corrección clásica, con toda la lozanía nueva, sin prosaísmo de maestro, sin extravagancia de innovador, sin ninguno de los bastardeos que en América sufre modernamente la lengua de España, por inevitable contagio de las ideas aprendidas en lenguas extranjeras. El estilo de Rodó evoca sensación y sonidos de agua que corre flúida, mansa y poderosamente; evoca ideas de fecundidad fácil; no se concibe, ni por un momento, que doctrina sembrada de tal modo y con tales palabras, pueda venir a ser ineficaz."

Condesa Emilia Pardo Bazán

Hoy se cumple un aniversario de la muerte de una de las figuras femenina más culminantes de la literatura universal, orgullo de las letras españolas: la Condesa doña Emilia Pardo Bazán.

Nacida en Coruña a fines de 1852, fué hija de nobles padres gallegos, fué educada con todo esmero, y alentada por los mismos en su vocación literaria. Casóse a los diez y seis años de edad, con D. José Quiroga, aunque continuó firmando con sus apellidos de soltera.

Desde niña, se dió a conocer por algunos trabajos literarios que fueron premiados en diversos certámenes regionales; pero, luego, desarrolló mayores esfuerzos en la Ciencia de las Letras, que hicieron famoso su nombre en el mundo entero.

Su primer trabajo importante en prosa fué el "Estudio crítico de las obras del Padre Feijóo". Luego aparecieron: "Los poetas épicos cristianos"; "Ensayo crítico sobre el Darwinismo"; "Pascual López" (1879); "Un viaje de novios' (1881, novela); "San Francisco de Asís" (1882); "Jaimes"; "Los Pozos de Ulloa" (novela); "La cuestión palpitante" (1883); "La tribuna" (1883); "La dama joven" (1885); "El cisne de Vilamorta" (1885, novela); "La leyenda de la pastoriza" (1887); "Insolación" (1889) novela); "De mi tierra" (1889); "Los pedagogos del Renacimiento" (1889); "Morriña" (1889, novela).

Después visitó la Exposición Universal de París, y allí escribió sus impresiones de viaje: "Al pie de la Torre Eiffel. Crónica de la Exposición" (1889). Siempre abogaba en ellas las tendencias tradicionalistas.

En 1890 escribió el resultado de sus observaciones: "Por Alemania y Francia".

A esta obra siguieron otras dos: "La Madre Naturaleza" ([illegible]) y "La Prueba" (1890).

Radicada nuevamente en Madrid dió comienzo a la publicación [illegible] revista titulada: [illegible]co". Inmediatamente lanzó su libro "La revolución y la novela de Rusia" basada en sus conferencias del Ateneo de Madrid, en las que dió a conocer a los literatos moscovitas, desconocidos hasta entonces por los lectores latinos.

Después dió a luz "Personajes ilustres: el Padre Luis Coloma" (1891) y "Cuentos escogidos" (1891).

Dado su afecto a las repúblicas sudamericanas, concurrió al almuerzo con que don Emilio Castelar obsequió al General Mitre.

De su celebridad da prueba el hecho del contrato que una fuerte firma extranjera firmara con Doña Emilia para traducir y publicarle todas las obras al inglés.

Dió infinidad de conferencias en el Ateneo, que versaban sobre los tópicos más diversos [illegible] rarios, morales [illegible] como que dominaba [illegible] del intelecto humano.

Así como sus obras [illegible] das al inglés, la mayor [illegible] hano.

Europa en Crisis

Lo que Piensa un Militar Español

El coronel Millan Astray, una de las personalidades más en vista del ejército español, creador de la Legión Extranjera, ha dado una conferencia en la "Casa del Estudiante", delante de un público numerosísimo disertando sobre el tema "El espíritu de sacrificio". La conferencia, que han publicado difusamente los periódicos españoles es un documento curioso indispensable para conocer la mentalidad de un ejército y de una situación política que dura en España desde hace más de un año y medio.

Esta mentalidad, forma una mezcla cuyos componentes son un espíritu extra-europeo, imposible de comprenderse con el instrumental corriente en Europa, y un orgullo tan ilimitado e incomprensible, dado el estado del país, que llega a parecer ingenuo. Para Millan Astray, lo importante, lo indestructible; lo eterno es la guerra y el espíritu de la guerra. En su conferencia el militar español se entretiene citando a los sociólogos que se han dado la misión de demostrar que subsisten siempre las causas de la guerra. Estos sociólogos son, naturalmente, [illegible] la cultura [illegible] de exportación, pasada por las enseñanzas de los colegios de Jesuítas son lo que forma el contenido intelectual de la "Elite" del ejército de España. El ejército bajo es casi analfabeto y esto es considerado en los cuarteles como un timbre de gloria. ¿La Sociedad de las Naciones? [illegible] representante de la [illegible] español, la Sociedad de las Naciones es una simple teoría, se basa en principios demasiado ideales para ser tomado en consideración.

El señor Millán Astray hace en el curso de su conferencia, una excursión por Europa. ¿Qué observa en ella? Observa dos hechos que le llenan de alegría. Observa el aumento de la natalidad en Alemania, y el mismo hecho en Italia. Estos dos hechos le interesan porque ambos pueden originar, porque originarán indudablemente, una nueva guerra. Ambas posibilidades le interesan sobre todo porque España puede mezclarse en la contienda y escribir nuevas hazañas en el libro de la historia". Con el fin de que este trabajo de caligrafía sea lo más primoroso posible abogó — textualmente—para que sean desarrolladas las industrias pensando en la guerra para que se dé expansión a las riquezas naturales y España pueda convertirse en uno de los países proveedores de primeras materias. Pensando en esta guerra futura el señor Millan Astray sueña ya los dos millones quinientos mil soldados que España podrá poner sobre las armas dispuestos a repetir las heroicidades del tiempo del Cid, de Carlos V y de Felipe II.

Este militar representativo no quiere más que una cosa; la grandeza de España. En qué consiste para él esta grandeza? En tener un ejército poderoso y temido. Ninguna idea de las que forman el contenido de la sociedad moderna y europea, ha llegado a premear a este coronel español que vive con la vista en la edad media. "Solo un ejército poderoso y bien organizado hará que España sea grande". En la historia de España no ve más que una raza fuerte — una raza fuerte que desde la Invencible y la batalla de Rokroy ha perdido todas las guerras y ha ido de desastre en desastre — y unos hombres rudos y fuertes. Estos hombres rudos y fuertes no han podido ni en pleno siglo veinte salir de las situaciones políticas autocráticas y de gobiernos de dictadura. No han llegado aún a una situación de libertad, de contralor y de lucha política moral. El pueblo no ha llegado aún a la política, todo sucede entre camarillas militares, grupos de financieros y oligarquías familiares. Si este es el precio de la rudeza y de la fuerza del pueblo español, son estas cualidades bien poco eficaces y operantes.

Al lado de estas afirmaciones, el coronel español engarza los postulados que presiden la decadencia de España. "España tiene todo cuanto puede desear el ser humano; no necesita de nadie"; España tiene la mejor situación geográfica del mundo, hay que ampliar las comunicaciones marítimas, sobre todo si se piensa en América, donde tanto se admira a España. "Marruecos es una prolongación de España y corresponde íntegramente a España". "El testamento de Isabel la Católica es el honor de España". "España ha ido a Marruecos por su propia voluntad y para mantener sus derechos". Los estudiantes que llenaban el local fueron invitados a propagar estos sagrados ideales para cooperar en el engrandecimiento de España.

El público extranjero quedará probablemente extrañado de que en España se puedan pronunciar y escuchar estas grandes cosas. Pero no debe de ser tomado a la letra. En el extranjero se tiene hoy de España una idea mucho más completa que en el interior. No hay que olvidar que el régimen de previa censura es en este país un régimen casi normal, crónico. El español no se entera de nada. No hablan más que los militares, es decir, las personas que están interesadas por su oficio en el optimismo oficial. El pueblo paga sus contribuciones cada día más elevadas y envía sus hijos a la guerra de Marruecos. Nadie se ocupa de dar al pueblo la capacidad, la educación y la instrucción mínima necesaria para dejar sentir su voz de protesta. En la mayoría de las provincias, más de la mitad de los habitantes son analfabetos, no hay escuelas ni maestros, ni higiene, ni política. No es extraño pues, que se pueda falsear sistemáticamente la historia, convertir los desastres en glorias nacionales, dar una impresión del país, profundamente contraria a la verdad.

En el extranjero no se tiene una idea más objetiva, con la simple lectura de los telegramas de las agencias. Estas informaciones, que en España son consideradas oficialmente como tendenciosas, por los hombres de la situación, lo cual es un error porque España interesa [illegible] te y por tanto no puede haber intereses en pugna, dan una idea en todo [illegible]

La conferencia del [illegible] Astray es la verdad oficial en Madrid. Sin embargo, todo el mundo puede consultar en la "Gaceta de Madrid" la lista de bajas que ha sufrido el ejército español la última vez que ha escrito en Marruecos una página de historia, es decir, en el curso de la famosa marcha atrás del general Primo de Rivera: 21.000 bajas.

El ejército español puede, pues, a través del coronel Millán Astray presentar [illegible] el primer país del mundo. La realidad militar corrige considerablemente la verdad que predican los hombres de la situación. Y en todo caso, detrás de esta conferencia hay [illegible] el cual la conferencia [illegible] siempre.

A. [illegible]

Curioso Menuscrito

El "Daily Express", bajo la firma de Vernón H. Rendall, antiguo redactor de "Athenenum", anuncia un descubrimiento shakesperiano, de la más trascendental importancia.

Escribe Rendall que, desde [illegible] de cien años, se encuentran en el "British Museum", 147 líneas de un manuscrito, adición a una pieza escrita por Anthony Munday, escritor de la época de la reina Elizabeth, sobre la vida de sir Thomas Morus. Publicado en 1593, la pieza fué corregida por varias personas, y se dice que una de sus escenas fué escrita por Shakespeare.

Sabios distinguidos acaban de establecer, según el artículo de Rendall, que el texto del manuscrito es de puño y letra del gran dramaturgo. Los caracteres de la escritura son idénticos a las seis firmas autógrafas que se ha supuesto hasta ahora, en los únicos especímenes existentes de la caligrafía del poeta.

UN HOMBRE QUE "VIO ROJO"



El teniente John Thompson fué calificado siempre, mientras estudiaba en la academia militar de Estados Unidos, como un hombre que "veía todo rojo". Esto parece ser cierto, pues ahora se halla preso bajo la acusación de asesinato de la hija del coronel de su regimiento, en las Filipinas. Parece que la chica lo atendió y distinguió mucho y, repentinamente, lo dejó luego plantado por otro oficial recién llegado.

CARTA DE PARIS

Un Libro de monseñor Baudrillart sobre la Argentina. -- El Salón de los Independientes. -- El Concurso Hípico. — "El bautismo" en el Teatro de l'Oeuvre. - Graves Incidentes en la Facultad de Derecho.

París, 6 de abril de 1925.

Los notables artículos que publicó el distinguido académico francés monseñor Alfredo Baudrillart sucesivamente en "La Revue de Deux Mondes" y "Le Correspondant", respectivamente en noviembre y diciembre del año próximo pasado, acaban de aparecer reunidos en un volumen y vertidos al castellano por el señor conde don Francisco Melgar.

El libro titúlase: "Entre los latinos de América, impresiones de la Argentina, el Uruguay y Chile". Me ocuparé solamente de la parte nuestra.

Ante todo, el distinguido prelado, quien fué como se recuerda, durante algún tiempo, huésped de Buenos Aires, rinde homenaje a la cultura argentina que pudo justipreciar "de visu". En seguida, el autor hace una reseña de la enseñanza en el país, analizando rápidamente los programas de estudios secundarios, y haciendo ligeras críticas en contra de los establecimientos del Estado. Y como cada uno predica por su santo, monseñor Baudrillart, refiriéndose a los colegios religiosos establecidos en Buenos Aires dice o más bien hace entender al lector, que son superiores a los colegios nacionales de la capital.

En donde estoy en desacuerdo con el simpático e ilustre académico francés, es cuando escribe que los días de asueto son mucho más numerosos en los colegios oficiales de Buenos Aires que en los liceos de Francia.

Hace muchos años atrás, en las columnas de "La Nación", había hecho una estadística sobre el tópico, y había probado, cifras en mano, que los colegiales franceses gozaban de unos días más de vacaciones que los muchachos argentinos. En cuanto a lo que se refiere monseñor Baudrillart, sobre los días de lluvia en que no hay clase: por mi parte, durante un cuarto de siglo en que dicté clase en el Colegio Nacional, nunca he visto esto. Quizás faltaban en el aula algunos alumnos de los barrios apartados, pero jamás se suspendió la clase por más que lloviese.

Como buen patriota, monseñor Baudrillart rinde homenaje a la influencia francesa en la Argentina — y ello con toda justicia, — haciendo notar los esfuerzos de las compañías de navegación francesa para competir con las otras compañías similares, recordando la brillante actuación de algunos franceses en la industria del frío, señalando la actividad de los vascos, el trabajo de los industriales en Mendoza y San Juan por una parte, y en Santa Ana por otra, con la fabricación del azúcar y haciendo observar, finalmente, que Francia había contribuído a la formación económica de la República Argentina, no sólo con su dinero, sino con su genio.

En la parte que toca a la Argentina, monseñor Baudrillart termina haciendo votos para que Francia dé una orientación a su política exterior, para contribuir a determinar intereses y simpatías comunes, ya que se trata del pueblo argentino que tiene a su cabeza al presidente Alvear, hombre enérgico y sagaz.

En resumen: las notas de viaje del actual rector del Instituto Católico de París están llenas de interés, y serán provechosas para el acercamiento más intenso de Francia y la Argentina.

El 36o. Salón de los Independientes que se celebra en estos momentos, tiene como característica la abundancia de material. Efectivamente, en la susodicha Exposición de pintura y escultura figuran casi 4.000 obras. ¿Se dan cuenta? Hay que tener un ojo clínico de primera para saber distinguir en esa enorme masa de cuadros y estatuas lo bueno de lo malo. Por mi parte, me declaro humildemente incompetente ya que nuestros ojos están familiarizados con la extravagancia, las producciones más exageradas de los que se llaman "independientes" nos producen ahora poco efecto. Todo es costumbre, en ese mundo, cuando, antes, una muchacha vestida a medias se paseaba por el escenario, los espectadores la miraban [illegible] curiosidad; hoy en día que las [illegible], con el pretexto de arte plástico, se presentan al público completamente desnudas, poco les lleva el apunte la gente. Son tantas que se las mira a condición de que están muy bien hechas. Cuando también en los libros empezaron los señores romancistas a escribir ciertas frases libidinosas, se gritó al escándalo. En nuestro tiempo, se hace caso solamente — ¡y aun!! — de una novela como "La Garçone", de Margueritt, quien también encuentra defensores. Así anda el mundo y el... Salón de los Independientes que no escandalizan más a nadie.

Sentadas estas reflexiones a vuela pluma, examinemos algunos de los numerosos cuadros del salón referido.

Hay un baile, "Tabarin", a la [illegible], como colores, pero ¡qué de confusión en el dibujo! Por fortuna, estamos "entrainés". El pintor Yves Alix presenta un "puerto" notable; Valdo Barbey, expone unos instrumentos de música, los cuales, cosa digna de señalar tienen la forma adecuada. El señor Moreau se ha complacido en pintar lo trágico de un boxeador knock-out; Chabaud nos da la sensación exacta con sus cuadros del sol ardoroso de la Provenza.

Y una infinidad de paisajes que paso por alto por no cansar al lector.

En suma, este Salón no es aburridor; hay para todos los gustos, [illegible] para los que merecen palos.

El Barrio Latino está alborotado. Se clausuró la Facultad de Derecho por dos o tres meses y quizá más. Se sabe lo que sucedió. Para dictar un curso de Derecho Internacional se había formado un terno para designar al titular de la cátedra. Figuraban, en primer lugar, el profesor Le Fur y después el profesor George Scelle. Es costumbre nombrar siempre al primero de la lista. Esta vez ocurrió lo contrario. El nombramiento recayó en la persona de Scelle, jefe del gabinete del ministro Gedart.

Esto fué el origen de la protesta de los estudiantes, observando, con razón, que la política no debía intervenir en el asunto. El ministro de Instrucción Pública contestó que habíase designado a Scelle, por razones de economía. Los estudiantes no aceptaron el pretexto e impidieron que el nuevo catedrático dictara su curso. De ahí el escándalo, intervención en las calles que circundan la Facultad por la policía, heridos de ambas partes, estudiantes y vigilantes, tal fué el resultado de la medida ministerial. Mas el decano Berthelemy, hombre muy respetado, con cuarenta años de enseñanza, no quiso que penetrara la policía en la Facultad. El día siguiente el ministro de Instrucción Pública suspendía en sus funciones al venerado decano. Crece la agitación en el barrio estudiantil, porque la juventud se ha solidarizado con el decano.

En la noche del martes se interpeló en la Cámara al ministro del ramo. El señor Francois Albert contestó que creía que era justo el cierre ordenado de la Facultad de Derecho. Uno de los interpelantes observó que a pesar de que el ministro tenía el derecho de nombrar al segundo designado en el terno, el deseo del Consejo era que el puesto fuera ocupado por el señor Le Fur. Con lo que el ministro contestó que todo eso era cuestión política — ¡ya lo creo! — y que los estudiantes no debían meterse en ella.

La sesión borrascosa terminó con gritos y puñetazos, pero, después de votar, el gobierno de M. Herriot salió otra vez victorioso. Es una ráfaga más; pero la calma no está aún restablecida. ¡Quién sabe lo que mañana reserva!

A. ROUQUETTE DE FONVIELLE.

HOMBRES Y MUJERES DEL DIA



LOS LIBROS

"LA SENDA FAMILIAR"

Por Juan Burghi

El autor de este volumen de versos es ya ventajosamente conocido entre nuestros escritores, por la sencillez de sus poesías y su hondo amor a la naturaleza. El señor Juan Burghi es de aquellos líricos que cantan sus canciones sin preocuparse mucho del estilo de moda, ni inquietarse demasiado por el fácil éxito. El compone sus poemas oyendo el ritmo de su corazón, fiel a sus emociones y dócil a sus estados de ánimo.

Léase, por ejemplo, su poesía titulada "Madre". No es posible mayor naturalidad de expresión:

Madre, nunca me digas
la edad que tienes
[illegible] creo que, por mi dicha,
más joven eres
y que así por más tiempo,
voy a tenerte:
en este dulce engaño
déjame siempre.

Otra de las condiciones de elogio del libro, es la delicada ternura que hay en cada una de sus páginas. No hay aquí nada de esa ingenuidad estudiada, tan en boga hoy, desgraciadamente; no hay tampoco esa voluntaria actitud amorosa hacia todas las cosas, que no es, en verdad, sino una forma de artificio y de retórica. El poeta se entrega a sus alegrías y penas, tratando de decir lo que siente más que de hallar una manera literaria. De ahí la eficacia con que transmite sus ideas, en poesías tales como "Dolor, buen maestro" y "Poemas del Niño".

Una de las composiciones que merece especial recuerdo es la titulada "Hoy he sido bueno", porque ella es de las más características del poeta y de las más hermosamente realizadas:

[illegible] durante un día,
durante todo un día he sido bueno;
bueno a pesar de todo:
de [illegible] de mi cuerpo,
de mi egoísta corazón de hombre
y a pesar de mí mismo he sido bueno.
Me sentía tan limpio y reposado
de espíritu y de cuerpo,
[illegible] los instintos malos
y el día era tan bello!...
¡Oh, la magia del sol de primavera!...
[illegible] yo no sé... acaso sin quererlo,
fuí bueno todo el día
en acción y palabra y pensamiento.
[illegible] rosal que sonríe en mi ventana

[illegible]

El señor Juan Burghi en otras poesías, nos describe más que los paisajes de la naturaleza, los variables cuadros de su espíritu. Es un poeta [illegible] sentimental y objetivo. Así, pues, la lectura de su libro, tan bien denominado "La Senda Familiar", nos deja una impresión [illegible] espiritual.

"LA VIDA DE GIACOMO PUCCINI"

El escritor italiano D. Arnaldo Fraccaroli acaba de editar, por intermedio de la casa Ricordi y Cía., un interesante volumen consagrado a la vida y la obra de Giácomo Puccini. Es un libro elegantemente impreso, en el que con un estilo claro, conciso, casi periodístico, con una abundante parte anecdótica, el señor Fraccaroli traza la vida del maestro desde su partida de Luca, la ciudad natal, para Milán hasta la muerte ocurrida el año pasado en Bruselas. En él se encuentra historiada toda la producción pucciniana, desde "Le villi" a "Turandot", con detalles curiosos, pintorescos, sobre la creación de obras que han recorrido triunfalmente los escenarios líricos del mundo. Impresiones de estrenos, juicios críticos, recuerdos personales, relatados con grande exactitud y piadoso afecto, el maestro en la intimidad, el maestro en el trabajo, esto y aquello constituyen un libro que se lee con placer y que aporta una documentación importante sobre la personalidad artística que perdiera Italia últimamente.

"MUSICA PROFANA"

Por José Rotundo

Por el tono y la inflexión de las composiciones que lo forman, este volumen se asemeja a la mayoría de los que suelen publicar los jóvenes idealistas que tienen alguna facilidad de versificación y se apresuran a desahogar literariamente sus sentimientos. Para identificar el carácter de las com[illegible]

[illegible] "Tengo fe — dice — en las alas [illegible] los que tienen bríos para remontarse".

Este voluntarioso propósito de [illegible] desgraciadamente una traba para el señor Rotundo e impedirle llegar algún día a realizar algo en las bellas letras. Las ambiciones desmesuradas son malas consejeras, sobre todo para los poetas. Una digna humanidad le ayudaría más. Tampoco parecen convenirle a un joven que comienza su camino, la exasperación y el anatema que se agitan en muchas de sus composiciones. En otros hay ciertos momentos de mejor emoción, con versos bien rimados. Por eso dedicamos al autor estas líneas, que ojalá, para su suerte, no desdeñe.

Para que no se Rompa la Antena

Cuando se usa como antena un cable sujeto a un mástil, ocurre algunas veces que, si el mástil es delgado, al cimbrearse en días de viento puede romperse el cable. Para evitarlo, se recomienda atar al mástil, no el cable mismo, sino un trozo de alambre fuerte sujetando una polea, y por ésta se pasa el cable, suspendiendo de su extremo una pesa. De este modo, el cable permanece tenso, pero sin experimentar los efectos del movimiento del mástil.

El campeón se siente feliz



Tal es lo que le aseguró al repórter que tomó la fotografía que publicamos. Jack Dempsey dice que se siente feliz en ayudar a su esposa, la conocida actriz de cine Estella Taylor, en las labores domésticas. ¿Será verdad tanta belleza?

La Nochebuena de Bob

por Frederic Boutet

[illegible]

una exposición [illegible] puro, sincero, de muy buen corazón. [illegible] cometer cualquier barbaridad.

Y se llevó el fino pañuelo a los ojos.

—[illegible] el [illegible] razón. Nuestro hijo, bien puede divertirse un poco... Y si tiene alguna amiguita... ¡En fin, yo no veo...

—¡Claro, tú eres como Armando!... ¡Para tí eso es muy natural!... Los hombres nunca pueden comprender las inquietudes de una madre.

Ahora, la madre, se puso a sollozar...

—¿Pero qué podemos hacer, vamos a ver?

—Siento — continuó diciendo la mamá de Bob — que mi hijo [illegible] gran peligro. El corazón me dice que está entre las garras de una mujer peligrosa...

Se calló por un momento. Reflexionó y luego, repentinamente, dirigiéndose a su hermano, le dice:

—Oye, Armando: el día de Nochebuena tú irás a cenar a ese establecimiento a donde va a ir Bob con sus amigos... Tu te arreglas para que él no te vea, pero de modo que tú puedas vigilarlo y conocer bien a esa mujer... Luego me dirás cómo es; te enterarás de dónde vive, qué hace, cómo conoció a mi hijo... Cuando sepamos todo eso, veremos si podemos intervenir de algún modo... ¡Cuento contigo Armando!...

El tío solterón se hizo rogar un poco y al fin dijo que sí pues ya empezaba a sentir curiosidad por saber quién era aquella conquista de su sobrino. En el fondo no creía salir airoso de su cometido, pues pensó que Bob habría dado un nombre falso al citar el de la casa a donde iban a ir a comer.

La víspera de Navidad el tío se dirigió a Montmartre en cuanto se aproximaron las doce de la noche. Y, había reflexionado ¿qué [illegible] emplear para ver a Bob sin ser visto?... La cosa era bastante complicada... ¡Bah! Al fin se decidió. Entraría, tomaría una mesa y asunto concluído y si su sobrino lo veía...: le daba lo mismo! Iría a estrecharle la mano como un buen amigo, sin echarle ningún ser[illegible]

[illegible]

El Valor de los Besos

[illegible]

En el Balneario

[illegible] ha llegado a los cuatro minutos. [illegible] yo conozco a uno que ha [illegible] "record". Un caballero se arrojó al agua desde el trampolín hace [illegible]

Con Razón

[illegible] amigo. — Es muy natural: ¡no [illegible] más que echar canas al aire!

El Pedazo de Oro

CUENTO INFANTIL

Allá por los años de la conquista americana, llegó de Nueva España un valiente y aguerrido soldado natural de las montañas asturianas: venía del Nuevo Mundo ya libre del servicio patrio, trayendo, por toda riqueza, una inmensa pepita de oro que era, relativamente a la pobreza de su familia, una verdadera fortuna; estaba el buen soldado tan gozoso de su carga y tan impaciente por llegar a su aldea y sacar de la escasez a sus parientes y deudos, que no se paró en considerar que aquel pedazo tosco y grande del valioso metal, no podría ser cambiado fácilmente entre los solitarios habitantes de las montañas, y sin otro cuidado, gastando en mesones y posadas la poca moneda que traía llegó por fin a su aldehuela. Era ésta como de una veintena de casas, reunidas allá en los picachos más altos de un monte sombrío y abrupto, rodeado en sus faldas de nogales y castaños, y tan colgada materialmente estaba en las breñas y peñones, que a no ser de las águilas, de nadie había sido visitada.

Llegó el soldado a su hogar, y después de aquellas justas y alegres expansiones de la familia, y después del paseo triunfal por entre vecinos y compañeros, llegó el turno de las especulaciones financieras, y con toda la prosopeya y engreimiento del caso, sacó nuestro viajero el colosal pedazo de oro, allí había que ver las exclamaciones de los muchachos, el persignarse de las viejas y el regocijo de toda la familia, que se juzgaba completamente poderosa al verse dueña de tan inmensa riqueza; pasó también el turno de las alegrías inesperadas, y una vez sola la familia del soldado, comenzaron los planes para su futuro engrandecimiento; hubo profunda deliberación sobre los medios, y al fin se convino en hacerse con buenos robledales y campos de manzanos que en la localidad se vendían, conformes todos en que sin salir de aquellos queridos y retirados lugares podían llegar a un completo bienestar; pero aquí fué Troya: el pedazo de oro era, ciertamente, un caudal de inestimable valor, y podría haberse comprado con él todo el término del pueblo; pero ninguno de los que fueron llamados para tratar de venta de sus teirras, o de sus reses, se avino a tomar en cambio de los hermosos robles y manzanos, o de las bien mantenidas vacas, aquellos terrones de oro; la natural desconfianza del montañés, les hacía dudar de lo cierto de la ley de aquel oro, de lo exacto de su peso, y ateniéndose a lo conocido, ningún vendedor quiso asentar el trato, y por más que juraba y perjuraba el pobre soldado, todos pedían por sus bienes buenas monedas de oro o de plata y aunque fueran de cobre, y no "cascos dorados", como poéticamente designaban a la colosal pepita de oro; su dueño, que no quiso romperla hasta tener la seguridad que se tomarían como monedas los pedazos, llegó en medio de su rabia hasta ofrecérsela a los vendedores toda entera, con tal de hacerse con cuatro pedazos de tierra; pero todo fué inútil, el pedazo de oro, íntegro y valioso, quedó en poder de la mísera familia, que se veía desamparada teniendo en sus arcas una fortuna casi regia.

Pasó tiempo y el soldado, seguro de que había de conseguir mejorar la suerte de los suyos, emprendió la caminata por las montañas hacia la más próxima ciudad asturiana, llevando el oro [illegible] para cambiarlo, donde de seguro conocerían su valor. Pero el viaje era una verdadera temeridad: barrancos, [illegible], desfiladeros, [illegible] res, soledades, osos; todo género de contrariedades había que vencer para llegar al término, y todo esto llevando a la espalda un peso muy regular y sin otro recurso para subsistir que la caridad de los pastores de aquellas sierras y las pocas provisiones que consigo pudiera llevarse; [illegible] la le atrevió al viajero y con el pedazo de oro perfectamente sujeto a las espaldas, seguía su marcha a través de los montes. Muchos kilómetros llevaba andados y aunque la fatiga había mermado sus fuerzas y las [illegible] sufridas [illegible] espíritu seguía con valor pensando en que lo [illegible] compensación [illegible] sus [illegible] en tales ideas [illegible] llegósele una noche más pronto de lo que imaginaba, y no tuvo otro remedio que [illegible] una intrincada espesura; [illegible] al sueño, cuando un gruñido inmediato le hizo alzarse sobresaltado; enfrente de sí tenía un oso: sin tiempo para reflexionar, se preparó a la defensa; entablada la lucha, aunque las ventajas debieran estar de su parte como ágil montañés que era y como [illegible] valientes [illegible] del animal, y aunque sus [illegible] armados de un fuerte cuchillo, entorpecidos sus movimientos por aquel malhadado peso que llevaba a la espalda, comprendió el infeliz que perdía terreno, y como único medio de salvación, se dejó escurrir entre los fornidos brazos del oso, [illegible] hacia el borde de un abismo próximo; con tan mala suerte [illegible] el lugar de su escondite que, en vez de quedar oculto en la espesura, rodó entre la maleza e impulsado por el fatal pedazo de oro, fué adquiriendo su caída vertiginosa rapidez hasta dar con su cuerpo en el mismo fondo del abismo.

Sin sentido e inerte permaneció largo tiempo el pobre soldado, y cuando la aurora derramaba la suave luz de los reflejos del sol por entre las abruptas montañas, se despertó de su letargo, viendo con terror que la sima en que se hallaba era un agujero profundo rodeado de ásperos taludes; en vano, recuperados sus sentidos, intentó escalar aquel abismo espantoso; todo fué inútil: ni un solo punto de apoyo encontraba para salir de aquella tumba, desde donde veía, como un sarcasmo de su dolor, rielar la hermosa luz del sol en un cielo espléndido, y cruzar, piando amores y regocijos, a las libres aves de las montañas.

—¡De qué me sirves, maldido metal! —decía el desdichado, pateando con desesperación el pedazo de oro. —Allá arriba siento que la vida me brinda toda clase de felicidad, que pudiera muy bien gozar sin tu maldita posesión: allá arriba, aire, luz, movimiento, el sol, la naturaleza sonriéndome como la esperanza de una dicha sin fin, y aquí, en este agujero hondo, pedregoso y estéril, sin más consuelo que tu fría compañía, me veo, ¡ay de mí! desventurado, con hambre, con sed, con la certeza de mi próxima muerte, y teniéndote entre mis manos como el más inútil y vil instrumento que pudiera darse, sin que me valgas para otra cosa que para torturar mis postreras horas con los deseos imposibles que me sugieras, ¡maldito, maldito mil veces!...

Así decía el mísero abandonado, llorando amargamente al considerar su [illegible] este destino.

Nada lo pudo salvar; extenuado de hambre y de sed, loco de terror, murió el infeliz [illegible] a la pepita de oro, que lanzaba sus amarillentos reflejos entre aquellas sombras con más viveza que ante la luz del sol. Aquel pedazo de oro quedó perdido para siempre entre el polvo y los huesos de [illegible] aquellos tristes despojos del abismo [illegible] irrecusable de que toda riqueza, aún la mejor adquirida, es completamente inútil sin una prudencia exquisita, sin un conocimiento exacto y profundo de los seres y de las cosas, y sin una templanza serena y reflexiva que sea capaz de contener los impulsos de todo movimiento pasional impetuoso. Sí, aquellos tristes despojos del abismo demostraron que la previsión y la experiencia racional tienen para el hombre más efectivo valor que el oro de mejor ley, y que se contribuye más al engrandecimiento social e individual con la poderosa influencia de la sabiduría que con todas las riquezas materiales del mundo.

EL LIBERTO DE LUCANO



Finísimamente cernida por cortinones de seda, la luz solar, como impalpable lluvia de oro, penetraba en el Aula de Lucano.

Profundo silencio henchido de tristeza envolvía a la quinta del glorioso poeta, orgullo de Córdoba, predilecto de Roma, admiración del mundo.

La ancha fuente del patio se quejaba al desgranar su chorro en el tazón alabastrino; el aura, al agitar en el jardín los bosquetes de granados y de laureles, tenía inflexiones gemidoras; las aves de rara pluma y armonioso canto, traídas de lejanas tierras, enmudecían en sus doradas jaulas los esclavos se movían calladamente, hablando con apagada voz, cual si temiesen profanar los postreros instantes del moribundo.

Lucano iba a dejar de existir; la envidia cobarde, impotente para emular al genio, se gozaba ahogando su voz, hundiéndole en la eterna sombra del no ser.

Domicio, el hijo de Agripina, el divino Emperador Nerón, no podía perdonar a su antiguo condiscípulo, a su amigo y compañero en el aula de Séneca. Lucano era culpable, por haber escrito "La Farsalia", el mayor poema que escuchó el mundo desde los tiempos de Homero; Lucano era reo de lesa majestad, por haber conquistado, compitiendo con Domicio, la Corona de la Poesía, en la fiesta celebrada en el Teatro de Pompeyo. Lucano [illegible] la muerte, porque el público, que oían [illegible] con tibieza los artificiosos versos en que Nerón describía la metamorfosis de Niobe, rompió en vítores, en aclamaciones, en alaridos de entusiasmo férvido, cuando la voz sonora y varonil del hijo de Anneo Melo y de Caya Acilia, la voz del altísimo poeta, libró pintando en avasalladoras estrofas el arranque de Orfeo al descender a los infiernos para libertar a su Eurídice. Lucano, con el impulso sublime de la inspiración, se había elevado a la región excelsa, más allá de donde vuelan las águilas, más allá de donde ruedan armoniosamente los soles: a la inmortalidad.

Y el inmortal fué condenado a morir.

En la paz de la tarde recibió la visita de su tío y maestro, del fundador de la escuela senequista, del soberano filósofo que le inculcó sabias doctrinas, y que, perfeccionando las enseñanzas de los preceptores Palemón y Flavio Virginio, le adiestró en el arte de labrar el verso hasta darle encanto de estatua griega que llevase en el pecho, con calor de vida, un nidal de ruiseñores.

Séneca nada habló a su sobrino: fuertemente, estrechamente oprimió contra su corazón aquellos veintiséis años encerrados en el vaso de un cuerpo arrogante, y retiróse sin pronunciar palabra. Las pupilas del estoico brillaban con el brillo de la niebla acariciada por un rayo de luna.

Luego se presentó Fulvio, el médico encanecido en la contemplación del espectáculo del dolor ajeno. Y la mano del impasible práctico tembló al abrir las venas de Marco Anneo, al romper el misterio de la vida, al colocar a su amado poeta ante el enigma del sepulcro.

Cayeron, embalsamando el agua del baño, embriagadoras esencias orientales vertidas por Pola Argentaria: la patricia prodigiosamente bella, la adorada esposa de Lucano, la que había hecho de su existencia un altar para trono de su compañero.

Un manto de púrpura, extendido sobre la pila de mármol, ocultó a los ojos la imponente rojez de la púrpura que fluía por las venas laceradas. Y Pola fué derramando puñados de flores, que bordaban el manto con blancura de azucenas, con nieve de nardos, con el matiz cárdeno de los lirios, con pureza de jazmines, con pinceladas de rosas amarillas como el rostro de la mujer que veía acercarse inexorablemente la infinita amargura de la viudez.



El vate [illegible] la desfallecida cabeza en los [illegible] de su [illegible] y con voz que [illegible] a velarse, susurró:

—¿Claudio no viene?

Marco cifraba en Claudio la esperanza y el anhelo de vencer la voluntad de Nerón de sobrevivir, de comunicar su pensamiento a los hombres de otros siglos, de reinar en lo futuro.

No acongojaba al artista la idea de la muerte, desde el punto y hora en que su fama eclipsó a la de todos los cantores, acostumbróse a considerar que su fin estaba próximo. Ese fin se anunció con la orden imperial que le prohibía recitar y componer versos, y se confirmó cuando los sicarios de Domicio emprendieron y realizaron escrupulosamente la tarea de quemar cuantas copias existiese de La Farsalia y de las demás producciones de Marco Anneo Lucano. Los celos del César supieron discutir el medio de cerrar al poeta las puertas de la gloria, matando sus obras, robándolas al conocimiento de las generaciones venideras, impidiendo esa prolongación sobrehumana que alcanza la vida del espíritu creador en lo creado.

Y la perspectiva de que se cumpliese el bárbaro designio del Emperador, iba apagando sus latidos, como se apagan los resplandores del sol en el vespertino crepúsculo.

Para alzar sobre Nerón, para contrarrestar la maldad del déspota, sólo contaba Lucano con su liberto Claudio, con el camarada de juegos infantiles en la campiña de Córdoba, con el mozo inteligente y leal que aprendió el manejo del estilo ansioso de servir de secretario a su señor.

Claudio, por gracia de Mnemósine, poseía memoria privilegiada y recitaba sin vacilación ni tropiezo toda La Farsalia. Así, pues, el liberto podía obtener muchas, muchísimas copias, y salvar de la destrucción la obra maestra, el magno poema épico que encerraba pujanza cual la del caudaloso Betis y rugiente altivez de embravecido mar...

Pero Claudio tardaba, tardaba en llegar; acaso había sucumbido al golpe de los asesinos pagados por Domicio. Y entonces, entonces la creación del poeta sucumbiría con el creador...

Súbitamente retumbaron gritos en el patio, escuchóse tropel de pisadas, y un hombre penetró jadeante en la estancia donde expiraba el Cisne de Iberia, y cayó desplomado — como can fidelísimo ante su dueño — al pie del rojo manto cubierto de flores.

Marco Anneo miró con cariño a su adicto liberto, y murmuró con acento opaco:

—Tú huirás lejos... lejos... y escribirás..., escribirás copias.

Claudio, silenciosamente, inclinó la cabeza; luego, alzó los brazos; por las bocamangas del ságulo asomaron dos muñones ensangrentados. un mandato de Nerón segó las manos del secretario. Claudio nunca más podría copiar "La Farsalia".

Lucano y Pola permanecieron mudos, reverenciando a la víctima que volvía del suplicio y no exhalaba ni un lamento.

—Tú... puedes recitar... y Publio... allá en Córdoba... transcribirá tus palabras — suspiró Marco.

El liberto irguió la cabeza y abrió la boca, mostrando una llaga horrenda, ennegrecida, pavorosa; por el aposento pasó una ráfaga de olor a carne quemada; la crueldad de Nerón destruyó con hierro candente la lengua de Claudio. El servidor nunca más podría recitar las mágicas estrofas de "La Farsalia".

Marco Anneo atrajo hacia su lado al infeliz amigo, y le besó en la frente con ternura paternal.

Una lágrima lució en los ojos del agonizante. Entre estertores balbució:

—La muerte... la sombra... el olvido...

Enérgico ademán de abnegación sacudió el cuerpo de Claudio. Empujó hasta el baño — casi convertido en sarcófago, — una frágil mesita de limonero. Atendiendo a una indicación, que fué un aullido inarticulado, Pola volcó la bolsa pendiente de la cintura del liberto, y el tablero de la mesa llenóse de tejuelos de barro. Tembloroso, con el último resto de la vida concentrado en la mirada, Lucano seguía los movimientos de Claudio.

Agitáronse como alas rotas los mutilados brazos del secretario, y tras breve rato en el cual apartó unas rodajas y agrupó otras, dió por terminada la operación, llevándose un muñón a la frente y otro al corazón. Allí estaba grabada, y de allí saldría para ser reconstituída, la obra cuyo título leíase merced a las combinaciones de las letras pintadas en los tejuelos: "Pharsalia".

—"¡Non omnis moriar!" ¡No moriré del todo! — afirmó sonriendo triunfalmente el poeta.

Y la muerte le sorprendió transfigurado, radiante, en el éxtasis del que vislumbra la apoteosis, con la inefable arrogancia del que ha realizado la conquista del ideal.

Dejóse oír en el jardín el arrullo plañidero de las tórtolas.

Pola Argentaria ciñó con una rama de laurel la frente — marfil helado, — del vate egregio.

Claudio huyó de la casa, salió de Roma, y se perdió en la soledad del campo, en el luto de la noche...

Encerrado como un gato en la habitación más recóndita donde el venerable Publio enseñaba los rudimentos del saber humano a los niños de Córdoba, pasóse un año entero un pobre loco, cuya inocente manía se cifraba en formar rótulos con unos tejuelos que ostentaban las letras del alfabeto latino.

Cuando el loco — por tal le tenían los alumnos, — había combinado cuatro, seis u ocho renglones, lanzaba un grito gutural.

Al grito acudía el bondadoso maestro y, seguramente para calmar la excitación del desdichado, anotaba en enceradas tabletas las palabras que aparecían por virtud de la agrupación de los tejos.

Y de aquella labor, paciente y perseverante, surgió lozano y redivivo — en el año 64 de la era cristiana, — el grandioso poema.

Marco Anneo Lucano perdura y perdurará mientras en el orbe alienten cerebros y corazones abiertos al Arte.

Y al heroísmo abnegado del mártir, del cordobés humildísimo, del liberto Claudio, debe la Humanidad la conservación de ese monumento de Poesía que se llama "La Farsalia".

[illegible]. M. BLANCO BELMONTE

Flota de "Taxímetros" Aéreos

[illegible] del coronel H. E. Hartney, ex comandante del escuadrón aéreo de persecución [illegible] una conferencia en el hotel Astor de N. York, que "taxímetros aéreos amarillos", equipados y marcados exactamente igual que los taxímetros amarillos que corren por nuestras ciudades, se pondrán muy pronto en el mercado para transportar pasajeros a razón de veinte centésimos la milla.

Los [illegible] construirán en Daytón, Ohio, por una cooperación presidida por dicho coronel y serán vendidos en la misma forma en que [illegible]

En Chicago habrá una flota demostrativa de nueve taxímetros aéreos y flotas de tres taxímetros cada una en otras cuatro ciudades. El coronel Hartney dijo que dichos aeroplanos harían dieciséis millas por cada galón de gasolina y que sus noventa caballos de fuerza producirían una velocidad máxima de 100 millas por hora con una velocidad de carrera ordinaria de 90 millas por hora. Añadió que los taxímetros aéreos serían provistos de dispositorios especiales que harían imposible el pararse el motor repentinamente en el aire y el cabeceo de los aeroplanos.

"El desarrollo comercial de la aviación es una de las cuestiones más importantes que confronta nuestro país en la actualidad, dijo Mr. Hartney, tan importante internacionalmente, que los aeroplanos van a ser la primera línea de defensa en tiempo de guerra. Este es un hecho reconocido ya por Inglaterra, Francia e Italia, que tienen ministerios del aire independiente en sus gobiernos; pero ninguna nación es capaz de sostener la flota aérea de defensa que en tiempo de paz es inútil y el desarrollo del comercio aéreo es la única solución que tiene el problema.

Al mismo tiempo que la nueva línea de taxímetros aéreos, se están considerando las sugestiones adelantadas por ingenieros de Nueva York, de someter el nuevo dirigible de pasaje ZR-3 y el dirigible del ejército Shenandoah a varias pruebas llevando pasajeros a través del Atlántico y se han recibido sugestiones también sobre el traspaso a una compañía privada para el desarrollo comercial del ZR-3, pues según los términos del contrato de construcción con Alemania, este dirigible no puede dedicarse a maniobras ni ejercicios militares y solamente al comercio transportando pasajeros, correo o mercancías. El secretario Wilbur anunció que será probable se lleven a cabo tales viajes; pero sea cualquiera la disposición final que se haga del ZR-3, el Shenandoah quedará siempre como parte del ejército americano.

El Problema Aborígene en el Norte

Un problema hay en la República, que con tener dolorosa actualidad, no han vencido hasta acá sino en raras ocasiones la indiferencia general. Es el problema indígena. Entre nosotros, felizmente, no alcanza a ese grado de fatalidad étnica que le hace por ahora irremediable en México y en el Perú. Allá es de raza india el mayor número de los pobladores, cuya adaptación completa a los métodos de la civilización europea implantada en América, parece muy trabajosa y demasiado lenta.

Los indios de la Argentina son muy pocos; este es rigurosamente un país de hombres blancos; los grupos aborígenes han ido mermando merced a la fusión de individuos y familias, primero con los conquistadores y después con los inmigrantes.

Formamos por esto una nación americana de hombres blancos, lo mismo que los Estados Unidos. Pero, menos crueles que éstos, hemos alcanzado a ello sin haber ejercitado la exterminación sistemática del indígena. Esto nos honra.

Podríamos empero ser aun más generosos, sin que nos costara mucho. ¿Porque desaprovechar tan excelente ocasión de conducirnos con nobleza sin ningún sacrificio?

Nuestra generosidad consistiría pura y simplemente en que las leyes sociales y obreras que ya tenemos, fuesen aplicadas a la vida obrera de los indígenas. Es en las regiones del Norte donde los indios son empleados en los trabajos más duros.

Las industrias forestales, azucareras, algodoneras y mineras usan casi exclusivamente obreros aborígenes. Estos indios que por derecho son tan ciudadanos como los blancos, más que ejercitar labores sufren tormentos. En la realidad, fuera de que no usan de los derechos que tienen, suelen tener que sufrir que se los nieguen. Los patronos de las industrias regionales en que trabajan indios, suelen olvidar la existencia de esas leyes protectoras que, si alcanzan al extranjero, con igual razón por lo menos tocan al peón indígena.

Pero el indio carece de educación cívica y no acierta a reivindicar sus derechos. Seamos generosos y cuidemos de que la protección que necesita y no pide, le sea dispensada. Pongamos valla a los [illegible] de los industriales del Norte.

Esta es una de las proposiciones que la Liga Patriótica Argentina ha hecho a la conciencia nacional: que los derechos que nuestra legislación otorga a todo obrero así sea extranjero, no sean negados, contra lo que la ley dispone expresamente, al peón aborigen. Con esto, [illegible] la Liga Patriótica, habremos sido generosos cumpliendo con nuestro deber.

En la Chanchería

Una sirvienta muy bruta, que las hay a montones, va por encargo de su patrona a la chanchería, a comprar jamón.

—Le advierto — le dice el vendedor — que el jamón es excelente. Fíjese que está perfectamente curado.

—Pues entonces déme usted otro — responde rápida la fámula. — A mi señora, seguramente, le gustará más un jamón que no haya estado enfermo nunca.

Las Generación de los Anteojos de Carey

Un curioso observador de nuestras modas, el escritor francés M. de Trevieres, acaba de estudiar nuestra actual civilización desde un pintoresco punto de vista. Sintetiza a la presente generación con el título de "gentes con anteojos de carey".

Es ésta, en efecto, una significativa particularidad de nuestros hombres y de nuestros tiempos, ya que nuestros contemporáneos parecen empeñados en no usar sino anteojos a lo Chardin, y pudiera creerse que a contar de la guerra última se compone sólo la humanidad de miopes, de présbitas o de personas poco menos que ciegas.

Un joven correcto debe presentarse meticulosamente afeitado, untado de cosmético el pelo para que se mantenga bien hacía el cogote, [illegible] "cubretesta" alzuro, siempre que sea eso posible, y proteger sus ojos con faros de automóvil, retrato perfecto del europeo americanizado.

Hubo un tiempo en el cual las obras maestras de la óptica médica se caracterizaban por su discreción, y se buscaba disimular todo lo posible las enfermedades de la vista, para lo cual se usaban anteojos de imperceptibles montajes o los que no tenían montura alguna. Se reducía hasta el límite las dimensiones de los cristales, por la preocupación de desfigurar lo menos posible las fisonomías y por el deseo de pellizcarse la nariz del modo más delicado posible.

Eran los tiempos en los que nos reíamos de los quevedos de nuestras abuelas o de los usados por las viejas ratas de biblioteca. Más tarde el monóculo y el impertinente se encargaron de convertir en elegancia mundana una secreta debilidad orgánica.

No se conocen hoy semejantes escrúpulos y los grandes y recios anteojos rodeados de grueso marco de carey o de celuloide, son los predilectos hasta por las más bien parecidas señoritas, y hemos llegado al extremo de crear el sorprendente tipo de un primer galán joven con anteojos de picapedredo.

En otros tiempos un adolescente con anteojos hubiera caído irremediablemente en el ridículo, pero hoy los mozalbetes más elegantes lucen sus grandes antiparras con la misma soltura con que un oficial de caballería coloca su catalejo en posición.

No es tan fácil como pudiera imaginarse dar una explicación a estas evoluciones de nuestras costumbres, aunque no cabe duda de que la influencia americana ha pesado mucho en la difusión de esta moda, pero no basta para justificar una extensión tan universal, y debemos reconocer que se ha empezado a estudiar sin avergonzarse de ello los defectos y enfermedades de la vista.

A contar de algunos años a esta parte, se vigila muy atentamente los ojos de los niños, y se ha establecido la costumbre de los metódicos reconocimientos en los colegios y escuelas, para ver de curar o corregir enfermedades o simples defectos, de los que [illegible] en vista de que el abuso de la lectura y la intensidad de los modernos estudios tienden a debilitar la visión, por fatiga del nervio óptico. El oculista y el dentista, no son ya especialistas cuya intervención en la vida era un accidente excepcional. La higiene moderna los ha convertido en atentos y metódicos inspectores de nuestro equilibrio orgánico, y [illegible] en nuestros días de entrar en casa de un óptico a surtirse de ojos suplementarios.

Se ha caído, además, en la cuenta de que sobre un fresco cutis de mujer joven y hermosa, creaban los grandes anteojos de nuestra sabuelas un contraste curioso y alegre, muy apropiado para hacer que resaltaran más los encantos de la belleza unida a la juventud, y no fué éste uno de los argumentos menos poderosos para que los árbitros de la moda decidieran a [illegible] elegantes a substituir sus invisibles anteojitos por tan robustos aparatos ópticos como los lucidos ahora.

No sabemos qué pensarán nuestros nietos de esta particular manera de ra.

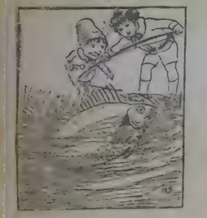
[illegible] las actuales elegancias, pero [illegible] en este símbolo de la mo[illegible] que los hombres de 1925 se vieron obligados a recurrir a tan potentes instrumentos para poder guiar en las tinieblas y el caos en que se vieron envueltos en esta desventurada y [illegible] época los habitantes de nuestro [illegible].

¡Buenas Noches!

Cuentos infantiles por Blanca Silver

Por Blanche Silver

UN PEZ VESTIDO DE EXTRAÑA MANERA



[illegible] del anzuelo de Chipo, [illegible]. Si no hubiera [illegible] que Cuatrojos, el duende amigo de los niños, andaba por esos lugares, el tirón hubiera dado con Chipo de cabeza en el agua.

—¡[illegible] bendito, Cuatrojos, ayúdame! — gritó tan pronto vió al duende.

—¿Qué bicho crees tú que es el que ha mordido?

Cuatrojos tomó la caña [illegible] y el pez que había mordido sal[illegible] las aguas sobre la orilla.

—[illegible] — [illegible] Chipo — Parece que está vestido con una cretona de las que [illegible] para cortinas...! Como se llama?

—[illegible] has dicho — respondió el pez [illegible] el pez cretona. Y gra[illegible] por haberme sacado el [illegible]

—[illegible]?

—Tanto papá como mamá viven en [illegible] pero ahora que yo ya soy crecido [illegible] que yo sal[illegible]ra a ver un poco el mundo por el río. Por eso es que me haz cazado por estas alturas. Como me va a rezongar mamá cuando sepa que me vine hasta aquí y me pescaron...

—Bueno, pero ahora ya estás libre y nadie te hará daño — dijo el duende.

—¿No piensas llevarme a tu casa? — preguntó el asombrado pez.

—Oh! ¡Claro que no! Yo no tengo tanta necesidad de comida como para querer comerte a toda costa — dijo Chipo — ¿Crecerás aún más?

—Más o menos hasta tener catorce pulgadas de largo y pesar una libra. Cuando sea más grande, mi dolor será más [illegible] y las lunares mucho más obscuros, de un color aceituna. Los pescadores nos persiguen mucho, por que nuestra carne es mejor que de la generalidad de los peces.

Me gustaría mucho visitar tu casa, como eso no es posible, me contentaré con que des mis recuerdos a tus padres, y que la próxima vez tengas más cuidado.

El pez saltó de nuevo al agua, y Chipo con Cuatrojos, se dirigieron hacia el bosque, a pasear un rato.

¿Noticias de Marte? ¡No Hau Noticias!

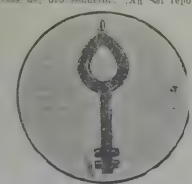
Por el Doctor Roso de Lurra

Los escritores y astrónomos que hemos cometido el "pecado" de ocuparnos del planeta Marte con motivo de su pasada oposición, o sea su mínima distancia a la Tierra el día 23 de agosto último, soportamos a estas fechas un verdadero asedio — por parte de las señoras sobre todo, por ser las más curiosas —. Cuantos amigos y conocidos topamos por ahí nos interrogan a bocajarro:

—¿Qué hay, por fin, de nuestros vecinos los marcianos? — nos dicen doquiera nos encuentran, con igual naturalidad que si nos preguntasen por la familia — ¿Han logrado ya el ponerse al habla con ellos astrónomos y radiólogos? ¿Qué se ha obtenido de los medios visuales y radiotelefónicos puestos en juego en diferentes puntos de la Tierra para establecer la ansiada comunicación con el rojizo planeta? Las famosas "señales de Marconi", la "ese" telegráfica misteriosa de los tres puntitos de Morse, venidas de no se sabe dónde, ¿han resultado, en fin, algo concreto y explicable, en suma ...

Sí. Los buenos amigos que, quizá por no saber qué preguntarnos, nos preguntan semejantes "pequeñecos", nos producen ya, con sus infantiles insistencias, una angustia comparable a la que le causarían, sin duda, al "heroico" Tartarín de Tarascón cuantos paisanos le echaban en cara su inercia en no ir a cazar sin tardanza los leones africanos... ¡Va a ser preciso hacerse faquir, o desdoblarse mediumnísticamente para ir en cuerpo astral a averiguarlo, o simplemente pecarse un tiro y, libre del pesado lastre del cuerpo físico, volar hacia el planeta misterioso, si bien tamaño expediente no resolvería nada por aquello de la ciudad del Dite, que diría Dante, sin retorno posible para contarlo.

De aquí el escribir hoy este artículo, a guisa de contestación única al centenar de "cartas preguntonas" que yacen sobre mi escritorio. ¡Ah la celebridad, corona de espinas con todas las apariencias del oro seductor! ¡Ah del reposo



El nefer, egipcio

ansiado y sin pregunta alguna, simbolizado por la estatua inmortal de Blay o por aquellos versos de Espronceda!:

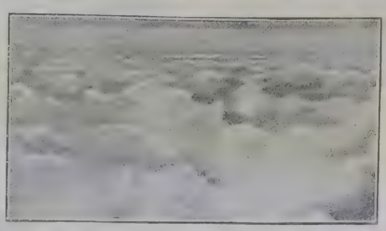
"[illegible] soy yo de reposo
[illegible]
[illegible]
[illegible]"

Porque el Arte, como siempre, antes y mejor que ciencia alguna, da con ello la primera y más sabia contestación a aquellos anhelos. Antes de unos lustros, quizá mañana mismo, la Intrusa vendrá a llevarnos camino de los sa-tros, con arreglo a aquellos viejos ver[illegible] Tumulos circunvolat umbra — Orcus lubet manes — spiritus astra petit". Y al así descorrerse ante nuestra vista el clásico "Velo de Isis", nos será fácil acaso, libertándonos del lastre material, visitar en "cuerpo glorioso", que diría San Pablo, o en "el cuerpo aro[illegible]", del que hablara Paracelso, los mundos ora lejanos, ora vecinos; ¡vecinos con la vecindad de los millones y billones de kilómetros de que dan pobre idea los "trenes" del esquema adjunto, empleando en llegar, si ir pudiesen, años y hasta siglos!...

Además, y dicho sea con noble franqueza filosófica, aunque la ciencia cuenta ya, por la onda hertziana más aún que por la luz, con el medio teórico de enviar señales a los planetas vecinos, primer paso dado en el camino de su comunicación con ellas, en un mañana quizá no remoto, hay que convenir en que todavía es pronto para merecer el honor de comunicarnos de potencia a potencia con nuestros vecinos, que sin duda existen, ya que donde hay materia, hay también siempre fuerza, inteligencia y vida. ¡Somos demasiado pueblerinos, demasiado terrícolas para [illegible] ya dignos de ello, como no [illegible] digno del trato social internacional [illegible] que, por sus vicios, está en perpetua discordia con sus parientes y convecinos. ¿Cómo pretender hoy el formar parte de "la Sociedad de Naciones Planetaria", digámoslo así los hombres y pueblos para quienes aún viene demasiado grande la flamante y discutida Sociedad de Naciones [illegible] que en Ginebra ha tenido su cuna?

Hay, sin duda, pese a nuestro materialismo, un Karma, una Ley de Justicia distributiva, una Lógica de las Esferas, una Providencia histórica [illegible] "Dado de Dios", en fin, que debe vedar por hoy a los mezquinos moradores de este guerrero mundículo, en el que pupulamos como insectos, el entablar relaciones extratelúricas con nadie, porque tales relaciones no serían de amistad, sino de odio y de guerra, a ser posible, con venustos, marcianos, jovianos o selenitas. Si a la fiera criminal, la imperfecta, la humana, la confina entre los muros de una cárcel para evitar, dice, las tristes consecuencias del social contagio, a la fiera humana del "homo", "hominis lupo", [illegible] ley superior nos tendrá bastante tiempo presos, así como suena, desde la cuna al sepulcro, en aquesta nuestra [illegible] grado de los egipcios hace rodar por los espacios planetarios.

Nuestra ciencia es ya muy grande, es cierto; tan grande como pequeña, por desgracia, es nuestra virtud. Ella conoce, en efecto, fuerzas poderosas como la de la onda de Hertz, capaz teóricamente de transmitir señales radiotelegráficas o radiotelefónicas a distancias tal vez mayores que la de los 56 millares de kilómetros a que hemos tenido a Marte en su oposición o perigeo.



Probable apariencia de "la cárcel de nitrógeno" o capa de Headviside, que acaso nos impide, por su interposición, el paso hacia los espacios planetarios de las ondas radiotelefónicas.

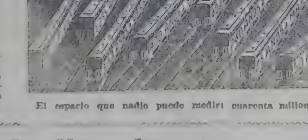
Mas esto, por el momento al menos, no basta, porque la cárcel existe: es la llamada capa de Headviside, esa "cárcel de nitrógeno sólido" bajo la que yacemos como tristes ondinas y nibelungos wagnerianos, según tuvimos ocasión de demostrar en anterior artículo refiriéndonos a los descubrimientos recientísimos de Birkeland y de Storner.

La onda hertziana que lanzamos al espacio planetario, ora rápida, ora lentísima, parece, pues, tropezar, como tropieza en una bóveda el sonido, con esa capa de potenciales ignorados e inauditos interpuesta entre nosotros y los demás astros, capa menos transparente para ella que puede serlo para las vibraciones de la luz. Un mundo nuevo e insospechable; mundo inquietador, adivinado tal vez por el clásico Aristófanes en su poema "Las aves", negras aves de atmosférica tiranía, cortando las comunicaciones entre hombres y dioses, o sea entre los terrícolas y los habitantes de los demás mundos. Ni Evelpides y el Pisfero de aquel poema que lograsen, según el poeta, restablecer la comunicación perdida a través de tamaño mundo interpuesto parece no haber nacido todavía y no llamarse, por consiguiente, ni lord Kelvin, ni Marconi, Du Forest y demás elegidos. En cuanto al resto del humano "banco de sardinas", hállase él infinitamente preocupado con otras cosas más prácticas: "con la vil prosa de la vida", y todas sus ilusiones — no podemos decirlo de un modo más decoroso — no van más allá del "nepher", emblema de la material felicidad para los egipcios.

A pesar de todo, "quand même", que dicen los franceses, el que esto escribe, espiritualista y soñador de hombres y mundos mejores, que si no existen han de existir o han de haber existido, se halla convencidísimo de que los astros tienen sobre su superficie seres vivos e inteligentes, con los que podremos comunicarnos quizás tan luego como arreglemos amistosa, fraternalmente, nuestros asuntos interiores de la postguerra.

¡Cuando el planeta Tierra, así se sienta "uno" en Acción, "uno" en Amor y "uno" en Pensamiento, la comunicación con los planetas vecinos vendrá por lógica de las Esferas! "¡Yo no me comunico con mi perrito ausente — decíanos días pasados, hablando de esto, una inteligentísima doctora, — no por falta de medios, unos en telégrafo, teléfono, radiofototeléfono, etc., etc., sino por falta de capacidad receptora de él, del perro!"

Y aquí, el perro en cuestión somos nosotros, por las perrerías que unos a otros nos hacemos continuamente bajo el menor pretexto de vanidad o de egoísmo...





El espacio que nadie puede medir: cuarenta millones de años para llegar a la estrella más cercana

El Entusiasmo

Por Ricardo León

El entusiasmo es la espada mejor para el combate de la vida.

Porque la vida no es una ciencia, sino un arte; hay que sentirla en vez de razonarla.

Para vivir es preciso, ante todo, sensibilidad. Estamos llenos de fórmulas y abstracciones; nuestra filosofía es una escuela de falacias y orgullos, sepultamos las sencillas verdades bajo un turbión de palabras engañadoras, y abandonamos las fuentes eternas de la alegría, los bienes fundamentales.

La vida es buena o mala, triste o alegre, según el cristal con que se mire. ¿Por qué mirarla con ojos turbios?

Ni aún el dolor merece desdén o rebeldías, ya que es la fuente de amor eterno.

Cuando llegamos al fin de la jornada, de la breve jornada de la vida, nuestro mejor tesoro será el recuerdo de las lágrimas, de las divinas emociones que han sacudido nuestros nervios y abrasado nuestras mejillas, y arrancado al alma una chispa de luz. El único bien que me queda en el mundo — ha dicho un poeta, — es el de haber llorado algunas veces.

F.F.F.F.

Un caudillo provinciano recorría su provincia con fines políticos. Al llegar a un pueblo fué a hospedarse en casa de su delegado, y éste le dijo que le iba a convidar a comer, pero que lo único que podía ofrecerle era pescado.

El caudillo aceptó, encantado, exclamando:

—Me gusta el pescado, y más aún si tiene las tres "F. F. F." (frito, fresco y frío).

A lo que contestó el delegado rápidamente:

—Este es todavía mejor, por en lugar de tres tiene cuatro "F. F. F. F." pues, además son fiadas...

Buena Adquisición

Un joven elegante, que quería comprar un caballo, preguntó a uno de sus amigos el medio de conocer la edad del animal.

—No se conoce en otra cosa que en los dientes — le contestó su amigo.

Al día siguiente le presentan uno árabe de inapreciable valor; el joven le abre la boca, le cuenta los dientes, y le encuentra treinta y dos.

—Es mucha edad treinta y dos años — dijo para sí, y lo dejó con desprecio.

Por la tarde le presentaron un armazón de huesos, verdadero esqueleto, que parecía andar con ruedas; le examina la boca y le encuentra cuatro dientes.

—Esto es lo que yo busco — dijo el joven. — un caballo de cuatro años, que comiendo cebada se engordará.

Los Héroes Literarios

ARTAGNAN

Por José Ma. Salaverría

En aquella edad glotona se leían todos los libros, a poco que estuvieran santificados por alguna especie de imaginación. Novelas y cuentos, naturalmente, sin que esto quiera decir que a falta de otro alimento más apetecible y nutritivo uno desdeñase, en los períodos de penuria, cualquier volumen que tratara de cuestiones del genero pedagógico o sensato. El caso era leer, por esa incontenible atracción de la letra impresa que desde niños se apodera de los predestinados a la literatura.

Las novelas [illegible] habían sido devoradas ya, ¡y con qué gozo y le[illegible]! ¡También "La Araucana" había dejado en el espíritu una entusiasta ambición de aventuras heróicas por países remotos de salvaje vegetación. La fantasía estaba llena de panoramas vírgenes, cálidos y [illegible], con plantas gigantescas cargadas de frutos muy dulces y con aldeas de indios en la [illegible] boscosa de ríos majestuosos.

[illegible], el amigo, que por lo regular solía poseer los libros en mayor número y de calidad más sobresaliente, hólo ahí aportando, oculto el faldón de la chaqueta, el primer tomo de aquella serie que debía caer en nuestra alma como una verdadera dinamita imaginativa: Los Tres Mosqueteros.

El chico, dos o tres años más viejo que yo, se llamaba Pío Igarzábal y Baroja. Tenía el sobrenombre de "Parrafito", de cuyo estigma se encargó de libertarse, siendo ya mozo, a fuerza de morradas. Era un adolescente largo, flaco, de faz entre pensativa y descarada, y dotado de una voluntad aventurera que le hacía adoptar resoluciones enérgicas impropias de sus pocos años. Más tarde, asqueado de la ciudad provinciana siempre goteando lluvia, se marchó a América y nadie ha vuelto a saber nada de él.

Aquel muchacho inteligente, y que por momentos alardeaba de cínico, solía saquear a pequeñas dosis la biblioteca de la familia de los Barojas. A escondites de su extravagante abuela, nuestro amigo hurtaba las llaves, abría los armarios acristalados y se apoderaba de aquellos volúmenes que eran para nosotros más dulces y codiciables que los mismos cocos que la corbeta "Josefita" airosa nave de la matrícula de San Sebastián, solía desembarcar sobre el muelle a su vuelta del viaje a Puerto Rico.

Los libros pasaban en préstamos de mano en mano, unas veces a cambio de otros libros, otras veces mediante algún estipendio, y cuando no había nada que dar, a título de gracioso favor. Pues bien, la aparición de "Los Tres Mosqueteros" tuvo para la cuadrilla de muchachos la trascendencia de una explosión de pólvora. En seguida, olvidándonos de los viajes a las selvas vírgenes y de las aventuras por las llanuras desiertas del Nuevo Mundo, todos adoptamos el modelo del espadachín. Y todos también, con una justificada unanimidad, aspirábamos a representar al personaje más simpático, más valiente, más glorioso y arrogante de la novela: Artagnan.

Cualquiera de los hombres que con aspecto normal y serio transitamos por las calles civilizadas, hemos sido a través del tiempo muchas más personas de las que realmente somos. En la vida usual se nos conoce como el hombre chistoso del café, como el hombre un poco grave de los negocios o del trabajo. Pero hemos sido muchas, pero muchísimas personas más. Unas personas disimuladas o íntimas, y no por eso menos reales y bien dibujadas. Sí. Una vez hemos sido, hemos querido ser o soñábamos que éramos un capitán compañero de Francisco Pizarro; otra vez hemos sido un explorador de las fuentes del Nilo, o un capitán pirata, o un cazador de bisontes en el país del alto Missouri... ¡Tantas personas hemos sido en diferentes épocas de nuestra vida! Pues bien a los quince años yo he sido nada menos que Artagnán.

Me seducía su ampuloso traje de mosquetero, su sombrerón emplumerado, su espada de cazoleta, su audacia, su brío, su buena fortuna en los lances de guerra o de amor. Aquel admirable gascón tenía todo lo que a mí me faltaba exteriormente, ¡pobre muchacho tímido y larguirucho que temblaba de miedo al subir por las noches las obscuras escaleras de su casa, y que se ruborizaba hasta el rojo de bermellón frente a la mirada descarada de una joven! Pero en cambio yo tenía por la parte de dentro todas las cualidades y aptitudes del bizarro caballero gascón. Residían en mi anhelo, en mi ensueño. Estaban en lo interior de mí. Toda mi fantasía se remontaba y amplificaba con el vuelo que desarrollaba el brillante Artagnán que era yo.

Entonces nos acometió una especie de furia esgrimista, y remedando las riñas y encuentros de los mosqueteros, pretendíamos batirnos con cualquier manera de bastón. Menudeaban entre nosotros las estocadas y los quites, resueltos, como se comprende, en una forma primitiva. Pero al amigo aquel que nos traía los libros de su casa, Pío Igarzábal y Baroja, aquel era el que con más coraje tomaba el papel de mosquetero. Sabía esgrimir mejor que nadie, y tenía más audacia que todos.

Una vez, en una sórdida escuela donde aprendíamos concienzudamente la teneduría de libros y la aritmética mercantil, mi amigo, a espaldas del distraído maestro, me retó a un duelo por encima de nuestros pupitres. Y ofendiéndome con su superioridad, me dió una ventaja: yo lucharía con el raspador de punta de acero que tenía en mi mano, y él con una regla de cuadrillo. Luchamos, en efecto, y le herí en la mano... Mi amigo se quedó muy orgulloso de su pequeña herida, yo, convertido en positivo Artagnán por un momento, sentí un terror muy grande.

Ya los pájaros de la quimera no anidan en los aleros de la casa de la fantasía. Diestros e inteligentes para crear ideas y realidades, en cambio se nos ha ido la facultad de organizar dentro de nuestro ámbito personal un mundo habitado por toda suerte de seres y episodios imaginarios. Ya no podemos convertirnos en el capitán que acompaña a Francisco Pizarro a la conquista del Perú prodigioso, ni en el cazador de bisontes o el tripulante de un barco pirata. Ya no podemos desdoblarnos en otra persona bizarra, como hacíamos cuando íbamos pasando por el luminoso portal de la vida, bañados por la luz de la aurora.

Por eso después nunca me he atrevido a releer "Los Tres Mosqueteros". Me ha detenido el temor de que me pareciera inocente y cansada una novela a la que debo tan hondas emociones de adolescente. O temo, si acaso me impresionase todavía como en aquellos remotos años, que la melancolía del bien perdido me hiriese demasiado hondo en el alma.

GANADERIA y AGRICULTURA
bajo la dirección del Ing. Agrónomo ISAAC P. GRÜNBERG

Phalaris Bulbosa ó Phalaris Stenóptera

EXPERIENCIAS REALIZADAS EN LA FACULTAD DE AGRONOMIA Y VETERINARIA DE BUENOS AIRES

El interés que despertó esta planta nos ha movido a estudiar su comportamiento en las condiciones de clima y terrenos de nuestro campo experimental.

La experiencia se llevó a cabo tanto sobre parcelas de tierra suelta como sobre las de tierra compacta, habiéndose hecho la plantación en [illegible] distantes 50 centímetros una de la otra y entre planta y planta se dejó 30 centímetros, operación que tuvo lugar el 30 de abril de 1919.

El 1o. de octubre de 1920 hemos sembrado una parcela de 100 metros cuadrados, areno-arcillosa, a cuyas [illegible] las se las separó tan solo 30 centímetros una de la otra.

Durante los tres años de experimentación hemos podido observar lo siguiente:

1). Que Phalaris stenóptera se comporta casi igualmente en tierras sueltas que en las compactas.

2). Que su más intensa vegetación se verifica en primavera y otoño, es decir, cuando la temperatura es suave y existe suficiente humedad en la tierra.

3). Que durante el verano e invierno es muy escaso el adelanto de la vegetación.

4). Que el rendimiento por hectárea disminuye con la edad de las matas.

5). Que Phalaris bulbosa puede servir como reserva de pasto verde durante el invierno, pero en este caso, no hay que cortarla en otoño.

Damos a continuación los rendimientos de pasto verde obtenidos por hectárea:

Rendimientos

Phalaris (reproducido por división de matas:

Primer año de vegetación. Primer corte, 29 de noviembre de 1919, 391 quintales por hectárea; segundo corte, 28 mayo 1920, 325 quintales por hectárea. Total: 629 quintales por hectárea.

Segundo año de vegetación. Primer corte, 25 de octubre 1920, 332 quintales por hectárea; segundo corte, 10 diciembre 1920, 135 quintales; tercer corte, 18 abril 1921, 135 quintales. Total: 602 quintales por hectárea.

Tercer año de vegetación. Primer corte, 7 de septiembre 1921, 100 quintales por hectárea, segundo corte, 18 noviembre 1921, 98 quintales; tercer corte, 31 julio 1922, 90 quintales. Total: 288 quintales por hectárea.

Con el objeto de observar el desarrollo que adquiere la phalaris en el primer año de la siembra, en comparación con la phalaris plantada por división de matas, hemos hecho una siembra sobre dos parcelas nuevas. Dichas parcelas eran: una de tierra suelta y otra de tierra más compacta.

Durante todo el período vegetativo no hemos observado diferencias dignas de mención en el desarrollo de las plantas en ambas parcelas.

Damos a continuación los rendimientos medios obtenidos:

Phalaris sembrado

Primer año de vegetación. Primer corte, 7 de septiembre de 1921, 339 quintales por hectárea; segundo corte, 18 noviembre 1921, 192 quintales; tercer corte, 31 julio 1922, 180 quintales por hectárea.

Recordamos para la mejor interpretación de estos números que el primer corte recién se sacó al año de la siembra, pues antes no valía la pena cortarla por el insignificante rendimiento que daría.

Conclusiones culturales

1). Phalaris stenóptera, en nuestras condiciones de cultivo, crece activamente en primavera, menos en otoño, muy poco en verano y algo más en invierno.

2). Su producción media de forraje verde por hectárea oscila alrededor de 500 quintales.

3). Dada la lentitud de su crecimiento en el primer año, no recomendamos sembrarla directamente en el campo sino hacer almácigos y transplantar luego las matas, trabajo que puede hacerse económicamente con un arado.

Composición química

El análisis efectuado de las plantas medianamente desarrolladas, pero antes de la floración, dió los siguientes resultados:

DATOS ANALITICOS

			Valores reducidos sobre substancia vegetal libre de agua:	
Agua	[illegible]			
Ceniza	14.[illegible] %		16.16 %	
Celulosa	[illegible] %		26.[illegible] %	
Proteína bruta	13.1[illegible] %		17.16 %	
Proteína pura		[illegible].65 %		6.53 %
Proteína digestible		2.[illegible] %		3.24 %
Proteína no digestible		[illegible]		3.29 %
Amidos		7.47 %		[illegible].63 %
Grasa bruta	[illegible].10 %		7.[illegible] %	
Materias extractivas no azoadas	3.[illegible] %		1[illegible].12 %	
Pentosanas				23.00 %

Relación: Proteína pura : Proteína digestible :: 100 : 49.61

Asociación criadores de shorthorn lechero argentino

RENOVACION DE LA C. D. — ACCION DESPLEGADA EN EL AÑO

De acuerdo con la modificación de los estatutos de esta entidad, fundada el 18 de Agosto del año ppdo., la Comisión Directiva quedó [illegible] en la siguiente forma:

Presidente, Francisco [illegible]; vicepresidente 1o., Alejo P. López Lecube; vicepresidente 2o. Diego [illegible]; secretarios: Santiago [illegible] y Juan [illegible] Randle; tesorero, Jacobo E. Apfelbaum; vocales: Carlos M. Rivero Haedo; Guillermo A. Brown, Pedro Christophersen (h), Arturo [illegible], Eduardo [illegible], Hugo Pozo Guerrico, Alejandro Schoo, Carlos J. Tormey, Francisco Biocca.

Se nombró pro-secretario y director del órgano oficial al señor Alejandro Schoo (hijo).

Finalidades de la Asociación.—

Los fines [illegible] de la Asociación son la propaganda, defensa y perfeccionamiento del ganado Shorthorn Lechero Argentino.

[illegible] Shorthorn [illegible] selección de nuestro ganado [illegible] del Shorthorn introducido al país, especializado en producir carne, al cual mediante cuarenta y cinco años de trabajo [illegible] se le despertó su aptitud [illegible] de tambero, [illegible] lechera de origen [illegible] Dairy Shorthorn [illegible] (británico), Lincolnshire Red Shorthorn, [illegible] Lechero, Polled Shorthorn [illegible] de la Sociedad Rural Argentina el reconocimiento [illegible] dicha denominación, solicitando para este ganado la creación de los registros correspondientes, como la aprobación del reglamento sobre las condiciones de inscripción.

Otra de sus finalidades y la que lleva a cabo con todo éxito, es la de unificar bajo la sola denominación de Shorthorn Lechero Argentino, a todas las variedades lecheras de la raza, lo cual no es impedido por ninguna razón teórica o práctica en nuestro medio. Por dicho motivo, el Shorthorn Lechero, el Dairy Shorthorn, el [illegible] Británico, o Dairy Shorthorn Lechero, el Lincolnshire Red Shorthorn Lechero, variedades Polled Shorthorn Lechero, [illegible] que están representadas en el país, como cualquier otro Shorthorn Lechero que se introduzca más tarde (Shorthorn Australiano, Neo Zelandés, Estadounidense), concurrirán a constituirse dentro del territorio nacional, con el Shorthorn Lechero Argentino, una sola variedad lechera de la raza, con el consiguiente beneficio para la crianza, para el estudio y para los intereses generales de los criadores.

Luego de hacer resaltar su tendencia de trabajar colaborando constantemente en la obra que realiza la S. R. A., a la cual reconoce ampliamente como la más alta autoridad directa, en estrecha unión con la Asociación Argentina de Criadores de Shorthorn, a las cuales oportunamente solicitará [illegible] de manifiesto multiples problemas, necesarios de resolver para orientar los sistemas de crianza y explotación de las normas más perfeccionadas, aconsejadas por las necesidades de la industria, empezando por realizar un estudio que definirá el tipo de ganado Shorthorn Lechero Argentino para el tambo, o sea un arquetipo o standard de animal productor de leche y de carne.

La influencia de esta medida empezará a sentirse primeramente en forma [illegible] beneficiosa en los tambos generales, donde se ha descuidado lastimosamente la constitución del ganado, lo que resalta a simple vista.

El contralor de vacas lecheras por [illegible] la S. A. R., es otro de sus principales objetivos, habiéndose empezado a este procedimiento en la venta de toros hijos de vacas Shorthorn Lechero Argentino controlados, por los cuales se [illegible] pagar precios verdaderamente significativos.

Ha creado ya una oficina de informes para la compra y la venta de ganado Shorthorn de verdadero origen lechero, no cobrando comisiones por [illegible] servicio. [illegible] órgano oficial, que [illegible] profusamente, ha dado comienzo a los registros de producción de vacas lecheras y antecedentes lecheros de acuerdo a los controles oficiales tomados por la S. R. A., hasta cumplimiento a sus Estatutos [illegible] concerniente al nombramiento de representantes en el interior, teniéndolo ya en cincuenta localidades, desempeñados por personas de significación y prestigios en cada zona.

A cargo del consultorio Agrónomo-Veterinario figuran profesionales de destacadas condiciones, como los doctores Arturo R. Lucas, Oscar M. Newton y el Ing. Agr. Juan P. Brack.

Siendo uno de los problemas más difíciles para resolver el del personal para tambos, ha creado una oficina que se encarga de facilitar a sus socios personal rigurosamente seleccionado.

Realiza activamente una prolija investigación sobre el origen lechero de tribus y ejemplares de Shorthorn, desde el comienzo del perfeccionamiento de la raza por ser de una importancia básica para los trabajos que efectúa esta Asociación. Ello facilitará la inclusión en los registros preparatorios del S. L. A., de todos los ejemplares convenientes para grabar tipo de raza y doble aptitud.

Está en contacto con todas las asociaciones afines de los países extranjeros.

El estudio sobre la influencia del ordeñe en la calidad y cantidad del carne del Shorthorn Lechero Argentino, es de una amplia legislación sobre la leche, sobre el saneamiento del ganado Shorthorn de tambo, la organización de su primera exposición anual, la propaganda que realizará para la concurrencia de quienes crian y explotan el Shorthorn Lechero Argentino, a los concursos regionales de vacas lecheras, los premios a otorgar en estos, las conferencias regionales con demostraciones prácticas sobre métodos de crianza y explotación y de propaganda sobre las bondades duales del Shorthron Lechero Argentino, la subvención del Estado para desarrollar su amplia acción de fomento, el estímulo para los estudiantes que se dediquen a estudios en concordancia con los objetivos de la entidad, la estadística sobre los establecimientos que crian y explotan ganado lechero en general, la creación de la Oficina Jurídica, la formación de cooperativa de criadores, de expertos para que actúen de jurados, la constitución de su biblioteca, etc., son problemas que preocupan a esta institución los cuales irá resolviendo paulatinamente.

La campaña pro asociados se ha desarrollado en forma muy promisora, contando en la actualidad con 257 socios.

La asociación ha donado también numerosos premios para diferentes concursos y exposiciones.

El "oro blanco"

ESTADO ACTUAL DE LOS CULTIVOS DE ALGODON

Chaco

El comisario de Defensa Agrícola, Sr. Antolín Cabeza, informa que la prolongada sequía y una muy fuerte invasión del gusano de la hoja (leaf worm) en casi todas las secciones y el gusano del capullo (boll worm) en algunos distritos, es causa de que los cultivos de algodón en el Chaco estén en muy malas condiciones. Recientemente ha comenzado a llover retardando la cosecha y dañando la calidad del producto. La langosta también ha causado daños considerables en algunos distritos, como resultado el rinde será menor de lo común. Si no vinieran heladas hasta mediados de Junio la producción podría ser mayor de lo que puede generalmente estimarse en esta época. Los precios del algodón por tonelada oscilan entre $ 340 y $ 380. Los braceros para la recolección son escasos.

Corrientes

El Agrónomo Regional, Ing. Andrés Novillo, ha comunicado que el precio en su distrito oscila entre $ 350 y 380 por tonelada. El algodón es muy pobre debido a la prolongada sequía y los ataques del gusano de la hoja (leaf worm) en todas las secciones, y la lagarta rosada en ciertas otras. Buenas lluvias han caído en Abril que podrán probablemente aumentar el rinde final si no cayeran heladas tempranas. El algodón que se está cosechando actualmente es manchado (spotted).

Santiago del Estero

Según la información recibida del Sr. E. Lascano, comisario de Defensa Agrícola, la cosecha de algodón se está realizando en Santiago del Estero bajo muy favorables condiciones, con espléndido tiempo y con abundantes braceros. Los departamentos de la Capital y Silípica prometen altos rendimientos. Estos distritos no han sido afectados mayormente por la sequía ni por las pestes. En otras secciones es el gusano de la hoja (leaf worm) el que ha causado grandes daños y el gusano del capullo (boll worm), ha contribuído con su parte. Los productores cercanos a las desmotadoras han vendido su algodón a $ 410 la tonelada. El verde de París ha surtido poco efecto y los productores de algodón consideran que este debe haber sido adulterado.

Tucumán

La cosecha de algodón prosigue normalmente pero el rendimiento será menor de lo calculado, según informa el comisario de Defensa Agrícola, Señor Eduardo Kelly, de Tucumán. El gusano del capullo (boll worm) ha causado considerables daños. Recientes lluvias han ocasionado el crecimiento de yuyos. El gusano de la hoja (leaf worm) hizo también daños considerables, pero el empleo del verde de París dió muy buenos resultados contra esa plaga.

Santa Fe

El comisario de Defensa Agrícola de Rafaela, informa que el algodón de su zona ha sido considerablemente afectado por el gusano de la hoja (leaf worm), especialmente en los departamentos de Garay y San Javier. El clima ha sido favorable y la vigorosa campaña contra los gusanos y las hormigas ha dado resultados muy satisfactorios.

Misiones

Los informes recibidos del comisario de Defensa Agrícola, Sr. Alvaro C. Lafuente y del Agrónomo Regional, Ing. R. Campellieti, indican que la mayor parte de los sembrados de algodón en Misiones se ha perdido debido a heladas en Octubre y posteriormente debido a la sequía y la langosta. El algodón que subsistió a estos desastres no da tampoco buenos resultados debido al gusano de la hoja (leaf worm) y la lagarta rosada. Algunos productores sin embargo, han combatido con eficacia a las pestes con arseniato de calcio.

El Tabaco y sus Perspectivas para el Año en curso

Consideraciones acerca de las distintas clases — Tipos oscuros que se hallan en situación favorable

La dirección de economía rural y estadística del Ministerio de Agricultura de la Nación dió a la publicidad un informe sobre el tabaco y las perspectivas de su producción para el año en curso, con diversas consideraciones acerca de los distintos tipos de dicha planta.

El informe de referencia comienza manifestando que las perspectivas de precio para la mayoría de los tipos de tabaco son ahora mejores que hace un año; y agrega que mientras las existencias en manos de los mayoristas y minoristas eran hasta el primero de octubre pasado de 163 millones de libras más que las del año anterior, la cosecha de 1924 demostró una disminución de 272 millones de libras.

Más adelante añade:

El precio corriente por libra de la mayoría de los tipos, es tan bueno y aun mejor que el de hace un año. De los diversos tipos, parece que los oscuros de Kentucky, y Tennessee y exportación de Maryland y Ohio Este, se hallan en situación favorable, y la plaza para tabaco en hoja para cigarros, ha mejorado debido a la calidad inferior cosechada en 1924. Por otra parte, el tabaco Burley, aunque en mejor situación que hace un año, no se cotiza favorablemente, debido a las existencias acumuladas.

A continuación se refiere a los tipos de tabacos para cigarrillos y dice:

La situación en cuanto a los diversos tipos para cigarrillos ha variado radicalmene. Las exportaciones de Burley, que es de importancia para la manufactura de cigarrillos, son actualmente casi insignificantes. La producción de este tipo, en 1923, fué extraordinaria, y la disminución en 1924 sólo fué moderada.

El consumo cada vez mayor de cigarrilos y las medidas tomadas recientemente para estimular las ventas al exterior, podrán reducir el "stock" de este tabaco, durante 1925; pero, la situación general no recomienda un aumento en los cultivos a hacerse de este tipo en 1925.

El precio que por libra se pagará a los productores, no diferirá probablemente del de 1924. Los cultivos en los principales distritos productores son algo menores que el año pasado, debido a la sequía, pero su calidad se prosenta la mejor, producido en Virginia, las Carolinas, Georgia y Florida. Esto no sólo se debe al hecho de su participación en la mayor manufactura de cigarrillos y por ser uno de los tipos importantes de exportación, sino también a la reducida extensión de los cultivos y poco rindo en 1924. Los abastecimientos totales al 1o. de octubre de 1924, fueron un 10 por ciento menores que hace un año. Las exportaciones durante 1924 un 35 por ciento sobre las de 1923. En caso de igualar las exportaciones de 1925 a las de 1924, quedará un saldo de la última cosecha de 170 millones de libras, para satisfacer las necesidades domésticas, en comparación con 327 millones de libras que quedaron de la cosecha de 1923.

El precio por libra que se pagará a los productos por la cosecha de 1924, aumentará de algunos centavos en relación al del año pasado.

Con respecto a las siembras a hacerse en 1925, se hace notar que el alto precio del tabaco curado a humo, se debe en gran parte al rendimiento sumamente reducido obtenido por acre en 1924. Un aumento en la extensión de cultivos acompañado de un rendimiento satisfactorio por acre, modificaría materialmente la situación de la plaza al terminar el año 1925.

Al referirse a la situación estadística del tabaco de tipo oscuro, considerado en su conjunto, el informe aludido declara que es más fuerte que la de los otros tipos.

Luego, siempre con respecto al tabaco oscuro, dice:

Las existencias totales al terminar el año 1924, demuestran una reducción de 56 millones de libras, o sea una merma del 9 por ciento sobre el total de 1923, al mismo tiempo que las exportaciones en 1924 señalaron un aumento de 10 por ciento sobre las de 1923. Si las exportaciones de 1925 llegan a igualar las del año pasado, quedarán de la cosecha de 1924, para el consumo doméstico, unos 72 millones de libras, comparadas con 119 millones de la cosecha de 1923, y 155 millones de 1922. La mayor parte de las exportaciones las constituyen los tabacos oscuros de Clarksville, Hopkinsville, Mayfield, Paducah y Virginia. La producción del tipo enumerado en último lugar, ha disminuído moderadamente en el año pasado, y la del tabaco de Clarksville y Hopkinsville, mermó en un 18 por ciento. La producción de los otros tipos de tabaco oscuro ha disminuído en 1924 en 21 por ciento, más o menos, en comparación con el año 1923. Nada indica que la demanda del extranjero no continúe buena con respecto a tipos oscuros, aunque las perspectivas generales para esos tipos no señalan cambios de importancia con respecto a los cultivos del año pasado, y hay esperanza de que los precios mejoren para la cosecha de 1924 y se compruebe una reducción aun mayor en las exigencias de octubre de 1925.

Referente al tipo de exportación de Maryland y Ohio Este, el informe manifiesta que la demanda de ese tabaco ha ido en aumento en estos últimos años. Y a continuación dice con referencia al tipo para cigarros:

Las perspectivas para el tabaco en hoja para capa, liga y tripa de la cosecha del año venidero, han mejorado a causa de la menor producción y el porciento considerable de la última cosecha que se deterioró y será despalillado. De la cosecha producida, la de Wisconsin representa la calidad más pobre, desde hace muchos años. Las plantaciones en el valle de Connecticut sufrieron un daño considerable a causa del granizo.

Pérdidas de Peso de los Animales Durante los Transportes

Bajo este epígrafe escribe el profesor P. Dechambre un interesante artículo, que resumimos a continuación, dada la utilidad que puede tener para nuestra ganadería.

Los animales que viajan sufren, durante su desplazamiento, bien a pie, bien en ferrocarril, una pérdida de peso más o menos considerable. Esta pérdida de peso corresponde esencialmente al contenido del tubo digestivo que se vacía más o menos completamente; hace variar en primer lugar el peso vivo y no ejerce, al menos en los viajes ordinarios de media o corta duración, influencia notable sobre el peso neto.

El resultado experimentado por este hecho es, al contrario, muy apreciable después de un trayecto largo y penoso. Los alimentos y líquidos cuya eliminación causa la pérdida de peso son evacuados el primer día de viaje; los días siguientes la pérdida es mucho menor. Un bovino de 600 kilogramos perderá de 30 a 40 kilogramos el primer día y después de 5 a 7 kilogramos los días siguientes. Esta última disminución es debida, en parte, a la reabsorción intestinal que se efectúa en el seno de los tejidos y permite entonces comprobar una disminución del rendimiento neto, que, poco sensible al principio, va acentuándose con la duración del viaje, sobre todo si los cuidados (abrevado y alimentación) son defectuosos.

Durante el primer período de veinticuatro horas la pérdida sufrida varía notablemente según la especie animal, edad, raza, trayecto recorrido y naturaleza del medio de transporte. Por término medio, los bovinos sufren, por transporte en ferrocarril, una pérdida de peso que varía de 25 a 30 kilogramos, según la alzada, pero esta media puede ser superada en mucho.

Un lote de bovinos, pesado en feria, ha sufrido durante el viaje de transporte al matadero una pérdida de 9.7 por ciento, mientras que un lote que venía directamente del prado acusó una pérdida del 15.1 por ciento. Estas pérdidas tienen una influencia sobre el rendimiento en carne neta, cuyo porcentaje es tanto más elevado cuanto que la pérdida es menos fuerte.

Un cordero de 40 a 50 kilogramos puede perder de 3 a 4 kilogramos; un ternero de 150 kilogramos pierde aproximadamente 4 kilogramos el primer día y 2 el segundo. Un cerdo de 100 a 110 kilogramos pierde de 5 a 6 kilogramos. La pérdida debida a [illegible] es a menudo nula, excepto si el [illegible] es muy largo, si los cerdos son [illegible] gordos y si se transportan en los [illegible]tes calores. Se aconseja, entonces [illegible] de una cama [illegible] que [illegible]ba bien la humedad.

¿En qué medida las fatigas y sufrimientos ocasionados por el transporte pueden alterar la calidad de la carne de matadero suministrada por los animales. Hay que observar, en primer lugar, que todas las especies animales, pero sobre todo los cerdos, a causa de sus condiciones anatómicas y fisiológicas especiales (piel que funciona mal, capa de grasa, narices estrechas) sufren cierta mortalidad durante el transporte cuando éste se efectúa en condiciones defectuosas y en tiempo caluroso.

El fenómeno conocido bajo el nombre de "fiebre de fatiga" está determinado por la acumulación en el organismo de productos de desalimentación (creatina, cratinina, úrea, etc.) que pueden ser eliminados. Después de la muerte, el contacto con el aire provoca la putrefacción de estos productos y una rápida alteración de la carne. [illegible] cuestión más importante durante el transporte de alguna duración es el abrevado a intervalos bastante próximos.

Un buey habiendo recorrido 5 kilómetros a pie pesaba al momento de partir 782 kilogramos y a la llegada 740; dió 426 kilogramos de carne neta, siendo, por tanto, su rendimiento de 54.4 por ciento en vez de 57.4 por ciento si no se hubiera desplazado.

Las múltiples observaciones tienden a mostrar que durante el transporte las pérdidas de peso son importantes, que actúan en primer lugar sobre el peso vivo, por evacuación del contenido del tubo digestivo y que son susceptibles de afectar el rendimiento cuantitativo en todas las especies destinadas al matadero.

Donación de dos Dromedarios

A solicitud del Jardín Zoológico de la provincia de Córdoba, el ministro de Agricultura, doctor Le Bretón, ha resuelto donar a esa institución una yunta de dromedarios.

Dichos mamíferos se encuentran en la chacra experimental de Alto Sierra.

Acerca del Reciente Reglamento Sobre Importación de Fruta

La Cámara Sindical del Comercio de Abasto solicita que se difiera la aplicación del mismo para el 1.o de enero próximo

En su carácter de presidente de la Cámara Sindical del Comercio de Abasto el señor Nicolás Casullo dirigió una nota al ministro de Agricultura, en la que manifiesta que el decreto dictado por el Poder Ejecutivo por intermedio del precitado departamento, que prohibe la entrada al país de las frutas y hortalizas procedentes de los países en que existe la mosca del Mediterráneo (ceratitis capitata), no obstante — dice — constituir una medida digna de encomio por la defensa que ella supone para nuestra producción, perjudica legítimos intereses que no por ser de carácter transitorio dejan de ser dignos de la atención del ministerio. A continuación, solicita, en nombre de la corporación que representa, se difiera la aplicación de la reglamentación aludida para el 1o. de enero del año próximo, en lo que respecta a la importación de las naranjas procedentes del Brasil y de manzanas de Nueva Zelandia.

Pide, además, que se incluya entre los productos declarados de libre entrada por dicha reglamentación, a las castañas frescas.

El recurrente acompaña a la nota de referencia una copia de la reglamentación brasileña para la exportación de naranjas.

Conferencia de Divulgación de Conocimientos Agrarios en Fortín Olavarría

Con el auspicio de la Federación Agraria de Fortín Olavarría, del Ferrocarril Provincial de Buenos Aires, un técnico de la Dirección de Ganadería e Industrias dió en el local de dicha Federación y ante un público numeroso una conferencia sobre las ventajas que para la siembra de trigo tiene una buena preparación de la tierra.

Además, recomendó la utilización de semilla de buena calidad, y exhibió un muestrario de trigos presentados al concurso de este cereal, organizado por el gobierno de la provincia. A propósito de semilla de trigo hizo presente el conferenciante que mediante la selección de ella y la elección de la variedad podían obtenerse trigos a base de 80 kilogramos el hectolitro que por su riqueza en "gluten" responderían no solamente a la exigencia de los molinos sino también a la de la exportación.

Por último el dicho técnico se refirió a las ventajas de la cooperativa, mencionando entre otras la de contar con galpones para almacenar las cosechas, hasta la venta.

VOLVIO DE NUEVO



Hal Donahey, hijo del gobernador del Estado de Ohio, aparece en una celda de la cárcel de la ciudad de Columbus, en el Estado gobernado por su padre. Allí pasó tres días por exceso de velocidad y, apenas salió, regresó a la misma celda, acusado del rapto de una chica de quince años, en la ciudad de Zanesville. La chica, que fué encontrada en una casa de pensión de Columbus, dice que el muchacho se portó como un perfecto caballero; pero el juez parece inclinado a imponerle un correctivo, aunque se trate del hijo del propio gobernador.

Una Mujer con Dos Maridos

En suceso extraño, y que reviste caracteres misteriosos en su desenlace, si el desenlace es el que se ha supuesto, está siendo objeto de todas las conversaciones en Turín.

En 1917 partió para la guerra cierto Luigi Bartolomé Catamio, el cual cayó prisionero en el Carso cuando la retirada de Caporetto, e internado en un campo de concentración de Alemania, en compañía de un amigo llamado Scala.

Cuando era posible la comunicación con la familia por conducto pontificio, Scala solía escribir a la mujer de Catamio dándole cuenta de la situación de éste, a la sazón enferma por las privaciones y la depresión que le causara la triste derrota de Carso. De día en día se agravaba el mal estado de salud del militar prisionero, según las noticias que Scala enviara a la familia.

Cuando éste regresó a su patria manifestó que Catamio quedaba en Alemania en muy grave situación y por esta causa los médicos no le permitían reintegrarse a Italia, pues las fatigas del viaje podían serle mortales. Las noticias que Scala traía acerca del prisionero auguraban un fin inminente.

A los veinte días de la vuelta de Scala a Italia se recibió, por conducto de la secretaría pontificia, la noticia del fallecimiento de Luigi Bartolomeo Catamio.

Nadie podía dudar de la certeza de hecho al conocerse por medio tan autorizado. El dolor de la viuda fué profundo. Al quedarse sola con tres hijos, el menor de los cuales tiene un año, se trasladó desde Agliè, donde vivía a Turín. Aquí habitan la madre y una hermana, que poseen un pequeño negocio comercial. Con los productos de éste y de los modestos bienes agrícolas de la viuda de Catamio, se proponían llevar juntas una existencia más desahogada. Pero pronto se dieron cuenta las mujeres de la dificultad de atender ellas por sí mismas a la casa de comercio y al cuidado de las fincas rústicas que poseía la viuda, y rogaron al hermano de Luigi Bartolomeo que les prestara su concurso.

Este, que se llama Doménico Catamio se prestó de buen grado a acceder a los deseos de su cuñada y a encargarse también del cuidado de sus hijos.

Entonces la madre y la hermana de la viuda concibieron el proyecto de que éste se casara con Doménico, a fin de que los negocios prosperasen con el interés que éste se tomase por ellos y garantizar mejor la tutela de los niños, aunque Doménico cuenta ahora cerca de cincuenta años, a la viuda le pareció ventajosa la proposición y recientemente contrajo matrimonio con el hermano de su anterior marido.

Inmediatamente Doménico mostró grande actividad en el manejo de los negocios y gastó veinte mil liras suyas en reparar la casa que los menores poseían en Favria Canavese. Luego adoptó otras disposiciones para mejorar las propiedades de su mujer y de los niños, a fin de que aportasen mayores rendimientos.

Todo marchaba felizmente para consolidar la fortuna de la familia cuando he aquí que hace seis u ocho días llegó a Turín un amigo participando que en Agliè se habí apresentado Luigi Bartolomeo Catamio, y que éste, al saber que su esposa se había casado con su hermano, se había apresurado a desaparecer del pueblo.

La noticia ha producido en la viuda casada y en las demás personas de la familia profunda emoción, y se ha divulgado por todo Turín, donde Doménico Catamio tiene muchas simpatías y es muy conocido por sus negocios.

El conductor de un autobús que presta servicios entre Agliè y Turín afirma que condujo en su carruaje al soldado redivivo y habló con él. En la conversación, Luigi le dijo que regresaba a Agliè después de ocho años de ausencia, durante la cual todo el mundo le había creído muerto. Una mujer que conocía a Luigi ha manifestado que habló también con él en la estación de Porta Nova, cuando retornaba a Italia.

En vista de tales informes se practican investigaciones para comprobar la verdad del caso; pero hasta ahora todas han dado resultados negativos. La más ansiosa incertidumbre reina en el hogar de la familia, y nadie puede explicarse la causa de que no se presente Luigi si, como se dice, ha regresado a su patria.

Unos suponen que las personas que aseguran haberlo visto han sido víctimas de una sugestión y otros creen que al saber Luigi Bartolomeo el casamiento de la mujer con el hermano ha desaparecido para no perturbar con su presencia la dicha de ambos.

La Mujer

Suave como el murmullo de una fuente, grato como el perfume de las flores, melodioso como el canto de las aves en el bosque, grande como la inmensidad de los abismos infinitos, sublime como el amor divino, así es el amor de la madre.

La mujer es ser delicado, sublime, sensitivo, cuando ha llegado a la maternidad es el ser por excelencia de amor y de equidad. Este amor desbordante, sin valla, de las madres, es amor generoso y abnegado hasta el más allá del sacrificio, es amor puro que engrandece a la humanidad, es amor perfecto de la tierra, es el que hace la felicidad; aprendiendo a amar a sus hijos, ama también a la humanidad.

El amor de una madre, no es limitado sólo para sus hijos; el amor de la madre se ha despertado para la humanidad entera, y la mujer se hace benéfica, y la mujer se hace digna siendo madre.

El amor más puro, más grande, más sagrado, es el de la madre, ¡bendecid, hombres que me escucháis, a vuestros padres, bendecidles en todos los instantes de vuestra existencia, porque no sois otra cosa que el resultado puro y grandioso de lo mejor de ese amor puro y santo de la madre!

¡Abre tu pecho, pueblo que me escuchas, a ese amor puro y sagrado, y levanta en tu corazón un altar a esa mujer que te alimentó con su sangre, a esa mujer que expuso su vida por tu vida, a esa mujer superior, a esa mujer digna, a esa mujer ángel.

Víctor HUGO.

La ANECDOTA DIARIA

Don Julio Niño es un avezado periodista. Cuando, en su mocedad, llegó de Salta, ya había publicado algunos sueltos en los periódicos locales y tenía, por lo tanto, perfecto criterio formado sobre las ventajas de la popularidad.

Cuenta Niño, que además de periodista es ameno "causseur", que el primer día de su llegada a la metrópoli no fué poca su sorpresa, al constatar su popularidad, soñada, pero no sospechada aún.

En efecto, apenas descendido del tren, ya todos los cocheros le decían:

—¿Quiere coche, niño?...



DOCTOR

Trasudando en la chacra se desloma
su padre y le costea la carrera,
persiguiendo incansable la quimera
de tener un bambino con diploma.

Deja la Facultad el mozalbete
y, pechando otra vez al viejo ufano
fija su chapa de doctor Fulano
a la puerta de espléndido bufete.

Tiene pleitos o no, visto elegante
y se complace en ser tan importante
como todo doctor debe de serlo.

Un pesar le da crueles desazones:
ser el hijo de un destripaterrones
¡y que tenga la gente que saberlo!

Jesús GARCIA DE DIEGO.



Cómo son los Hombres

No nos encoleríicemos contra los hombres al ver su crueldad, su ingratitud, su injusticia, su orgullo, su egoísmo y su desprecio a los demás: han sido hechos así: tal es su naturaleza; lo contrario sería pretender impedir que la piedra caiga a su centro de gravedad o que el fuego eleve hacia la atmósfera sus penachos de humo.

Desde cierto punto de vista, los hombres no son frívolos, o lo son sólo en cosas de poca monta: cambian sus vestidos, su lenguaje, su aspecto exterior, sus ademanes; pero conservan sus costumbres siempre viciosas, siendo firmes y constantes en el mal o en la indiferencia para la virtud.

Decir de un hombre iracundo, frívolo, pendenciero, huraño, quisquilloso, caprichoso: "Es su genio", no equivale a excusarle, según se cree generalmente, sino a reconocer inconscientemente que en él son irremediables tamaños defectos.

Eso que se llama "genio" es una cosa harto descuidada entre los hombres: ellos deberían comprender que no les basta ser buenos, sino que, además, debieran parecerlo, a lo menos si propenden a ser sociables, capaces de unión y comercio, es decir, a ser hombres: no cabe exigir de las almas malvadas que tengan dulzura y flexibilidad; jamás carecen de ellas, sirviéndoles de lazo para sorprender a los incautos e imponer sus artificios: desearíase de aquellas personas que tienen un corazón excelente que fuesen siempre dúctiles, fáciles, complacientes, y que no fuera tan a menudo verdad que los malos hacen sufrir a los buenos.

Cuando deseamos alguna cosa, nos rendimos a discreción a quien puede procurárnosla: siendo seguros de lograrla, contemporizamos, parlamentamos, capitulamos.

LA BRUYERE.

Reconciliación Fácil

—¿Por qué te empeñaste tanto en que Alberto y Fernando se batieran?

—Muy sencillo, porque estaban enemistados desde hacía mucho tiempo y ese era el medio más fácil de reconciliarlos.

Del Amor

El amor, como la devoción, aparece tarde... Por lo común, una mujer no cede al amor pasión sino a la edad en que la soledad ya no la asusta. En efecto, la pasión es un desierto árido, Una Tebaida ardiente. — Anatole France.

El amor que demuestra y que hace experimentar una mujer desheredada de las frágiles ventajas tras las cuales corren los hijos de Adán, es el verdadero amor, la pasión verdaderamente misteriosa, un ardiente abrazo de las almas, un sentimiento para el cual el día del desencanto no llega jamás. — Balzac.

Tendría mala opinión de un joven cuya primera pasión no hubiese sido el amor. — Buffon.

En la mujer el orgullo es a menudo el móvil del amor. — Jorge Sand.

Si la pasión aconseja a veces más atrevidamente que la reflexión, es porque da más fuerza para ejecutar. — Vauvenargues.

Los remedios del amor son: ayunar, esperar o ahorcarse. El hambre, el tiempo o la cuerda. — Cratés.

La duda en el amor concluye por hacer dudar de todo. — Amiel.

La pasión es el ascetismo profano, tan rudo como el ascetismo religioso. Los que conocen bien la vida y el mundo saben que las mujeres no ponen de buen grado sobre su delicado pecho el cilicio de un amor verdadero. — A. France.

Hay recuerdos de amor que no pueden ser evocados con palabras; sea como paisajes de felicidad que uno vuelve a ver en el silencio de sí mismo, paisajes enternecedores, de grandes líneas tranquilas. — Mauricio Donnay.

El amor no es sino un olvido de la razón. — San Jerónimo.

La vida está completa cuando se ha amado una vez. —Carlos Nodier.

La desgracia de los que han amado consiste en no hallar nada que reemplace al amor. —Duclos.

Para el celoso, el amor perfecto, absoluto, el único irreprochable y el que le satisfaría, es aquel que supone que se tiene por otro.—Juan Rostand.

Si los que se aman no se aburren de estar juntos es porque hablan continuamente de sí mismos.—La Rochefoucauld.

Un hombre puede ver con indiferencia el amor de que es objeto; pero una mujer no puede ser jamás insensible a él.—J. P. Richter.

El Secreto para Conseguir un Cutis Nuevo

Por MADELEINE TAYLOR

La belleza del cutis es, sin duda alguna, la parte más importante de la hermosura femenina. El aspecto enfermizo y la aspereza de un cutis ordinario, destruye toda ilusión de belleza, por más que los ojos, los labios y el cabello se obstinen en revelar sus encantos.

Por esta razón, los especialistas en cuestiones de tocador, recomiendan siempre nuevas recetas para el cuidado de la piel. Muchas veces, el cutis de una persona no se adapta al tratamiento de otra, por más que a esta última le proporcione la frescura y el color de una manzana apetitosa.

Hay tanta variedad de cutis como de personas, así es que demanda tiempo y esfuerzo hallar precisamente el método que mejor convenga, aunque los resultados valen toda la tarea que suponen.

Aunque la atención diaria es por cierto lo que más requiere el cutis, hay que tener en cuenta otro tratamiento, que sin ser frecuente, debe realizarse fuera de la rutina. Así, por ejemplo, recomendaré algo que puede efectuarse una vez por mes y que mantendrá el cutis en excelentes condiciones.

A la clara de un huevo agréguese el jugo de un limón y bátase hasta convertirlo en una crema.

Entonces, lávese la cara con agua caliente y séquese con cuidado, aplicando luego la crema sobre el rostro, la que deberá dejarse durante media hora o más tiempo.

Después, vuélvase a lavar, primero con agua caliente y luego con agua fría, golpeándola suavemente al secarla, agregando entonces un poco de cold-cream. Pasados cinco o diez minutos, límpiese echando agua fría sobre la cara, y una vez seca, quedará lista para empolvarla.

El procedimiento indicado, puede seguirlo cualquier clase de cutis, seguro de obtener los mejores resultados. Es suave y sano, con el agregado de que el limón blanquea la piel, hermoseándola.

No vaya a creerse que porque se recomiende una vez por mes, no pueda ser beneficioso por el contrario, la mujer que se preocupe del cutis, sabe mejor que nadie la eficacia de los tratamientos a intervalos. Recordemos, pues, que si la atención que demanda el baño facial diariamente es indispensable, también lo es la que periódicamente se debe destinar a la hermosura del cutis, sin cuya belleza, no es posible el encanto.

Film de París

El Demonio y la Velocidad

Todos los días hay en París numerosas víctimas de los automóviles. Y eso se cuenta en las "Noticias en tres líneas"... Pero cuando en ese martirologio entra algún nombre muy conocido — como el de una joven y encantadora actriz — el suceso vulgar y acostumbrado se transforma en un acontecimiento que merece los honores de la primera página de los diarios.

Entonces leemos artículos rebosantes de indignación sobre la cínica despreocupación de los "chauffeurs".

Entonces leemos artículos rebosantes de indignación sobre la cínica despreocupación de los "chauffeurs".

Entonces nos enteramos de que los ediles van a pedir al Prefecto de policía que meta las varitas de los agentes entre las ruedas de los autos por haberse vuelto locas y resultar homicidas.

Nos enteramos también de que el Prefecto de policía ha convocado urgentemente a no sé qué comisión, la cual, dejando de lado cuanto tiene entre manos, va a descargar rayos y centellas sobre los odiosos "aplastadores" de personas.

Y esa agitación dura, por término medio, de cinco a seis días. Después de los cuales, las víctimas de las ruedas engomadas, son anónimas otra vez y, por lo tanto, despreciable. Ya no se habla más del asunto... ¡Para esas son las "noticias en tres líneas"... si hay espacio!

La verdad es que vendría muy bien una serie de víctimas célebres o que, por lo menos, perteneciesen al Todo París de los estrenos. Si todos los días durante una quincena, los "chauffeurs" matasen a unas cuantas personalidades bien parisienses, entonces quizá se tomarían serias medidas para contener las matanzas a que se entregan los apaches del volante...

Por otra parte, yo me pregunto si es posible poner un freno al furor de esos asesinos que cabalgan sobre neumáticos. El "chauffeurs" poseído por el dominio de la velocidad, no cree en el accidente, y creyendo en él, no soltaría toda la velocidad; llevaría la menor que pudiese, se lanza a la carrera cuando nosotros todavía circulamos por la calle y, ni por un momento piensa en las consecuencias sangrientas, judiciales y de otro orden que puede tener una catástrofe "que a él le parece imposible".

Fuera de los sitios de gran aglomeración, hay en París veinte o treinta mil "chauffeurs" que pueden correr a cincuenta o a sesenta kilómetros por hora, ¿y aún hay quien les pide que aminoren la velocidad? Pero quien puede lo más, no quiere nunca lo menos y nunca faltarán imprudentes, locos y optimistas que no se dejen tentar por el acelerador. Nada se puede contra eso. Tanto más, cuanto que no se hará nada, o nada que sea, serio, para poner al paso y aún al trote, a esos enemigos del género humano.

No obstante, hay un medio de impedir radicalmente los excesos de velocidad, y es muy sencillo: que todos los motores de autos que circulen por París estén provistos de un aparato moderador que limite automáticamente la velocidad a 15 o 20 kilómetros por hora. ¡Pero vaya usted a imponer ese régimen igualitario a los autores poderosos, imponentes, orgullosos, ni a los simples carricoches de alquiler!

Fuera de eso no hay salvación posible. A no ser que tengamos la paciencia de esperar el día en que la aglomeración de coches sea tan grande que haga toda circulación imposible, salvo para los peatones si es que para entonces queda alguno todavía.

Clement VAUTEL.

El tapado que aparece en la ilustración es de seda color azul marino y sigue el tipo corriente de la moda actual. Es decir, que es recto, y para silueta delgada. Las características del modelo las hallamos en el cuello y en la parte baja, en forma de fruncidos, los que se hacen en crépe georgette del mismo color que el material del saco.

El Colmo de la Distracción

El marido (que es muy distraído) — ¿Sabes? Esta mañana se me olvidó el paraguas.

La esposa (en tono sarcástico).— ¿Y cómo te diste cuenta de que te lo habías olvidado?

El marido.—Pues... porque cuando cesó de llover levanté la mano para cerrarlo... y ví que no lo tenía.

¡Vaya con la Preguntita!

—Papá — dice Luisín. — ¿es verdad que Salomón tenía setecientas esposas?

—Sí, que es verdad.

—Entonces, — agrega Luisín, después de una pausa. — ¿por qué aseguran que era un gran sabio?

Un corredor famoso que se casa



El famoso corredor de carreras en bicicleta, Alf Goullet, que tomó parte en la sensacional carrera de seis días, celebrada recientemente en Nueva York, acaba de casarse con una norteamericana, con la cual parte para Francia, en viaje de bodas, de donde regresará para Estados Unidos, donde se radicará.

LA ABUELA DEL DEPORTE INGLES



La señora E. Craven, que tiene cincuenta años de edad, es una de las más conocidas nadadoras inglesas. Acaba de anunciar que pronto se ha de someter a un serio entrenamiento, para intentar la travesía del Canal de la Mancha.

Año XXIII — Número 6628

MAIPU Jueves 14 de Mayo de 1925

Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILLCAUDEAU

Magnífica colección de géneros de última moda

PARA LAS ESTACIONES DE

OTOÑO É INVIERNO

CASA "LA CRUZ ROJA"

GRAN RECLAME

Paños pura lana, varios colores, ancho mts 1.20	$	4 50
Brisuard de seda, ancho mts. 1,30	,,	14,90

U. Telef. 64 — MAIPU -- F. C. S

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE
EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA Voz para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0,40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

JOSE CASES

EN MAIPU

Proximamente

GRAN REMATE DE

Muebles -- Utiles

SIN BASE! AL CONTADO!

Se reciben consignaciones para remate. En breve fecha y detalles.

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz picado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 — MAIPU - F. C. S



Martinez y De Nobile

EN SANTA ISABEL

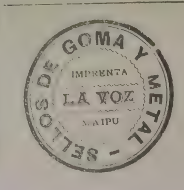
Remate de haciendas generales

PROXIMAMENTE FECHA

Por detalles e informes, dirigirse los martilleros en Dolores o al Sr. Juan Tisnés, en Maipú.

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas' tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde



Afinador de Pianos

RODOLFO BUBENICK

Avisa a su distinguida clientela que en el corriente mes estará en esta localidad a objeto de Alinaciones y Composturas de Pianos.

Ordenes: Hotel Bernini y Casa Belliore. ea22

Pedro Manuel Raggio

2o. REMATE FERIA en:

LABARDEN F. C. S.

El Jueves 28 de Mayo de 1925

PROXIMAMENTE DETALLE

En las instaciones de los señores Mursi Hnos.

Apertura del Congreso

El mensaje presidencial

Ante la asamblea legislativa reunida esta tarde en el recinto del Congreso, el presidente de la República Dr. Marcelo T. de Alvear, declaró abierto el periodo de sesiones, dando lectura a su mensaje anual

Como una primicia para sus lectores LA VOZ, adelantándose a los diarios metropolitanos, publica la primera parte de dicho mensaje que se refiere a las declaraciones políticas del P. E. que con tanto interés eran esperadas en los círculos políticos del país, y especialmente en la provincia de Buenos Aires.

En medio de la mayor atención por parte de los legisladores y público que llenaba el recinto del Congreso, el Dr. Alvear inició la lectura de su mensaje, haciéndolo en los siguientes términos:

Señores Senadores:

Señores Diputados:

Una atribución constitucional y una buena práctica de nuestras tradiciones gubernativas me traen a vuestra presencia para rendir cuenta sucinta de la marcha del gobierno en la parte confiada al Poder Ejecutivo, a expresar las observaciones fundamentales recogidas durante el último ejercicio y a indicar las conclusiones a que ha llegado el Poder Ejecutivo sobre la base de sus experimentaciones coetáneas.

Desde luego puedo asegurar que hemos logrado realizar una porción apreciable de nuestro propósito en cuanto concierne al mejoramiento del régimen administrativo y a la eficacia de la labor diaria. Aumenta la actividad útil de casi todas las reparticiones destinadas a los servicios generales de la administración. En la mayor parte de las dependencias, cuya organización y disciplina dependen del Poder Ejecutivo, hemos reformado reglamentaciones para distribuir más convenientemente el trabajo, y hemos acentuado la responsabilidad de las direcciones inmediatas con el fin de estimular la colaboración general por el discernimiento, cada vez mas claro y preciso, de las sanciones alentadoras o punitivas. En este sentido creo poder afirmar que vamos progresando y, por tanto, cumpliendo nuestro deber, realizando la parte que nos corresponde de la obra, infinita siempre, de nuestra evolución.

Creo haber logrado, por otra parte, infiltrar, en el concepto público, la convicción de que el Poder Ejecutivo se empeña en desenvolver su acción sin invadir, no solamente las esferas de acción propias de los otros poderes públicos del Estado, sino q' tambien sin contrariar y hasta estimulando prudentemente, la emancipación de los centros y organizaciones encargadas de los multiples aspectos de las actividades sociales no sometidas, clara y terminantemente por la Constitución o las leyes, a la dirección o a la fiscalización del gobierno. Responde esta actitud a mi convencimiento de que con ello se estimula la capacidad, individual o colectiva, se facilita el ensayo del gobierno en esferas reducidas y por lo tanto no peligrosas como campos de experimentación, y se propende a la multiplicación de las fuentes proveedoras de energías humanas preparadas para realizar la obra, de dirección de las voluntades y de administración de los intereses ajenos, que es la esencia del gobierno de las sociedades.

Con este criterio ha procedido el Poder Ejecutivo en la materia política principalmente. La atención del Presidente de la Nación ha sido solicitada muy frecuentemente por la actividad de los partidos políticos y siempre se prodigó en demostraciones evidentes de que el Primer Magistrado, lejos de haber abdicado jamás de sus convicciones de ciudadano, las mantiene intactas y las invoca siempre en su fuero interno para asegurar, con su acción de gobierno, todas las garantías de libertad y de severidad en la gestión de intereses públicos, que reclamó en su actuación cívica, y para empeñarse a fin de que, cada día, sea mas insignificante el número de argentinos despreocupados de la vida institucional del país. El Presidente de la Nación ha visto complacido acentuarse la actividad cívica en todos los ambitos de la República aunque de ella deriven las consiguientes agitaciones; pues, en verdad, son fecundas porque son seleccionadoras y serán útiles para la consolidación de nuestras instituciones democráticas. En esa forma, el Presidente de la Nación cree haber cumplido uno de sus deberes fundamentales, es decir, el de orientar su conducta con firmeza en el sentido de garantizar la actividad de todos sus conciudadanoe en favor de la consolidación de las agrupaciones políticas organizadas con propósitos de orden y progreso, y de toda iniciativa tendiente al surgimiento de perspectivas accesibles para los espíritus que no hubieren hallado, en las agrupaciones tradicionales, ambiente ideológico suficientemente ajustado a sus inclinaciones doctrinarias. En síntesis: creo en la conveniencia, en la necesidad de que tengamos, todos, lugar elegido en la normal efervescencia que debe mover el espíritu público en todo país que tenga la fortuna de abrigar en su seno un pueblo inteligente, activo y grávido de aspiraciones.

La materia política, a la cual acabo de referirme, está vinculada constantemente a los problemas que plantean las condiciones económicas en que se desenvuelve la vida social, ya sea porque estos problemas suelen ser resueltos por la acción gubernamental que está en manos de las representaciones políticas, ya sea porque éstas deben buscar, en la solución de aquellos, una manera eficaz de consagrar sus valimientos. Asi se explica que, no obstante cierto predominio, observado ultimamente, de las cuestiones de partido, no hayan faltado algunas complicaciones, afortunadamente no graves, en el órden político-económico social, en cuyo desenvolvimiento han actuado representaciones diversas de las entidades en q'suele traducirse el proceso múltiple de los fenómenos de agremiación. En esos casos, tambien, el Poder Ejecutivo ha procurado dar ocasión a que se probaran y se ponderasen la legitimidad de tales representaciones y su capacidad y eficacia en la acción de gobierno de sus propias actividades internas, que les corresponde. Aplicando siempre su concepto de la función directiva y orientadora, el Poder Ejecutivo ha sido firme en la imposición de límites prudentes para todas las aspiraciones, asegurando, de este modo, la paz interior y el debido respeto de todos los derechos, y serenamente cordial en la atención prestada y en las soluciones arbitradas en todos los casos. Siempre tuvo en vista el Poder Ejecutivo, no solamente los derechos y aspiraciones de las partes en conflicto, sino tambien, y muy principalmente, el interes general del país, que podía ser afectado y que debe quedar a salvo no obstante el criterio liberal que se aplique al juzgamiento de los intereses particulares, individuales o gremiales, que traten, como tienen derecho de hacerlo, de consolidarse o prosperar.

. . . .

La Republica practica en paz y libertad sus instituciones políticas, sin mas entorpecimientos que los inherentes a una democracia que no ha alcanzado aun, en todas las partes de su vasto territorio, la noción, plena y clara de sus derechos y de sus deberes, para consigo mismo y frente al gobierno que ha de regir su existencia. No ha de atribuirse sino a esa causa, que el tiempo y una creciente cultura cívica irán eliminando, las imperfecciones o las anormalidades que a veces se acusan en la vida institucional de las provincias, o los conflictos y las dificultades que, bajo la influencia de las pasiones políticas suelen estorbar el funcionamiento normal de los poderes públicos, en la realización armónica de la obra constructica y de gobierno que solidariamente les incumbe.

A la garantía efectiva de la libertad electoral, la opinión vincula, como consecuencia, el sentimiento del orden institucional. Esto, que ya es una conquista valiosa y definitiva, debe completarse por el ejercicio constante y disciplinado de los derechos cívicos, desde la propaganda partidaria de ideas, hasta el control de los gobiernos organizados, como funciones normales de la vida democrática, y dentro del concepto de que ésta supone, en sus naturales alternativas de èxito y de adversidad, obligaciones de recíproco respeto y de patriótica tolerancia.

La intervención a la Provincia

Los mas diversos comentarios habian suscitado en los círculos políticos las declaraciones que haría el Dr. Alvear al referirse al sonado asunto de la intervención a la Provincia de Buenos Aires. A este respecto el presidente dijo lo siguiente:

Durante el receso parlamentario el Poder Ejecutivo recibió, de agrupaciones políticas y órganos de opinión que actuan en la Provincia de Buennos Aires requerimientos de intervención federal en aquel Estado, fundados en denuncias y acusaciones diversas. El Poder Ejecutivo las consideró detenidamente y, entendiendo que las anormalidades institucionales que esas denuncias y acusaciones planteaban, no constituían el caso de urgencia que, segun doctrina reiterada del Poder Ejecutivo, es necesario que se presente para determinar la intervención ejecutiva, resolvió remitir oportunamente al H. Congreso las actuaciones con el mensaje correspondiente.

El Dr. Alvear continua la lectura de su mensaje, refiriendose a las Intervenciones de Santiago del Estero, Mendoza y la Rioja. En cuanto a los pedidos de intervención a San Juan no hace referencia ninguna.

CONCEPCION S. DE RAPPALLINI

† HOY EN BUENOS AIRES

En el momento de cerrar ésta edición nos llega la infausta noticia del fallecimiento de la apreciable convecina Sra. Concepción S. de Rappallini, acaecido esta tarde en Buenos Aires.

Sus restos mortales serán traídos esta noche a Maipú, para sepultarlos mañana en el cementerio local.

VARIAS

LOTERIA DE LA PROVINCIA

Sorteo de ayer:
Con 50.000 pesos—32010.
Con 10.00k pesos —18834.
Con 5 000 pesos—13991.
Con 2.000 pesos—3282 24682 35829.
Con 1.000 ps. -2736 2862 10485 13356 16722 18399 27764 34742.
Con 500 pesos—2669 4612 8616 13628 14253 17127 17127 17295 17475 19908 20613 20569 30478 33892 34351 34351 34909.

DIARIO LA VOZ
A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

BOLETIN DE ESTADÍSTICA

Se ha publicado el número 228 del Boletin de la Dirección general de Estadística de la provincia, el cual contiene además de la información permanente, compilaciones sobre estadística ganadera, demografía, cálculo de población, accidentes, suicidios y delitos; presupuestos municipales en el año 1924; la industria y el comercio en 1923; movimiento de hospitales en 1923, etcetera.

Según los cálculos de la dirección, la población de la provincia al 31 de Diciembre de 1924, era de 2.640.386 habitantes.

DIA SOCIAL

PRO-HOSPITAL

La comisión que preside la señorita Ida Bernini ha iniciado con verdadero entusiasmo la tarea de organizar los diversos números del programa de festejos que se realizarán durante los dias 23, 24 y 25 del corrte. a beneficio del hospital local.

Entre estos números figura un the-danzante que se realizará el dia 25 a las 16 horas en el salón del teatro.

Las invitaciones para dicho acto se distribuirán en estos dias y ellas servirán de entrada, habiendose fijado el precio de cada una en la módica suma de dos pesos, ofreciendo así la oportenidad de concurrir a la fiesta al mayor número de personas.

Una selecta orquesta ejecutará un repertorio de música clásica y de baile.

CINE DEL TEATRO

Se continuará esta noche exhibiendose en el cine del teatro la notable pelicula «El rastro del octopo», con los episodios 7, 8 y 9, que ofrecen durante su desarrollo, escenas llenas de intereres y palpitante emoción.

OJOS EXPRESIVOS

¿Encontraréis algun rostro feo, si lo iluminan dos ojos expresivos e inteligentes, embellecidos por su dulce languidez si son azules, realzados por su apasionada expresión si son negros, por su obsesionante enigma si son dos pupilas verdes como las esmeraldas?

Los que han sojuzgado hombres y destinos, las águilas de la humanidad, los Césares, los Bonaparte, Simon Bolivar y nuestro grande y modesto San Martin mismo, han poseido gran poder en sus ojos en la mirada.

Y el dulce Nazareno, el de las claras pupilas que ... dominar con un rayo de amor y pra el mundo.

Y los ojos ... de ... de la trágica S... Y los ... amadas, ... nos suspenden ... en ... que ... con ... le con su hechizo, que ora ordenan que ora ruegan?

¿Acaso el amor y el odio han encontrado jamás más fiel intérprete?

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 9.342 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 3.501, vacas 3.427, terneros 2.414, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef, de 34 a 37 centavos el kilo plaza sostenida.
Id id. congelado de 0.26 a 0.32 plaza animada
Id. id. continente de 25 a 30 id.
Id. consumo de 20 a 26 id.
Novillitos de 18 a 30
Vacas especiales de 24 a 27 id.
Id. gordas de 19 a 23, plaza id.
Id. flacas de 15 a 19, plaza id.
Vaquillonas de 16 a 28, plaza id.
Terneros de 16 a 31, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 996
Engordados a maiz de 70 a 78 centavos el kilo
Gordo consumo de 56 a 68 id.
Media gordura de 45 a 54 id.
Invernada de 47 a 62 id
Plaza firme.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 6 386, entrada 16 281, salida 14.286, existencia 8 381.
Ovejas frigorifico de 12.00 a 23.50.
Capones de 14.00 a 25.00
Borregos, de 14 00 a 25.70.
Corderos, de — a —
Ovejas consumo de 12 a 23.80.
Capones id. de 9.00 a 27.00.
Borregos id. de 9.00 a 16.60.
Corderos id. de 12 a 14.80
Plaza encalmada

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

.1120. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, nanas, castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martín 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091, Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

... Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, ... Bartolomé Mitre, Berisso, Bolívar, Bragado, ... Carmen de Areco, ... C. Pringles, Coronel Suárez, Dolores, General Alvear, ... General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, General Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guaminí - Juarez - Junín - Las Flores - Lincoln, Lobería - Lomas de Zamora - Magdalena - Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarría, Patagones, Pehuajó, Pellegrini, Pergamino, ... Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martín, San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas partidos de la provincia y ... puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro América

Tiene corresponsales y gira sobre los pueblos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones ... cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito, se encarga de cobranzas de documentos, cupones, notas de terrenos y de ... generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósitos en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal sin interes	
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4 %
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1 «
« « de 60 dias	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional
Se cobrará por:	
Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA- Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PRODUCTOS EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando ... con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante la Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Tell. 71 MAIPU F C S

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Máquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALLINI
FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimi nto de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

GOENAGA Y Cia.
Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como así mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

Año XXIII — Número 6629

MAIPU Viernes 15 de Mayo de 1925

Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. PILLDAIN[illegible]

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 15 de 1925

LA "CHECKA" SANJUANINA

En la Rusia de los soviet existe una policía, algo así o peor que lo fué la funesta mazorca de Rosas, que los rusos llaman la «checka». Esta policía tiene facultades tan ilimitadas que puede por sí sola ejecutar a los adversarios del soviet sin formación de procesos ni sumarios.

El gobernador Cantoni, de la provincia de San Juan, que se ha caracterizado siempre por sus ideas soviéticas, proyecta crear en aquella provincia, una policía, a la que, para darle mayor color rojo, la llamarán comoen Rusia: checka.

Así lo informa un telegrama de San Juan que dice así:

«San Juan, 13—El diario oficial «La Reforma», que se edita en la imprenta instalada en la casa particular del gobernador, publica en su edición de la fecha un suelto titulado «La Checka radical bloquista», el cual literalmente dice así:

«Siguiendo el modelo de la Checka, de Rusia, que tan ampliamente ha sabido defender los ideales de Lenin frente a la conjuncion de las fuerzas reaccionarias del ex Imperio de los zares, pero, naturalmente, que ajustada al medio nuestro, se está organizando en estos momentos la Checka Radical Bloquista, en la que entran todas las agrupaciones jóvenes del partido. Su finalidad es de defensa contra la intervención y los intervencionistas y se asegura que los métodos de acción que desarrollará serán novedosos e infalibles».

Con esta noticia estan «arreglados» los que no comulguen con las ideas de los Cantoni Hnos. que gobiernan a San Juan.

PELIGROS DE LA VELOCIDAD

UNA TRAGEDIA ALECCIONADORA

Un chaffeur, hombre honesto, laborioso y de buenos antecedentes en el gremio.—dice un colega metropolitano,—invita a media docena de jóvenes y niños de su amistad a realizar un paseo en el automovil que tiene a su cargo.

Realiza una breve recorrida por las calles de barrio alejado del centro y de regreso hacia el lugar donde viven sus pasajeros, lanza el coche a toda velocidad, seguro de que no podrá cruzarse ningun vehículo en su camino.

Sin embargo, surge de pronto lo imprevisto; un chico se coloca en la calzada desafiando el peligro del vehículo que avanza a marcha acelerada. El conductor, para no aplastar al imprudente, hace un viraje, pero lo agarra con el guardabarro y le fractura una pierna que mas tarde le fué amputada. Patina el coche y a consecuencia de la brusca maniobra aplasta a una persona que está en la acera, y cuando el auto choca contra el cordón de la vereda, se vuelca, causando la muerte inmediata de una joven, el deceso de otra a las pocas horas, y heridas graves a los restantes pasajeros.

Dos hogares sumidos en la desesperación y la angustia es el epilogo de este episodio del exceso de velocidad. Tres cadaveres descansan en la Chacarita, y un niño con muletas que paseará su invalidez por el barrio donde se produjo el accidente, será lo único que recuerde la tragedia, porque lo que pasa hoy mañana se olvida.

Y los conductores que con todo desprecio dirigen sus automóviles a grandes velocidades, también olvidarán este episodio para ser mañana áctores en otros similares.

GOTAS DE TINTA

El Ministerio de Agricultura ha organizado, con vivo entusiasmo, un concurso para premiar a la gallina mas ponedora del país. El concurso despertará interès excepcional por saber cual es la gallina que bata el record en poner huevos. El señor Le Bretón se manifiesta muy entusiasta. El concurso tendrá lugar en el Tandil y se dice que el ministro propiciará un invento argentino para que el producto vaya directamente al consumidor.

—

El Fiscal, Dr. Segovia, con la velocidad del rayo ha interpuesto los recursos de nulidad y de apelación, ante la Cámara del Crimen, del auto del juez Dr. Dominguez negra nube cargada de truenos y centellas. El fiscal es uno de los heridos por las iras del juez ofendido. Así, el famoso incidente entra en una nueva faz. El fiscal sostiene que el juez Dominguez está completamente equivocado y le sirve, para demostrarlo, ¡la personalidad del Jefe de Policía!

Por la usina

Ha sido recibida ya en la usina local el eje principal del motor que había sido enviado a un taller de Buenos Aires para su reparación, pues a causa del accidente del mes pasado se había torcido.

Como para retirar dicha pieza fué necesario desarmar por completo el motor grande, la tarea de volver á armarlo demandará unos días, y hasta entonces no se podrá contar con un servicio completo de alumbrado eléctrico.

EN EL COLEGIO SAN JOSE

Conmemorando el aniversario patrio, las Hermanas Hijas de la Cruz, que lo dirigen, han resuelto organizar un festival que se realizará, con la cooperación de los alumnos del establecimiento, el domingo 24 del corriente a las 14 horas.

El programa de dicho festival será el siguiente:

1º.—Himno Nacional, cantado por las alumnas del Colegio y acompañado al piano por la niña Maria T. Dellino.

2º.—«La Reina Buen Humor», sainete por un grupo de alumnas

3º.—«El tambor de Belgrano», canto por un grupo de alumnos y acompañado al piano por la niña Maria T. Dellino.

4º—«Las Travesuras de Inés», comedia en un acto por un grupo de alumnas.

5º—«La Pâquerette», polka; piano a cuatro manos por las niñas Angélica Giorgis y Magdalena Ugalde.

6º.—«Los Héroes de la Patria», comedia patriótica por un grupo de alumnos.

7º.—«L' Andalouse», piano por la niña Maria T. Dellino.

8º—«Las dos Hermanas», diálogo por las niñas Maria A. Pedroncini y Anita Sarramida.

9º.—«Niños, Pájaros y Plantas», canto final por un grupo de alumnas y acompañado por la niña Maria T. Dellino.

—La Dirección del Colegio San José invita por intermedio de las presentes líneas a las familias de esta localidad a concurrir a dicha fiesta.

Las últimas lluvias

SUS BENEFICIOS

La última lluvia, persistente y copiosa ha caído como para alejar todo todo temor de que se vaya a presentar un tiempo inadecuado para las exigencias agropecuarias.

Es sabido que los campos de pastoreo se hallan en condiciones muy satisfactorias y que la agricultura puede manejar la tierra a su placer, hasta efectuar una labranza inmejorable, tan buena como en los mejores años.

Y segun las informaciones que llegan de la campaña, la lluvia caida ahora servirá para prolongar ese estado agrario, es decir, para que los pastos continuen abundantes y la tierra pueda roturarse cuando se desee.

Donde quizás se sienta un poco el agua, es por los maizales, dado que no la necesitan.

FOOTBALL

LOS URUGUAYOS

El equipo Nacional, de Montevideo jugó ayer un match con el «Sparta» de Praga, (Checoeslovaquia). Durante el primer tiempo la lucha fue muy equilibrada, pero en el segundo los checoeslovacos lograron presionar en la ofensiva venciendo por fin a los uruguayos por un goal a cero.

—

BOCA JUNIORS

Mañana jugará en Berlin el equipo de Boca Juniors.

VARIAS

«EL HOGAR»

Entre las notas siempre amenísimas y variadas que forman el conjunto artístico y literario de «El Hogar», en el número de hoy, interesará un artículo titulado «Hindemburg en Buenos Aires», por el señor Juan José de Souza Reilly, en que se relatan particularidades desconocidas del gran mariscal, actual Presidente de la República Alemana.

También una página de crítica sobre la enseñanza secundaria pone al lector en contacto con uno de los problemas de mas riguroso actualidad.

No hay para que decir que todas las demas secciones y la cuidadosa información gráfica está en el referido número a la altura de las más prestigiosas de las ilustraciones sudamericanas.

LOTERIA NACIONAL

Sorteo de ayer:

Con $ 100.000—2763.
Con 20.000 pesos—40044.
Con 10.000 pesos—6593.
Con 5.000 pesos— 7727 8565 13129.
Con 2.000 pesos—11588 12486 20955 31597 31742 34714 35868 36992.

VIDA SOCIAL

† CONCEPCION S. DE RAPALLINI

Penosa impresión causó en nuestro vecindario la noticia que adelantó LA VOZ en su edición de ayer, informando del fallecimiento de la señora Concepción S. de Rappallini, acaecido en Buenos Aires, en la tarde de ayer.

Si bien se sabia que la señora de Rappallini se hallaba delicada de salud, nada hacia prever sin embargo un desenlace fatal, como el que se ha producido.

Buena y cariñosa madre, la señora de Rappallini habíase dedicado por entero al cuidado de sus hijos, sin por ello, dejar de prestar su cooperación en los casos en que fué requerida y así, desempeñaba actualmente el cargo de presidenta de la sociedad «Damas de Beneficencia de Maipú» de la que fué una de las fundadoras, cargo que llenaba con general beneplácito de las asociadas.

Sus restos mortales fueron conducidos esta madrugada desde Buenos Aires. Desde las primeras horas de la mañana de hoy hasta la hora del sepelio, la capilla ardiente fué visitada por numerosas personas que fueron a llevar [illegible] a los deudos.

El sepelio de sus restos tuvo lugar esta tarde á las 15 horas, ese acto pusiéronse de manifiesto las simpatias de que gozaba la señora de Rappallini, [illegible] bilidad de caracter y [illegible] sentimientos.

A dicho acto asistieron numerosas personas y también la mayoria de las señoras y señoritas asociadas de la institución que en vida presidió la extinta. Las casas de comercio, en el trayecto recorrido por el cortejo fúnebre, cerraron sus puertas en señal de duelo.

MARIA BIDOU DE OUTIN

† Hoy en Buenos Aires

Despues de sufrir las alternativas de una dolorosa y larga enfermedad, falleció esta mañana en Buenos Aires la señora Maria B. de Outin, que fué años atrás convecina nuestra, gozando de las simpatias generales en esta sociedad por sus condiciones de bondad y caracter.

¡FIESTAS SUSPENDIDAS

Con motivo del fallecimiento de

DIARIO LA VOZ

A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

---

la señora de Rappallini, la comisión Damas de Beneficencia, ha resuelto suspender las fiestas que ha beneficio de dicha institución se realizarian el 25 de Mayo proximo.

Se ha pensado realizar esas fiestas para el 9 de Julio próximo.

ELEGANTES BAJO LA LLUVIA

Otoño viene acompañado, muy a pesar suyo, con una vecina muy molesta.

La lluvia suele enturbiar los dias de estación ... el programa que la mujer tiene ya preparado.

Hace falta ver las novedades, hacer compras, etc.. En fin todo el sin fin de lo que desea realizar una mujer.

Pero la lluvia, apenas si consigue arrancar a los labios femeninos una palabra de protesta pues abriendo el guardarropa ... impermeable, ... y con toda ... quitar ... completamente ... todos sus ...

Pero no ... las ... toras que ... de esos ta... ... alto, y ... dentro de la ... la mujer pierde buena parte de sus encantos.

La moda, ... coqueta y de un buen gusto exquisito, dedica a los dias lluviosos un capítulo aparte.

¡Lejos esos tapados, lejos de la mujer todo lo que atente contra su belleza y su elegancia.

La industria en su creciente progreso, es una aliada preciosa de la moda.

Ahora la mujer tiene una infinidad de generos para elegir cuando desee hacerse un impermeable.

Reps, pasha, velours, cover coat, homesour y si lo desea mas ... elige el marrocain, el crepe de chine, el satén, y tendra un tapado que aun en los dias de sol, será un elegantisimo complemento de su toilette.

La piel, sea mate o brillante tambien se usa para esta clase de tapados, asi como las que se llevan para luto.

El sombrero en casi todos los modelos hace juego con el tapado, pero se usa mucho la piel y el fieltro. Deben ser muy sobrios en el adorno; lo mas chico, de una cinta grosgrain anudado sencillamente.

Calzado trotteurs, o bien las altas botas que excluyen todo peligro de una mojadura, medias de hilo o de lana y seda y el paraguas pequeño y coqueton que tambien se ha metamoforseado.

Ya no se limita a la seda negra, sino que adquiere una nota simpática en los tonos azules, marrón, mordoré, borra de vino, verde obscuro, en tonos lisos ... tornasolados.

¡Que llueva pues ... la mujer está bien resguardada de los resfrios y del peligro... aun mayor, de atentar contra su anhelo de elegancia.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 9 472 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.262, vacas 3.929, terneros 3.281, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorífico Chilled Beef. de 34 a 36 centavos el kilo plaza sostenida.

Id id. congelado de 0.26 a 0.30 plaza animada

Id. id. continente de 24 a 33 id.

Id. consumo de 15 a 26 id

Novillitos de 17 a 26

Vacas especiales de 24 a 27 id.

Id. gordas de 20 a 23, plaza id.

Id. flacas de 11 a 20, plaza id.

Vaquillonas de 14 a 29, plaza id.

Terneros de 10 a 30, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.397

Engordados a maiz de 68 a 74 centavos el kilo

Gordo consumo de 56 a 67 id.

Media gordura de 48 a 54 id.

Invernada de — a 41 id

Plaza firme.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 8.381, entrada 16 594, salida 15.617, existencia 9 358.

Ovejas frigorifico de 14.20 a 19.50.

Capones de 13.00 a 24.30

Borregos, de 15 00 a 25.00.

Corderos, de — a —

Ovejas consumo de 10.60 a 24.80.

Capones id. de 8.50 a 24.50.

Borregos id. de 8.50 a 18 00.

Corderos id. de — a —

Plaza encalmada

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la ccampaña. Recibo órdenes en la canasteria Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRER A
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastreria al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estacón de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal urtidos de frutas y demas arti ulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$	125.000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZADO	«	62.500.000
FONDO DE RESERVA	«	13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre).

Adolfo Alsina, Alberti. Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce. Baradero. Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus · Chivilcoy Colon · Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez. Dolores General Alvear. general Lamadrid · General Madariaga · General Paz (Ranchos) · General Pinto · General Sarmiento. general Viamonte (Los Toldos). general Villegas Guamini · Juarez · Junin · Las Flores · Lincoln Loberia · Lomas de Zamora Magdalena · Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarría, Patagones. Pehuajo Pellegrini ·Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles. San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás. Suipacha. Tandil. TrenqueLauquen. Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa -Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos· y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« mayor plazo	convencional	
Se cobrará por:		
Adelantos en cuenta corriente	convencional	
Descuentos, cauciones, etc.	«	

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA— Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando con una carroza fúnebre de estilo moderno y cuatro caballos, coches de duelo, capilla completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que ..., pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"
— DE —
MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU

¡Si señora! ...

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Màquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguet de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimi nto de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.
Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemont (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

Año XXIII — Número 6630 MAIPU Sábado 16 de Mayo de 1925 Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, ó mas 6 letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál 0 40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real y legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 16 de 1925

Un ejemplo de respeto

El gobernador de la provincia, señor José Luis Cantilo, acaba de comparecer ante la Cámara Federal de La Plata, a declarar en un juicio particular.

El doctor Cantilo, gobernador, dé con esto un elevado ejemplo e cordura y de respetuoso acatamiento a las leyes, ya que otro funcionario en su lugar hubiera opuesto reparos de orden legal, teniendo en cuenta la alta investidura de que se halla poseido.

No obstante, como decimos, el señor Cantilo ha concurrido al juzgado a absolver un pliego de posiciones en el juicio que, siendo intendente de la capital entablara contra un comerciante de dudosa moralidad, lo que demuestra plena conciencia de las funciones de la justicia.

Un mandatario que sencillamente acata la justicia, se somete a sus procedimientos y dá cumpliento a la disposición constitucional que establece la igualdad ante la ley, apesar de que debiera ser lo comun, es un hecho significativo que merece ser destacado.

Asi proceden los gobernantes que son verdaderamente tales, y que no tienen reparo en someter sus actos al veredicto de los magistrados de su pais.

"DAMAS DE BENEFICENCIA"

Con motivo del fallecimiento de la presidenta de esta institución local señora Concepción S. de Rappallini, la comisión directiva de la misma celebró una sesión extraordinarir el dia 14 del corriente. resolviendo tributar un homenaje a la extinta en la siguiente forma:

Enviar nota de pésame a la familia y una corona de flores naturales; velar el cadaver; comisionar a la secretaria Sra. Maria Esther L. de la Fuente, para que hiciera uso de la palabra, en nombre de la sociedad, en el acto de la inhumación de los restos de la señora de Rappallini y suspender las fiestas proyectadas a beneficio de la sociedad que debian berificarse los dias 23, 24 y 25.

— —

Transcribimos a continuación el discurso pronunciado en la necrópolis por la señora de de la Fuente:

«La Sociedad Damas de Beneficencia de Maipú, se impone el deber de concurrir ante el cadaver de la que fué su fundadora y actual presidenta Doña Concepción Sarasola de Rappallini, para tributarle, en su nombre, el homenaje que en momentos tan tristes atinamos a dedicarle.

¡Sencillo homenaje el nuestro! pero....homenaje al fin, que expreso, en nombre de la Sociedad cuya representación invisto, en la esperanza que las vanas palabras pronunciadas ante el designio ya consumado, se remonten eternamente, como lo hizo su alma, hacia la indivisa gloria de los cielos, y asi como el apagado murmullo de un Padre Nuestro, santo y fervoroso, penetren al espiritu de nuestro gran Dios y corone él, de acuerdo con la trayectoria seguida en la tierra, a la mujer que hoy se acerca hacia su morada, llevada por los mandatos del incomprensible e incomprendido destino.

La caridad, el dolor ageno y la debilidad fisica y espiritual de sus semejantes, entorpecieron, en mas de una ocasión, la apasibilidad que le sonreia en la vida intima de su casa familiar, ¡porque me consta, haberla visto preocupada en complejos problemas sociales de nuestro ambiente, puestos al criterio de su alma, de su espiritu y de sus virtudes, en la feliz presidencia que ejercia en esta Sociedad.

No pienso, ni quiero hacer exacta reseña de su obra, ¡su obra de mujer virtuosa!, que ya la palpamos durante su vida, y que ahora, despues de su muerte, la seguiremos palpando al comprobar el inllenable vacio que deja.

No pienso ni quiero hacer exacta reseña de su fructifera vida; mi criterio personal, enemigo á ello, me lo impide, pero......sí os digo señoras y señores, que en la loza fria de este sepulcro dejamos el cuerpo de una dama que ha hecho honor a las virtudes de las damas de Maipú

Caigan las flores sobre su tumba y sean ellas como besos de amor que nosotros le prodigamos».

GOTAS DE TINTA

Han llegado los nuevos perros para el ejército adquiridos recientemente en Bélgica. No hay que confundir. Los conscriptos suelen llamar «perros»—calificación exagerada, pero pintoresca y casi siempre cierta—a los «clases» del regimiento. Perros auténticos, de especial raza canina, son los que han llegado para prestar sus servicios y sus habilidades en el ejercito. Han sido alojados en El Palomar despues de un desembarco muy animado por los ladridos.

Un cronista describe asi la escena: «Venian desesperados por la inmovilidad casi total a que estuvieron reducidos y ladraban furiosamente cuando vieron tierra y la perspectiva de un descanso y alimentación conveniente».

Indudablemente, son inteligentes estos perros. ¡Ven desde la borda del buque hasta las perspectivas agradables! ¡Y ladran!... Si serán inteligentes que saben ya que la vida militar es eso, descanso y alimentación!

Bienvenidos, los perros.

— —

En Cordoba se ha autorizado a la mujer para que ejerza la profesión de «escribana», que, por cierto, no tiene nada de femenina ni de pintoresca. El tribunal superior, despues de mucho pensarlo, declara que no hay incompatibilidad entre la libertad de trabajo, el sexo femenino y la profesión de escribano. Ya lo saben las señoritas que aspiran a lucir títulos profesionales. Si no les asusta el que algún dia puedan llamarlas «aves negras»... ¡a Córdoba!

Agro-pecuarias

De un informe preparado por la Dirección de Economia Rural y Estadística con los datos suministrados por los corresponsales y los informes remitidos por los inspectores rurales:

La trilla de cosecha fina ha terminado. Queda aun en poder de los agricultores un stock de productos. Las primeras ventas las efectuaron a precios excelentes, con cuyo importe solventaron sus necesidades, por lo tanto no tienen urgencia en liquidar En toda la zona cerealista se ha adelantado la siembra de la avena, cebada y centeno, que favorecidas por continuas lluvias han germinado con vigor extraordinario. Se descuenta un aumento en el área sembrada con avena y centeno debido a que numerosos ganaderos han destinado a estos forrajes nuevas extensiones; en la cebada el área sembrada es más o menos igual con excepción de La Pampa donde se prevee una fuerte disminución.

La tarea mas importante actualmente en la campaña la constituye la recolección del maiz, que se ha dificultado, en parte, por las continuas lluvias. Tambien se ha retardado el trabajo de las desgranadoras. Las heladas han causado perjuicios en La Pampa.

La preparación de la tierra para la siembra de trigo y lino se efectúa facilitada por la humedad. Se nota un mejoramiento en los métodos culturales y se prevee un aumento cuyo porcentaje aun no puede precisarse en la superficie que se destinará al trigo.

PAPATAS—La cosecha en el Sud de la Prov. de Buenos Aires dá los resultados que se dieron a conocer en el pronóstico formulado por esta Dirección, confirmándose las cifras de una producción bruta de 530 000 toneladas que equivale a una producción comercial de 365.000 tons.

La segunda cosecha de la zona Rosario ha sido gravemente perjudicada por las heladas.

CAMPOS DE PASTOREO Y GANADOS—La frecuencia de las lluvias ha mejorado mucho los campos que actualmente se encuentran cubiertos de pastos. Los alfalfares tambien han sido favorecidos habiendo dado el último corte resultados convenientes.

La hacienda vacuna se encuentra en muy buen estado, cotizándose a precios firmes. Los lanares tambien ofrecen aspecto inmejorable presentándose para la parición en condiciones halagüeñas.

Debido a la intensificación de los trabajos agricolas se nota una fuerte demanda por yeguarizos y se pagan buenos precios.

Se tiene conocimiento de algunos casos aislados de fiebre aftosa

La mayoria de los corresponsales comentan favorablemente en sus informes las medidas adoptadas por este Ministerio contra la propagación del carbunclo y creen que será de positivo beneficio.

CAMINOS—Debido a la gran cantidad de agua caida, el estado de los caminos es regular en casi todo el territorio de la República; encontrándose en mejores condiciones en las provincias de Santa Fe y Córdoba.

El estado sanitario de la población rural es bueno en todo el pais; en Córdoba y La Pampa se tiene conocimieuto de casos de fiebre tifoidea.

EL RAID DE ZANNI

El accidente que acaba de sufrir en Osaka el mayor Zanni ha causado en su avión desperfectos tales que el mecánico Beltrame cree necesarios no menos de cuarenta dias para repararlos. Como los barcos fletados no podrian esperarle durante ese tiempo, ni con los fondos que existen seria posible ampliar el contrato de fletamento, surge la probabilidad de que el esforzado aviador deba renunciar a la prosecución de su vuelo alrededor del mundo.

FOOTBALL

En el field de la plaza Alvarado se jugará mañana a la tarde un partido entre dos cuadros combinados con jugadores de los clubs Independiente y River Plate, a objeto de seleccionar los jugadores que formarán el Combinado Maipú, que intervendrá este año en el campeonato de la Federación del Sud.

VARIAS

15 AÑOS

El fiscal Dr. Avellaneda Huergo acaba de expedirse en el proceso seguido contra Maria B. de Malich matadora del que fué juez del Crimen de la Capital Federal Dr. Manuel P. Malbran, hecho del cual dimos detalles en su oportunidad.

El fiscal considera que es un delito de orden comun y no le encuentra atenuantes, por lo que pide sea impuesta a la Malich la pena de 15 años de prisión.

EN «CANA»

La policia de Dolores detuvo ayer a Luis Cataldi, cuya captura estaba recomendada por la de Maipú, por ser el autor de una defraudación al vecino don Juan Ibargurengoitia, a quien le compró 22 canarios dándole en pago un cheque que resultó ser falso.

Cataldi fué traido esta madrugada y alojado en la comisaria local, donde manifestó que los canarios «se le habian volado....»

Conjuntamente con el sumario respectivo será enviado nuevamente a Dolores a disposición del juez del Crimen.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:

Horario de 9 a 12 y de 14 a 16.
Dias feriados de 9 11.

Nacimiento—1 varon natural.

Matrimonios—Vicente Mastronardi, soltero, argentino, agricultor, con Maria Brigida Guerrero, soltera, argentina, mucama.

Luis Francisco Lazzeri, soltero, argentino, criador, con Escolástica Aurelia Guerrino, soltera, argentina.

Defunción—José Gaspar Micucci, de 12 dias, argentino.

DIARIO LA VOZ
A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

Loteria de Montevideo

Sorteo de hoy:

CON LA GRANDE

24.378

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 15 DE MAYO

Abasto—P. Benito 3.

Guia—Hnos de Juliana U. de Ugalde 2. Lafuente Hnos 2 I. Campagna 2 M. Pontara y Cía 4. P. Etchenga 2, C. Haedo 4, G. Nuñez 2

Archivo Boleto Señal—Lafuente Hnos 5

Transferencia Boleto Marca—J. Camino 20.

Archivo—Lafuente Hnos 4.

Libreta Matrimonio—L. Sazzeri 10.

Archivo—N. de Oartiga 2, M. Nuñez 2.

Total $ 85.

DIA SOCIALES

VIAJEROS

De Buenos Aires señora Maria A. de Angel y su señorita hija Pascuala.

ENFERMO

El estimado convecino Don Julio Belfiore, director de la banda de música municipal, sufrió anoche un fuerte ataque cerebral, siendo su estado delicado.

CINE

Variados e interesantes son los programas que anuncia la empresa Lamarque para las funciones de esta noche y mañana.

Ya hemos dicho que la empresa no repara en sacrificios a fin de presentar los mejores programas de películas y así lo ha entendido el público, que concurre numeroso a las funciones que se dan en el teatro.

Para esta noche se anuncia el siguiente programa:

«Bellezas Argentinas» notable película panorámica en 3 actos.

«Rapsodia conyugal» intenso drama admirablemente presentado é interpretado por Monte Blue.

—El programa de mañana es sumamente variado y se compone en las siguientes películas:

«Actualidades en un acto.

«Esperanza», chistosa comedia por Mery Artor.

«Cosas del Oeste», drama de cow-boys por el aplaudido actor Richart Hatton.

LA «NIÑA BIEN»

Tiene la mania del «savoir faire» de la aristocracia, de la gente bien. Su porte es distinguido, sus modales «chic». Pero para ella, en su clase, solo existen las «monaditas» que van con lindos moños o zapatitos charolados. La chusma—la pobre chusma castigada ya en su miseria—solo encuentra su indiferencia o su desprecio. Muy gentil, muy monona, muy amena, muy «chic», pero a esta niña le falta la única verdadera aristocracia, la aristocracia espiritual que solo se adquiere leyendo con el corazón en el libro de la vida, y consiste en tener un alma selecta capaz de comprender, tolerar, perdonar y hasta amar a los que tuvieron la desgracia de nacer miserables.—*Herminia C. Brumana.*

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 2.983 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 739, vacas 549, terneros 1.705, quedaron sin vender

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef, de — a — centavos el kilo plaza

Id id. congelado de 0.31 a 0.33 plaza animada

Id. id. continente de 25 a 33 id.

Id. consumo de 20 a 25 id.

Novillitos de 23 a 26

Vacas especiales de 24 a 28 sostenida.

Id. gordas de 20 a 23, plaza id.

Id. flacas de 14 a 19 plaza id.

Vaquillonas de 16 a 29, plaza id.

Terneros de 16 a 35, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 667

Engordados a maiz de 72 a 78 centavos el kilo

Gordo consumo de 63 a 70 id.

Media gordura de 50 a 58 id.

Invernada de — a — id

Plaza firme.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 9 358, entrada 4 515, salida 9.377, existencia 4 506.

Ovejas frigorifico de 13.00 a 19.30.

Capones de 13.00 a 23.50

Borregos, de 15 00 a 21.80.

Corderos, de — a —

Ovejas consumo de 7.00 a 26.00.

Capones id. de 12 00 a 27.70.

Borregos id. de 8 00 a 16 50.

Corderos id. de — a —

Plaza encalmada

Campo, Una gran pichincha

406 hectareas de campo, dividido en tres potreros, con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dista de Maipu unas 15 leguas.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTERES.

Informes a Roberto Garriga Lacaze. Maipu F. C. S.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Metela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J120. MARIANO LALLI

SASTRER A
— DE —
Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomate chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal urtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz. en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano.— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

Adolfo Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus · Chivilcoy Colon · Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin · Las Flores · Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini ·Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando; San Isidro; San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior; en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, coupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	°/o
Por las sumas que exceden de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Malpú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA-- Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase. surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como lostrámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Tel. 71 MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIP U

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPADDINI

FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Màquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PA[illegible]I

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos

---

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas ara felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

NOTAS DEL EXTRANGERO

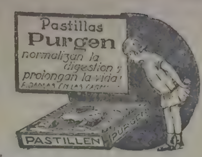
El Príncipe en Africa

Ya el príncipe de Gales debe de estar pisando territorio de la Unión Sudafricana, uno de los más interesantes Dominios, como se le llama ordinariamente, del Imperio Británico. Creada por el gobierno liberal en 1910, la Unión es considerada como la más edificante muestra de la sabiduría política del pueblo británico, pues de ella pasaron a formar parte los pueblos de origen holandés que pocos años antes habían sido vencidos y anexados al Imperio. Desde entonces, británicos y boers han colaborado en el gobierno de la Unión, bien que no sin sobresaltos graves, como, por ejemplo, el provocado por la rebelión de unos cuantos centenares de boers con ocasión de la gran guerra. No solamente esos boers han sido adversarios de la Unión, pues existe un partido llamado nacionalista, que ha levantado siempre la bandera de la independencia del Transvaal, que desea obtener por los medios menos violentos que sea posible.

Ese partido reconoce por jefe al general Hertzog, actualmente primer ministro, pues los nacionalistas triunfaron en las últimas elecciones legislativas, por lo cual el general Smuts se vió obligado a dejar el gobierno. Solos, los nacionalistas no habrían triunfado; les fué menester la alianza con los laboristas, obtenida mediante el compromiso de aplazar por algún tiempo la consideración del problema fundamental del nacionalismo. El general Hertzog declaró hace pocos días en el Parlamento que el gobierno no es partidario de la separación del Transvaal del Imperio, según ha comunicado el telégrafo; más la política anterior del nacionalismo permite presumir que se trata de una declaración susceptible tal vez de ser considerada como de circunstancias, y cuyo alcance no podrá ser debidamente apreciado mientras no se conozca su texto auténtico.

La querella entre los sudafricanistas, partidarios del mantenimiento de la Unión, y los nacionalistas, no deja de inquietar en Londres; pero en la Unión misma inquieta mucho más el problema de las gentes de color. La población de color es mucho mayor que la blanca, y se ha calculado que, al paso que van las cosas, dentro de cincuenta años la Unión tendrá unos cuatro o cinco millones de blancos contra unos veinticinco millones de gentes de color, pertenecientes a varios pueblos, pero cada vez con más afianzadas tendencias a unirse para la realización de los anhelos comunes, entre los cuales el más visible, por decirlo así, es el de obtener derechos políticos. Los negros, con excepción de los pocos numerosos kafires del Cabo, no toman parte en las elecciones, o porque la ley les niega el derecho a tal participación, o porque la costumbre les impone esa situación. No demuestran ellos, por lo demás, un interés muy vivo en votar, porque no pueden ser elegidos; el día en que puedan serlo será otra cosa, sin duda, mas, entretanto esa carencia de derechos políticos es una de las causas más eficientes de la inquietud que reina entre las gentes de color, y que suele resolverse en huelgas, tumultos, motines. Por otra parte, el aspecto económico del problema del color en la Unión Sudafricana se torna cada vez de más difícil solución, en razón de que el trabajo de los negros es más solicitado que el de los blancos, por ser más barato, con excepción de ciertos oficios superiores a que los negros no pueden dedicarse aunque lo quieran; de suerte que la inmigración de color aumenta, al paso que la blanca permanece estacionaria, cuando no disminuye. Enojosa consecuencia, entre muchas otras, de tal situación, es el desarrollo del pauperismo entre la población blanca, buena porción de la cual no encuentra trabajo a causa de la competencia de los negros, preferidos por la razón apuntada. Se ha calculado en medio millón el número de los blancos que se hallan en angustiosa pobreza.

Si el problema sudafricano, como se dice, no aparece totalmente tranquilizador, a lo menos dentro de un porvenir próximo, en su aspecto boer-británico, mucho menos tranquilizador aparece a los entendidos en su aspecto negro-blanco, bien que la crisis de este segundo aspecto del problema se ve algo distante todavía, no siendo el mandato dado por la Liga de las Naciones a la Unión para la administración de las ex colonias alemanas aledañas factor carente de influencias enojosas. Durante su visita, el príncipe de Gales ha de adquirir, seguramente, y en fuente prístina, un caudal de informaciones que le permita la apreciación cabal de todas las dificultades sudafricanas, y esa seguridad, con el inevitable y conveniente aprovechamiento de las informaciones recogidas será, sin duda, uno de los motivos principales de la calurosa acogida que encontrará el real visitante.



7.BOGADO Y MUSICO



El fiscal de distrito para el Estado de California es también compositor apreciado. Acaba de regresar de un viaje a Londres, donde puso en escena una de sus óperas, "Fay-Yen-Fah". Es el señor Joseph Redding el primer músico americano que logra estrenar una ópera en el extranjero.

ARTE Y LETRAS

El Ejemplo de los Libreros Franceses

París, marzo de 1925.

Un librero madrileño que me oye hablar de lo útil que sería en España una Escuela Estienne, me dice:

—¿Y para quién quiere usted que editemos libros de lujo que llegan a costar cincuenta hasta cien duros, siendo de tirada restringida y encuadernados por verdaderos artistas? En Francia da gusto el entusiasmo que la gente rica tiene por los "tirages restraints", numerados, catalogados, conocidos. No se necesita visitar casas de académicos para ver tesoros bibliográficos. Un banquero, un industrial, un comerciante, cuando recibe a alguien en su gabinete de trabajo, siempre tiene algún "in cuarto" nuevo, de esos que no se logran sino por suscripción y lo enseña a sus amigos con orgullo, haciéndoles notar el tipo, el papel, los márgenes, el ajuste de la tirada, la calidad de la tinta, los adornos de la pasta... Pero en España...! Pero en la América Española... No, nuestros ricos, nuevos o viejos, compran de todo, menos de lo que sale de las prensas a brazo de los editores modernos. Volumen ordinario les basta, cuando tienen ganas de leer. Y aun ese volumen, si cuesta cinco pesetas, les parece caro...

—Sin embargo — le digo —, es indudable que cada día se venden más libros entre nosotros.

—Sí — me confiesa — sí... Y más, mucho más se vendería si nuestros libreros supieran su oficio. Pero ¿quiere usted creerlo? Yo conozco, en ciudades importantes, en Galicia, en Castilla, en las provincias vascongadas, libreros que apenas saben leer y que no tienen la menor idea del movimiento literario contemporáneo. Saben lo que son los devocionarios, porque tienen una cruz en la cubierta... Eso es todo. Vaya usted a pedirles una indicación sobre las obras que convendría poner en manos de sus hijos para que se formen el gusto y conozcan a los autores más dignos de ser admirados, y le mandarán a usted a casa del cura o del maestro de escuela. En cambio, en Francia, es un verdadero placer entrar en una librería cualquiera, en cualquier pueblo, y charlar con el dueño o con sus dependientes. Y nada digo de los príncipes del gremio. Los Floury, los Eugène Rey, los Champion son eruditos a quienes los sabios mismos consultan cuando se hallan en trance de documentarse sobre alguna materia. Hace poco, un catedrático tuvo la idea de dar una serie de lecciones de literatura destinadas a los libreros. Cada gremio tiene su punto de vista, y el nuestro no es igual al de los escritores o al de los abogados. Nosotros, para nuestro comercio, necesitamos, ante todo, conocer las escuelas, los grupos, las familias literarias, para poder orientarnos y orientar a nuestros parroquianos. A un estudiante de Medicina no se le pueden indicar los mismos libros que a una señorita. Hay algo de sacerdocio en nuestro papel de directores espirituales. Las conferencias a que me refiero estaban tan bien hechas, que el círculo de la librería decidió editarlas en folletitos destinados "únicamente a los vendedores de libros". Ahora bien, ¿sabe usted cuántos ejemplares se vendieron de cada uno de esos cuadernos? Pues más de trescientos mil. Puede decirse, pues, que no hay dependiente de librero en Francia que no conozca por lo menos ese curso de historia literaria.

—Los libros — le digo — forman una clase privilegiada. No exponen un solo céntimo. No tienen más gasto que el alquiler de la tienda. Una vez establecidos, los editores les mandan sus novedades en depósito, de lo que venden cobran una comisión de 25 o 30 por 100, lo que no venden, lo devuelven...

—¿Eso cree usted...? Es una idea muy generalizada entre escritores... Nosotros somos los vampiros que chupamos la sangre del infeliz autor... Los editores todavía arriesgan algo... Nosotros, nada... Nosotros cobramos... Pues bien; en Francia, los libreros acaban de declarar que el 33 por 100 no les permite vivir. Porque donde usted cree que sólo hay un alquiler que pagar, existen tantos gastos generales como en cualquier otro comercio. Hay, naturalmente, los impuestos. Hay además, los empleados. Hay en fin, los gastos de "colportage". En los países activos, en efecto, el librero no se queda quieto, esperando que los clientes vayan a buscar lo que desean. Cada uno tiene sus parroquianos, a los cuales, en cuanto aparece una obra, se les envía para que la vean y la compren si les gusta. En este terreno hay que tener un tino extraordinario. Bastaría que por un descuido, se enviase una novela escabrosa a una familia, o una historia irreverente a un católico, para que la librería se desacreditara en un barrio, tal vez en una ciudad. El librero, pues, tiene que ser un psicólogo. Y sobre todo, tiene que leer. Cierto que las publicaciones bibliográficas indican la índole de los libros más importantes. Pero eso no basta. Hay matices, sobre todo en las provincias, que sólo el que conoce a sus clientes puede apreciar. Lo que en París no choca a las niñas, en Cluny o en Aviñón causaría un escándalo...

Mi amigo el librero madrileño que ha venido a estudiar la librería parisiense, sonríe y murmura:

—¿Sabe usted quién fué el inventor de ese sistema de envío de tomos a los clientes? Pues nada menos que Anatole France. Claro, como que el gran literato había nacido en el seno de una familia de libreros. En todo caso, su famoso artículo invitando a los de nuestro gremio a ir a depositar, de puerta en puerta, las novedades editoriales y a volver una semana más tarde para cobrarlas o para recogerlas, ha dado tan pingües resultados, que puede decirse que la mitad de los libros que se venden es gracias a tal procedimiento.

—¿Por qué no lo introduce usted en Madrid? — le pregunto.

—Ya veremos — me contesta — ya veremos... Nuestro círculo de la librería también hace lo que puede. Y algo se adelanta. Ya los que, como Paco Beltrán, como Navascuez, como los dependientes de Rivadeneyra, como Pueyo, como otros cuantos leen mucho y hablan de lo que leen con juicio y gusto, van haciendo escuela. Pero Madrid es la capital. Todavía quedan millares de librerías en los pueblos, donde sería necesario que los dueños se enamorasen de su oficio. El amor; he allí el resorte. Cuando todos nuestros compañeros sientan por los libros el entusiasmo de un Floury, de un Eugenio Rey, puede usted estar seguro de que los compradores se multiplicarán como por milagro. Yo le aseguro a usted, en efecto, que el que sale de una librería sin comprar un libro es porque se ha encontrado con un librero que no sabe su oficio. Ensaye usted en casa de Floury... Y es natural. El librero que no es un guía intelectual, que no sabe inspirar deseos de leer lo que constituye una novedad, que no despierta el deseo del lector, en fin, no merece ser librero.

Y mi amigo termina diciéndome:

—Deje usted su sueño de la Escuela Estienne... Aun no estamos para tomos de 5000 ni de 1000 pesetas... Con que se vendan los de a duro basta por ahora... Pero es necesario que se vendan como deben venderse... ¿Por qué en Francia ha de tirar 200.000 ejemplares de sus novelas un Gaston Leroux, un Piérre Bennoit en Henri Barbusse, y entre nosotros no haya nadie que logre llegar a los 50.000...? Note usted que nuestro mercado, gracias a América, es más vasto que el francés...

—Pero la gente no sabe leer...

—Ni los libreros vender...

E. GOMEZ CARRILLO

A Propósito de un "Record" de Altura

Hace poco tiempo se ocupó la prensa deportiva del record de altura logrado por aviador Tallizo, que consiguió elevarse a 12.000 metros. Contando con que, según las observaciones hechas sobre las auroras boreales y los bólidos, el espesor de la atmósfera se calcula en 200 kilómetros, no parece extraordinaria la hazaña llevada a cabo por dicho piloto, ya que sólo recorrió una pequeña parte de esta extensión, pero hay que tener en cuenta que es tan escasa la densidad del aire a los 65 kilómetros, que puede compararse al más perfecto vacío que puede obtenerse artificialmente.

Según nos enseña la Física, a la presión normal del barómetro, esto es, a 760 milímetros y cero grados, el metro cúbico de aire contiene unos 300 gramos de oxígeno aproximadamente; a 230 metros de altura, pesa una cuarta parte menos que al nivel del mar; a 3.500 metros, una tercera parte menos y a 5.500 metros pesa la mitad.

La presión atmosférica que habitualmente soportamos y que, teniendo el cuerpo humano metro y medio cuadrado, aproximadamente, es de unos 15.500 kilogramos, experimenta una disminución tanto más sensible cuanto mayor es la altura, estando compensada por una más intensa actividad en respiración y aumento de los glóbulos rojos de la sangre, si bien éstos vienen a ser bastante más pequeños.

Hasta tanto que la atmósfera contenga 115 gramos de oxígeno por metro cúbico, que corresponde a una altura de 7.680 metros, la respiración puede considerarse como regular. A 6.500 metros, que es la máxima altura habitada, comienza a exprimentarse el "mal de las alturas", principalmente coonocido en las montañas de la América del Sud, La Paz y Tacora. Los principales síntomas de este mal consisten en aceleración de los latidos del corazón, dificultad en los movimientos, náuseas frecuentes y disminución de la sensibilidad.

El duque de los Abruzos, al referir su expedición al Himalaya, nos habla de la importancia que tiene cualquier accidente a 5.000 metros de altura y de la considerable pérdida de energía que se experimenta a los 6.800 metros. Esta expedición terminó a los 8.300 metros, esto es, 540 antes del vértice de dicho monte.

A 8.500 metros comienzan a notarse los primeros síntomas de asfixia.

Otro de los factores esenciales que nos impide remontarnos a grandes alturas es la temperatura. Si ésta decreciese de una manera absolutamente proporcional y uniforme, como cada 200 metros desciende la columna termométrica en un grado, a 10.000 metros habría 50 grados bajo cero y a 28 kilómetros 150 grados. Claro está que esta ley de descenso de temperatura no es fija, estando sujeto a muchas variaciones, como son la hora del día, la época del año, la estación, el estado de calma o agitación del aire, el grado de humedad, etc.

De la simple lectura de estos datos se deduce la enorme dificultad que esta empresa encierra y para cuya realización empleó Tallizo cerca de un año en experiencias de resistencias corporal y de preparación del aparato.

¿Y Usted Qué Está Haciendo Ahí?

Ahora resulta que los paraguayos son los llamados a llenar en la época contemporánea la difícil misión que en la antigüedad cumplieron los asirios. Nínive reaparece en la Asunción, aun cuando un tanto desfigurada. La capital paraguaya, en efecto, abriga en su seno al último astrólogo, hombre que predice toda suerte de acontecimientos extraordinarios.

Un viento vendrá — dice — que descubrirá tesoros valiosos y ciudades desaparecidas; la China se convertirá en una cadena de islas y, después de unos cuantos terremotos, entrará en actividad la "raza milenaria" que reposa y evoluciona desde hace luengos años. Todo eso por culpa de un cometa. Lo que no se nos explica es cómo la raza milenaria podrá vivir un solo día en un planeta estéril, sin oxígeno y azotado por ciclones cálidos que abrasarán el aire.

Bueno es convenir, sin embargo, en que cada uno adivina lo que puede y en que no tenemos derecho de exigir a un astrólogo paraguayo — nosotros, que no hemos adivinado nada — aclaraciones que no han logrado darnos ni siquiera las pitonisas yanquis.

Por lo demás, los fracasos de estos magos modernos ocurren felizmente con frecuencia. Todos los días surge uno prediciendo el fin del mundo y hasta ahora, cuando menos, somos muchos los que vamos viviendo con relativa comodidad. En cuanto a la desgracia de los que se van, no tiene nada que ver con los cometas, ni con los ciclones, ni con la astrología. Se mueren, no más...

Con todo, resulta interesante la aparición de este astrólogo en el Paraguay. Ganas dan de preguntarle lo que aquel centinela del cuento que encontró a un hombre metido en un ropero: ¿Y usted, qué está haciendo ahí?

Y el astrólogo del Paraguay nos contestaría:

¡No ven que estoy escondido?

Los Ingleses y los Angeles

Londres, abril, 1925.

Hay posibilidad de que los ingleses, hartos de soportar las diabluras de su clima, emigren en masa a latitudes más benignas y renuncien para siempre a los singulares encantos de su país natal. El día no ha llegado todavía, sin duda porque buena parte de los hijos de Albión [illegible] favorables y los restantes carecen de los medios para disfrutarlas; pero el día llegará, y de ello es indicio seguro el número de ex súbditos británicos que en la actualidad forman parte de la población de Los Angeles, uno de los paraísos terrestres más favorecidos en los tiempos que corren.

Llegan a 175.000 los que han fijado su residencia en la célebre ciudad de California. No todos son millonarios, y en muchos casos la necesidad de ganarse la vida es lo que los llevó a parajes tan remotos. Según el "Times", viven en Los Angeles, entre otros, un oficial condecorado con la Orden de Servicios Distinguidos, hoy ocupado en planear jardines; un ex oficial de la Marina de guerra, que dirige un hotel; y un joven cuya edad no pasa de ocho años, y cuyos talentos como artista de la pantalla lo han llevado desde un barrio pobre de Londres a las orillas del Pacífico. Otros son banqueros, navieros, comerciantes, conductores de taxímetros y albañiles. El responsable de todo esto es el sol, que luce en Los Angeles trescientos cincuenta días al cabo del año, como término medio, y que brilla precisamente sobre un centro de población habituado a emplear el idioma inglés, o algo que se le parece, como medio de comunicar sus ideas, circunstancia estimada en su pleno valor por un pueblo de tan escasas aptitudes lingüísticas como lo es el británico.

En 1847, la hoy floreciente ciudad de Los Angeles se reducía a un grupo de casitas de adobe, poblado por 1.500 personas. Treinta y tres años tardó en reunir 13.000 habitantes; pero en 1920 el número de éstos llegaba a 567.000, número que, duplicado en sólo cuatro años, alcanzó en 1924 el respetable total de 1.150.000. Si recordamos que a pocos kilómetros de la capital se encuentran ciudades como Passadena y Long Beach y otras, la población de Los Angeles puede fijarse en 1.750.000 almas, agrupadas por obra y milagro del sol y del "cine".

Son muy pocas, aparte de Los Angeles y de Málaga, las ciudades del mundo favorecidas por una naturaleza generosa, con tantos y tan raros encantos. En Los Angeles, como en Málaga, el dueño de un automóvil puede elegir entre asarse al nivel del mar y bañarse en playas [illegible], o remontarse a alturas vecinas y nevadas, para disfrutar de los rigores de un invierno seco y frío; una y otra constituyen centros ideales para cualquier deporte, y el clima se encarga de reducir considerablemente, cuando no las elimina por completo, cuentas de abrigo y calefacción, que en otros lugares preocupa hondamente a los habitantes.

Dada la distancia a que se encuentra Los Angeles de casi todo, si exceptuamos el resto de California, parecía natural que tardara en desarrollarse más que una ciudad andaluza situada cerca de muchas capitales interesantes, no lejos de países grandes y populosos y en la misma ruta que va desde la metrópoli a las regiones principales del Imperio Británico y a Oriente. Pero los norteamericanos que carecen de tantas cosas, supieron hacer el reclamo necesario y divulgar los atractivos del paraíso situado cerca del Pacífico; el Canal de Panamá pudo más que el viejo Estrecho de Gibraltar, y las riquezas naturales de



la comarca fueron explotadas para dar abasto a unas 3.000 fábricas y trabajo a una población inmensa. Así se hacen las cosas.

Los Estados Unidos se defienden contra la posibilidad de que la invasión británica acabe por anegar el elemento indígena, mediante el sencillo procedimiento de convertir a los turistas y residentes más o menos temporales en fieles ciudadanos de la Federación. De tal modo se funden bajo una sola bandera ingleses, mejicanos, chinos, alemanes, japoneses, escandinavos, negros y judíos, ensala-



da formidable, pero de buen resultado, a juzgar por las apariencias. Basta un dato: en Los Angeles hay "cuatrocientos mil automóviles". Al lado de esto, el hecho de que todos los meses se cometen diez o doce asesinatos, y todos los días tres robos con violencia, es un detalle despreciable.

Antonio Luis

LA MUJER EN EL ARTE

Las Esculturas de Laura Rodig

Por Beatriz Galindo

Hay algunos artistas cuya obra nos revela no sólo la potencia de su numen creador y la sensibilidad de su temperamento, sino algo más íntimo, más personal, más desligado de la mera impresión estética: su contextura espiritual. Los que tal hacen, son los que invariablemente despiertan inquietud casi dolorosa en el público, ajeno casi siempre a la causa de este desasosiego.

De ahí que triunfen en todas las manifestaciones del arte, los intérpretes más selectos, no obstante la general incomprensión o ignorancia; de ahí el que se establezca una afinidad de sentimiento entre el artista y los que le estudian, que es independiente de toda cultura y conocimiento estético.

Esta afinidad se establece con singular rapidez y fuerza, al considerar los trabajos de Laura Rodig, la joven escultora chilena que hace poco celebró una exposición de sus obras en Madrid. El resultado de este certamen fué muy halagüeño en cuanto al reconocimiento técnico de una capacidad artística. Los críticos más severos, los "entendidos" más exigentes, no titubearon en atribuir a Laura Rodig cualidades fundamentales que han de proporcionarla triunfos muy resonantes, y que ya se revelan en muchas de las obras expuestas; pero a este unánime y grato parecer se limita, empero, el éxito obtenido; éste estriba también, y quizá con más fuerza, en la esencia espiritual de un arte todo emoción. La perfección mayor o menor de la forma podrá influir en nosotros poderosamente, pero la conmoción [illegible], la inquietud y zozobra provocadas por una obra de arte, tienen su principal origen en la fuerza ingénita de la misma en su íntimo significado.

Las esculturas de Laura Rodig, como sus apuntes de la vida mejicana, subyugan porque en ellas se da expresión a recónditas preocupaciones y anhelos, sentidos por nosotros y manifestados por su autora a través de una forma límpida, sintética y vigorosa.

Al contemplarlas diríase que se ve desnudo de toda afectación y prejuicio el pensamiento de la artista. Mirarlas es como ahondar en un alma, alto privilegio que rara vez nos es dado gozar, porque son contados los intérpretes del sentir que poseen una sinceridad y desprendimiento suficientes para llegar a utilizar la materia como un medio, y no como un fin, sin que ello quiera decir que no se aprovechen hasta el límite las posibilidades estéticas de aquélla.

Tanta humanidad tienen las esculturas de Laura Rodig, que más de una vez, al considerarlas, antojábaseme experimentar la misma sensación que si estuviera mirando a una persona que ignorase mi presencia y la sorprendiera orando, llorando o recoleta en íntimo pensamiento, olvidada de lo externo que la rodeara y entregada por completo a la propia emoción. Y, sin embargo, en ellas no se insiste sobre el asunto, ni se pretende obligar al pensamiento ajeno a la aceptación de un criterio; son la expresión pura de una idea, la clara manifestación de un sentir; una interrogación llena de reverencia a la vida; y todo ello realizado con una prodigiosa simplicidad de procedimiento que no distrae del motivo fundamental.

La materia empleada, y hasta los tipos utilizados para lograr tal propósito, no tienen más importancia que la de proyectar el sentimiento originario; de ahí su absoluta sencillez. Se pretende que sean, y son, espejos [illegible] por lo mismo se recoge idéntica emoción de lo totalmente acabado y de lo esbozado nada más, si bien en la primera se disfruta, claro está, de una más [illegible].

Hasta en los primeros proyectos, en los que apenas si se ha dejado apuntar la idea, hay plenitud de sentimiento. [illegible] como esos presentimientos que se observan en la [illegible] al empezar la vida y que, no por formularse de modo leve, dejan de ser profundamente conmovedores.

La obra de Laura Rodig, dada esta particularidad, nos revela toda la dolorosa fuerza contenida en el corazón humano aun antes de que la joven escultora haya podido llegar a conocer a fondo la vida por experiencia propia.

Se Organizará el Segundo Congreso de la Industria Argentina

Como consecuencia del éxito que obtuvo la exposición de la Industria, realizada en la capital federal, que significó un sorprendente reflejo del estado pujante que acusan las fuerzas vivas del país, la Unión Industrial Argentina ha lanzado la iniciativa de organizar un Congreso de la Industria Nacional, que se inauguraría el 12 de octubre próximo.

La idea ha sido acogida con simpatía por los industriales del país, y os la conceptúa oportuna actualmente, dada la necesidad de atraer la atención de los poderes públicos hacia los intereses perentorios de nuestro desenvolvimiento fabril, que ha abandonado sus tanteos incipientes para constituirse en una fuerza de crecimiento asombroso.

El plan de trabajo que auspician los organizadores de este congreso, comprende un amplio programa de discusión acerca de las exigencias del momento, para propender al desahogo de la fuerza industrial argentina, trabada por [illegible] y despreocupación flagrante de los legisladores.

En el debate estarán representados los centros industriales de todo el país, con la misión de exponer claramente la forma cómo se hallan afectados los intereses [illegible] las manufacturas.

Se darán a conocer también, sometidas al voto de los congresales, las aspiraciones de mejoramiento derivadas del progreso alcanzado; la orientación que mejor cuadre para el desenvolvimiento de las industrias incipientes y afianzamiento de las que ya se han desarrollado con ventaja; proposiciones de legislación; aportes de la ilustración estadística; gestiones que se reputen indispensables ante los poderes públicos; sistema propagandista adecuado para los centros de consumo; etcétera, etc.

Tal es el esbozo del programa que desenvolverá el anunciado congreso, al que se agregarán las indicaciones apropiadas que formulen los interesados.

Su anuncio despierta interés.



Otra de las Causas de la Crisis Teatral en España

Son abundantísimas las opiniones que sobre las causas de la crisis teatral en España aportan en este momento las personas solicitadas para resolver el grave problema.

El conde de Coello sigue ocupándose del asunto y escribe entre otras cosas:

"He dicho que los "succès d'estime" o éxitos a medias (que no son fracasos completos por consideración al nombre de los autores aplaudidos en obras anteriores), sobre no aumentar nada a la fama y crédito de éstos, son la ruina de los empresarios.

Un fracaso ruidoso será triste para los primeros, pero es muy preferible para los segundos, que no se ven así "obligados" a sostener la obra en el cartel, tardes y noches, con el teatro vacío.

He [illegible] lo de la obligación porque, en efecto, a ello se ven forzados muchas veces los empresarios por compromisos contraídos con los mismos autores.

Es hora de hablar con toda claridad, ya que el abuso, en este particular, ha llegado a su límite.

Antes eran tan sólo algunos autores "consagrados" — que así seguirán llamándose, aunque Linares Rivas no encuentre justificado el calificativo — los excelsos, los "ases".

Ahora son hasta los autores medio cres, aquellos que por haber alcanzado un éxito regular en alguna obra exigen ya a los empresarios que la nueva que entreguen, "si no es rechazada totalmente por el público", ha de representarse un mínimum de veces, fijado de antemano.

A teatro lleno, o a teatro vacío.

Porque si éste es de los que cobran por derecho de autor una cantidad fija (tantas pesetas por acto), el autor cobra lo mismo, vaya o no vaya gente.

Y si es tanto por ciento, cobrará menos, pero verá satisfecha su vanidad, manteniéndose la obra en el cartel el número de representaciones que con el empresario ha estipulado "previamente".

Esto, que es mucho más inmoral que los "derechos especiales" que sobre los de tarifa y aforo cobraban antes los autores más afamados, y siguen cobrando aún, según ha confesado del modo más explícito el gerente de la Asociación de Empresarios en una entrevista, reseñada en "El Imparcial"; esto — repito — que es mucho más oneroso para el negocio teatral, es otra de las causas de la presente crisis.

Hoy se ajusta ese mínimo de representaciones como se ajusta una libra de peras o un kilo de patatas.

—Para que yo entregue a usted una obra — dice el autor aplaudido al empresario — ha de asegurarme, por lo menos, cincuenta representaciones.

Y el empresario es tan infeliz — tan "infeliz" en las dos acepciones de la palabra. — que accede muchas veces a estos contratos, verdaderamente leoninos.

Y con frecuencia también ocurre que la obra, en su estreno, no gusta a nadie.

Pero por consideración al nombre del autor, los "incondicionales" de éste, y por afecto personal los amigos que asisten al estreno — naturalmente con vales de favor — aplauden lo suficiente para que salga vergonzante a escena, después de la acostumbrada pantomima, que estamos hartos de presenciar: el telón, que se alza lentamente ("corrido de descorrerse" sin bastante motivo); la salida a escena de los actores; sus miradas "hacia el interior", como en ferviente y callada súplica para que el autor, que está rabiando por salir, se decida a hacerlo; la entrada en bastidores de uno de dos cómicos, que van a intentar vencer la resistencia del autor; en fin, el "arrastre"...

Dos... tres salidas a escena.

Al día siguiente, unos periódicos hablan bien de la obra; otros mal. La mayoría opina que la obra no aumentará en nada la fama del autor, pero [illegible].

Sí. [illegible], el empresario se [illegible].

Las Evoluciones del Periódico

¿Qué periódicos, tanto noticieros como políticos o ilustrados, fueron los primeros que se publicaron?

Ante todo hay que hacer una división entre el periódico, tal como hoy lo conocemos, y lo que pudiéramos llamar padre del actual.

El primitivo se pierde en la obscuridad de los tiempos, pues según Tramoyeres, el "Exodo", capítulo XVIII, versículo 14, deja entender que los hebreos tenían ya sus periódicos, y clasifica como tales los bajorrelieves de los antiguos egipcios y las tablas indicadoras de los chinos.

Con más motivos que los anteriores pueden citarse las "Tablas" que existían en Roma en tiempo del Pontífice Máximo, donde se escribían periódicamente los principales sucesos, actos del Senado y el pueblo.

Luego vienen los "Anales", "Actas diurnas", publicando arengas, edictos, etcétera.

El "Pasquín" era muy usado en Pompeya, donde el pueblo latino acostumbraba por este medio a popularizar los hechos importantes.

De esta época data el anuncio.

Con la invasión de los bárbaros murió el periódico para renacer luego en forma de "Crónicas, Prioratas, Anales y Genealogías", según las necesidades de los pueblos, y de este modo (para abreviar) continuó hasta la invención de la imprenta, en que nació el periodismo moderno, con título constante y numeración correlativa, que con el descubrimiento de América y las luchas de religión adquirió gran desarrollo e importancia en todas partes y principalmente en Alemania. Los títulos de los primeros periódicos "modernos" son los siguientes:

"El Mercurio Galo-Belga" (1550).

"Relationen Historicum" (15[illegible]) en Colonia. Las Gacetas aparecieron en Italia en 1583.

"La Gaceta" en Francia (1631).

Inglaterra creó sus primeros periódicos en tiempo de la Gran Armada.

Dinamarca y Suecia, en 1[illegible].

Portugal en 1641 publicó la "Gaceta" primera.

España en la segunda mitad del siglo XVI la "Cartas de Nuevas," la "Gaceta" y "Avisos".

Las "Gacetas" [illegible] el título de "Relación o Gaceta" de algunos casos particulares, [illegible] como militares, sucedidos en la mayor parte del mundo.

Para la mujer y el hogar.

Ciencia Doméstica y Arte Mundano

Por Margarita Dor.

¡El mes de Mayo! ¿Quién no ha saludado [illegible] en la vida su llegada? Su nombre es [illegible]. Para alabar a una mujer suele decirse que es linda y fresca como una rosa de Mayo. ¡Cuántas de las lecturas de nuestra adolescencia comienzan de esta modo: en un hermoso día del mes de Mayo...! Y aunque se os presente ceñudo, encapotado de niebla, le damos la bienvenida.

Vamos [illegible] a la "season".

Han ido llegando y se [illegible] los trajes y accesorios que han de usarse en recepciones, visitas, comidas, bailes, teatros, paseos, reuniones sportivas a que se deberá asistir y los cuales reclaman variedad y buen gusto.

Respecto de [illegible] somos más exigentes de lo que tendríamos que ser, y ello es causa frecuente del desequilibrio financiero en más de un hogar.

El equilibrio financiero es toda la ciencia doméstica.

Cuando se inició, hace algunos años en los diarios de Buenos Aires la sección llamada "Crónica o Vida Social" para englobar en ella el movimiento [illegible] imprescindible en toda publicación, escribíanse las crónicas describiendo la belleza de las damas y las toilettes por ellas lucidas. Sucedió, entonces, que una de aquéllas usó cierta descortesía o [illegible] de uno de los diarios más considerados, quien, dando pruebas de una imaginación dantesca para inventar [illegible] el nombre de la dama ofensora en la primera línea de sus crónicas, adjudicándole en todas ellas el mismo vestido, detallándolo.

La interesada se rindió, aplacó su orgullo y usó de toda su amabilidad [illegible].

Creo que todos hubiéramos hecho otro tanto. ¡Oh! es cosa horrible eso del perpetuo vestido, las perpetuas alhajas conocidas y comentadas por todas las relaciones. Por otra parte, ¿adónde irían a parar costureras y modistas si no se variara de toilette cuando menos tres veces por semana?

Las pieles de gran valor, como la chinchilla real, el zorro azul y el plateado, la marta cibelina, el armiño, son raras hoy y sus precios inaccesibles, y como nunca se han llevado más pieles en tapados y adornos, se ha debido recurrir a las más humildes y que actualmente gozan de la mayor consideración. [illegible] conejo, lo había ya anotado, goza de todos los favores, arreglándose su piel, cuando es blanca, tan hábilmente que se la confunde con el armiño.

Además de los grandes criaderos de conejos, se están estableciendo en [illegible] de Rusia y del Canadá en grande escala. Para ello se han tenido en cuenta los magníficos resultados obtenidos en Inglaterra en la aclimatación y multiplicación de [illegible] de las pieles más en boga.

Nadie ignora que los castores habían desaparecido casi por completo de Europa, y los que se encuentran aún en [illegible] del Ródano y del Danubio, viven solitarios en sus madrigueras, pues la vecindad de los hombres les impide construir [illegible] animales [illegible].

En medio de un bosque hizo rodear de tapias un espacio considerable plantado de árboles, instalando en aquel cercado varios castores importados del Canadá. Una corriente de agua que desciende de la montaña atraviesa aquel parque improvisado. Completamente libres, los castores de lord Rutegrand, han cambiado el aspecto del curso de agua, a través del cual han construído tres diques, valiéndose de gruesas ramas, trozos de árboles, de tierra y de piedras.

Al borde del estanque, formado por estos diques, han levantado sus cabañas perfectamente construídas por ellos con barro y madera, que tienen dos salidas, una para ir al bosque y la otra para lanzarse al agua. La forma de sus chozas es redonda, se parecen a un nido de tordo al revés, y están tan bien revestidas de estuco que son perfectamente impermeables; no penetra en ellas la humedad ni el agua.

Derriban árboles corpulentos aserrándolos con sus dientes.

Pues bien, los castores del marqués de Rutergrand se han multiplicado extraordinariamente, y ha sido el suyo un ensayo muy interesante y muy beneficioso, por cuanto actualmente se están montando en Inglaterra criaderos de castores en gran escala, para la explotación de sus pieles. Parece que la aclimatación del castor en algunos valles salvajes de Escocia no ofrece más dificultad que la que ofreció la domesticidad del avestruz en el Cabo de Buena Esperanza, donde se cuentan hoy más de cien mil avestruces en estado de domesticidad, viviendo en terrenos cercados.

¿Por qué no tentarlo también en nuestro inmenso país tan propicio, con sus climas y su topografía tan variada?

Sería una gran industria de lujo, interesantísima y lucrativa.

La chinchilla real que posee la piel más linda del mundo ha desaparecido casi. Desde tiempo atrás se anuncia que va a procederse a su aclimatación en nuestras provincias del Norte. No hay caso. No nos quejemos, entonces de que los norteamericanos, emprendedores por excelencia, quieran ponerse al frente de empresas que los nativos no se deciden a afrontar.

Nunca se han mostrado más apasionadas las mujeres por las alhajas de fantasía de toda especie. Si bien, por suerte, comienzan a cansar los gruesos collares de perlas falsas, tenemos a la mano los rosarios — así se llaman — de color y los "sautoirs" sobre muchos vestidos sin adorno alguno. Lo [illegible] nuevo, son los collares [illegible] se ve, cortando la bata lisa del traje, un collar simulando una cadena. Hecho de pedrería, prolongado por una borla [illegible] dado ejecutado en el vestido mismo.

[illegible] los vestidos, el que da mucha importancia a [illegible] y desacostumbra a nuestros ojos del eterno negro de los años anteriores. Salvo para acompañar el negro, — pues si se lleva éste es combinado con otro color, — es raro ver tonos chocantes, en el "tailleur" sobre todo, y se prefiere el tono sobre tono, que los franceses llaman "camaieu". Así, el verde obscuro se forra de verde más suave, al marrón acompaña el beige, al azul marino el [illegible] el conjunto es muy [illegible].

El Soneto

Un soneto me manda hacer Violante,
y en mi vida me he visto en tal aprieto;
Catorce versos dicen que es soneto;
Burla burlando, van los tres delante.

Yo pensé que no hallara consonante,
Y estoy a la mitad de otro cuarteto;
Mas si me veo en el primer terceto,
No hay cosa en los cuartetos que me espante.

Por el primer terceto voy entrando,
Y aun parece que entré con pie derecho,
Pues fin con este verso le voy dando;

Ya estoy en el segundo, y aun sospecho
Que estoy los trece versos acabando.
Contad si son catorce, y está hecho.

De LOPE DE VEGA.

Algo Sobre la Moda de los Cabellos Cortos

Por ANDRE FOUQUIERES

París, abril de 1925.

La cuestión del cabello corto es siempre un tema de palpitante actualidad. Ella preocupa a las mujeres y a los que son sus admiradores. Es evidente que la mujer puede ser masculina por ciertas fantasías de su lenguaje, de su indumento y por el empleo útil de sus días, no despreciando los negocios, la cultura física y el deporte para mantener la esbeltez; pero ella debe evitar "defemenizarse", perder su encanto conquistador y su razón de ser.

¡Seamos generosos! Admitamos, por ejemplo, los cabellos cortos, que pueden armonizarse con la vida del deporte, pero que son poco estéticos de noche, con un hermoso vestido, que cortan la línea y contraen el rostro. No es posible imaginar los cabellos cortos con un vestido de corte. Y no se sorprendan, que hay todavía cortes y mansiones donde se practica el culto de la belleza y de la tradición.

Yo no hablo—entiéndase claro — de las lindas mujeres, en las cuales todo está bien. Pero la moda está hecha para el conjunto.

Las mujeres modernas y los peluqueros no han inventado nada; la reina María Antonieta, en su primera salida a la iglesia, después de haber sido madre, había cortado sus cabellos; de inmediato, todas las damas de la corte hicieron lo propio, y a ese nuevo peinado se le llamó "la sacrifiée", como decimos ahora cuando nos referimos a la fiebre tifoidea. Pero aquellas mujeres tuvieron el tino de hacerse confeccionar pelucas. He aquí sin duda, una solución que satisfará a las señoras y a los peluqueros, sus tiranos: la melena por la mañana y la peluca por la tarde.

Toda moda tiene sus excesos, y ello he podido comprobarlo hace pocos días en una peluquería de caballeros, donde una señora se hacía [illegible] afeitar la nuca, ¡un despropósito, como se [illegible]!

La mayoría de los hombres [illegible] conmigo en decir: "Amamos y [illegible] mos la mujer de deporte que actúa [illegible] perfección y que es dueña de su [illegible] y de su estética. No amamos la mujer que pierde [illegible] exageradamente. Que las mujeres sean fuertes y valientes — y ellas lo prueban [illegible] adapten a la vida moderna, muy bien. Pero que las mujeres sean "garçons", no!"

La mujer debe guardar su prestigio de gracia y de belleza. Los hombres vigilarán. En lo que concierne a éstos, el problema es simple. Aparte de ciertos artistas que tuvieron la idea original y poco graciosa de llevar [illegible] los jóvenes lleven el cabello corto; es ésta una condición de elegancia.

Se [illegible] suprimir el peinado hacia atrás, moda que ha imperado hace años, por cuanto en esa forma se afecta seriamente la raíz capilar. El peinado con raya a un costado parece reunir de nuevo todos los sufragios. La moda de salir al aire libre con la cabeza [illegible] importada entre nosotros por los jóvenes argentinos, que nos dan con frecuencia lecciones de elegancia; este hábito es favorable a la higiene y al cuero cabelludo.

En el curso de los siglos, comprobamos que los reyes y los príncipes de la familia real llevaban únicamente los cabellos largos. Sin embargo, se advierte que en el tiempo pasado, todos los ciudadanos libres e independientes llevaban barba y cabello largo también; lo que fué prohibido a los siervos hasta el siglo XII.

Las damas no se molestaban por su cabellera, y la dejaban suelta en los primeros tiempos de la monarquía. Pero en seguida fueron las primeras en cubrirse la cabeza con una cinta o un trozo de paño.

La nobleza de Francia — militar, como se sabe — llevó el cabello corto desde Clovis hasta el momento en que no se vió en el caso de utilizar el casco de guerra. Las mujeres, por el contrario, llevaban el cabello largo. El cabello corto era un signo de duelo entre los antiguos. Esa moda fué renovada durante el tiempo horrendo de la revolución, en el que se llevaba la cabellera "a la victime". Era una de las ventajas de la victoria "rapar" a los vencidos. No se podía inferir mayor afrenta a un hombre que cortarle en esa forma el cabello.

Se lee en la historia que las mujeres han sacrificado a menudo a la utilidad pública el bello ornamento de una linda cabeza: en el sitio de Siracusa, todas las mujeres donaron sus cabelleras, para hacer las cuerdas que los sitiados necesitaban. Una ilustre princesa, en el último siglo, al tener noticia de la muerte de su marido, se cortó su hermosa cabellera rubia en señal de profundo dolor.

San Ambrosio ha dicho que la cabellera es honrosa en los viejos, venerable en la cabeza de un sacerdote, terrible en la de un gendarme, y decente en la de la juventud."

Como en materia de hábitos todo es problemático, Juan de Albigeons refuta el testimonio de San Ambrosio, en su libro titulado "el calvo siente desprecio por el cabello", impreso en París en 1621. Este autor, que según todas las apariencias era calvo, declama amargamente contra el uso y la utilidad del cabello.

La Novela de la Rosa, recomienda a las damas el cuidado de sus cabellos; y si ella no los tiene, recomienda el uso de bonetes o de pelucas.

Durante mucho tiempo se han usado las trenzas con fragmentos de pelucas. Una trenza era, para nuestros abuelos, un puñado de cabellos que se dejaban caer de un solo lado. Esta moda fué introducida por de Albert, señor de Cadnet, mariscal de Francia.

Se llamaban también trenzas, a las que caían divididas en dos sobre la espalda, al extremo de cada cual pendía una cinta.

El conde de Estaing, el duque de Cosse-Brissac y el mariscal de Richelieu, fueron los últimos que llevaron las trenzas.

Por fuerza de comparación, resumamos diciendo que nuestros contemporáneos han simplificado la decoración de la vida, queriendo que los dos sexos lleven igualmente los cabellos cortos; esto es, posiblemente, más higiénico y más de acuerdo con nuestra existencia.

Y, por último, necesario es confesarlo: la moda de los cabellos cortos se ha impuesto definitivamente en Francia. Fueron primero las americanas del Norte quienes la lucieron en los teatros y reuniones; luego, las graciosas argentinas que tan de cerca siguen las evoluciones de la moda, adoptaron lo que allí se llama la "melenita".

Según noticias que me llegan, son sus ardientes defensoras...

Porqué el Huevo es tan Valioso Para la Dieta Diaria

Por OLE SARTHE.

En la lucha por la existencia la mayoría de nosotros prestamos muy poca atención a nuestra dieta, a pesar de ser uno de los factores más importantes para conservar buena salud.

Para muchos es una obligación comer tres veces al día para evitar las penas del hambre que sentiríamos no comiendo a las horas acostumbradas. Hay muchas ocasiones en que no podemos elegir nuestros alimentos, pero tenemos que comer lo que nos pongan por delante o quedarnos con hambre. Y cuando podemos elegir, dejamos que nuestros ojos o nuestro paladar nos guíen, sin consultar el valor nutritivo de los alimentos elegidos.

Si no combinamos nuestra dieta bien por más nutritivos que sean los alimentos, por separado pueden hacernos tanto daño como bien. El cuerpo, para ser bien alimentado, tiene que tomar cosas que contengan grasas, carbohidratos, proteínas, sales minerales, vitaminas y suficiente cantidad de asperezas para ayudar el proceso eliminatorio. Cuando los trabajos y las finanzas nos conciernen, tenemos que atender la dieta especialmente. Por ejemplo, el estanciero en el cuidado del ganado y los otros animales más pequeños.

Un estanciero moderno vigilará que el alimento que se dé a sus animales, vacas, pollos, etc., sea cuidadosamente elegido y bien combinado.

Esto se hace porque su negocio sufriría si sus animales no son buenos reproductores, lo que no podrían ser si no recibieran el alimento necesario; esta misma atención se da a nuestros valiosos caballos de carrera.

Cuando un atleta se pone en "training" toda su atención se fija en el alimento. Considero que es tan importante poner especial cuidado a nuestra dieta diaria. Lo que es bueno para el ganado, los caballos de carrera y los atletas tiene que serlo para todas las personas. Si no se está bien alimentado, no se puede ser buen reproductor. Al clasificar los muchos alimentos que tomamos hay que saber los elementos que contienen. Uno de los alimentos más importantes, es el huevo. Los huevos de varios pájaros han sido muy apreciados como alimento conveniente y concentrado, sin iguales a la carne por las proteínas y grasas y además contienen abundantes materias minerales, especialmente fosfatos que son tan importantes para el mantenimiento del cuerpo.

El huevo que más se consume es el de gallina. Considerando la composición del huevo, lo dividiremos en dos partes: la clara y la yema. La clara del huevo se compone casi exclusivamente de albúmina parcialmente disuelta con agua. La yema es mucho más alimento que la clara; contiene, además de la albúmina, la grasa y las sales minerales tan necesarias para la nutrición. El huevo entero contiene 14 por ciento de proteínas; por lo tanto, es un alimento sabroso para combinarlo con alimentos ricos en carbohidratos. A la combinación de jamón con huevos le falta el azúcar y almidón; no es un alimento bien balanceado; huevos en tostadas están mucho más cerca de una dieta satisfactoria. El huevo se absorbe fácilmente; un huevo crudo se digiere en una hora; el huevo pasado por agua blando, tardará una hora y media, y un huevo duro, dos horas y media.

Aunque los huevos crudos se digieren mucho más pronto que los huevos pasados por agua, se ha demostrado que [illegible] se digieren tan completamente en un tiempo fijo como los pasados por agua. Que los huevos sostienen su posición de alto valor nutritivo, lo demuestra el [illegible] realizados por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos, sobre el porcentaje de nutrición en las substancias actualmente digeridas es 97 por ciento de proteína y 95 por ciento de grasa.

El profesor H. C. Sherman, en su libro sobre las vitaminas, al tratar del huevo, coloca su valor nutritivo entre la carne y la leche. Estos tres alimentos son ricos en proteínas de un carácter eficiente en suplemento de la proteína de los cereales, pero el mineral y la vitamina que contienen la carne y la leche son diferentes, y a este respecto el huevo es superior a la carne e inferior a la leche. En relación a los dos factores que Mc. Collum encuentra poco en las dietas americanas, el huevo y la leche están como la fuente de las vitaminas A, pero el huevo no alcanza a la leche como fuente de calcio.

En la obligación de elegir una dieta bien balanceada, el huevo se clasificará como alimento con proteínas, conteniendo muchas sales minerales valiosas. También se avisa que el valor nutritivo es igual en el huevo obscuro que en el blanco.

El Mendigo

DE IVAN TURGUENEF

Pasaba yo por una calle; un mendigo y decrépito me detuvo. Tenía los ojos inflamados y lacrimosos, labios azulados, vestía harapos sucios y mostraba asquerosas llagas... ¡Oh, cuan horriblemente había corroído la pobreza a aquel ser infeliz!

Me alargó una mano roja, hinchada, sucia; y sollozaba, gemía, al implorar mi socorro.

Registré mis bolsillos; no hallé ni portamonedas, ni reloj, ni siquiera un pañuelo. Y el mendigo esperaba y su mano tendida removíase débilmente.

Todo confuso, no sabiendo qué hacer, estreché con fuerza entre las mías aquella mano sucia y temblorosa.

—Perdóneme, hermano — le dije; — no llevo nada que pueda darle.

El mendigo fijó en mí los ojos enrojecidos, sonriéndose sus azulados labios y también estrechó mis dedos fríos.

—Bien, hermano, — dijo con voz ronca — gracias; también esto es una limosna.

Entonces comprendí que yo también acababa de recibir alguna cosa de aquel hermano mío.

Procedimientos Prácticos

Los objetos dorados, y particularmente los marcos de cuadros y retratos, son bonitos cuando están bien limpios. Pueden conservarse muy bien en todo su esplendor dándoles de vez en cuando una mano de una especie de barniz, que se hace con agua, goma arábiga y clara de huevo. También es preciso defenderlos contra las moscas. Basta para ello darles una mano de agua hervida con cebollas, cuyo olor aleja a tan molestísimos dípteros.

Siluetas de la elegancia actual



Ambos modelos, que pertenecen a la colección de Worth, están confeccionados en sargas de lana. Uno de ellos en gris y el otro en azul. Nótese el ancho cinturón de cuero gamuzado negro en el modelo de la derecha.

Ve al Piano. Hermana...

Hermana, tus manos fraternales
me llevan a la gloria,
y también poco a poco me torturan
como estas finas drogas
que dejan sutilmente su veneno
en las arterias rojas.
Interpreta a Grieg, haz que Beethoven
nos cuente sus zozobras,
y que Schumann nos haga confidente
de sus congojas,
que Wagner, Liszt y Schubert nos expresen,
en su lengua armoniosa,
el nombre que recibe la tortura
que no sabemos definir ahora.
Ellos también sufrieron,
fué el dolor el maestro de sus horas,
hazlos hablar, hermana,
en su lengua sonora
que su dolor se funda con el nuestro
y que nos divinice con su gloria.
Hermana, tengo sed de esos sonidos,
quiero llorar como los dioses lloran,
quiero diluirme en el dolor divino
que la música evoca;
ve al piano, hermana: gozar quiero,
doliente, silenciosa,
sin lágrimas, sin gritos como tus manos lloran.

ULIA BUSTOS.

Arte Francés

Notable selección

Buenos Aires, mayo de 1925

Es digna de visitarse la exquisita aunque reducida colección de arte francés que el señor Domingo Viau exhibe en el Salón Witcomb de Buenos Aires.

Las telas que aparecen en las elegantes y espaciosas salas, han sido elegidas con un sentido de buen gusto muy particular, tal que ellas pueden adornar la mansión más lujosa, como ser expuestas en el Museo de Bellas Artes, para enseñanza del público en general.

Dice el señor Viau:

"A pesar de las dificultades tan grandes con que he tropezado para agrupar estas obras de maestros, la mayor parte desaparecidos, hemos tenido la buena fortuna de haber reunido un cierto número de cuadros que sometemos al juicio de la crítica más seria, con la confianza más absoluta.

Recorriendo, catálogo en mano, la estupenda serie que nos muestra el pincel de la Francia moderna, vemos telas de: François Bonvin "La Servante" (1870), Albert Besnard "Sinphonie [illegible]" (1895), Jean-Jacques Henner, "Jeune fille au corsage rouge", Gustave Ricard, "Portrait de jeune femme".

Son emotivas expresiones, en las que el artista retrata con delicadeza infinita el alma femenina, con la soltura de movimiento; la suavidad de colorido y la riqueza de detalle propio de la [illegible].

Los paisajes de Corot, que son tan buscados y que los aficionados pagan a precios disparatados, tienen su representación: Camile - Jean - Baptiste Corot, uno de los creadores del estilo. Tiene dos telas: "Ville d'Avray; entré [illegible], avec une vachére"; y "Prai[illegible] au bord de l'eau, Noisy-le-Grand". Camille Pissarro presenta: "La [illegible] aux environs d'Eragny en [illegible]" (1879) y "La Seine a Rouen" [illegible]. Victor Vignon, su "Paysage [illegible]". Estanislas Lépine: "La Seine [illegible] le port d'Ivry"; León Lhermitte: "La Meridienne" y "Fin de journée". [illegible] Sainte Catherine, a Rouen en hiver, par la neige". "Le pont Saint-Michel et le petit [illegible] de la Seine, aprés-midi d'au tomne", [illegible] del berger [illegible] Bercy, soleil derriére les nuages".

Una monumental tela de Félix Ziem, [illegible] particular, llama la atención en lugar preferente; sus telas del Cuerno de Oro, del Puente de Galatha y otros sitios de Constantinopla, donde residió, trasuntan el modo [illegible] como el maestro vé la luminosa perspectiva de aquellas aguas esmeraldinas. Su cuadro "Le Bosphore devant Constantinople, efet de fin d'aprés midi" es un muestra acabada, del artista.

[illegible] "La vache blanche poursuivie par un chien" es una obra maestra del conocido pintor "animalista", vivo de tono, real de movimiento; de un efecto maravilloso. [illegible], de este estilo y con temas análogos, se presenta Charles Jacque, en: [illegible], y Jules D[illegible] "Vaches a la riviére".

Luego, [illegible] de colores que encantan la mirada y turban el espíritu, aparece Eugéne Carriére con una serie de cuadros de una justeza tan maravillosa que el observador no sabe qué apreciar: si la suavidad de tonos, tan ténues, tan desmayados, [illegible] mente divina, cuando [illegible]. Allí [illegible] ción de ensueño [illegible] mirada, parece y se dice que [illegible] quien dé a las telas de Carriére [illegible] diafanidad, esa suavidad voluptuosa y casta, que las envuelve.

No [illegible], sin detallar las telas, que son: "[illegible] de piedad", "Fillette souriante", "Intimité familiale", "L'interieur de l'artiste", "Portrait de Lucie Carriére", "[illegible] de femme, vue de dos", y "Ronde [illegible]". Del mismo maestro se exhiben [illegible] distinguidos aficionados y pudientes coleccionistas. Todos ellos han sido comprados a la propia familia del [illegible] fallecido en 1906.

PELAYO de NORIEGA

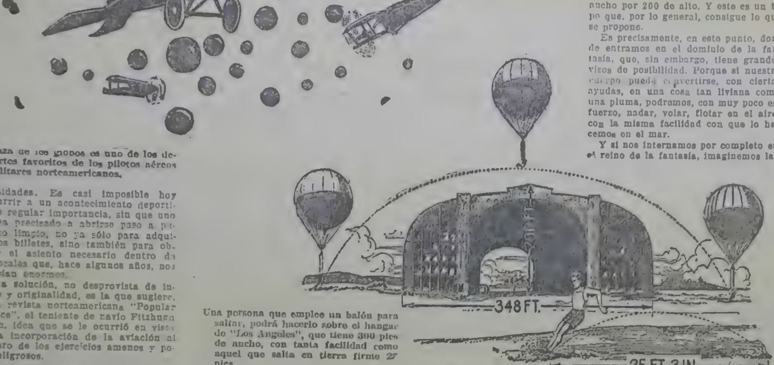
LADRON DE CORREOS

[illegible], empleado de [illegible] del ferrocarril de Pensylvania, [illegible] valijas de valores. En esta forma se cree que consiguió apoderarse de valores por una suma [illegible] de un cuarto de millón de [illegible].

Los deportes aéreos proporcionan las más intensas emociones

Las actividades, no ya sólo de la vida diaria, sino también deportivas, pronto tendrán que ascender al aire, debido a que la tierra ya no basta para ello. Estadios para football, de una capacidad de cien mil personas, no sólo se están construyendo en los Estados Unidos, sino también en otras partes del mundo. Gimnasios enormes, piletas de natación gigantescas, courts de tennis y "links" de golf están construyéndose rápidamente.

Pero las necesidades parecen ir siempre en aumento. Cuanto más se construye, tanto mayores parecen ser las necesidades. Es casi imposible hoy concurrir a un acontecimiento deportivo de regular importancia, sin que uno se vea precisado a abrirse paso a puñetazo limpio, no ya sólo para adquirir los billetes, sino también para obtener el asiento necesario dentro de los locales que, hace algunos años, nos parecían enormes.



La caza de los globos es uno de los deportes favoritos de los pilotos aéreos militares norteamericanos.

Una solución, no desprovista de ingenio y originalidad, es la que sugiere, en la revista norteamericana "Popular Science", el teniente de navío Fitzhugh Green, idea que se le ocurrió en vista de la incorporación de la aviación al número de los ejercicios amenos y poco peligrosos.

Uno de los primeros pasos en este sentido, es el balón bebé, que puede usarse como una especie de salvavidas, para llevar al peatón al aire desde las áreas más congestionadas, y luego, el dirigible comercial reducido al tamaño de un taxi, para el uso de las familias. Ambos tipos han sido cuidadosamente estudiados en las bases navales de Lakehurts y Mitchel Fields, del ejército norteamericano.

"Los primeros indicios de estos deportes aéreos — nos dice el teniente Green — nos llegaron en forma de peleas de perros", "doble caza" y "galanteo aéreo". La pelea de perros era simplemente una especie de duelo entre dos máquinas aéreas de combate, marchando a gran velocidad, y haciendo las más emocionantes y raras piruetas que se pueda ejecutar. El teniente A. L. Williams, que ganó, el año pasado, el premio Pulitzer de velocidad, con doscientas sesenta y seis millas por hora, es, probablemente, el mejor "terrier" de los cielos. El "galanteo aéreo", aplicación esta del término inglés "tag", que se aplica al hecho de seguir a una mujer por las calles, era otra forma de esta persecución, regida por leyes especiales, que determinan cuando un piloto debe ser el perseguidor y cuando el perseguido. La caza de los balones es otro juego deportivo espectacular. Se da libertad a una cantidad de pequeños globos llenos de gas, de diversos colores. Cada uno de los pilotos que vuelan, deberá destruir tantos de estos balones como pueda, siempre que sean del color que de antemano le ha sido señalado, por medio de la hélice de su aparato. Como es de suponer, tal juego se halla repleto de emociones a cual más fuertes, ya que representan una de las formas de acrobacia aérea capaces de helar la sangre.

Los pilotos que toman parte en tales juegos, tienen su vida en peligro durante cada uno de los segundos del tiempo que ésta dura. Pero, para sorpresa de todos, el interés que estos juegos despiertan en los pilotos, no reside, precisamente, en el hecho de que peligra la vida de cada uno de los participantes, sino en que despierta el espíritu de competencia de los mismos. Tomando como base este hecho, nuestros expertos comenzaron en seguida a desarrollar una técnica completamente diferente. Mirando hacia el futuro, no es difícil predecir que estas novedosas formas de aviación, han de revolucionar el deporte del vuelo en un futuro tal vez no lejano."

El año pasado el juego que se ha dado en llamar "balón saltarín", alcanzó una gran popularidad. El principio en que se basa el balón saltarín, o balón bebé, como también se le llama, es similar a aquel del salvavidas. Pero si consideramos que, en este caso, el medio en que se debe "flotar", es un tanto diferente del agua, tendremos que es necesario dar mayor flotabilidad al flotador que en el agua.

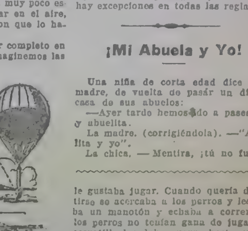
El balón saltarín es sólo una pequeña esfera conteniendo helium u otro gas, considerablemente más liviano que el aire. El helium es particularmente conveniente, porque no es inflamable, y permite al deportista, si así lo desea, fumar durante la realización de las pruebas. El balón se sujeta al deportista por medio de confortables correas que pasan por los hombros, debajo de los brazos, y el pecho. Es necesario, como se comprenderá fácilmente, que algún medio de flotabilidad negativa sea usado, porque, de lo contrario, la persona que usa el balón estaría en inminente peligro de dejar "tierra firme" para realizar un accidentado viaje por el espacio, de duración indefinida. Pero con pocas onzas de flotabilidad negativa, un hombre puede realizar actos verdaderamente sorprendentes.

Tómese, por ejemplo, el atleta que puede saltar, normalmente, veinticuatro pies. Reduciendo su peso en 1.000 veces, podría, teóricamente, saltar media milla. Pero, en realidad, el tamaño del globo que lleva sujeto le impedirá realizar ninguna clase de lo que podríamos llamar salida. Sin embargo, uno de los muchachos de la base naval de Lakehurst ha jurado y perjurado que, antes de abandonar la base, ha de saltar, empleando este medio, por encima del gran hangar que guarda a "Los Angeles", que tiene 348 pies de ancho por 200 de alto. Y este es un tipo que, por lo general, consigue lo que se propone.

Es precisamente, en este punto, donde entramos en el dominio de la fantasía, que, sin embargo, tiene grandes visos de posibilidad. Porque si nuestro cuerpo puede convertirse, con ciertas ayudas, en una cosa tan liviana como una pluma, podremos, con muy poco esfuerzo, nadar, volar, flotar en el aire, con la misma facilidad con que lo hacemos en el mar.

Y si nos internamos por completo en el reino de la fantasía, imaginemos las cosas que se podrían allí realizar. Carreras, partidos de football, baseball, o cosas por el estilo, tendrían lugar, en el aire con la diferencia de que serían regidos por leyes especiales; grandes nubes de humo coloreado, como las que hoy se emplean en la propaganda aérea, proveerían la decoración.

Es muy posible que hasta se ponga en uso algún tipo de remos, para ayudar al volador a buscar su dirección en el aire, y prestarle un medio de impulso. Lo que nos sugiere la posibilidad de que la futura "base aérea" llegue a tener más gracia y elegancia que el "crawl" o el "trdgeon".



Una persona que emplee un balón para saltar, podrá hacerlo sobre el hangar de "Los Angeles", que tiene 300 pies de ancho, con tanta facilidad como aquel que salta en tierra firme 27 pies.

Madre y Diputadas

Mistress Philipson, diputada al Parlamento inglés, puede envanecerse de haber dado tema a las crónicas. Ya en oportunidad de su primera elección, en la primavera de 1923, había atraído la atención pública. Mistress Philipson es, en efecto, una antigua actriz de los teatros londinenses, donde ella obtuvo brillantes éxitos bajo el nombre de [illegible].

Reelegida diputada conservadora para la Cámara de los Comunes en las elecciones últimas, mistress Philipson, madre de dos niños, creyó en un momento no poder conciliarles deberes de su mandato electoral, con los de la maternidad. Ardiente militante, pero por otra parte, madre de familia modelo, consagrada a la educación de sus hijos, se imaginó hallar entre éstos dos cargos, igualmente pesados y de responsabilidad, una incompatibilidad que no había previsto.

El instinto maternal parecía prevalecer en ella. Y ya los antifeministas, ilusionados con el triunfo de sus ideas, harían recordar la famosa frase de los antisufragistas de otros tiempos: "Mind your baby". Pero tal ilusión debió durarles bien poco, porque mistress Philipson parece ahora no estar dispuesta a renunciar del todo a la política, pues ella se dispuso a desempeñar íntegramente el mandato de diputado, sin renunciar por eso al cuidado de sus hijos, de su marido y de su casa.

Y si es cierto lo que sostiene el estadista inglés lord Derby, de que la mujer no está hecha más que para el gobierno... de su casa, mistress Philipson está dispuesta a probarle que hay excepciones en todas las reglas.

¡Mi Abuela y Yo!

Una niña de corta edad dice a su madre, de vuelta de pasár un día en casa de sus abuelos:

—Ayer tarde hemos ido a pasear yo y abuelita.

La madre. (corrigiéndola). —"Abuelita y yo".

La chica. — Mentira, ¡tú no fuiste!

Con Martillo de Plata

Según lo ha hecho saber el telégrafo, el año 1925 ha sido declarado "Año Santo" por el sumo pontífice. Los católicos del mundo entero se aprestan, por lo tanto, a celebrar los ritos que la Iglesia determina para conmemorar tal acontecimiento.

Por lo pronto, el cardenal vicario del Vaticano ha recibido [illegible] ción favorable a la carta que el dirigió a todos los obispos del mundo proponiéndoles que obsequiaran al sumo pontífice con un martillo de plata, que sería utilizado por el jefe de la Iglesia para abrir la puerta santa el año en que se celebraría el jubileo, tal como se le obsequió al Papa León XIII en el año santo de 1900.

Las demás basílicas de Roma, fuera de las puertas santas de San Pedro, serán abiertas también con martillos de plata por los cardenales legados. Las puertas de San Juan de Letrán, [illegible] las puertas de Santa María Maggiore, y los católicos [illegible] serán abiertas por el clero francés; en nombre del rey de España serán abiertas las puertas de San Pablo.

La Mayor Mina de Carbón

El yacimiento de carbón más grande del mundo se halla en las minas de Fushum, en la Manchuria. En algunos puntos mide 120 metros de espesor.

Estas minas están a cuarenta kilómetros al [illegible]. La explotación, comenzada hace [illegible] años por los coreanos y prohibida durante dos siglos por los chinos a causa de la proximidad del mausoleo del em[illegible] [illegible] 1907. La extracción [illegible] toneladas en [illegible] ha llegado a [illegible] estas minas se desarrollan [illegible].

La [illegible] al principio de un modo rudimentario que ocasionaba la pérdida del 70 por ciento del yacimiento y que hubo que abandonar [illegible] y los incendios.

En 1914 [illegible] gran [illegible] ocurrida en 1915, en el pozo Oyama, que ocasionó la muerte de 300 personas.

En 1914 [illegible] en gran extensión [illegible] explotación a cielo abierto donde [illegible] metros de espesor, y se calcula que [illegible] millones de toneladas de combustible.

En 1920 se ha comenzado otra explotación a cielo abierto, de la que se extraerán 372 millones de toneladas. La excavación representará cerca de cinco veces y media el volumen del canal de Panamá.

HUMORISTAS FRANCESES

Un Empleo Importante

Trabé conocimiento con este caballero en una estación de enlace, donde esperábamos la llegada de dos trenes que debían separarnos para siempre.

[illegible] considerable, como si hubieran querido diferir una separación tan penosa para uno como para el otro.

El caballero era como todos los viajeros que se encuentran en los ferrocarriles, hombre de cierta edad y de mediana estatura. Fuera de allí me hubiera sido difícil dar señas más precisas en cuanto a su rostro, su indumentaria o sus ademanes.

Había entablado la conversación muy juiciosamente, con alusiones al estado atmosférico. Yo le devolví su [illegible].

En poco tiempo [illegible] de este modo multitud de ideas generales, de las que, sin duda, a cada cual reportarían algún provecho.

Sin duda la proximidad de la separación llevó nuestro diálogo a tratar sobre asuntos personales. Experimentamos la necesidad de desprendernos de [illegible] antes de partir para destinos divergentes. Y mutuamente nos contamos que vivíamos en París.

Después nos ligó un nuevo lazo. Me manifestó el objeto de su viaje y yo le dije adónde iba.

Habíamos entrado en el camino de las confidencias.

No me sorprendió en modo alguno que me preguntase cuál era mi profesión.

—Soy relojero — le contesté.

Mi respuesta le hizo sonreir.

No cabe duda que consideraba la relojería como una profesión de mero entretenimiento y no como una ocupación regular.

—Soy relojero de profesión — añadí para darme importancia.

Esta vez sonrió más expresivamente, hasta el punto de mortificarme.

Parecía tenerme mejor por un maniático que por un industrial.

—Y usted, ¿a qué se dedica?

Yo esperaba que me dijese que era médico, abogado, funcionario de la Administración pública, tenor, artista de circo; cargos a los cuales se ven impelidas muchas personas por una vocación imperiosa.

—Soy aullador — me dijo.

Pero nada de eso ocurrió.

—¿Aullador?

—Sí, caballero — replicó con cierta altivez.

Si me hubiese manifestado que era contador de agujeros en una fábrica de queso de Gruyére, o crítico de temblores de tierra en un diario de gran circulación, no me habría parecido tan extraño.

—Está bien — indiqué. — ¿Y dónde aúlla usted? ¿En las barracas de feria? ¿En la Sala de Ventas?

—No, señor; soy aullador del fisco. En mi rostro debió leer el asombro que me causaba su declaración, puesto que comenzó a darme explicaciones con la mayor gracia del mundo.

—Aúllo por el fisco — añadió. — Todos los días me dedico a subir por las escaleras de las casas, aullando en cada descansillo. Si me responde otro aullido, es señal indudable de que hay perro encerrado. En seguida tomo nota del piso, y por la noche doy conocimiento de ello al inspector del fisco, el cual comprueba en los registros si el perro en cuestión se halla empadronado. Como me otorgan el 20 por 100 del importe de las multas, suelo ganar unos cien francos diarios.

James de COQUET.

Animales Juguetones

Los animales son como los niños; casi no saben divertirse sólos y nunca están tan alegres como cuando se hallan reunidos varios. Grischow habla de un perro grifón negro que jugaba con una marta domesticada de tal modo que daba gusto verlos. Persiguiéndose ambos, el perro ladraba y la marta desplegaba toda la agilidad de que era capaz. Muchas veces se montaba el perro y cuando éste se cansaba de llevar el jinete solía desembarazarse de él yendo más allá de lo que abarcaba la cuerda que sujetaba a la marta.

En algunas ocasiones se enfadaba y la marta se escondía en su casilla, junto a la cual esperaba el perro a que volviese a salir de buen humor su amiga. La marta salía de su escondite y daba un manotazo a su amigo, lo cual era la señal de reanudar el juego.

Beckmann ha contado hechos análogos relativos a un tejón. Su compañero de juego era un perdiguero, muy inteligente, que estaba acostumbrado desde su juventud al roce con animales salvajes. El perro y el tejón libraban verdaderos torneos. La lucha consistía esencialmente en esto: después de haber sacudido varias veces la cabeza, el tejón se arrancaba en línea recta contra el perro, que se hallaba a unos quince pasos, y al pasar por su lado procuraba darle un topetazo. El perro saltaba por encima del tejón y esperaba una segunda embestida, concluyendo por echar a correr por el jardín, perseguido por su compañero de juego. Si el tejón lograba cogerle por una de las patas posteriores los dos animales luchaban sin que jamás degenerase en nada serio la lucha. Cuando el tejón consideraba que había durado bastante el juego, retrocedía, se erguía trémulo y erizaba el pelo, pero a los pocos segundos sacudía la cabeza y volvía al estado normal, lanzando un gruñido conciliador, y el juego comenzaba de nuevo.

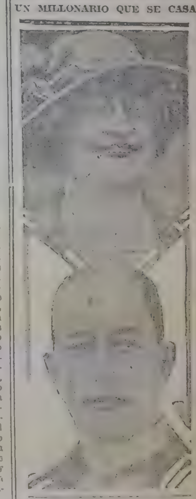
Hay asociaciones más raras todavía. Una señorita poseía un cervatillo domesticado que se había hecho muy amigo de dos grandes dogos con los cuales le gustaba jugar. Cuando quería divertirse se acercaba a los perros y les daba un manotón y echaba a correr. Si los perros no tenían gana de jugar, el cervatillo les daba guerra hasta sacarlos de su apatía.

Los animales toman a veces por compañeros de juegos a los niños y aun a personas mayores. Mister Alix, residente en Túnez, tenía un perrito gran aficionado a jugar al escondite con los chicos de la calle. El lugar predilecto eran los depósitos de esparto; internándose entre las balas de esparto, describía los ciszás más complicados, burlando a los chiquillos que le perseguían. Las cabras y los gatos son también muy aficionados a jugar con los niños.

Sólo por diversión los potros de las estepas rusas siguen al galope a los coches durante horas y días enteros. Pero estos son casos excepcionales. Lo más corriente es que los animales jueguen con individuos de su misma especie y más especialmente con sus padres y con sus hijos. El pérro ofrece un ejemplo conocido de todo el mundo. El perro que ve venir otro se agazapa a veces en plena calle con súbito movimiento y permanece inmóvil y atento. Este instinto del acecho es evidentemente rudimentario porque en cuanto se acerca el otro perro, el que le acechaba se levanta y sale tranquilamente al encuentro de su camarada, y después de olerle empieza el juego que en ocasiones degenera en una grave batalla.

Los monos, los lobeznos, los zorros pequeños, las marmotas, las ardillas, las focas y las [illegible] son también jugadores endiablados. Estas últimas, de pequeñas se pasan el día jugando con su madre. También se les ha visto jugar con los cuervos.

UN MILLONARIO QUE SE CASA



Harry Robinson, el conocido multimillonario de Boston, que desde la muerte de su padre vivía completamente retirado en su mansión, ha anunciado su casamiento con la señorita K. G. Cahill, que trabajaba en su casa como ama de llaves. Ella tiene cuarenta y un año, y [illegible] dos.

TEAM DE REMO DE LA UNIVERSIDAD DE COLUMBIA



El team de remo de la Universidad de Columbia, ha sido el primero en iniciar las prácticas para la próxima temporada, durante la cuál deberá disputar el trofeo intercolegial, con más de cuarenta otras universidades que han de tomar parte.

GANADERIA y AGRICULTURA
bajo la dirección del Ing. Agrónomo
ISAAC P. GRUNBERG

La Lana y sus Caracteres
Por el Dr. C. Martinoli
(Continuación)

III Finura. — Con este nombre se quiere indicar la medida del diámetro transversal de una sola hebra de lana. Si la sección de la hebra fuera absolutamente regular entonces la medida de un punto determinado resultaría siempre igual; pero se debe notar que aún las lanas finas tan solo se acercan a la forma cilíndrica, de ahí que los dos diámetros antero-posterior y transversal puedan variar en su valor. La determinación del espesor de la hebra se puede hacer por medio de la simple vista, lo que se consigue después de una larga práctica o más fácilmente por medio de especiales instrumentos que permiten calcular el diámetro. Lo más exacto es usar un simple microscopio al cual se aplica un micrómetro cuyas divisiones sean de valor conocido. Como veremos más adelante las hebras de lana de un mismo animal pueden presentar un distinto grado de grosor, pero ahora considerando el asunto desde un punto de vista general podemos decir que el diámetro de la lana oscila normalmente entre 12 m. como mínimo y 55 como máximo. E nlas razas productoras de lana fina el término medio del diámetro es inferior a los 30 micrones; en las razas medianas oscila en 30 y 40 micrones, y en las razas menos especializadas supera los 40. En consideración de que las lanas merinas son siempre bastante onduladas y el número de las ondulaciones está en relación con el grado de finura, se han construído instrumentos particulares que los alemanes llaman Wollmesser (medidores de lana). Anteriormente hemos observado que una hebra de lana presenta ondulaciones algo irregulares, aunque ellas sean del mismo tipo, pero si en lugar de examinar una hebra suelta, se estudia un conjunto de hebras, es decir una madejita, entonces se nota en seguida que la ondulación de ese conjunto de hebras resulta muy uniforme. Ahora bien, se ha observado que cuanto mayor es el número de las ondulaciones por unidad de medida, tanto más fina resulta la lana. Los Wollmesser son instrumentos metálicos de forma poligonal cada lado de los cuales presenta un número variable de dientes o púas, como si fueran peines más o menos finos. Para examinar una lana, se separa una madejita que se coloca sobre un papel azul o negro y después se le coloca al lado el instrumento buscando cual de los lados presento un número de dientes que corresponda al número de las ondulaciones de la lana. De esta manera se lee el grado de finura que le corresponde a la muestra. A continuación reportamos una clasificación empleada en Alemania, la cual se refiere exclusivamente ... las lanas de tipo merino.

CLASE	Número ondulaciones por cada centímetro	Diámetro en micrones
Superelecta plus plus	—	12,5-15
Superelecta plus	más que 12	15-16,5
Superelecta	11-12	16,5-17,75
I.—Electa	10-11	17,75-19
II.—Electa	9-10	19-20,2
I.—Prima	8-9	20,2-22,25
II.—Prima	7-8	22,25-24,—
Secunda	6-7	26,6-29,—
Tertia	5-6	31,7-37,—
Quarta	4-5	—37,—

La relación entre grado de finura y número de ondulaciones no es constante en todas las razas, y como hemos dicho vale únicamente para los tipos merinos. Hay muchas otras razas, como las inglesas, las cuales producen lanas medianas, pero cuyo grado de ondulación las colocaría en las últimas clases de la clasificación alemana.

IV. Largura. — La costumbre general es la de esquilar las ovejas una vez por año, de manera que el largo de la lana viene a corresponder al crecimiento de la misma durante doce meses. En el caso de que las ovejas no se esquilaran, la lana seguiría creciendo, pero en este caso el crecimiento ya no vendría a ser igual todos los años, sino que iría disminuyendo año tras año. [illegible] mente 50, en el tercero, 12-37, y más tarde quizás tan solo 10-12.

El largo de la lana se puede determinar de dos maneras distintas: [illegible] las hebras en su estado natural [illegible] o estirándolas hasta que [illegible] "natural" y [illegible] "absoluta" y [illegible] al largo real de la hebra. La diferencia entre las dos larguras [illegible] del número de ondulaciones que la lana presenta; cuanto más la lana es ondulada y tanto mayor será la desproporción entre [illegible] Victoral y Negrete. [illegible] estiradas aumentan hasta [illegible] las finas cuyo largo [illegible] no sirven [illegible] para la cardadura y se utilizan para la tejedura a peine. Las lanas merinas de este tipo raramente sobrepasan el largo de cm. 12,5; al contrario las de tipos ingleses pueden llegar a veinte y más centímetros.

V. Fuerza o Resistencia. — Cuando se mide el largo de la lana, se estira la hebra hasta tanto desaparezcan todas las ondulaciones. Si en este momento se sigue estirando la brizna esta podrá aumentar todavía su largo de un 10-20 o algo más por ciento, antes de concluir por romperse. Esta fuerza de resistencia a la tracción tiene como es natural mucha importancia en la determinación del valor de la lana, porque en la fabricación de los tejidos las hebras son sometidas a continuos esfuerzos. Esta fuerza o "nervio" de la lana está directamente relacionado con la estructura de las hebras, y con su regularidad u homogeneidad. En los casos en los cuales las briznas son de estructura normal y de diámetro igual en todos sus puntos, entonces ellas tienen el máximo de resistencia, y esta resistencia hasta cierto grado está relacionada al valor del diámetro. Sin embargo esta relación entre nervio y diámetro no es rigurosamente proporcional, como resulta evidente de los siguientes datos conseguidos por el señor Beaudoin:

Cuando un animal es mal alimentado o se enferma, entonces la lana pierde su nervio y cuando se la estira un poco en seguida se rompe. Esta facilidad de romperse puede ser debida al hecho de que la hebra no conserva en todas su partes el mismo diámetro, sino que en unos puntos se angosta. Esta reducción del diámetro corresponde a un momento dado de la vida del animal, momento en el cual por falta de alimento o por disturbios de la gestación, o por exceso de amamantamiento, etc., el tallo de la hebra no salió del folículo con su fuerza normal. Cuando el angostamiento se encuentra en la parte mediana de la hebra, entonces ésta se llama de "dos puntas". Las lanas que presentan diámetros irregulares no son muy resistentes, porque ellas se rompen en los puntos más angostos y débiles.

VI. ELASTICIDAD — Se llama así la propiedad que tienen las hebras de volver a tomar su forma y posición primitivas cuando se estiran o doblan en cualquier dirección. Esta facultad es especialmente evidente en las lanas finas y onduladas. Las lanas sin nervio, que proceden de animales enfermos, son muy poco elásticos y se llaman "lanas muertas". Cuanto más elástica resulta una lana tanto más fuerte y resistente se pone el paño que con ellas se fabrica.

VII. FLEXIBILIDAD — Este carácter de la lana es hasta cierto punto

	Diámetro en micrones	Resistencia a la tracción. Gramos
Merina	12	8,?0
Merina alemana	20	8,45
Merina lana seda	14	8,95
Southdown	16	12,25
Dishley	26	16,3

contrario al que acabamos de mencionar. Consiste en la posibilidad de hacer tomar a la lana una dirección determinada y de conservarla. Generalmente son las lanas más nobles y finas las que presentan ese carácter, el cual depende también de la naturaleza de la jubre, que debe ser blanda y aceitosa.

VIII. COLOR — Cuando las lanas son sucias entonces ellas pueden presentar un color variable, debido a las substancias heterogéneas que se han pegado al vellón, y también al distinto color de la suarda. Pero cuando la lana es limpia entonces por lo general ella es blanca, lo que permite a la industria teñirla en la forma que parezca más conveniente. Sin embargo existen razas de ovejas en las cuales el color verdadero de la lana no es blanco, existiendo entonces en las células de la capa cortical cierta cantidad de pigmento.

Este pigmento se puede encontrar en forma difusa y en este caso determina una coloración amarillenta o rojiza; si al contrario se encuentra reunido en granulaciones da lugar a lanas obscuras o negras. Un ejemplo de una raza productora de una lana colorada es la de Soloña en Francia; una raza de lana negra en la Karakul.

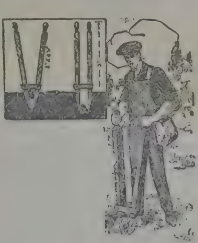
(Continuará)

Concurso en la Dirección de Ganadería

En la secretaría de la Dirección General de Ganadería, del ministerio de Agricultura, ha quedado abierta la inscripción del concurso para llenar vacantes de puestos de inspectores y ayudantes de la inspección sanitaria de fábricas y también para nueva vacantes de veterinarios [illegible], de conformidad con una resolución del doctor Le Bretón, que establece la realización de ese procedimiento para la provisión de puestos técnicos.

Los interesados pueden inscribirse todos los días hasta el 3 de junio entrante.

Una Sencilla Plantadora de Papas



El dueño de una quinta o huerta evitará el gasto de comprar una plantadora de patatas, haciendo una que rinde mucho servicio, de dos piezas de madera unidas por otras piezas también del mismo material. La ilustración muestra cómo la patata es sostenida por la plantadora y tirada, separando las piezas. Los travesaños deben ser fuertes, así la presión del pie puede ser aplicada para empujar las puntas del implemento dentro del terreno. Para guiar con facilidad la caída de la patata puede completarse el aparato colocando sobre los costados de los largueros de madera unos pedazos de cuero o de lona que faciliten el juego de abrir y cerrar las manijas. Naturalmente que el suelo debe haber sido bien preparado para que la máquina dé buen resultado.

Acaba de Efectuarse en Gualeguay el Primer Concurso de Semillas

Ha sido patrocinado por la Sociedad Rural y la Cooperativa de Augusta

BUEN RESULTADO

Acaba de realizarse el primer concurso regional de semillas, organizado por la Sociedad Rural y la Cooperativa Agrícola La Augusta.

Exponente inequívoco del resultado del certamen es el número de muestras presentado, que alcanzó a 813, entre frutales, forestales, cereales y oleaginosas.

El jurado ha debido comprobar un tipo de trigo que podría clasificarse de entrerriano, pues, debido a cruzamientos y, sobre todo, a las condiciones climatéricas y agrológicas de la zona, se ha llegado a formar un tipo especial, con caracteres propios, bien definidos.

Estos tipos son, sin duda alguna, de los que producen las mejores harinas del país, por su elevado tanto por ciento de gluten. Circunstancia esta última que induce a los molineros a adquirir partidas de estos trigos para hacer cuerdas con otros que producen harinas flojas.

Respecto a este asunto, sería sumamente interesante que tanto el ministerio de Agricultura como la Bolsa de Cereales iniciaran estudios. Reviste verdadera importancia para los productores locales que los trigos de esta región sean clasificados como corresponde, pues actualmente se hacen las operaciones comerciales teniendo en cuenta sólo el peso por hectólitro y no el tenor de gluten.

Los linos en general no han arrojado más del 2 o|o de impurezas.

En cuanto al maíz, se ha demostrado que esta zona ofrece condiciones muy apreciables para la producción de tipos de exportación que no pasen la tolerancia del 16 o|o de humedad.

El jurado estuvo compuesto así: ingeniero Demaria Massey, delegado de la Sociedad Rural Argentina, director de Agricultura de la provincia, ingeniero Dorfman y el delegado del ministerio de Agricultura, señor Coudanes.

Los premios se adjudicaron en la siguiente forma:

Maíz: campeón, Cayetano A. Costa; premio Sociedad Rural Argentina, Aldo Delbúe; premio Oficina Regional de Agronomía, Bautista Galizzi.

Avena: premio especial, Cirilo Felin; primer premio, Francisco De Zan; segundo premio, Cirio A. Fiorotto; mención, Cánova Hnos., Fernando y J. Tomaso y Temistocles Costa.

Varios: premio La Augusta, a Francisco De Zan; premio especial, a Enrique Klein, por su conjunto de semillas; premio especial, a Claudio Ingoloti, por semillas; premio especial, a Armelin y Cía., por sus moliendas y derivados; premio mención forraje, a Juan De Zan; mención por molienda, a Francisco Drueta; mención por ananás, a Félix González; mención por máquina de hilar y elevador para trilladora, a Antonio Ferrando; mención por aparato caracol a Salomón Waisman; mención al trigo Ardito, El rendidor y Rosa Gentole.

Trigo: campeón, plaqueta de oro, a Pedro Manzán; premio Sociedad Rural de Gualeguay, a Jorge Simer; premio Solanas Novas y Cía., a Isaac Echegaray; premio Municipalidad de Gualeguay; Sociedad Rural Argentina, plaqueta de plata a Juan Frare; primer premio a Alejandrina F. de Viollás; segundo premio, a Luis Pecin; tercer premio, a Blas B. Denaday; menciones, a Antonio De Zan, a Cirio A. Fiorotto, a M. A. De Zan, a Angel Fumaneri, a Juan M. y Luis De Zan, a Enrique Montti e hijos y a Sebastián Perlo.

Lino: premio campeón, medalla de oro, a José Marzán; premio Bisso Hermanos, a Barale Hnos., plaqueta de plata, a Lino López; primer premio, a A. M. De Zan; segundo premio, a Juan Zanini; tercer premio, a Giordan Hermanos; menciones, a Francisco Bressan Miguel Cichero, Juan M. y L. De Zan y [illegible] Hnos.

Debido a las Lluvias se Retrasa la Coscha del Algodón en el Chaco

Las lloviznas que desde hace quince días no cesan atrasan la cosecha de algodón y por otra parte es tan grande la escasez de braceros que aun hay chacras donde no se ha sacado un solo capullo. Los precios oscilan en ésta y Charata entre 380 y 400 pesos la tonelada.

El F. C. C. B. A. no tiene galpón de cargas; hace tres años que se viene solicitando su construcción, pero hasta ahora el resultado ha sido nulo. Muchos colonos se han perjudicado por la falta de galpón.

—Los ingenieros Venturini y Sedoströn continúan activamente las mensuras de los lotes de 100 hectáreas, faltando muy poco de lo que a ellos corresponde medir.

—Se encuentra en ésta el mayor Máximo Leonardi, encargado por el ministerio de Agricultura para dar posesión provisional a los pobladores de lotes.

Bomo Puede Conseguirse Agua Caio Presión Para Lavar un Auto



La gran dificultad en lavar automóviles donde no se tiene agua a presión, es operar con baldes y al mismo tiempo usar una esponja. Poseyendo bomba y un gran barril con ambas tapas superior e inferior intactas puede conseguirse solucionar el problema.

Se coloca una llave al pie del barril y se aplica a ésta la manguera, y su otra extremidad se conecta con la canilla de la cabeza de bomba.

Después se acciona la bomba, y el agua será bombeada dentro del barril, hasta que estén llenas sus tres cuartas partes. Entonces se cierra la llave y la manguera está lista como para poder lanzar agua bajo presión, debido al aire que está comprimido en el interior del barril.

Todas estas operaciones pueden ser llevadas a cabo por el trabajo de un solo hombre.

En la Primera Sección de las Islas del Delta se Constituyó una Nueva Cooperativa de Fruticultores

Programa Que se Propone Desarrollar la Nueva Entidad

La dirección general de enseñanza agrícola del Ministerio de Agricultura, recibió una comunicación del agrónomo regional del Delta, ingeniero Gabriel Salomone, en la que dicho funcionario informa acerca de la constitución de una cooperativa de fruticultores en la primera sección de islas de aquella región.

La nueva entidad está formada por los productores de las islas comprendidas entre los arroyos Cruz Colorada, Antequera, Toro y Andresito, quienes en una reunión que efectuaron en la escuela número 13, designaron el siguiente consejo de administración que regirá sus destinos:

Presidente, Fernando Duvielh; vicepresidente, Cipriano Bidau; secretario, José Bovero; tesorero, Pedro Massicot; vocal titular, Mansueto Carri; síndico titular, Juan Gati, y suplene, Luis Gómez.

En su comunicación, el ingeniero Salomone agrega los lineamienos del programa de acción que se propone desarrollar la nueva agrupación, que se denominará Productores Unidos del Delta.

La cooperativa, dice, venderá directamente al consumidor los productos de sus asociados, ya sean éstos propietarios o arrendatarios de las tierras que explotan.

Luego agrega:

La sociedad buscará para los fines del párrafo anterior operar en locales propios, municipales o aquellos que las autoridades faciliten para la mejor y más fácil realización de sus negocios; tratará de obtener los medios de transporte necesarios y gestionará de los poderes públicos la reducción de todo impuesto que grave la producción y el comercio de los productos de la cooperativa.

Gestionará, asimismo, nuevos mercados en el exterior para la producción frutera y hortícola del país, como también todo aquello que importe garantir el fomeno de la producción nacional con respecto a la extranjera que no tenga acción recíproca en artículos similares. De igual modo fomentará el aprovechamiento industrial de la fruta por los medios que la técnica moderna aconseje, de manera que la producción pueda ser regulada con las exigencias del consumo, y al efecto establecerá oportunamente fábricas de conservas, dulces, desecación de sidra y otros productos derivados de la fermentación de la fruta. Procurará la plantación racional de los frutales y la explotación integral de parte de sus asociados del terreno que poseyeran con los cultivos económicos apropiados a la región, de manera que ella tenga el carácter de la granja.

Fomentará entre sus asociados, por medios de estímulos, el estudio por sí de los problemas de orden técnico-práctico que se refieran a las explotaciones a que se dedican, estableciendo al efecto concursos anuales sobre trabajos prácticos entre los socios, en los cuales se expondrán las observaciones o mejoras obtenidas por los sistemas adoptados. Adquirirá por cuenta de la sociedad y venderá a los socios artículos de primera necesidad, implementos agrícolas y maquinarias para la industria derivada de la fruticultura en la forma que el consejo de administración lo estipulare.

Y finalmente dice:

La sociedad estimulará el espíritu de solidaridad y responsabilidad colectiva entre sus asociados, y por consiguiente prohibe en absoluto tratar en ellas cuestiones políticas y religiosas, bajo pena de expulsión inmediata del socio o socios que pretendieren llevarlas al seno de la cooperativa.

La sociedad propenderá a la confederación de las cooperativas similares que llegaran a formarse en el Delta del Paraná, y fomentará entre sus asociados la defensa, curación y preparación de los ingredientes contra las plagas que ataquen a las plantaciones.

El consejo de administración ha resuelto iniciar inmediatamente ante el Ministerio de Obras Públicas de la provincia, las gestiones del caso para que se acuerde a la cooperativa un puesto en el nuevo mercado de frutas que se halla en formación. Se gestionarán igualmente, para el momento oportuno, puestos de venta en las ferias francas de la capital.

Información agrícola y ganadera

EL CULTIVO DE LA ALFALFA

El agrónomo regional de Concordia, señor Ferreira, ha enviado a los diarios de su zona la siguiente circular:

El ministerio de Agricultura de la Nación, interesado en el estudio y resolución de una importante cuestión que afecta al cultivo de la alfalfa en nuestro país, ha pasado a esta agronomía regional, por medio de la Dirección General de Enseñanza Agrícola, una encuesta a ese respecto, cuya divulgación creo muy pertinente, solicitando para ello, en primer lugar, la cooperación de su importante diario para que llegue a conocimiento de los ganaderos, tamberos, chacareros, etc., que se dediquen al cultivo de la alfalfa y a fin de que hagan llegar a esta agronomía regional sus informes y puntos de mira sobre cada uno de los tópicos de la encuesta transcripta más abajo.

Al fundamentar la necesidad de esta investigación, dice el señor ministro de Agricultura:

"Se viene repitiendo con tanta insistencia, en éstos últimos tiempos, que los alfalfares de nuestro país se hallan en inminente peligro de desaparecer totalmente, debido al ataque de alguna plaga desconocida o a motivos de que alguno de los perjudicados sabe explicar".

Se dice también, entre otras cosas, que un lugar donde ha desaparecido la alfalfa no vuelve a prosperar más, ni aun después de una larga rotación.

Es necesario, pues, averiguar qué es lo que hay de cierto en este asunto, buscar las causas y los remedios o medidas preventivas.

Tratándose de una cuestión, como se ve, de suma importancia, que interesa a los cultivadores de la preciosa leguminosa, en particular y a la región, en general, no dudo que ha de despertar la atención de aquellos sobre todo, apresurándose a facilitar con sus informaciones el estudio a que se halla abocado el ministerio de Agricultura.

He aquí los términos de la encuesta de referencia:

1—Si el área de alfalfares ha aumentado o ha disminuído.
2—Plagas que atacan y medios de combate.
3—Condiciones climatéricas.
4—Id. agrológicas.
5—Variedades sembradas.
6—Procedencia de la semilla empleada.
7—Edad de los alfalfares atacados.
8—Método de siembra.
9—Cuidados culturales que se dan.
10—Método explotación del alfalfar.
11—Métodos de cosecha.
12—Se cosecha semilla?
13—Cuántos animales se echa por hectárea?
14—Duración del alfalfar (en cada zona).
15—Convendría aliviar los alfalfares con otros forrajes? Avena, gramíneas, leguminosas, etc.
16—¿Hay silos?
17—Formación de praderas artificiales, (por zonas).

Los cultivadores de alfalfa de la región que se dignen contestar los puntos de esta encuesta dirigirán su correspondencia a la dirección abajo expresada, sede de la Agronomía Regional. Ella vería con sumo agrado la reproducción de la encuesta en las columnas de la prensa de otros departamentos, en los que se cultive la forrajera.

LA SELECCION DE VACAS EN LOS TAMBOS

El contralor de producción de las vacas lecheras nos sirve para determinar la cantidad de kilos de leche y grasa butirométrica que da cada vaca por período de lactancia o por año, pero es necesario, para que por estos resultados podamos formar un juicio exacto sobre la calidad o valor de la vaca controlada, que tengamos en cuenta la edad en que este contralor se realiza.

Es un hecho comprobado por observaciones de muchos años, que las vacas lecheras no alcanzan su máximun de producción sino recien a la cuarta o quinta lactancia, es decir, a los 6 o 7 años de edad. Así vemos por ejemplo, que la vaca "Martona Sale de Kol Ponteac" (H. B. A. 939), que a los 5 años y 1|3 obtenía el campeonato en el Concurso de Vacas Lecheras en Cañuelas, con una producción de 41 kilos 150 gramos de leche, un año y medio después, teniendo cerca de 7 años, supera esta producción y llega a batir el record sudamericano con 50 kilos 250 gramos diarios.

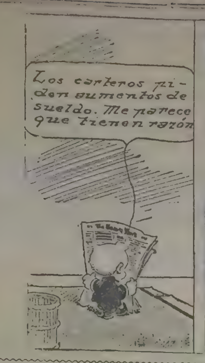
Para poder determinar aproximadamente la edad de las vacas, encontramos indicaciones más o menos precisas en los cuernos y en los dientes. Los primeros crecen todos los años y este crecimiento anual está separado del que corresponde al año anterior por un surco circular, suficientemente marcado para que podamos apreciar a simple vista y sobre todo al tacto.

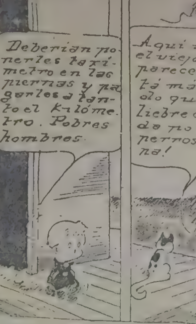
Los surcos que corresponden a los primeros años, desaparecen fácilmente y se borran casi por completo, pero el del cuarto año de edad persiste, quedando bien visible, lo que sucede con los surcos de los años siguientes.

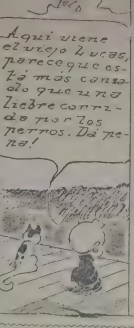
Entonces si observamos en los cuernos de una vaca un surso bien visible, podemos decir que tiene aproximadamente cuatro años de edad; si son dos, 5 años y así sucesivamente, los surcos, agregando el número de surcos visibles la cifra 3 tendremos la edad.

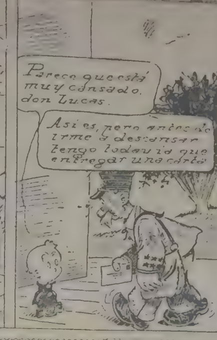
La vaca que presente tres o cuatro surcos, está en el período de la vida que en condiciones normales es la que corresponde al máximun de producción. Si su productibilidad es entonces mala o insuficiente, podemos tener la seguridad de que nunca llegará a ser una buena lechera, y por lo tanto conviene darle otro destino, retirándola del tambo.

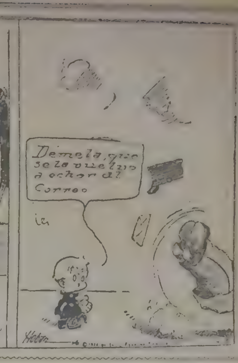












Capricho Oriental

Por Alvaro Retana

Y al llegar la 237a. noche...

Bajo el azul sombrío de un cielo en que la luna enrojecía y las estrellas parpadeaban como luces de una fiesta lejana y misteriosa, hizo su aparición en los jardines de palacio la Reina Sherezada, seguida de su hermana Dinazarda. Una tormenta había desnudado aquella tarde los rosales de Babilonia, y las hijas del Visir, al pisar aquellos pétalos aún frescos, que tejían sobre el suelo una alfombra de nácar y coral, creyeron pisotear ensueños.

Aprovechando la tardanza de su esposo el Rey Shahriar, retenido en una fiesta por las mujeres del harem, la bella Sherezada abandonaba sus estancias para gustar con su hermana menor el penetrante olor de la tierra mojada y el último olor de las flores destrozadas por la lluvia.

De pronto, Dinazarda exclamó, sacudiendo al viento húmedo la caricia de sus velos amarillos:

—¡Oh, hermana mía! ¡Cuán dulces y agradables son estas historias con que todas las noches entretienes la crueldad de tu esposo! ¡Singularmente la de ayer dejó mi ánimo suspenso por el interés de la fábula y la enseñanza que de ella se desprende!

Sherezada sonrió, revelando a su hermana:

—Pero aún es más sorprendente lo que voy a narraros esta noche, cuando mi augusto esposo nos llame a su aposento.

—¡Por Alah sobre tí, querida mía! — replicó Dinazarda, interesada. — Anticípame algún detalle de esa maravillosa historia mientras viene tu esposo.

—Con mucho gusto voy a complacerte — contestó la bella esposa del sultán. — Y después de enlazar por el talle con sus brazos desnudos a su hermana menor, paseando con lentitud bajo el verde centelleante de las palmeras del jardín, comenzó en esta forma su relato:

—He llegado a saber ¡oh afortunada hermana! que en la antigüedad del tiempo y en lo pasado de los siglos, hubo un Rey que murió repentinamente, cuando más ocupado estaba en buscar un marido para su única hija, la princesa Luz de Oro, así llamada a causa de su extraordinaria y deslumbrante belleza. Fué preciso, pues, cumpliendo las leyes del país, elevar al trono a la hermosa joven, para que una vez soberana eligiera el esposo que con ella hubiese de regir a su pueblo.

Y cuando, ya coronada Reina, la princesa Luz de Oro salió de la grandiosa cámara en que se había celebrado la ceremonia, escoltada de toda su corte, en traje de gala, los ministros semi ocultos entre los pliegues de sus capas pluviales bordadas de oro y púrpura, y los soldados acorazados de hierro reluciente al sol, se detuvo un momento erguida bajo la suntuosidad del manto real que la envolvía en un oleaje de pedrería multicolor y fascinante. El humo aromático del incienso y el acre perfume de la mirra, las lámparas de oro que convertían la estancia en un torrente de fuego, y aquella multitud enjoyada y febril que asistió al acto, la habían enervado y aturdido. Abrió los grandes ojos entornados por el cansancio, y asomándose a un ventanal miró al pueblo que a sus pies se amontonaba sobre las gradas de piedra, a duras penas contenido por las lanzas de los guardias reales. Y la hermosa Reina, que ignoraba las realidades, la miseria y la desgracia humanas, porque no había salido hasta entonces de su palacio, donde todo era bello, sintió una sensación de repugnancia al ver aquel montón de miserables pordioseros y lisiados pululando como alimañas, empujándose, vociferando todos a cual más, sucios, harapientos, mal olientes y terribles, como monstruos [illegible] de la pureza [illegible] con sus horribles exclamaciones que sonaban a amenaza. A los pies de la Reina parecía [illegible] hervir de podredumbre, como una inmensa llaga expuesta al sol. Toda la gran plaza [illegible] criaturas [illegible] andrajosas, repulsivas y entusiasmadas, que [illegible] de mostrarse [illegible] abandonaban [illegible] el pensar que [illegible] la Reina [illegible] entre ellas. La [illegible] la cólera en sus sienes y tuvo deseos de arrojar la corona y despojarse del manto real, porque no valía la pena de reinar sobre aquella humanidad deforme y repugnante, tan diferente de las bellas estatuas blancas de sus parques y las encantadoras figuras de sus cuadros.

Pasó su mano pálida y ensortijada por sus ojos, como queriendo borrar de ellos el horror entrevisto, echando nuevamente a andar, y tras de ella descendió toda su corte por la escalera de mármol, alfombrada de magnolias, haciendo contellear gemas y vestiduras a cual más fastuosas, entre la nube azul del incienso echado en las cazoletas de cobre bruñido, que los esclavos negros hacían oscilar. Resonaban las guzlas y los pandoros, marcando alrededor de la Reina joven una aureola de belleza y suntuosidad que la magnificó ante los ojos atónitos de los miserables andrajosos, de los pordioseros repulsivos y los lisiados monstruosos.

—¡Mis vasallos, al fin!... — pensó la bella Reina, con amargura, como si hubiera sido engañada.

Hizo una breve pausa la gentil Sherezada y prosiguió la narración:

—Ya era pasada media noche, y la Reina continuaba en la torre más alta del palacio, de codos sobre el alféizar de la ventana, abstraída en sus meditaciones.

La brusca visión que había tenido de la realidad y el dolor humano le impedían conciliar el sueño, y a la plácida luz de las estrellas contemplaba la ciudad dormida. Del parque real ascendía el perfume sensual de las magnolias, el delicado aroma de las rosas y la fragancia sutil de los jacintos y la Reina suspiraba con infinita tristeza, viendo aquellos jardines tan hermosos ceñidos en la lejanía por mezquinas casuchas y chozas miserables. Y entonces pensó que era necesario curar su reino de toda fealdad y todo dolor, dejado sólo e él aquenllas cosas y personas que conservasen la belleza. Muy lentamente, la luna se había desvanecido en un halo de plata, tornándose argentado el azul del cielo; en el extremo horizonte las montañas salían de la penumbra, dibujando en la blancura del alba sus cumbres, y las tranquilas aguas del estanque ondularon acariciadas por la invisible cabellera del amanecer. Y luego, el sol, magnífico y resplandeciente, inundó con sus resplandores el valle.

Como fieles creyentes extasiados por el milagro, los girasoles volvieron sus discos de bronce hacia el sol naciente; las ramas altas de los laureles se humedecieron con el fluido oro matinal, y a lo lejos una alondra gorjeó su oración de la mañana.

Y el sol se extendió sobre los campos y la ciudad; reflejóse en las aguas muertas de los pantanos y en el claro espejo de las fuentes del parque; iluminó los áureos palacios, el fondo del río y las cabañas de los pescadores. A su conjuro, los árboles pustulosos de musgo se cubrieron de metales preciosos, y el rocío de la mañana se convirtió en diamantes. Había diamantes en el terciopelo verde de los campos y en los tejados de las chozas míseras, en los pétalos de las flores y en las orillas del río; por todas partes, a las caricias del sol, aparecieron diamantes cien veces más maravillosos que de su reino...

Entonces ella contempló el sol y meditó.

Y he aquí que su altivez desapareció con las sombras de la noche y una suave piedad humedeció sus ojos desdeñosos. Porque había visto cuán grandes eran su crueldad y su egoísmo:

Todo ser hermoso o feo, toda cosa bella o deforme, podía disfrutar de la luz del sol sin que su hermosura disminuyera por esto; toda criatura podía alabar el sol y toda cosa gozar de su grandiosidad. ¿Y podía ella, que era uno de tantos seres perecederos, destruir las leyes del Ser Inmortal. Sintió una inefable sensación de placer ante la idea de que también ella, como el sol, podía dispensar sus tesoros por el reino, conservando a la general felicidad y llevando al viejo sol, que había hecho aparecer en su alma la azucena de la compasión, extendió su mano pálida y ensortijada y bendijo [illegible] al pueblo, disponiéndose a elegir como esposo al vasallo más pobre de su reino...

Pero al llegar a este punto de su narración, un eunuco se presentó ante las dos hermanas, suplicando a la Reina Sherezada, en nombre del Sultán Shahriar, que volvieran a las regias estancias.

Ambas obedecieron la orden del monarca, y momentos después se sentaban con él sobre un tapiz de Persia, para continuar Sherezada aquellas fantásticas historias que tanto cautivaban al Rey y eran luego conservadas por los escribas para asombro de las posteridades; más la esposa del Rey para no fatigar a su hermana repitiendo la narración del jardín, prefirió enterar al Sultán de las graciosas aventuras de un camellero de Bagdad, y por eso la peregrina historia de la princesa Luz de Oro no figura en el maravilloso libro de "Las mil y una noches"...

Economía Chilena

Una comisión técnica contratada en Wáshington asesorará al gobierno del doctor Alessandri

Se han llevado a feliz término las gestiones realizadas por el gobierno de Chile, mediante su embajador en Wáshington, a fin de contratar una comisión de especialistas yanquis en asuntos económico-financieros, que asesorará a las autoridades del vecino país en las tareas de restablecimiento monetario, que, como se ha informado, constituye una de las cuestiones que preocupan preferentemente la atención de aquel gobierno, y agitan la opinión pública.

La comisión contratada será presidida por el señor Kammerer, quien ha logrado mucha fama en idénticas funciones cerca de los gobiernos de Colombia, Guatemala y Africa del Sud, países que, siguiendo las sabias indicaciones del ilustre financista, han saneado su moneda en forma ventajosa.

Integran la comisión los señores Henry West, Frank Setter, José Byrne y Harley Lutz, técnicos financieros todos ellos de fama mundial.

La misión que les corresponde desempeñar en Chile por su complejidad y trascendencia, es de extraordinaria magnitud.

Se trata de hallar soluciones al problema fiduciario que afecta la economía del país desde hace cincuenta años, provocando depreciación de la moneda y desorden caótico de las finanzas; factores éstos que han estrangulado el desenvolvimiento industrial y comercial de Chile, y suscitado un descontento muy agrio en la población obrera, como se ha visto en las informaciones recientes que nos llegaron de allí.

Aunque haya habido quienes se molesten por la contratación de técnicos extranjeros en asuntos económicos nacionales, creyendo que en el país habría especialistas igualmente capaces de avocarse la solución del trascendental problema, la mayoría de los órganos de la opinión pública chilena auspició las tramitaciones de Wáshington y aplaudió sus primeros resultados.

Se teme, empero, que intereses de proporciones reducidas prevalidos de su ascendiente en ciertas esferas, traten de oponerse al futuro dictamen de los financistas yanquis, en el caso de que se sientan afectados.

La pregunta corriente en Chile es si esas mezquinas preocupaciones podrán prevalecer hasta el punto de contrarrestar la doctrina económica a pronunciarse en breve por los asesorados contratados.

Exceso de Condecoraciones

Tallerand tenía tantas condecoraciones, que no hubiera podido ostentarlas todas a un tiempo si le fuese preciso.

Un príncipe alemán le concedió una más, y alguien de su intimidad le dijo al saber la noticia:

—¡No tenéis ya sitio en el pecho para llevarla!

Bueno — contestó Talleyrand, — la llevaré en la espalda.

Instituto de la Universidad de Paris en Bs. As.

Siguiendo el mismo criterio empleado en años anteriores, el Instituto de la Universidad de Paris en Buenos Aires, resolvió enviar este invierno, para dar cursos y conferencias en las distintas Facultades de la Universidad de Buenos Aires, en la Universidad de Córdoba y en las ciudades de Rosario y La Plata, a un profesor especializado en alguna de las ciencias físicas, químicas o biológicas; otro que lo fuera en alguna ciencia social y, por fin, a un profesor de arte o literatura.

A fines del año anterior, y después de consultado el Comité del Instituto, se iniciaron los trámites relativos a la designación de los profesores, teniéndose en cuenta, naturalmente, los deseos manifestados a este respecto por algunas de nuestras Facultades. Para gestionar estos nombramientos ante las autoridades universitarias francesas correspondientes, el Instituto ha podido contar este año con el similar creado en Paris por nuestra Universidad, a mediados del año pasado y bajo los auspicios de M. Appell, rector de la Universidad de Paris, y de un grupo de distinguidos profesores de la Sorbona.

En consecuencia de esto, el Instituto contará este año con los siguientes profesores:

René Demogue—

Profesor de la Facultad de Derecho de Paris, que piensa embarcarse en los primeros días del mes de julio, a fin de poder comenzar sus clases en Buenos Aires, después de las vacaciones de invierno.

Gabriel Bertrand—

Miembro del Instituto de Francia, profesor de Química Biológica en la Faculta de Ciencias y en el Instituto Pasteur de París, M. Bertrand piensa partir de Francia a fines de julio, lo que le permitirá iniciar a mediados de agosto su curso en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

Moret—

A quien el Instituto se propone hacer dar una serie de conferencias, ilustradas con proyecciones luminosas, sobre la Historia del Arte en el Antiguo Egipto y sobre los recientes descubrimientos arqueológicos del Valle de los Reyes. M. Moret es profesor en el Colegio de Francia y en la Escuela Práctica de Altos Estudios Históricos de la Sorbona. Para ilustrar sus clases, traerá consigo cerca de 400 clisés elegidos entre los más recientes que posee la colección del Colegio de Francia y la suya propia.

Pierre Duval—

Profesor de la Facultad de Medicina y cirujano de los hospitales de París, que piensa llegar a nuestro país el 11 de agosto próximo para dictar un curso cuyo programa someterá oportunamente al rector de la Universidad, doctor Arce.

Faltan Novios

En el balance somero que hizo Josué Quesada de la "season" marplatense, ha hecho una leve referencia a un doloroso problema: la decadencia evidente de la muy noble institución del matrimonio. Lástima es que no haya profundizado un poco el análisis, para investigar las causas de esta prolongada crisis de novios que estamos soportando.

No he de negar la existencia absoluta de novios. ¡Qué esperanza! Los hay, pero son en su mayoría pescadores de dotes o interesados en la realización de un matrimonio de conveniencias. Diríase que el amor no existe ya.



La Tierra

Por Alberto Jean

Enrique penetró en el patio de la granja. La maleta de tela rojiza iba atada con una cuerda, pues las dos pequeñas cerraduras habían saltado. Respiraba con dificultad y el sudor bañaba de grasa las mejillas de su rostro enjuto.

La primera que lo vió fué Ibette, la hermanita menor. Y echó a correr hacia él gritando:

—¡Mamá! Mamá! ¡Ha llegado Enrique!

La madre salió corriendo de la casa limpiándose las manos con el delantal. El hijo abrió los brazos. Y la madre después de permanecer con la boca abierta un instante, retrocedió un paso para considerarlo mejor y dijo luego:

—¡No has engordado nada en todo este tiempo!

El padre regresaba en aquel momento del campo, de sembrar, con las bolsas vacías de semillas. Los dos hombres se estrecharon con gesto torpe.

—¿Y qué hay de nuevo? — preguntó Enrique.

—Siempre lo mismo: trabajo y más trabajo... ¡El trabajo no falta nunca!... Te confieso que estaba pensando en tí para que me dieses una mano... Pero me parece que no vienes muy bien que digamos del cuartel, ¿verdad, hijo mío?

Enrique se estremeció.

—¡Qué quieren! Hemos sufrido mucho... ¡Siempre de un lado para otro!... ¡Ah! Además la travesía ha sido malísima. La gente de a bordo, que ya está acostumbrada, decía, que nunca había estado tan mal el Mediterráneo... Luego hemos tenido que pasar por el depósito... El tiempo de preparar los papeles para poder salir libres... Después una noche y casi un día entero en ferrocarril... ¡Con mucho menos hay para quedar reventado!

—¡Estás muy amarillo! — dijo la madre con tono de preocupación.

El soldado dejaba reposar tranquilamente su mirada en todos los objetos que lo rodeaban: una banda de papel sostenía los pedazos de un cristal roto: los utensilios de cocina, de cobre y estaño cambiaban algunos reflejos. Una cretona de anchas flores tapaba la ancha cama de los padres en el fondo de la cocina

—¡Todo está lo mismo! — observó el mozo.

Y como la madre preparaba una sopa suculenta, el hijo le dijo:

—No me hagas con mucha grasa para mí. No sirve para nada comer demasiado grasa.

—¿Entonces no te encuentras bien? —dijo la madre interrumpiendo su tarea.

—¡Sí! Esto no es nada. Es un poco de irritación en el hígado... ¡Culpa de aquel terrible sol de allá abajo!... ¡Ya pasará pronto

Luego, después de comer, frente a las tazas de café claro reforzado por el alcohol de ciruelas, el mozo dijo un poco cohibido:

—Me parece que no están ustedes muy alegres que digamos... ¿Acaso los asuntos no marchan como es debido?

—De las cosechas no se puede uno quejar demasiado — dijo el padre.

—Si no es eso, ¿qué es lo que los tiene así? ¿Hay algo más?

El padre arrojó una mirada de temor hacia la puerta y dijo en voz baja:

—¡Es posible!

Luego, resolviéndose a hablar, agregó:

—Después de todo, bien puedo decírtelo... Lo que nos tiene preocupado en este momento, es la tierra de Ruffleux, ¿recuerdas? la que linda con nuestro prado de Jarvile.

—¡Ah, sí!

—¡Está en venta!

—¡Ah... ¿Muy caro?

—¡Veinte mil francos al contado!

—¡Caramba! — exclamó el hijo lleno de admiración.

—Yo tengo 15.000 francos en bonos de la defensa — dijo el padre... Me faltan cinco billetes de a mil para llevarme el negocio... ¡Y qué lástima de perder una ocasión como esta!

—¡Pida prestado ese dinero! — aconsejó el hijo.

—¡Ah, no! Eso sí que no. Nuestra familia nunca ha pedido nada a los extraños. ¡No voy a empezar ahora a endeudarme!

Se levantaron de la mesa. La mano del padre golpeó suavemente la espalda del hijo y éste le decía:

—¡No se disguste por eso! Lo principal es que haya salud. ¡Lo de más!

—¡Ah [illegible]! — repuso el padre.

El muchacho subió al granero donde la madre había preparado un colchón de pala y unos cobertores para él. Se echó encima de aquella cama sin desnudarse. Luego, con los ojos abiertos y relucientes de fiebre esperó marcharse al sueño con palas de satén.

...Al día siguiente, que era domingo, el padre llevó a Enrique al Café de los Amigos. Los campesinos festejaron el regreso del soldado libertado. El agua de los botellones turbaba el anís de las copas. Los hombres fumaban pequeños cigarros negros cuyo humo hacía toser a la sirvienta. En una pared había un gran "affiche" con un marco tricolor...

—¿Viste lo que decía el "affiche" de la pared? — preguntó el padre al hijo, por la noche, sentados a la puerta de la casa mientras un acordeón prolongaba la fiesta del pueblo en plena carretera.

—Sí — repuso Enrique.

—¡Ah! Lo que es [illegible] tienen ventajas los que se quieren reenganchar! — afirmó el viejo. ¡Los pagan [illegible]! ¡Y qué primas!... ¡Y promesas de ascensos! [illegible] era mucho más dura.

El hijo no contestó nada. Con la uña trataba de agrandar un poco más una pequeña rendija de la mesa. Pero pensaba:

"¡Si te [illegible] no te veo venir!"

Durante los días que siguieron a ese domingo, Enrique anduvo vagando por los campos. Fué a examinar la tierra de Ruffleux. Volvió a leer el "affiche" del Café de los Amigos. Y una pereza insólita anquilosaba sus brazos de campesino.

Una noche, el padre volvió a la carga:

—¡Parece que Ruffleux no quiere esperar más! — dijo. — Si no cierra trato con él antes de fin de mes, se dirigirá a un notario para ver si encuentra comprador... ¡Y todo por cinco mil francos miserables que me faltan!

Se produjo un silencio. El reloj dió una hora de un modo más escandaloso que nunca.

—¡Cinco mil francos! Es justamente la cantidad que a él te darían si te reenganchases [illegible] tiempo! — se atrevió a decir [illegible].

El hijo se levantó [illegible] mirada dura en los ojos y las mandíbulas apretadas.

Y dijo con tono profundo:

—¿Es eso lo que usted quiere de mí? ¿Puedo morir y reventar con tal de que usted tenga los cinco mil francos [illegible]!

Ahora era el padre el que no decía nada.

—¡[illegible]! — dijo el hijo dando un fuerte puñetazo en la mesa. — Usted tendrá ese dinero.

Pasaron unos meses. El padre cultivaba ásperamente la tierra que había adquirido al precio convenido. Y Enrique, desde que se fué, después de enviar el importe de la prima que le corerspondía, no volvió a escribir más a su familia.

Un anochecer, al regresar el padre de las labores del campo, halló a su mujer arrimada a la mesa y toda temblorosa.

Encima de la mesa había un sobre con un sello especial.

—¡Hay noticias de nuestro hijo! — dijo temblándole la voz.

El padre rompió el sobre y sacó una sencilla hoja de papel escrita a máquina. La leyó y bajó la cabeza sin decir nada.

—¿Ha muerto? — preguntó la madre.

—Sí, ha muerto.

La anciana dejó escapar un grito y cayó de bruces en la mesa. Luego, llorando desconsoladamente, repetía:

—¡Yo bien decía que estaba muy enfermo! Y ahora ha muerto!... ¡Nosotros tenemos la culpa, nosotros!

El padre no decía nada. Caminaba por la habitación con paso regular.

Y, entre tanto, iba pensando en aquella tierra misteriosa en la cual su hijo había adquirido por cinco mil francos el derecho a tener un pedazo exactamente igual a la medida de su cuerpo.

Interesa en el Chaco un Proyecto en Favor de los Tabacaleros

Se efectuó en Resistencia una venta de algodón por medio millón de pesos

Comunican de Resistencia que se comentan favorablemente las gestiones y el proyecto de la inspección de impuestos internos local, a favor del fomento del cultivo del tabaco sobre la base de eximir a los agricultores de todo [illegible] fiscales, siendo esta la causa de haberse abandonado el cultivo, que tendría gran porvenir en este territorio.

—La fábrica desmontadora local realizó la compra más importante de algodón en bruto de la presente temporada, adquiriendo mil cien toneladas al precio de 400 pesos cada una, que un grupo de colonos montenegrinos de Sáenz Peña le vendieron colectivamente.

En la operación intervino la sucursal del Banco de la Nación de esta e importó medio millón de pesos.

Año XXIII — Número 6631

MAIPU Lunes 18 de Mayo de 1925

Redacción Anónima

Administración y Redacción

MADERO 513—U. Telef. Nº. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario

LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, ó menos 6 letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general 0 40.

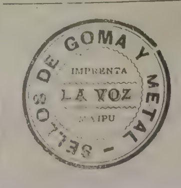
Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

Talleres de "LA VOZ"

Ponemos en conocimiento del comercio y de nuestra clientela que hemos recibido un surtido completo de papeleria en general para toda clase de impresiones tipograficas tales, como papel de carta y Romani rayado y liso, facturas blancas y de colores de varios formatos, sobres comerciales y de oficio, participaciones de enlace memorandums, tarjetas comerciales, visita, sepelio, agradecimiento, carteles, folletos, balances, talonarios de giros, pagarés, recibos, notas de venta y de pedido, etiquetas para encomiendas, y en general para cualquier trabajo del ramo. Impresiones en tintas de color y de copiar. Venta de tela y papel para encuadernar, cartulina blanca para dibujo, papel secante y de molde



LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 18 de 1925

El final de una gobernación realizada con ingenio y sin brillo

De una claridad meridiana y plausible resulta el mensaje con que el doctor Julio A. Roca—dice «Crítica»—epiloga sus funciones de gobernador de la provincia de Córdoba. Pero esa claridad del documento, resulta contraria a los propósitos preconcebidos del gobernante: esa misma prosa galana ofrece la mejor comprobación de la innocuidad de su obra gubernativa. Nada ha hecho durante su periodo de gobierno. Y nada podia destacar o elogiar en el momento del balance sincero. Su haber de gobernador resulta asi una pagína en blanco, inmaculada, que no ha podido ser ocupada siquiera en apariencias por los elementos auspiciosos de un ingenio reconocido y de una cultura documentada.

Francamente, ese mensaje define la personalidad del doctor Roca, a quien hay que considerar en su aspecto de representante ejemplar de las fuerzas conservadoras, que aun sueñan con la posibilidad de reconquista del gobierno del pais. Y si el hombre mas descatacado para las posibles candidaturas a la presidencia de la República ha podido realizar tan poco, en tres años de gobierno, en una provincia culta y civilizada, contando con el auspicio de fuerzas considerables de opinión ¿que podria realizar en la primera magistratura de la Nación, en la dirección suprema del Estado, donde se requiere acción, energia, clarividencia, don de iniciativa y carácter a toda prueba?

Mausoleo a Chiesa

El viernes 22 del corrte. a las 14 horas se procederá a la inauguración del mausoleo erigido en el cementerio local a la memoria del profesor Don Luis Oscar Chiesa.

A concurrir a este acto han sido invitadas las autoridades e instituciones, los maestros y escuelas locales, los cuales deberan reunirse previamente a las 13 horas en el local de la Escuela Nº 1 para de alli dirigirse en corporación al cementerio, donde se llevará a cabo la ceremonia de la inauguración, en la que harán uso de la palabra un miembro de la comisión Pro-monumento, que hará entregà de la obra a la familia del extinto, un miembro del Consejo Escolar y una maestra en nombre del magisterio y escuelas locales.

En el puesto a donde quisieran verle sus correligionarios políticos como al mas representativo y a la personalidad mas destacada del nucleo, el doctor Roca no podria, por cierto, desempeñarse como lo ha hecho en la Cámara de Diputados, en el senado de la Nación y en la misma gobernación de Córdoba, a fuerza de puro equilibrio y mediante un repertorio, mas o menos interesante, de frases brillantes, ingeniosas y oportunas.

El inocuo gobierno realizado por el doctor Roca en Córdoba, constituye, en verdad, un nuevo motivo de disilución para los ciudadanos que militan en los viejos partidos conservadores; su fían, repetimos, con la reconquista del gobierno del pais, no obstante la época que atravesamos y las corrientes de ideas que mueven al mundo. Y es que el doctor Roca, como la mayoria de los hombres del viejo régimen, es político y unicamente político.

DEUDA ATRASADA DE IMPUESTOS

El director de Rentas que ha dispuesto activar los procedimientos en las ejecuciones en trámite iniciadas contra los contribuyentes morosos ha enviado a los valuadores la siguiente circular:

«Esta dirección, con el proposito de agotar los recursos tendientes a obtener la total e inmediata percepción de la deuda atrasada, ha resuelto dirigirse a usted, a fin de que ponga todo su empeño en llevar a la practica esos propósitos. Con ese objeto es necesario que usted active la substanciación de los juicios a su cargo, evitando la prescripción de las cuotas y la perención de la instancia, y conmine a los contribuyentes morosos, por todos los medios a su alcance, a satisfacer sus deudas pendientes con el Fisco.

«En las ejecuciones que tenga en tramitación, una vez que haya obtenido sentencia de trance y remate, solicite la efectividad de la misma trabando embargo sobre los arrendamientos (articulo 10 de la ley de apremio), o en su defecto, la venta en publica subasta del inmueble d udor.

Football

El partido de selección entre dos combinados de jugadores de Independiente y River Plate no se jugó ayer, por no haber concurrido varios de los que debian participar en él.

LOS URUGUAYOS

Con la llegada a Europa de nuevos jugadores uruguayos, estos han podido constituir dos teams. Uno de ellos jugó ayer en Bruselas venciendo a un equipo belga por 2 goals a 1.

El otro equipo jugó, tambien ayer, en Paris venciendo a un combinado franco-Suizo por 3 goals a 0.

BOCA JUNIORS

El sábado se realizó en Berlin un match entre un cuadro combinado aleman y el argentino Boca Juniors. Este domicó a su rival en todo momento, acreditandose el triunfo por 3 goals a 0.

Llamaron la atención de los alemanes el juego de combinación, pases cortos y gambetas de los argentinos, juego que era completawente desconocido en Alemania.

Los argentinos jugarán el jueves en Leipzig, importante ciudadad alemana y despues irán a Bélgica.

GOTAS DE TINTA

Luminoso, admirable, preñado de jurisprudencia y de sentido comun el dictamen del señor procurador del Tesoro consultado sobre el caso de un menor que ha cumplido 12 años y no tiene aun 13 y sobre si puede viajar con pase de menor en los ferrocarriles. Dice asi el señor procurador:

«Por lo tanto, un menor de 12 años es aquel que no ha cumplido 13».

No hay que reirse, porque el asunto era grave. Los abogados de las empresas de Ferrocarriles sostenian que pasándose de los 12 años de justo, el pasage debia ser entero. El señor procurador contesta asi las razones expuestas: Uno sigue teniendo 13 años (para los ferrocarriles) hasta el momento en que se cumplen los 13, opinión que será todo lo perogullesca que se quiera, pero que es una verdad como un templo.

—

No han terminado aun las divertidas incidencias entre el Juez Dr. Dominguez y su Secretario que se nego a firmar la sentencia cargada de sanciones, castigos, rayos y truenos con que el juez, Dr. Dominguez, daba satisfacciones a la justicia ofendida. El juez ha dispuesto que su secretario Dr. Mansilla, no pise mas la oficina y mandó que cambiaran hasta las cerraduras...

TIERRAS PARA TRABAJAR

En Formosa se han presentado por nota al gobernador del territorio, dos mil indios matacos, quienes solicitan que se les dé tierra para vivir y trabajar, y—¡hermoso rasgo de incivilizados!—escuela para educar a sus hijos.

Ahi tienen nuestros gobernantes, que quieren gobernar y poblar nuestro territorio llamando a la inmigración extranerag, una hermosa oportunidad de cumplir sus bellos propósitos, protegiendo a nuestros aborigenes, tan útiles como los extrangeros, que están animados de un sano propósito de trabajo y de civilización.

Désele tierra a esos mal llamados «indios», que no piden, como muchos «civilizados», cantinas y casinos! Déseles escuelas y herramientas, y se habrá cumplido una verdadera obra de gobierno sano y progresistas.

VARIAS

CAPITAL EN GIRO

De acuerdo con informaciones procedentes de la Dirección General de Rentas, el Poder Ejecutivo no prorrogará el plazo para el pago del impuesto a los capitales en giro, que vencerá el 31 del actual.

En consecuencia, los contribuyentes que incurran en mora tendran que pagar luego aquel gravamen con multa,

EL PRECIO DE LOS HUEVOS

Ahora mas que nunca se demuestra la necesidad de fomentar la avicultura entre la gente poco acomodada de esta localidad.

Los huevos se están pagando a un peso y veinte centavos la docena como precio mínimo y lo peor del caso es que aun pagandolos caros no se encuentran cuando hacen falta.

«CONTRALOR MERCANTIL»

Encuéntrase desde hoy en ésta D. Carmelo Guliani, inspector viajero del «Contralor Mercantil» publicación metropolitana que, como su título lo indica se ocupa de todo lo concerniente al comercio y a la industria informado en sus columnas todo lo que pueda afectar, en lo bueno y en lo malo, a los ramos indicados.

El señor Guliani permanecerá varios dias en esta a fin de visitar al comercio y procurar suscriptores para el citado periódico.

«LA NOVELA SEMANAL»

Publica en su número de hoy «Plebe y Aristocracia», una bella producción literaria del conocido escritor y periodista Juan José de Soiza Reilly.

Se comienza tambien en este número la publicación de la novela «El Misterio de las Grutas» del celebre escritor Frank Barret.

Se insertan además profusión de fotograbados de actualidad, cuentos, narraciones, notas de la moda actual, ilustraciones, etc, etc.

COMISARIA LOCAL

Con goce de licencia se ha ausentado a Buenos Aires el comisario señor Ibarim de la Torre.

Mientras dure su ausencia quedará al frente de la comisaria el oficial inspector Sr. Luis Zirpolo.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 9 a 12 y de 14 a 16.
Dias feriados de 9 11.

Nacimiento —1 varon natural.
Defunción—Antonio Bustamante, de 57 años, casado, argentino, jornalero.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 16 DE MAYO

Guia—Vda de Caracotche e hijos 2, C. Madero 2, F. Saenz 2, C. de los Santos y Cia 2, C. y J. de Arce 2, O. Gestemberg 4, M. Fontana y Cia 2.

Derecho cementerio—M. Rappallini 20.

Sepultura—D. Rossi 100.

Registro Civil—M. Rappallini 2, D Rossi 2.

Archivo—P. Barrera 2, E. Molins 2.

Repartir carteles—Empresa Lamarque 2

Servicio funebre—D. Capra 110.

Total recaudado: $ 256.

PERROS!

De nuevo vense pulular por las calles muchos perros sueltos, que son un constante peligro para las pantorrillas de los transeuntes.

Si los dueños no proceden al encierro de esos cades, se procederá

DIARIO LA VOZ

A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

---

contra ellos en la forma acostumbrada.

REMATE DE UN CAMPO

Los matilleros señores Bravo Barros y Cia. efectuaron hoy en la apital Federal. el remate de 2754 hectareas del campo «Las casua.i nas». situado a una legua y media al sur de la estación Armas. Dicho campo se vendió fraccionado en nueve lotes de 164 a 341 hectareas, con la base de venta de $ 100 la hectarea.

Tambien anunciaban para hoy el remate del casco de dicho establecimiento, con poblaciones, etc. rodeado de 100 hectareas de campo con la base de 20.000 pesos.

En nuestro número próximo daremos a conocer los precios obtenidos en la venta de ese campo.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Buenos Aires ayer señora Ma Luisa U. de Bordarampè.

Del mismo punto D. Francisco Camitti.

ENFERMO

Sigue siendo delicado el estado del señor Julio Belfiore.

—Guarda cama enfermo el señor Enrique Lamarque, secretario del Juzgado de Paz local.

¿QUIEN SOY YO?

Yo soy la que urde todos los enredos, fabrico todas las mentiras, invento todas las calumnias, me paso av-riguando las vidas ajenas, llevando de aqui para allá todos los chismes y todos los cuentos.

Yo soy la que alimento todo los odios, los rencores y las venganzas.

Yo, a manera de voraz incendio, todo lo avasallo, nada respeto y todo lo devoro. Mi hambre es insaciable y mi sed inextingrible.

Yo sirvo a la soberbia y a la envidia.

Yo no dejo en paz ni a los muertos, es decir, saco a la luz sus vicios y pecados, por los cuales ya están juzgados o perdonados.

Yo soy mas inoxorable que la muerte, pues esta se detiene ante el polvo del sepulcro y en él descansa, mas yo sigo adelante.

Yo soy: la maledicencia.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 9.778 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.687, vacas 3.917, terneros 3.184, quedaron sin vender 478.

COTIZACIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef. de 35 a 37 centavos el kilo plaza sostenida.
Id id. congelado de 0.29 a 0.34 id.
Id. id. continente de 24 a 33 id.
Id. consumo de 21 a 27 id.
Novillitos de 20 a 30 plaza firme
Vacas especiales de 24 a 27 id.
Id. gordas de 20 a 24, plaza id.
Id. flacas de 12 a 19 plaza id.
Vaquillonas de 13 a 30, plaza id.
Terneros de 8 a 33, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.922
Engordados a maiz de 72 a 78 centavos el kilo
Gordo consumo de 58 a 70 id.
Media gordura de 44 a 57 id
Invernada de — a — id
Plaza firme.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 4 506 entrada 17 884, salida 13.362, existencia 9 028.
Ovejas frigorifico de 11.90 a 20.00.
Capones de 13 20 a 24.80
Borregos, de 15 20 a 23 00.
Corderos, de — a —
Ovejas consumo de 9.00 a 24 00.
Capones id. de 11 70 a 23.60
Borregos id. de 15.50 a 19 00.
Corderos id. de — a —
Plaza encalmada

SIRVIENTA

Se necesita para el campo, cerca de Maipú. Sueldo inicial de $ 30 a 35. Informes a confiteria Stroppelli.

Campo, Una gran pichincha

406 hectareas de campo, dividido en tres potreros, con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dista de Maipu unas 15 leguas.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTERES.

Informes a Roberto Garriga Lacaze. Maipu F. C. S.

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida.

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J20. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas, ananas, castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas artículos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$	125.000.000
« EMITIDO	«	75.000.000
« REALIZADO	«	62.500.000
FONDO DE RESERVA	«	13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martín 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolívar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus, Chivilcoy, Colon, Coronel Dorrego, C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, General ..., General Madariaga, General Paz (Ranchos), General Pinto, General Sarmiento, General Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guaminí, Juarez, Junin, Las Flores, Lincoln, Lobería, Lomas de Zamora, Magdalena, Maipú, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarría, Patagones, Pergamino, Pellegrini, ..., Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando, San Isidro, San Martín, San Nicolás, Suipacha, Tandil, Trenque Lauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro América.

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones ... cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito, se encarga de cobranzas de documentos, ... generales de ... y propiedades.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires. En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años.

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales.

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 días	4 «
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3 «
Depositos a plazo fijo de 30 días	1 «
« « de 60 días	2 «
« de 90 «	3 «
« « de 180 «	3 1/2 «
« « mayor plazo	convencional

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo P. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el CARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos también que la empresa se encarga de realizar todos ... tales como los trámites ante ..., tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste ... equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U, Telf. 71, MAIPU, F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojería en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Máquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantía y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S.

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA

:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

LA ... vende ...

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para aficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de artículos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Librería—Juguetería—Cigarrería—Agencia de Lotería—Fotografía. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

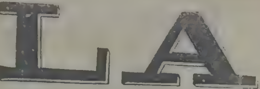
IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

ño XXIII — Número 6632 MAIPU Martes 19 de Mayo de 1925 Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513 — U. Telef. No. 1



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILLEAUDEAU

LA VOZ

BLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia a designado a LA Voz para la ublicación de avisos judiciales, aprobado la siguiente

TARIFA

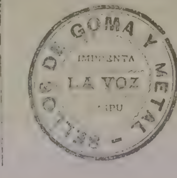
Por cada 25 palabras, cifras, gnos ó letras iniciales equivalen- s y por cada publicación, de ictos citando y emplazando he- leros y acreedores en generál 0 40.

Por fracción terminal de los ismos de 10 á 25 palabras y or cada dia de publicación 0.40.

Por cada centimetro de colum- a y por cada dia de publicación le edictos de declaratoria de quie- ra, convocatoria de acreedores, tación, notificación, mensura, mate de inmuebles, muebles, se- ovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se co- rá por concepto de encabeza- iento, siempre que este se cir- unscriba al nombre y apellido el martillero y su domicilio real legal, el importe fijo de dos cen- imetros o fracciones por cada ia de publicación o sea $ 0.80.





LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 19 de 1925

El raid de Zanni

Seis meses descansó en el lejano Oriente el mayor Zanni. Y cuando tras esa larga espera se disponía a proseguir su viaje de nefelibata vigilado por todos los ojos del mundo, una mala maniobra, un inconveniente insalvable destruye su aparato. ¿Acaso se trata de mala suerte? ¿Acaso se trata de un mal augurio sobre las perspectivas misteriosas del comentado raid? El caso es que ese hecho reiterado de las continuas inconveniencias no ha amilanado al pundonoroso soldado argentino que continua dispuesto a conquistar un poco de gloria para la patria lejana, arriesgando su vida en una travesia misteriosa y terrible. Pero el mayor Zanni no se reconoce dueño absoluto de su voluntad en esa azarosa aventura. Y recordando que su vuelo mundial interesa a todo el pais, que ha contribuido generosa y espontaneamente a los gastos de la empresa, inquiere consejos a las asociaciones que organizaron su vuelo ¿que debe hacer? ¿Continuar su viaje hasta dar término a la vuelta del globo o retornar a su patria, vencido y desconcertado? No establece, por cierto, propósitos deliberados: sus comunicaciones insinuan, mas bien, un claro designio de obediencia.

Toca, pues, a las asociaciones de la metrópoli decidir la suerte del raid.

Inauguración del mausoleo a Chiesa

RESOLUCIÓN DEL CONSEJO ESCOLAR

El Consejo Escolar local ha resuelto adherirse al homenaje póstumo que se tributará a la memoria del ex-maestro Don Luis Oscar Chiesa, y al efecto ha dictado la siguiente resolución:

«Vista la invitación recibida de la comisión Pro-Homenaje al maestro Luis Oscar Chiesa, y creyendo cumplir con un deber de justicia y reconocimiento, el H. Consejo Escolar de Maipú *Resuelve*:

1º. -Asociarse a la inauguración del monumento que honrará su memoria en el cementerio local, el dia 22 del corriente a las 13 horas.

2º.—Declarar feriado el dia indicado para todas las escuelas de la planta urbana del distrito.

3º.—Ordenar la concurrencia del personal docente de todas las escuelas indicadas, como asi mismo de sus respectivos alumnos, los que irán en formación.

4º.—Invitar a los señores miembros de este Consejo, a hacer acto de presencia.

5º Nombrar a la señorita Directora de la escuela Nº 8, doña Modesta Escudero, para que en nombre y representación del magisterio local, haga uso de la palabra.

6° Enviar una corona de flores naturales.

7º Hacer colocar en la dirección de la escuela Nº 1, un retrato del extinto maestro.

8º Declarar punto de reunión la escuela Nº 1, para que de ella parta la columna escolar.

GOTAS DE TINTA

Las correspondencias cablegráficas y comentarios sobre los partidos de football de Boca Juniors en Alemania nos dicen que los alemanes conocen perfectamente la técnica del juego pero que se han sorprendido ante la viveza criolla de los pases rápidos y del «gambetear». El football, cientificamente aprendido por los estudiosos teutones, no admitia esta posibilidad que hoy desconcierta a los robustos y sanos atletas rubios.

— —

Ayer llego Firpo a Buenos Aires. Hace algunos meses esta llegada habria sido un acontecimiento en la vida porteña. Hoy...es un simple viajero. Nadie como Firpo para desvanecer su propia popularidad y su celebridad deportiva del momento. No interesa mas. Regresa de un viaje de placer y de negocios por Europa. Solo realizó una exhibición de box y de....kilos de carne. En vez de mostrar calidades deportivas exhibió su gordura.

— —

Un ladroncete pintoresco, en la crónica de policia metropolitana. Un tal Giacobazzi ve un pollo a lo «spiedo» y, sin poder resistir la apetitosa tentación resuelve robarlo. Lo descubre el dependiente. Breve lucha. Giacobazzi, como supremo argumento extrae del saco un reloj despertador y lo estrella en la cabeza del mozo de la fiambreria. Pitos y policia. ¡Se descubre que el despertador habia sido robado diez minutos antes. Ni siquiera pudo comerse el pollo el pobre Giacobazzi. En vez de pollo comió la «cana», como dicen en su idioma especial los de la policia.

— —

«Es necesario creer en la lealtad del mariscal Hindemburg», ha dicho el mariscal Foch, desde el otro lado del Rhin. «No obstante, será preciso vigilar», agrega. De donde resulta que, en todo caso, la lealtad del mariscal Hindemburg, para el militar francés y para los franceses es una lealtad... sospechosa.

DE LA REGION

DOLORES

Son infundados hasta ahora los temores de que en esta zona se produzcan inundaciones a consecuencia de las ultimas lluvias caidas.

Los cauces de los canales numero 9 y 1, se encuentran muy crecidos, especialmente el primero, que trae las aguas de Tapalqué, Tandil, Olavarria y otros partidos, pero el nivel de las aguas va decreciendo paulatinamente.

Los grandes depósitos, lagunas y cañadones no tienen agua y lo mismo puede decirse del canal auxiliar A, en el cual nunca ha habido a esta altura del año, tan poca agua como ahora.

En cuanto a los campos, se encuentran en buenas condiciones, no obstante las últimas heladas.

Poda de frutales

De la Agronomia Regional de La Plata se nos pide la publicación de lo siguiente:

«La poda tiene por objeto modificar convenientemente la manera natural de vegetar de los arboles, dandoles formas regulares, adecuadas al medio en que se encuentran mantener un saludable equilibrio entre sus partes y además conseguir en los frutales una fructifica ción regular, bien situada y abundante.

El cultivo racional y provechoso de los arboles exige imprescindiblemente la poda.

Por medio de ella se regulariza la fructificación, haciéndola anual sin fatigar el árbol; se mejoran los frutos que por hallarse en menor número se desarrollan mas, son mas pulposos y de mejor sabor y con mayor cantidad de sustancias aprovechables.

Lo anteriormente expuesto exige que la operación se haga en forma racional para no producir efectos contrarios a su objeto teniendo en cuenta que en general se hace en forma deficiente se recomienda especialmente a quienes tengan necesidad de efectuarla se hagan asesorar por personas entendidas lo que no será dificil encontrar en la localidad.

Análogas consideraciones pueden hacerse con respecto a la poda de forestales y en especial a los arboles de plázas, parques y paseos publicos donde en general se nota, mas que un deseo de dar forma y propender a un racional desenvolvimiento y desarrollo de adelanto, la intención de hacer leña, este respecto tambien se recomienda y llama la atención de quienes tengan que efectuar poda de forestales se hagan asesorar por personas entendidas, técnicas si es posible, y en especial podrán dirigirse, entre otras a la Agronomia Regional de La Plata, 55 Nº. 719».

VARIAS

«MUNDO ARGENTINO»

El conocido escritor Cesar Carrizo ha escrito especialmente para el número próximo de esta revista una notable novela corta, de argumento dramático y escrita con el estilo personal que caracteriza a la obra del mencionado literato.

El mismo número inserta un articulo ilustrado sobre las cárceles de los territorios nacionales en varias de las cuales hay hombres, según el articulista, que llevan nueve años de prisión, sin que los jueces hallan fallado todavia si son o no culpables.

Completan esta edición del miércoles próximo varios cuentos y articulos de interés para la mujer y el hogar.

REGISTRO CIVIL

En la oficina del Registro Civil ha ocurrido el movimiento siguiente:
Horario de 9 a 12 y de 14 a 16.
Dias feriados de 9 11.

Nacimiento—1 varon natural.
1 reconocimiento.
Nacimiento—defunción 1.
2 enrolados.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 18 DE MAYO

Abasto—A. Pajón 30, Argel Hnos. 150.

Guias—A. Pajon 2, N. de Olariaga 2, J. Peruchena y Cia 4, Argel Hnos. 2.

Archivos—E. Boles 2, J. Santore 2.

Total recaudado $ 194.

DIA SOCIAL

ENFERMO

Sigue en igual estado delicado el señor Julio Belliore.

CANCIÓN DE INVIERNO

Afuera silva el viento su helada canción; por los intersticios de puertas y ventanas penetran ráfagas de viento cortante; envueltos con boas y sobretodos pasan apresurados los hombres taconeando reciamente; ligeras, sutiles, cubiertas de pieles, dejando ver solo las sonrosadas mejillas pasan gentiles siluetas femeninas; las caritas coloradas, los cabellos en desorden, veloces y alegres pasan muchos chicos...

Mientras tanto huye el viento arrastrando su doliente queja; obscuros nubarrones pueblan el firmamento; una llovizna fria tiende su manto gris cubriendo todo con sus tristes celajes.

¡Y entonces adentro, bien adentro, llegan lacerándonos esas melancolias del alma que marchitan las delicadas flores del ensueño y matan la poesia de la vida!

...Y através del vidrio sobre el cual van cayendo gotas, una a una, monótonas, tristísimas con rumor de lágrimas, miramos a la calle calle y en el vago ruido poblado de silencios van calle abajo mustias, doloridas, las hojas de los árboles para servir de juguete a los vientos.

Apenas iluminadas por un rayo de sol que se filtra por la niebla, van cayendo las hojas a los pies del caminante que las pisa y las pulveriza; caen lo mismo que las ilusiones «desprendidas del arbol del corazón» al soplo del viento del desengaño y del hastio para ser holladas por la planta de la maledicencia humana.

Afuera silba el viento su helada canción murmurando al pasar notas de tristeza que se infiltran en el alma, mientras el pensamiento, lector amigo, hace desfilar recuerdos borrosos, amargos, cubiertos de polvo....¡hay ansias de quebrar la barrera que nos impide avanzar para penetrar en la luz del porvenir y saber que no marchamos solos!



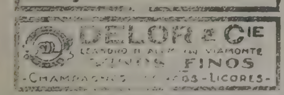
Representantes para Sud América: **PETROLINI y Cía.**
Florida 955 — Buenos Aires

Ventas por Mayor y Menor a nuestro único agente en la zona de MAIPU

J. Mendez Quintana



Repárese que la botella, etiquetas y tapón, tengan la misma fecha de embotellaje.



MALTA PALERMO

Tonifica las madres.
Robustece los hijos
y significa a la vez
la mejor ayuda de las
personas debiles.

Unicos representantes en Maipù.

BORNIEGO Y Cia.

U. Telefonica 82
Reparto a domicilio

MAIPU--F. C. S.

Iriarte y Martijena

Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES

CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS

Representante en Maipù, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

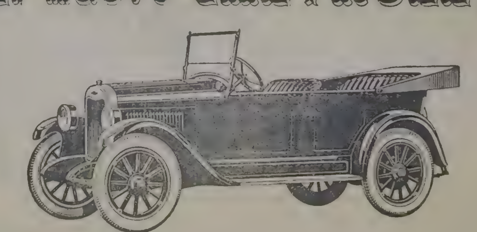
Campo. Una gran pichincha

406 hectareas de campo, dividido en tres potreros. con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dista de Maipu unas 15 leguas.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTETES.

Informes a Roberto Garriga Lacaze. Maipu F. C. S.

El nuevo CHEVROLET



2.085 pesos

El secreto de la asombrosa rebaja del

CHEVROLET

Enormes rebajas hechas, A PESAR DEL AUMENTO DE PRECIOS EN LOS ESTADOS UNIDOS, aumento que fué necesario debido a la introducción de MEJORAS en todo el coche.

Las economias que se han hecho en los gastos de importación, distribución y el montaje en la Argentina, hacen posible el nuevo precio.

El nuevo CHEVROLET halla tan buena aceptación en los Estados Unidos, que las fábricas han tenido que anotar 40.000 COCHES para la entrega de Marzo.

Enormes partidas de CHEVROLET están llegando a nuestro Puerto para entregas inmediatas.

Nuevos precios CHEVROLET 1925

Doble faeton normal $ 2085 c/l.	Coach (2 puertas) $ 2995 c/l.
Doble faeton especial Argentino 2475 c/l.	Sedan 4 puertas) $ 3395 c/l.
Voiturette $ 2085 c/l.	Camión 1 tonelada $ 2295 c/l.

Pida folleto descriptivo GRATIS y SIN COMPROMISO al agente local

Sr. Antonio A. Vertullo

o á la GENERAL MOTORS ARGENTINA S. A.

GARAY No. 1 — Distribuidores tambien del — BUENOS AIRES

Oldsmobile 6

DIARIO LA VOZ

A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

ANTONIO CAMELE

COMISIONISTA

MAR DEL PLATA-MAIPÚ-
BUENOS AIRES Y VICEVERSA

En Mar del Plata—Cordoba 1621.
" Maipú—Vicente Lopez 559 (Casa de Benedicta Contrera).
En Buenos Aires—Brasil 1084.
Dias de salida—Lunes y jueves
" " regreso—Miercoles y Sábado.
Ofrece sus servicios, siendo de suma confianza y muy conocido en la localidad. v30m

SIRVIENTA

Se necesita para el campo, cerca de Maipú. Sueldo inicial de $ 30 a 35. Informes a confiteria Su pelli.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones léctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 10 647 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.434, vacas 4.013, terneros 4 201, quedaron sin vender

COZATICIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef de 34 a 36 centavos el kilo plaza sostenida.
Id id. congelado de 0.30 a 0.34 id.
Id. id. continente de 26 a 33 id.
Id. consumo de 19 a 27 id.
Novillitos de 18 a 21 plaza firme
Vacas especiales de 24 a 26 id.
Id. gordas de 20 a 24, plaza id.
Id. flacas de 10 a 20. plaza id.
Vaquillonas de 15 a 32, plaza id.
Terneros de 15 a 31, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.327
Engordados a maiz de 70 a 74 centavos el kilo
Gordo consumo de 58 a 68 id.
Media gordura de 50 a 57 id.
Invernada de 40 a 56 id
Plaza sostenida

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 9 028, entrada 5 920, salida 7.796, existencia 7.152.
Ovejas frigorifico de 12.50 a 18.00.
Capones de 12.50 a 24.80
Borregos, de 10 80 a 23.20.
Corderos, de — a —
Ovejas consumo de 11.50 a 25.00.
Capones id. de 11 00 a 25 00.
Borregos id. de 8.20 a 16 60.
Corderos id. de — a —
Plaza encalmada

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo órdenes en la canastería Viuda de Matela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

J20. MARIANO LALLI

SASTRERIA
— DE —
Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con este motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas
— DE —
Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas articulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia
— DE —
Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091. Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre),

Adolfo Alsina, Alberti, Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bartolomé Mitre, Beriso, Bolivar, Bragado, Campana, Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor, Carmen de Areco, Chacabuco, Chascomus - Chivilcoy, Colon - Coronel Dorrego, C Pringles, Coronel Suarez, Dolores, General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas, Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln, Loberia - Lomas de Zamora - Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio, Olavarria, Patagones, Pehuajo, Pellegrini, Pergamino, Quilmes, Rauch, Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin, San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica—Guatemala—SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru—Chile—Bolivia—Uruguay y Paraguay—Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA—Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL
ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
« Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	%
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	
Se cobrará por:		
Adelantos en cuenta corriente	convencional	
Descuentos, cauciones, etc.	«	

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

Empresa de Pompas Fúnebres
LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como lostrámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Telf. 71 MAIPU; F C S

GRAN TALLER DE RELOJERIA
EL RUBI
— DE —
Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"
DE
MARTIN RAPPALLINI
FARMACÉUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Máquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1894

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582
Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimi nto de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.
Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

HOTEL CAMETTI
— DE —
FRANCISCO CAMETTI É HIJOS
—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

Vino puro Gattimara

IMPORTADO POR LA CASA de Piemonte (Italia)

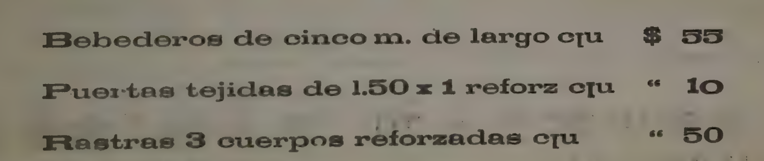
FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

ESTOS PRECIOS LE CONVIENEN

Cafe I os Chinos	el kilo	$ 1.60
Azul	cajon de 10 panes	id 0.35
Quaker	el tarro	id 0.65
Salsa tomate	id id	" 0.15
Grasa de vaca	id id	" 0.90
Petid Pois	id id	" 0.50

y a estos mismos precios infinidad de renglones de almacen



Bebederos de cinco m. de largo c/u		$ 55
Puertas tejidas de 1.50 x 1 reforz c/u		" 10
Rastras 3 cuerpos reforzadas c/u		" 50
Antisarnicos Fison	cajón	" 48

CASA GARRIGA

MAIPU - F. C. S.

ño XXIII — Numero 6633

MAIPU Miércoles ... de ... de ...

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. ...

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, ó 6 letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en general 0 40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real y legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 20 de 1925

Perspectivas favorables para la venta de maiz

Se ha dado comienzo en nuestra zona a las operaciones de compra de maiz.

Como siempre, los chacareros resultan los menos favorecidos, en razon de no estar al corriente de los precios establecidos en plaza para el mencionado cereal.

Resulta así, que la ignorancia de este primordial detalle, los hace caer en brazos de los especuladores que establecen precios irrisorios en la compra del maiz para luego remitirlo a los mercados de la capital con un elevado porcentaje de ganancia.

En la actualidad, las operaciones se efectuan a ocho pesos los ciento cincuenta kilos en el rastrojo y las perspectivas que se presentan para este cereal será de doce a catorce pesos dentro de un plazo de tres meses como máximo.

Lo que convendria, es que los chacareros vendieran sus maices a condición de estipular los precios en fecha posterior, haciendo sus operaciones de igual manera que el mercado a término, es decir, vendiendo sus productos sin especificar precio hasta tanto se inicien las operaciones en plaza.

Bastaria formalizar contratos de ventas, con la cláusula especial de fijar precios dentro de un plazo determinado. De esa manera se evitaria que los especuladores sin mayores esfuerzos, sacaran mayor provecho que el de quienes se sacrifican durante el año sin obtener la compensación que merecen.

Tiempo es, que los agricultores abran los ojos impidiendo que la especulación los haga victimas.

Hay que evitar, repetimos, la especulación. .Para ello, convendria aguardar un corto plazo antes de cerrar tratos con los compradores.

Las perspectivas para ese cereal son muy favorables y una corta espera significaria obtener una mayor ganancia.

Homenaje a Chiesa

El viernes próximo se llevará a cabo en la necrópolis local, la inauguración del mausoleo con que los ex discípulos y amigos del profesor D. Luis Oscar Chiesa, desean perpetuar su memoria.

Dicho acto dará lugar sin duda a una tocante ceremonia, en la que se han de renovar los sentimientos de pesar que la desaparición del señor Chiesa causara en el seno de nuestra colectividad, donde tantos afectos y simpatias habiase conquistado por sus bellas prendas de caracter, como caballero y educador.

La comisión que ha propiciado y llevado á cabo este homenaje, y que preside el señor Hector Marino, puede sentirse satisfecha pues sus propósitos de perpetuar en el marmol la memoria del que fué excelente maestro y amigo,se ha visto coronada con el mayor éxito.

Dicha comisión ha ultimado los preparativos a fin de que la ceremonia de la inauguración del mausoleo alcance las proporciones del homenaje a que es merecedor la personalidad del que en vida fue Luis Oscar Chiesa.

El Consejo Escolar se ha adherido tambien a ese homenage, resolviendo que las escuelas con su personal docente, concurran a dicho acto, y que la directora de la escuela Nº. 8 señorita Modesta Escudero haga uso de la palabra en nombre del magisterio local.

Como acto previo el cura parroco R. P. Mauro Golet procederá a la bendición del mausoleo, y acto seguido el presidente de la Comisión Sr. Hector Marino hará entrega de él a la familia del extinto.

En nombre del Consejo Escolar hablará su presipente Sr. Gerónimo Rappallini.

El señor José Cases, secretario de la comisión de homenage, lo hará por la misma.

La señora Zelmira Belhart de Parisi, hablara en nombre de los ex-alumnos del señor Chiesa. Cerrará la serie de discursos el señor Manuel R. Menendez, quien pronunciará una oración funebre.

GOTAS DE TINTA

El señor Le Breton, tan criollo al parecer, se declara enemigo del criollísmo y sabroso «asado con cuero». Lo sentimos porque el asado con cuero es uno de los inventos mas dignos de ser admirados en la cocina criolla. El señor Le Breton ha traido en su estada en Norte America nuevos puntos de vista gastronómicos contra el asado con cuero: la leche con vainillas.

Asi lo cuentan, con la peor de las indignaciones, que es la del estomago defraudado, los invitados a la inauguración del galpón-depósito para semillas de la Dirección de Enseñanza Agricola, en Azopardo y Carlos Calvo. Siempre se habia servido en esa fiesta el clasico asado. El señor Le Breton ofreció la sorpresa de un sinnúmero de botellitas de leche pasteurizada y pirámides de vainillas. «Nos ha robado la plata», dijeron los criollos La Plata... o el criollismo.

—

Entre las declaraciones que ha hecho Firpo, figura una que hay que comentar con asombro. Firpo solo estará quince dias en Buenos Aires porque tiene que volver a... las Islas Canarias! En las Canarias va a propiciar, financieramente. la instalación de un «aero-carril».

NUEVO ENROLAMIENTO GENERAL

El Parlamento se ha ocupado en forma preferente de las delicencias de que adolecen los padrones cívicos nacionales, delicencias que tienen su origen en las dificultades de todo orden, aumentadas paulatinamente con que se tropieza para realizar una depuración que coloque a esos registros en condiciones de representar la verdadera existencia de ciudadanos en condiciones electorales.

Se anuncia ahora que para solucionar en forma difinitiva ese tratado de cosas, el grupo parlamentario socialista, someterá en las próximas secciones ordinarias de la Cámara de diputados de la Nación, un proyecto de ley, disponiendo la realización de un nuevo enrolamiento general, lo que se hizo por última vez hace catorce años, en 1911.

Ese proyecto, seguramente será refrendado, por representantes de todos los sectores politicos lo que aseguraria su rápida sanción.

Cabe hacer notar que el presidente de la República, en su mensaje, ha hecho referencia a esa cuestión, propiciando soluciones análogas a la proyectada.

Los mal pensados y mal hablados afirman que si Firpo hace negocios en Canarias, es porque ha descubierto la posibilidad de recoger ... «canarios».

—

Don Marcelino Ugarte era gobernador y necesitaba producir la acefalia comunal de San Nicolás de los Arroyos, constituida por amigos del hoy juez doctor Aquileo Gonzalez Oliver.

Citó a su despacho el gobernador a uno de los concejales arroyeros que le pareció mas facil de «arroyar». Pero resultó que el hombre, era de los de arrear con maneador, pues a cada razonamiento del gobernador, oponia invariamente un:

—Veré lo que dice Aquileo.

Ugarte concluyó por perder la paciencia, y por exclamar:

—Bueno, amigo; déjese de tanto Aquileo, y sépase que aqui no lee nadie; «aqui leo» yo.

Los trabajos de los doctores Jáuregui y Lancelotti

El doctor Hector del Campo, director del Instituto profiláctico de Montevideo, puso de relieve en un reportage, la efectividad, trascendencia y derivaciones del descubrimiento realizado por los distinguidos médicos argentinos, doctores Jáuregui y Lancelotti.

Hizo recalcar también el ezfuerzo y la perseverancia de ambos y manifestó que los trabajos de los citados facultativos son muy importantes y que puede compárarselos con el descubrimiento de Shaudinn Hollman Wassermann, creyendo que darán base suficiente como para que la ciencia médica progrese en forma en un plazo quizá breve, contra el flagelo de la avariosis.

El doctor del Campo, por su parte, ha propuesto que se inicien experimentos con animales en el Uruguay.

FOOTBALL

BOCA JUNIORS

Respondiendo a insinuaciones recibidas de Francia y Bèlgica, en donde hay gran interes por conocer a los footballers argentinos, brindándoles perspectivas de excelentes partidos, el delegado de Boca ha telegrafiado a los dirigentes de Buenos Aires para solicitar autorización en el sentido de prolongar la gira por los paises mencionados.

Boca Juniors jugará mañana en Leipzig.

El veinticuatro jugarán en Frankfort y el veintiseis en Dusselford.

En todas esas ciudades, se les espera ansiosamente, pues por toda Alemania se ha divulgado la noticia de que «unos maravillosos jugadores de football han llegado de América».

Homenaje al prof. Luis O. Chiesa

INVITACION

La comisión pro-homenaje al profesor D. Luis Oscar Chiesa, se hace un deber invitar a los que fueron sus alumnos y amigos, y al vecindario en general, a concurrir a la inauguración del mausoleo, que para perpetuar la memoria del querido maestro, se ha erigido en la necrópolis local.

Dicho acto se realizará el viernes 22 del corriente, habiéndose fijado como punto de reunión el local de la Escuela Nº 1, a las 13 horas, para partir de alli en corporación al cementerio.

Maipú, Mayo 20 de 1925.

LA COMISION

VARIAS

LA VOZ

Por ser mañana dia feriado LA Voz no aparecerá, por lo que se despide de sus lectores hasta el viernes.

«EL SUPLEMENTO»

Sumamente interesante se nos ha presentado el número de hoy. Además de una hermosa carátula de Aristides Rechaim y gran cantidad de fotograbados de actualidad, ilustraciones, cuentos, componen su material de lectura los siguientes trabajos:

Como se perdió, por Juan Jose de Soiza Reilly.

Bueyes de carga, por Carlos Ocampo.

Suerte, por Marcelo Peyret.

Enrique de Rosas y sus coleccciones, por Pedro Moreno.

Ilusión, por Yamandú Rodriguez.

La isla de los asesinos, por Charles Hawes.

La detective, por John Moreira.

DIARIO LA VOZ
A los avisadores

Todos los avisos,—a excepción de aquellos de caracter permanente,— deben abonarse EN EL ACTO de ordenarse su publicación.

Los de caracter permanente deberán abonarse á la presentación del recibo que hará mensualmente el cobrador. De no hacerlo así se retirará el aviso.

La Administracion

COMUNICACIONES RESTABLECIDAS

Las comunicacions telegráficas y telefónicas que fueron interrumqidas a causa de los desperfectos ocasionados por el ciclón del dia 8 del corriente han quedado restablecidas volviendo a la normalidad.

Los destrozos fueron muy grandes por lo cual no es de extrañar el tiempo que se ha necesitado para arreglarlos.

POR EUSEBIO LOZANO

Este martillero anuncia su segundo remate-feria de haciendas en General Pirán, que efectuará el viernes 22 del corriente a la una, en las instalaciones del Sr. Garra.

Tiene anotados hasta ahora, 320 vacunos, 85 lanares y 28 yeguarizos de tiro y silla. Detalles en carteles.

—El once de Junio, rematará judicialmente una casa muy central en Necochea, cuya venta ha sido decretada en la ejecución hipotecaria seguida por Sarán, contra Pedro A. Monasterio. Edicto en El Boletin Oficial y en carteles.

PERSONA BUSCADA

Se desea saber el paradero de Paulino y Urbano Garayalde, hijos de Maria Garayalde y de Urbano Cabrera.

Se trata de asuntos de familia de efectiva importancia. Por datos dirigirse a la calle Rivadavia número 135. Dolores.

CAJA MUNICIPAL

ENTRADAS DEL 19 DE MAYO

Patente—G. Argel 62.

Guia—J. Larrarte 2, M. Fontana y Cia 2. J Eyharichet 2, F. Laportula 2, J. de los Santos y Cia 2, R. Otamendi 4.

Derecho cementerio—P. Buchiardi 15.

Total recaudado $ 91.

POLICIALES

Por desacato al agente Tomás Gomez é insultar al personal de la policía, hasido detenido Angel Busnelli y puesto a disposición del Juzgado de Paz

—

Acusado de un delito privado ha sido detenido Lucio Gimenez.

VIDA SOCIAL

VIAJEROS

De Buenos Aires señor Raimundo V. Valinoti.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 8.716 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2.113, vacas 3.246 terneros 3.357, quedaron sin vender 764.

COZATICIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef. de 34 a 37 centavos el kilo plaza sostenida.
Id id. congelado de 0.33 a 0.34 id.
Id. id. continente de 24 a 34 id.
Id. consumo de 20 a 26 id.
Novillitos de 10 a 32 plaza firme
Vacas especiales de 24 a 28 id.
Id. gordas de 20 a 23, plaza id.
Id. Flacas de 9 a 19, plaza id.
Vaquillonas de 12 a 29, plaza id.
Terneros de 10 a 31, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 2.770
Engordados a maiz de 70 a 74 centavos el kilo
Gordo consumo de 60 a 68 id.
Media gordura de 48 a 57 id.
Invernada de 40 a 52 id
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 7.152, entrada 10 908, salida 11.112, existencia 6.948.
Ovejas frigorifico de 11.50 a 21.00.
Capones de 13.00 a 23.80
Borregos, de 16 00 a 24.00.
Corderos, de — a —
Ovejas consumo de 9 50 a 24.00.
Capones id. de 10.00 a 24 00.
Borregos id. de 10.00 a 15 30.
Corderos id. de — a —
Plaza encalmada

Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimi nto de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

HOMBRES Y MUJERES DEL DIA



Dorothy Ellison, la chica de San Francisco que mató a su madre porque esta no le permitía andar de danza en danza, ha sido declarada insana por las cortes que entendían en el proceso. — El ex primer ministro británico, Mr. Lloyd George, ha partido con destino a Madeira a fin de reponerse de su reciente enfermedad. — Julius Kruttschmit, presidente del ferrocarril Souther Pacific, se retirará de los negocios, después de sesenta años de ininterrumpido trabajo. — Mary Pickford, la celebrada actriz de cine, acaba de cumplir en Hollywood, California, los 32 años de edad, ofreciendo con tal motivo una gran fiesta en su residencia.

COMENTARIOS PORTEÑOS

El Invierno Llega

El invierno se avecina con toda su cohorte de fríos, nevazones, lluvias, temporales, etc., que provocan, en la Naturaleza, una desconsoladora tristeza, que se traduce en los campos yermos, en los caminos pantanosos, en los ríos desbordados y en los árboles zarandeados, sin hojas, que levantan sus ramas, como brazos en contracciones epilépticas. La humanidad sufre, también, por la influencia del espectáculo macabro, que impresiona el espíritu y por la inclemencia de los elementos que provocan todo género de males físicos, aventando el germen, en pestes que diezman y en desánimo que anonada.

El pudiente recurre al calor familiar de la estufa, y el pobre se conforma con el calor afectivo de su mezquino hogar. Otros, los desheredados ambulan por calles y paseos, que en meses estivales eran gratos al claror de la luna, buscando el amparo de una puerta o de un hueco donde acurrucar el cuerpo exhausto para engañar al estómago vacío, aplicando aquello de los "Tres Mosqueteros" que dice: "Quien duerme... come".

Y, ¡cómo añoramos los cálidos días del verano y las tardes perfumadas de la Primavera!

Los Chauffeurs y el Público

Pasaron los meses de calor, y aunque aparentemente el tráfico de la capital debiera disminuir, cada día que pasa es siempre motivo de preocupación para la policía y para las autoridades municipales. Sea que el gremio de chauffeurs y cocheros es reacio a las disposiciones reglamentarias o que, ellos "señores del volante y del látigo", quieren hacer valer su preponderancia desde tan elevado sitial; provocan la intervención de los agentes celosos del principio de autoridad; perturban la armonía callejera con sus atropellos, sus estrepitosos avisos; sus vocablos altisonantes y descomedidos; y, sobre todo, la víctima propicia resulta, siempre, el buen público, el pobre pasajero, el transeunte pacífico y remolón, que no quiere saber nada de apurones, de apretujamientos, de corridas y de sofocones.

A diario se producen choques de automóviles, provocados las más de las veces por la terquedad de los conductores, que por otras circunstancias generalmente casuales y muy naturales en el tráfago de la rey de calles que es nuestra ciudad.

Vuelvo a lo del pobre pasajero; él es la víctima de los perdonavidas de taxímetro; si pagan lo justo, habrá que oír al automedonte; lo mismo que si le piden que apresure o disminuya la marcha. Todos protestamos contra ellos, y ellos nos protejen con su despreciativa preponderancia. Dicen alimentar ideas niveladoras, y resultan unos perfectos burgueses, desde que, dueños, muchos de ellos de sus coches, ganan y reciben propinas, y se dan el gusto en todo.

Perdido y vuelto a encontrar

En 1913, mientras la señora Peter M. McKenzie efectuaba ... una frutería, en la ciudad de Nueva York, habiendo dejado ... su hijito de pocos meses esperando en la puerta, éste fué ... policía realizó investigaciones por todos los Estados Unidos, ... alguno. Pero ahora el chico aparece, adoptado por una disti... de Nueva York, en cuya puerta fué abandonado. El descubri... identidad del chico pudo hacerse por un pequeño lunar q... debajo del pabellón de la oreja derecha.

Panoramas Ingleses

El Fascismo en la Cárcel

Londres, marzo 1925.

Apenas han salido a la calle los jóvenes fascistas de Inglaterra han ido a parar a la cárcel. Debemos apuntar el dato para no perder un detalle importante del movimiento político inglés. Meses atrás, cuando corría por las calles de Londres el entusiasmo del triunfo conservador, los fascistas se creyeron obligados a sintetizarlo en un comicio público. Los diez mil adherentes al fascio de Londres se reunieron en Trafalgar Square. Uno de los más característicos, para acentuar su filiación, llevó por primera vez a las reuniones populares el emblema de la doctrina: el manganelo. Sólo que, como para las gentes más fornidas de Inglaterra, era un manganelo guarneci...

...o de hierro y apto para apagar inmediatamente las voces revolucionarias ...entro de la lógica, este joven prev... ...r debió ser proclamado en seguida ... Farinacci de Inglaterra. Pero los ingleses tienen su lógica particular. ...s fascistas, en vez de proclamarlo ...ader", lo entregaron a la policía.

Hoy ha ocurrido un suceso igual ...rios fascistas de Liverpool, convic...s en su credo y seguros de sus ...úsculos, han cogido en un tren al se...etario del movimiento en favor de ...s minorías nacionales; Mr. Harry ...ollitt, cuando se dirigía a un mitin. ...lo han secuestrado con todo el apa...ato de un secuestro de película. Mr. ...ollitt no ha podido hablar en la ...amblea. Pero en cuanto ha vuelto a ...ondres ha contado la escena, y las ...imeras exclamaciones de protesta ...n partido de los sectores más inte...esados en taparle la boca. La policía ... ha puesto en actividad, y cuarenta y ocho horas después del secuestro, ...s cuatro fascistas entusiastas han ...arecido ante el Tribunal de Justicia ...a están domiciliados en la cárcel. ... proceso tendrá, sin duda, muchas ...rpresas, muchos detalles pintorescos. ...el público logrará motivos para muchas risas. Nada de esto, sin embargo, ...segurirá que los jueces olviden la ...lincuencia de los cuatro activos im...rialistas.

Ante el hecho, lo primero, naturalmente, que se ha presentado al debate público es la doctrina y los métodos del fascismo inglés. El almirante Armstrong, vicepresidente del fascismo británico, ha tenido que hablar en los primeros turnos. El fascio, según sus palabras, quiere combatir a la revolución, pero nada más que por la propaganda. Si se organiza con un carácter semimilitar, es sólo para ayudar al Ejército y a la Policía en un instante necesario. Por lo demás, las incursiones armadas y los secuestros, que tanto carácter le dan a la táctica del fascismo genuino, le parecen una tontería y una estupidez. El propio almirante ha escrito estas palabras. Es decir, el propio almirante, ha puesto desde ahora un poco más de fuerza en la sentencia que les caiga a los secuestradores de míster Pollitt.

Todos podemos decir después de esto, aún los italianos, que el fascismo de Inglaterra no es fascismo. Tampoco interesa mucho que lo sea estrictamente. Lo que interesa es comprobar su fisonomía inglesa. Hasta una doctrina tan simple como el fascismo, cuyos más importantes postulados se reducen a romperle la cabeza a quien no quiera lo mismo que él, no ha podido venir íntegramente desde los Apeninos. En todos los Parlamentos donde hay un diputado comunista, el grito estremece las cúpulas. En el palacio de Westminster, la voz cautelosa, la que casi no se oye nunca, es la de Mr. Saklatva.

Estos apuntes nos sirven para descubrir, siguiendo el análisis, por qué el liberalismo y el laborismo ingleses no pueden pasar íntegros el Canal.

La eternidad de los egipcios

Londres, abril de 1925.

Tal vez una de las claves de la persistencia del pueblo egipcio, del rejuvenecimiento constante de sus anhelos nacionalistas, está en que los médicos de Egipto conocían, cuarenta siglos antes de Voronoff, la manera de convertir a un viejo en un joven de veinte años. Nadie ha sabido leer el reverso del famoso papiro Edwin Smith que se encuentra en la Sociedad Histórica de Nueva York. Pero al profesor James H. Breasted se le ha ocurrido descifrarlo, y se ha encontrado con el antiguo método egipcio para rejuvenecer a los hombres. Un método que, tomando como referencia la edad del papiro, se empleaba dos mil años antes de Jesucristo.

Las cosas viejas de Egipto se han convertido, en nuestros días, en fábulas tan asombrosas que nos cuesta trabajo creer en la veracidad de las nuevas noticias jeroglíficas. Si no se hubieran visto los oros de Tutankamon y de Seneferu, podría no creerse en ellos. El rejuvenecimiento de los ancianos egipcios nadie puede verlo hoy. Pero el jeroglífico dice también que la parálisis de un lado del cuerpo proviene de una lesión en el lado contrario del cerebro, y que el control de las diferentes partes del cuerpo es cerebral; y esto es posible saberlo hoy.

Además, como lo dice el papiro de las parálisis y de los movimientos corporales sólo hace medio siglo que lo saben los médicos, no puede ser sorprendente que los viejos egipcios conocieran también otras cosas que los médicos comienzan a conocer. Las edades antiguas nos han dado ya demasiadas sorpresas para que sigamos creyendo en el conocimiento de la nuestra. No sería raro que cuando los hombres sepan un poco más, se descubra que el sacerdote que le llamó niño a Herodoto, era un hombre cansado de rejuvenecerse y desengañado de la juventud. Ya sabemos que era un hombre sensato. Porque la superstición de la juventud, que a nosotros nos viene de los griegos, y que a él lo hacía sonreír, sigue inspirándonos muchas tonterías.

Pero lo cierto es que los egipcios actuales son, evidentemente, unos hombres rejuvenecidos. ¿No puede llamársele joven a un pueblo que tiene cosas de hace cincuenta siglos. Más tampoco puede recirse que sea viejo, en el instante en que está defendiendo su independencia y su personalidad con tanto vigor. El término exacto es rejuvenecido, históricamente rejuvenecido. Con su ejemplo fracasa una de las últimas tonterías del pensamiento juvenil del día. En tanto que los pueblos más viejos, como el egipcio y el indio, se incorporan llenos de vitalidad y de dignidad, la mente europea de pocos años especula retóricamente con la vejez de las razas y con el derrumbamiento de las culturas.

No importa que las noticias del papiro sean exactas o inexactas. Lo que importa es apuntar, aprovechando la oportunidad, el instante vital de Egipto. Presentarlo como un caso de voluntad de vivir. No hay actualmente un sólo pueblo que luche por su libertad, con más conciencia y con más resolución que él. Mientras Europa se emplea todo en el afán de formarse, Egipto, formado y completo, lucha porque la formación europea no se realice a su costa; y lucha solo, atenido a sus propias fuerzas, contra los más poderosos del mundo, y con esa convicción de la personalidad que dan los siglos. Es el caso de un viejo lleno de valores juveniles.

Los desocupados en la calle

Miles de hombres sin trabajo acaban de desfilar por las calles centrales de Londres. Para poner el problema sobre la inquietud del Parlamento han venido, con los jefes laboristas al frente, desde Hyde Park hasta el palacio de Westminster. No han ido todos los hombres que hoy no tienen ocupación en Inglaterra, porque todos son un millón doscientos mil. Pero los que figuraban en el desfile representaban a la totalidad. Es decir: representaban el problema, lo que hace cinco años constituye una de las más profundas preocupaciones de Inglaterra.

Como todos los problemas permanentes, el de los desocupados aparece y desaparece alternativamente de la superficie política. Ahora está en su momento de flujo. Los laboristas, impotentes para darle eficacia a su actividad parlamentaria, se dedican a plantear las cuestiones políticas en la calle. Es la antigua táctica. Los diputados y los periódicos conservadores podrán decir en voz baja que los desocupados, más que hombres sin trabajo, son perezosos. Esta es una manera de sofocar el dramatismo de la vida actual. Lo cierto es muy distinto. Lo cierto son los hombres que han desfilado por el "west end".

Y tan cierto como los hombres y su miseria evidente es la irreductibilidad del problema. Después de un quinquenio de intentos, todavía no se ha encontrado sino una forma de resolverlo: matener a los desocupados con los dineros oficiales. En la imaginación de las gentes sencillas, de las que efectivamente pagan, esto de los dineros oficiales tiene demasiada vaguedad. Cada contribuyente piensa, aun en Inglaterra, donde los seres conocen tan bien el valor de sus chelines, que no son suyos. Quienes saben que el salario de los desocupados se paga con los impuestos al azúcar, al te, etc., no son, precisamente, los más afligidos por el valor de las subsistencias.

Mientras los oradores laboristas hablan en los comicios de las soluciones teóricas, y los oradores del gobierno repiten en la Cámara los viejos temas, la verdad clara y lúcida es que para darle trabajo al millón doscientos mil hombres desocupados no basta con el buen deseo gubernamental. Nadie puede dudar de los buenos deseos laboristas. Sin embargo, los laboristas han estado nueve meses en el poder y no han hecho por los desocupados más que aumentarles la pensión. Hasta ahora no se ha descubierto otra manera de atenderlos.

La alternativa del problema está entre aumentarles el salario o disminuírselo. Este es el punto verdadero de la controversia. Cuando el gobierno laborista aumentó los socorros, a la oposición conservadora le pareció muy mal. Hoy el gobierno conservador quiere rebajarlos y, naturalmente, la oposición laborista se pone al frente. Si el conflicto no sale de estos términos es porque no puede salir: Para situarlo en otro plano es necesario cambiar antes el plano económico de Inglaterra. O, con más exactitud, del mundo. Inglaterra, como todos los países, sufre la servidumbre universal. Eso del proteccionismo y de la reconquista de los mercados y del aumento de la producción, aparte lo que tiene de retórica, carece de valor en tanto las condiciones económicas del mundo no se modifiquen. Todo el gran poder de Inglaterra no le sirve para librarse de la fatalidad de vivir en la tierra y de moverse con sus movimientos.

Pero como los desocupados no pueden esperar para comer a que el mundo se equilibre y se cancelen las deudas de los Estados, y cada hombre produzca y consuma proporcionalmente a las exigencias económicas de los países, los hombres que ganan no tienen más remedio que mantenerlos. Es posible que esto les moleste mucho a los hombres que tienen algunos chelines. Mas no se ha creado la hermosa maquinaria de la civilización europea para que un millón doscientas mil criaturas se mueran de hambre entre las tinieblas inglesas. Como hay quien lo olvida, para recordárselo han desfilado los desocupados por las calles. Los problemas de esta categoría no adquieren su entonación justa sino cuando se expresan al aire libre.

César FALCON.

La Maldición de Quetzalcoatl

Madrid, marzo 20.

En su libro "Bajo el sol de Méjico", el distinguido escritor nicaragüense Leonardo Montalbán escribe: Quetzacoatl es el héroe de las tradiciones toltecas. Inició al pueblo indio en la industria y el comercio. Se cubría los oídos cuando le hablaban de guerra. Incluyo esta divinidad en la caída del gran imperio. ... pilieron en el tiempo de Moctezuma II. "La soberbia de los hombres ha llegado hasta mí, decía. Sus crímenes claman la destrucción y el sufrimiento. Se borrará de la tierra la nación que yo engrandecí. La sangre anegará los jardines y el fuego abrasará los templos. Las casas de los hombres blancos se levantarán sobre las moradas de los aztecas". Quetzalcoatl (¿un ... dote irlandés que vivió en el siglo X?) era el Dios de los vientos.

Hoy, la pregunta ... que últimamente se formula el antiguo imperio es ésta: — ¿Fué maldición la venida de los hombres blancos? El libro de Leonardo Montalbán, en su tono concentrado, grave, sugiere, más bien que afirma, toda la extensión y gravedad del nacionalismo indio. "Méjico, dice Montalbán, es el único país de América que no ha relegado su historia indígena al museo. En una nota cuenta que en 1921 se fijó en Méjico una lápida en que el último rey azteca, heróico defensor de Méjico, Cuauhtémoc (convertido en Guatemocín o Guatimozín por los españoles) fuera capturado por García de Holguín. La inscripción dice así: "Tequipeuhcan. "Lugar en que principió la esclavitud". Aquí fué hecho prisionero el rey Cuauhtémoc la tarde del 13 de agosto de 1521. IV centenario". Y a través de sus elegantes ovaciones centroamericanas y mejicanas, el libro de Montalbán es un devoto alegato a favor de una reinstalación en el trono y las andas de oro del aztequismo que regiría, reaccionando poderosamente, aun el Centro América. Háblase, claro está, de un movimiento espiritual; pero en estos tiempos de exacerbación nacionalista los movimientos espirituales encierran una enorme cantidad de peligros.

Muchos españoles se llenarían de estupor si se enterasen de la versión nacionalista, que en Méjico se da de la conquista emprendida por Hernán Cortés, y ello no sólo en discursos y en libros de texto, sino en el latido inequívoco de la conciencia popular.

No cabe duda de que el nacionalismo en un país en que el peso de la sangre india supera considerablemente al de la blanca, puede ser ... Méjico era el más importante centro de la civilización americana prehispánica, y probablemente el área más trasegada por razas americanas y extraamericanas. No ha mucho leíamos la comprobación impecable de la influencia asiática en Méjico: han sido allí descubiertas representaciones de elefantes, animal que jamás ha pertenecido a la fauna americana. Méjico debió la importancia de su civilización — como todos los países que hayan conseguido alguna — a la mezcla, a la heterogeneidad, en busca de nuevas, sucesivas fórmulas unitarias. Su porvenir no es, probablemente el regreso a una pureza perdida o postergada. Su lucha con la levadura española cesará cuando el aumento de la pres... ricana lo imponga. Hay que ... estos problemas con el ... un selenita, y al mismo ... una fe absoluta en el ... vinculatorio del idioma ... le, a lo que se tiende en ... la eliminación progresiva del ... a la creciente omnipresencia ... zo. Acaso yerren observador... torizados ... escribir: — A Méjico ... como desde ... órbita norteamer... resistencias esporá... hispanoindia. — Pe... rá en lo porvenir ... sus dos fronteras, ...

rica, atravesado por los canales de Panamá y Nicaragua, y ... diatizado, cede siempre ante Washington. Y el mestizo mejicano necesitará recurrir a ... mejor entronquen con los ...

José CARNER.

El Clamor de las Campanas

Yo soy ... infinitas cuerdas del ... el corazón del hombre; ... en mis ecos ni sollozos ni suspiros, yo desempeño correctamente ... la lúgubre y aérea sinfonía del dolor, sin que ... golpes se retarden o se anticipen ... soy la campana de la parroquia.

Yo soy — dice — la voz que ... y que ... del lugar ... daña; yo ... la ... ardientes el agua del cielo sobre los gastados campos, la que ahuyenta las tempestades con sus piadosos conjuros, la que voltea, trémula ... pide socorro a gritos ... devora las mieses.

Yo soy la voz amiga q... tre su último adiós; yo ... que ahoga el dolor en la garganta ... huérfano y que sube en las al... tas de la campana hasta el trono ... padre de ...

Por América

Los Partidos Políticos en el Brasil

Nadie, de buena fe, podrá negar que la política brasileña se divide en tres grandes partidos particulares.

El lema positivista, que se tornó para nosotros los brasileños en lema republicano, de que [illegible] y debemos a veces transigir con los hombres, pero nunca, empero, con las ideas, tiene aquí la más vasta y fecunda aplicación.

El partido republicano, que reune a la mayoría de la nación, es el mejor orientado y se halla en el poder desde hace tantos años, a pesar de todos sus errores y sus defectos y de las actitudes no siempre justificables de sus próceres más representativos, es una agrupación poderosa, que se orienta principalmente en la inviolabilidad de los principios constitucionales del 24 de febrero, sin enumerar otros que se derivan de su propio espíritu y fundamento, creados todos por la evolución y por la guerra europea.

Para elevarlo en el concepto del mundo civilizado, basta citar la gran obra en que se ha empeñado: la de [illegible], crear, modificar e instituir una legislación social, perfecta en cuanto sea posible, incorporando a la sociedad nacional al operario laborioso y productor.

Y si todavía no tenemos la última palabra en el asunto, tenemos mucho más que otros países de secular civilización, en que el problema del trabajo echó raíces y exige prontas medidas de defensa y de protección.

Vamos más lejos, diciendo que nuestra legislación social sirve de base y de estudio a naciones de elevada cultura jurídico-social, para los cuales la solución del problema proletario no puede ser postergada.

El partido contrario, de tendencia, clama por la revisión constitucional, sin que, entretanto, haya fijado hasta hoy de manera indubitable cuáles son los principios que deben ser involucrados en la pretendida modificación.

Pero, sin duda, este partido tiene razón en algunos puntos, de hecho existen reglas e ideas en la Constitución brasileña que no se adaptan ya al nuevo espíritu de la época, y mucho menos satisfacen a los supremos intereses de la nación brasileña. Pero a ningún pueblo está dado hacer inmediatamente cuanto pretende y precisa.

El tercer partido, el menos y quizás el de menos peso en la balanza política del país, fundándose en tradiciones y apreciaciones históricas, combate por el parlamentarismo, bajo las más variadas alegaciones de orden social. Somos de los que piensan que ha muerto para siempre la democracia así sea parlamentaria o presidencial; para nosotros, ante la evolución universal, sólo hay dos grandes ideas políticas: el "nacionalismo" y el "comunismo".

El estado actual de las sociedades no permite el comunismo entre los individuos, pero se esboza francamente en la Liga de las Naciones, penetrando en su vida internacional, en las relaciones entre unas y otras.

Cuando el comunismo político internacional sea una verdad indiscutible, los ciudadanos de cada patria penetrarán en la formación del comunismo individual del mundo.

Pero mientras no lleguemos a eso, y no podremos llegar de un día para otro, la única buena obra a realizar es la del nacionalismo, no con la estrechez de vistas con que algunos lo consideran, confundiéndolo con el chauvinismo o con el jacobinismo, sino con la amplitud fecunda de que nadie puede defenderse a sí mismo y defender a los demás si para eso no se prepara material, social y políticamente.

Nadie puede ser grande y útil sin tener asegurada su vida económica, sin practicar las buenas reglas de la moral y sin apoyarse en los principios de una inmutable y buena razón colectiva en la vida de cada uno en relación a la vida de todos.

Ahora bien, ese espíritu de nacionalismo noble y compensador, puro y elevado, existe en el Brasil, en forma bastante caracterizada, y bien lo demuestra el hecho de que aun cuando no hay centralización directiva de partidos, sino únicamente local o simplemente provincial, los Estados realizan obra fecunda y grande en pro de la grandeza del país.

No hagamos cuestión de nombre o de rótulo; escudriñemos los hechos para su verificación, y nada más.

Que ese partido, en San Pablo, se llame "partido republicano paulista", que en Minas Geraes se denomine "partido republicano minero", y en Río Grande del Sud, simplemente "partido republicano", el hecho es que la organización partidaria, independiente, armónica o básica, existe en todos los Estados de la República de los Estados Unidos del Brasil.

Ni por el fenómeno, enteramente ocasional, de no llamarse "partido republicano nacional" deja de ser brasileño y predominar en las veintiuna unidades federativas.

No es una cuestión de palabras, sino de hechos que todos pueden observar.

Tanto es así, que en las ocasiones necesarias, y marcadamente cuando se trata de escoger el nombre del futuro jefe de la nación, esos poderes partidarios de cada Estado se reunen para discutir el caso y resolverlo de acuerdo con los mayores intereses del Brasil.

Las disensiones y los desacuerdos no lo privan del carácter de partido porque, además de todo, puede afirmarse que es absurdo pensar en política sin partidos, como en elecciones sin política.

Exequiel UBATUBA.

De "El Sol" a Lugones

Lugones con su comentada y malhadada carta a Urgoite, que tanta resonancia y polémica ha levantado, ha dado motivo a que "El Sol" de Madrid en un editorial le responda.

Por el último correo hemos recibido el texto de ese artículo que ya, en síntesis, había adelantado el telégrafo.

De la réplica referida transcribimos lo siguiente, lamentando que su extensión nos impida transcribirla íntegra.

Dice un párrafo así:

'Frente al hispanoamericanismo, el señor Lugones se declara por el panamericanismo que es la máscara del imperialismo yanqui... A su juicio, los Estados Unidos son el aglutinante de los pueblos americanos; pero además, "en América no hay política internacional posible sin los Estados Unidos", la influencia norteamericana es "benéfica", "no hay combinación americana viable sin esa nación", etc., etc. En fin, ¡último golpe a nuestros sueños!, la enseñanza primaria es de tipo norteamericano, y "la cultura superior es francesa". Entre una y otra, nada queda para lo español, ya que el idioma es cantidad "negligeable". No sabemos si agrada a un pensador como el señor Lugones, esta mezcla de tipos de cultura en la de su patria. Precisamente, cultura vale tanto como unidad; unidad mucho más necesaria en la Argentina, constituida por la afluencia de diversas emigraciones. Idioma español, escuela norteamericana, cultura francesa... Realmente el señor Lugones, si después de reconocer esta mezcolanza, la acepta, no es un nacionalista. Tal vez la observación de esa distinta oriundez de los elementos culturales sea exacta; tanta mayor razón para reaccionar en contra y procurar un tipo propio de cultura, la cual siempre estará en los pueblos de Sud América — quiérase o no — más cerca de la española que de la anglosajona. Precisamente, el hispanoamericanismo significa la conciencia de este hecho a que ya han llegado hace tiempo los pueblos de América más sometidos a la influencia directa de los Estados Unidos.

El General Ruso Boris Savinkoff

Acaba de recibirse la noticia del suicidio del general ruso Savinkoff, una de las figuras más destacadas del ejército de aquel país y uno de los hombres a quien más debe su actual situación la Rusia soviética.

Savinkoff con la misma decisión y energía que el general Korniloff, es una de las cabezas en las que Rusia podía descansar, en la seguridad de levantarse.

La vida del general fallecido parece toda ella una emocionante novela, llena de episodios sangrientos antes ya de la revolución de 1906, en la que se colocó al frente y fué el nervio de la organización de combate por el partido socialista más revolucionario. A él se deben varios actos de terrorismo, entre los que se cuentan las ejecuciones del gran duque Sergio y del ministro Puhve.

Denunciado entonces por el famoso agente Azeff, fué arrestado el año 1906 en Sebastopol y condenado más tarde a muerte, consiguió fugarse la víspera del mismo día que debía ser ejecutado.

Libre ya de la policía, reanuda su lucha contra los poderes constituídos como miembro del comité central revolucionario que funcionaba en el extranjero al mismo tiempo que organizaba una nueva revolución.

Escribió en aquella época varias novelas políticas, una de las cuales, titulada "Lo que no ha sucedido", constituye un singular acto de valor, porque condena con gran rigor los hechos de bandidaje que cometieron los revolucionarios rusos de 1905 y 1906, presintiendo entonces el actual triunfo bolshevikí.

Cuando estalló la gran guerra tomó en ella parte muy activa, distinguiéndose por sus actos de valor y de organización, manifestando que mientras durase la contienda, no debía pensarse en revoluciones en Rusia, puesto que el interés común era aniquilar el militarismo alemán, defensor de todos los despotismos, y esto mismo lo dijo con toda claridad en un diario derrotista francés.

Cuando estalló la revolución de marzo de 1917, Savinkoff fué nombrado comisario en el ejército, más tarde comisario general en el frente Sud oeste, el más temido por los ejércitos de Korniloff; luego ministro de la Guerra en el gabinete Keronsky y por último gobernador de Petrogrado.

En todos los cargos dió grandes pruebas de la energía de su carácter, a la que aludíamos al principio, tratando, sobre todo, de imponer la disciplina militar, estableciendo en el ejército sanciones tan enérgicas como la pena de muerte.

Pero a pesar de todos sus esfuerzos sobrevino la catástrofe el 7 de noviembre del año 1917, hundiéndose Rusia en el abismo, sin poder evitar Savinkoff la catástrofe ¡bolsheviky!.

A parte de esta fecha, Savinkoff figura en lugar muy secundario hasta que con el suicidio ha puesto término a su vida agitada.

El Lecho de Napoleón en Santa Elena

A consecuencia de una carta del príncipe de Murat, relativa al lecho mortuorio de Napoleón I, que dice está en su poder, la condesa de Lapeyrousse escribe a un diario de París que la cama en que murió el emperador está en su poder, a causa del fallecimiento de su esposo, nieto del general de Montholon.

Estas son, dice la condesa de Lapeyrousse, las pruebas históricas que presento:

1o. Extracto de una carta de M. Frederic Masson, dirigida a mi marido.

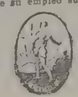
"El lecho que posee usted es el que tenía el emperador en Santa Elena. En el lote de objetos entregados al conde de Montholon encuentro: una cama de bronce, dos sábanas de batista, una cubierta encontrada en casa del conde de Montholon. El emperador murió en la mejor de las camas.

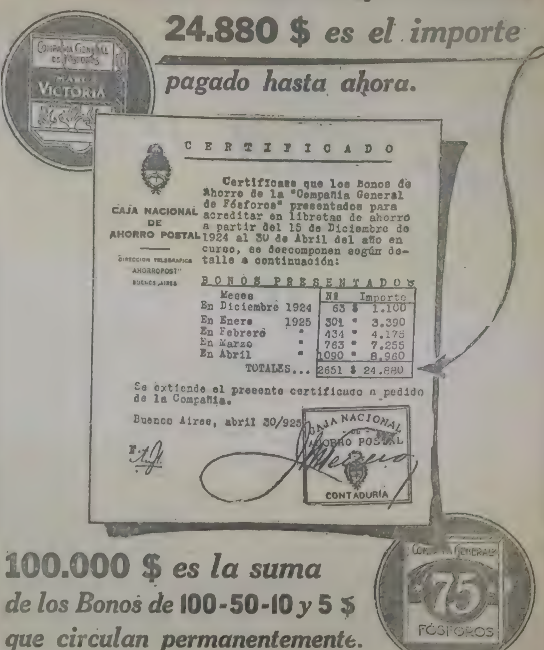
2o. Un acta registrada ante M. Mouravit, notario de Aix-en-Provenza y firmada por la condesa de Lapeyrousse-Montholon, ahijada de Napoleón y nacida en Santa Elena. Se comprueba por ella que el emperador se encontraba incómodo en su cama de campaña y pidió se le llevara la del general Montholon, el mejor de los lechos del establecimiento, y en el cual murió. Esto corrobora las afirmaciones de M. Frederic Masson, quien afirma que expiró Napoleón en la mejor de las camas.

En el testamento del emperador se encuentra este párrafo de M. Frederic Masson, donde se atestigua que se entregó un lecho de bronce al general Montholon.

Muchos dibujos de aquella época reproducen fielmente los detalles de la cama; el águila imperial y las cortinas de Malinas pertenecen a la preciosa reliquia que poseo.

Había muchas camas en la habitación donde murió Napoleón, y la controversia no es sobre la autenticidad de la procedencia de aquellas camas sino sobre su empleo supremo.





Los Límites del el Estado Futuro

Diariamente, leemos en la prensa española, rotundos artículos, anónimos o firmados, abogando por que el pasado político no vuelva. Salvo algunos hombres del régimen caído, todos estamos de acuerdo en ese punto. Que no vuelva el pasado. Que de sus ruinas nazca un estado nuevo. La tesis es tan evidente, que no comprendemos el empeño de algunos escritores en probar con textos ajenos en la mano, que el régimen derruído era defectuoso. Hay textos para todos los gustos; pero, por lo mismo, poco o nada demuestran. Nada más convincente que la realidad misma, y ésa todos la conocíamos y la conocemos.

¿Pero, cómo ha de ser el nuevo estado? Aquí empiezan las discrepancias y aquí es donde la claridad de los opinantes debe ser meridiana. Envolverse en el tópico de que el pasado no debe tener retorno e inhibirse en cuanto al futuro, es, o lastimosa flaqueza mental, o astucia demasiado transparente. El temor a comprometerse con opiniones categóricas es impropio de la más elemental función de la inteligencia. El otro día me ocupaba de la misión política de los llamados intelectuales puros que, en mi entender, ni deben apartarse desdeñosamente de la cosa pública, como algunos piensan, ni aspirar a labores de legislación y gobierno para las cuales carecen, en general, de específicas aptitudes. El político profesional es al político teórico lo que un ingeniero o un abogado al tratadista de Matemáticas o de Derecho: un aplicador, un realizador. El teorizante critica, discurre, inventa, define y agita lo que el político incorpora luego, en todo o en parte, a las leyes del Estado y a su constitución misma. Y lo primero a que está obligado a responder, ante una crisis del Estado histórico, es esto: ¿cómo debe ser el nuevo Estado? Otra cosa es querer imitar al lagarto, que se siente en su elemento entre escombros. Seamos, pues, todos hombres y no lagartos.

Las derechas — mal que pese, la clasificación natural es inevitable, — tienen una porción precisa: el Estado anterior les parecía demasiado liberal y demasiado democrático, y en sentido opuesto quieren modificarlo. Repudian el sufragio universal — en el preciso momento en que el mundo entero, ¡hasta España!, lo está extendiendo a las mujeres, — y piden un sufragio por clases. Condenan el Jurado y la mayor parte de las libertades individuales y colectivas. Están en su derecho y a nadie engañan. Algunos intelectuales, como "Azorín", parecen orientarse hacia un Estado antiliberal y antidemocrático, siguiendo antiguas e íntimas proclividades políticas. Pero no todos los de esta tendencia se han definido aún bastante, porque se puede rechazar el liberalismo y la democracia, conformando a esa actitud el Estado tradicional, como ha pretendido Mussolini, sin destruir su estructura monárquica, y se puede querer la organización de un Estado de fuerza, pero antimonárquico, como en Rusia. ¿Cuál de ambos sistemas prefieren nuestros intelectuales antidemócratas?

A la izquierda, el problema no es menos arduo. ¿Dónde empieza el liberalismo? Para los que siempre hemos sostenido que todos los poderes del Estado, sin excepción, deben ser electivos y responsables — esencia de toda doctrina republicana, — la cuestión es bien sencilla: el liberalismo comienza en el límite mismo de esos poderes. Y no se diga, como tantas veces, con una sonrisa de suficiencia, que ése es un problema abstracto obligado a archivarse ya en algún museo de antiguallas políticas como lo confirma el ejemplo de Inglaterra, donde un poder hereditario e irresponsable no ha impedido constituir la nación más democrática y liberal del mundo. Allí, no; pero el ejemplo es único o casi único, si se tiene también en cuenta el caso de Bélgica. Pero en el resto de Europa, ese problema es todavía la gran cuestión política por excelencia. Una restauración de la monarquía del tipo de la inglesa, si eso fuera posible, en Rusia, en Alemania, en Francia, podría no tener trascendencia: pero todos saben que en esos países, los partidarios como los enemigos de la restauración, que ésta no se circunscribiría a resucitar un simple símbolo histórico, sino a restablecer un poder personal. De ahí que en el fondo de las actuales luchas políticas en Alemania y, en cierto modo, también en Francia, no haya más que una preocupación: Monarquía o República, absolutismo más o menos franco o democracia. Y ésa será también la preocupación en Rusia cuando cese la dictadura comunista.

Algunos liberales y demócratas vacilan ante este problema previo de cuáles deben ser los límites constitucionales de un Estado moderno. Unos esperan poder reformarlo sin destruir su histórica forma, echando nuevo vino político en el viejo odre; ésta fue en tiempos — ahora ya no la conocemos, — la política reformista fundada en un crédito de ensayo que, incluso algunos disconformes y escépticos no quisieron negarle, ya que se inspiraba en la buena fe. ¿Ha terminado la experiencia o se pide una nueva prórroga?...

Otros se sacuden públicamente la disyuntiva de Monarquía o República, como algo irreal o secundario, sin perjuicio de reconocer en privado que, debajo de la abstracción teórica, hay realidades concretas que hacen ineludible el problema de determinado lugar y momento. La contradicción es flagrante y sospechosa. A derecha o izquierda, hay demasiados silencios o demasiados equívocos.

Luis ARAQUISTAIN.

Todo Vuelve

Todo vuelve! Como gran novedad, nos ofrece un fabricante inglés un objeto que tuvo el éxito más completo a principios del siglo pasado, y que a fines del mismo siglo se arrinconó por feo.

Pues bien: ahora nos dicen que los objetos de arte, porcelana, marfiles, esmaltes... para protegerlos del polvo, se colocan dentro de las "vitrines", donde es difícil que los inteligentes puedan apreciar todas sus bellezas, a pesar de tener un espejo en el fondo y luz eléctrica, porque los reflejos y la sombra de los demás cachivaches lo impiden. El fabricante seguramente recuerda haber visto en casa de sus abuelos un reloj de China sobre peana de madera, cubierto con su correspondiente fanal: pero en sueños, ha creído que era invención suya, y nos ofrece su bonito "invento" montado en bronce de todas formas y dimensiones.

Si se pone de moda, volveremos a tener bajo fanal toda clase de cosas: muchas preciosidades, sin duda alguna, y muchos mamarrachitos que el cariño y veneración de sus poseedores, coloca a la altura de las obras de arte.

Su nombre actual es "Vitrino Tanagra".

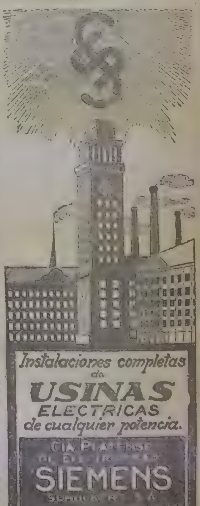
Pensamiento

La imprenta, donde está sofocado el pensamiento y la libertad de publicarle, es el auxiliar más poderoso de la tiranía; por lo mismo que es esencialmente un agente de civilización y de libertad.

Florencio Varela.

La prensa es la tribuna en gran escala. La palabra es el vehículo de la inteligencia, y la inteligencia es la señora del mundo material.

Benjamín Constant.



GANADERIA y AGRICULTURA

bajo la dirección del Ing. Agrónomo ISAAC P. GRÜNBERG

Tipo de Cerdo que se debe criar

El consumo interno exige dos tipos: uno de "consumo inmediato": facturas, carne y jamones cocidos, y el otro para preparar jamones crudos, tocino, pancetas crudas y ahumadas.

El consumo externo pide cerdos de poco peso "gran clase" y buena gordura.

El tipo de "consumo inmediato", lo constituyen cerdos de más de quince meses de edad, gordos, y la clase de inverne no es tenida en mayor consideración; en esta categoría entre la mayor parte de la producción de los tambos, cerdos criados con suero. Este tipo no es conveniente para salar su tocino y los jamones, porque su curabilidad es insegura y tanto su carne como tocino son blandos, es decir, carece de consistencia.

El segundo tipo del mercado interno, corresponde a cerdos menores de año y medio invernados a grado; el peso es de 140 kilos — promedio — "buena clase" y buen estado de gordura.

El tipo de exportación o frigorífico, lo forman cerdos de menos de un año de edad, de 100 a 110 kilos de peso, muy "buena clase" y de gordura especial; bien criados e invernados con granos. Este tipo es el que alcanza las cotizaciones más elevadas en plaza.

El criador debe estudiar la mejor manera de alimentar a sus cerdos, es decir, conseguir excelentes gorduras económicamente, reemplazando, cuando haya conveniencia, el maíz por otros granos o productos que, sin desmerecer la calidad de la carne y tocino sean más económicos y no modifiquen el buen mercado".

En la seccional Regional y Fomento del ministerio de Agricultura, se ofrece amplia información a quien la solicite personalmente o por escrito.

Tierras Fiscales

Ultimas resoluciones ministeriales

Mandando formular contrato de arrendamiento a favor de don Saturnino Benavidez, por la superficie de 2.500 hectáreas, que constituyen el lote 27 del Ensanche Norte de la Colonia Pastoril Sarmiento en el Territorio del Chubut.

Autorizando a la Dirección General de Tierras a que permita al encargado de la estación algodonera de Presidente [illegible] (Chaco), la extracción, libre de derechos, de la cantidad de 1.500 [illegible] para [illegible] los viveros, [illegible] para este fin los árboles [illegible].

Experiencias concluyentes sobre selección mecánica de la semilla de trigo en Pergamino

En la siembra de trigo, período agrícola 1934-35, la Agronomía Regional de Pergamino, cumpliendo instrucciones de la Dirección General de Enseñanza Agrícola, llevó a cabo una campaña, mediante publicaciones, conferencias y movilización de una máquina oficial, tendiente al mejoramiento cultural de dicho cereal.

El éxito ha coronado esa iniciativa. Como exponente puede servir el ensayo realizado en las chacras de los señores Gear, de Carabelas, antiguos agricultores. Fueron sembradas con trigo Barleta, en idénticas condiciones de tierra, preparación, época, etcétera, [illegible] de cuatro cuadras [illegible] se sembró con semilla clasificada y diez y ocho con semilla sin clasificar. La primera rindió a razón de treinta quintales por cuadra y un peso hectolítrico de 82; la segunda, 18 quintales con un peso de 78. Una diferencia, pues, de 12 quintales por unidad, a favor de la semilla clasificada.



Características da las principales Razas Ovinas

POR ROBERT WALLACE

EL OVINO LINCOLN

El Lincoln Longiwool es una raza de cara blanca con un mechón lanoso en la frente. Como productor de lana, fácilmente ocupa el primer puesto en este país, y en tamaño solamente rivalizan con el de la raza Cotswold y, probablemente, la South Devon.

Características del tipo antiguo de la raza — El antiguo Lincolm fué clasificado por el profesor Low en "Domesticated Animals of the British Isles", junto con el Ronney Marsh, como bovino de lana larga de las tierras pantanosas y aluviales", distinto de los ovinos de lana larga de los llanos tales como los Leicester y Telqwater. Era "de gran tamaño y forma vasta; la lana larga, gruesa y dura en el filamento, de propiedades inferiores para fieltro, pero suave al tiento, y aproximándose raramente al carácter áspero y rígido del pelo, mala para cardar, y nunca preparada excepto peinándola para estambre. Los vellones pesan de 10 a 12 libras, (4.54 a 5.44 kgs.), y los de los carneros y capones cebados a menudo exceden de ese peso. Los animales se engordan muy despacio, y consumen mucho alimento, pero son estimados por los carniceros por su tendencia a producir grasa interna". La descripción de Jonatt completa el retrato: "Tenían cara y patas blancas, brazuelos sueltos y delanteros y cabeza pesada, con cuello grande y papada caída; los huesos grandes y el cuerpo largo y tosco; el lomo largo y hendido; con costillas llanas, pero buenos lomos y barriga honda; los cuartos traseros anchos, y las patas bien separadas. La piel era particularmente gruesa, y el vellón consistía en una lana muy larga para peinar de calidad bastante vasta, pesando generalmente de 12 a 14 libras (5.44 a 6.35 kgs.) etc., etc. La carne era de hebra vasta e inferior, pero con frecuencia alcanzaba un peso de 35 libras, (15.87 kgs.), por cuarto, y los capones cebados generalmente daban un peso medio de 25 libras (11.23 kgs.), por cuarto.

Subsiguiente mejoramiento en el tipo — Por una temporada los criadores de Lincolns estuvieron celosos de los criadores de Leicesters, y [illegible] operaciones a sus propios rebaños, pero al cabo se encontró un camino rápido de mejoramiento por medio de la introducción de sangre Leicester mejorada, y por [illegible] de Dishley fué introducido el [illegible] que hoy conocemos.

El cambio, se dijo que redujo el tamaño y aumentó la aptitud para engordar y la tendencia a [illegible] rapidez, "mientras que [illegible] corta y fina, aunque le falta la dureza suavidad y largura de filamento, típicas de la antigua raza Lincoln", cuya lana era "peculiar en todos respectos tal como ningún otro país de Europa poseía."

Low deploró el hecho de que la mejora se llevara a cabo por mestización y no por método de Bakemell aplicado dentro de la raza. Fueran los que fuesen los resultados originales, los defectos de los primeros cruces hace tiempo que fueron eliminados, y la presunción es que la calidad [illegible] larga, fuerte y lustrosa lana de [illegible] Lincoln de hoy es superior a la de cualquier época pasada. El [illegible] (o trenzas formadas de muchas hebras de lana dispuestas en atados naturales) de los corderos puros de un año debe tener la anchura de dos dedos de un hombre.

Valor para la mestización. — No obstante que la calidad de la carne es solamente de interes secundario, la potencia sin rival para la producción de lana y el gran tamaño del animal han [illegible] una gran reputación en países ganaderos extranjeros, donde han [illegible] muy [illegible] mente con ovejas merinas para formar un buen ovino de utilidad general así para lana como para carne.

Hace más de 20 años se formó en Nueva Zelandia, bajo el nombre de raza Corridale, una raza de Lincoln-Merinos mediante el apareo de ejemplares superiores de las dos razas; y subsiguientemente se ha fijado un tipo intermedio eliminando rigurosamente toda forma defectuosa.

Exportación de ovinos Lincoln de la Gran Bretaña. — El "record" de exportación de la raza Lincoln llegó a su apogeo en 1906, cuando por el año finalizado en 30 de septiembre, la "Lincoln Longwool Sheep Breeder's Association" expidió certificados para 3674 carneros, 1614 ovejas, 339 corderos y 333 corderas, total 5960, un aumento de 1738 sobre el total del año presente.



Ovino Lincoln

Un suceso importante en la historia de los ovinos Lincoln fué la venta del rebaño completo (950 animales) de Messrs. Robert y William Whight, de Nocton Heath, Lincoln, al señor Manuel Cobo, de Buenos Aires, por libras [illegible] 0 ($ oro 151.200). El rebaño había sido fundado en 1790, y era uno de los más famosos en el país. El mismo comprador adquirió el carnero [illegible] de un año, campeón del Royal, "Riby Derby Champion", por el precio "record" de 1450 guineas ($ oro 7673) en la venta anual de Henry Dudding. Otros precios realizados en esta venta fueron un promedio de libras [illegible] ($ oro 161.45) por 56 carneros; libras 16.17.4 ($ oro 85) por [illegible] un total de libras [illegible] ($ oro 11.600), por 79 ovinos. La exportación en 1908-9 fué 1184 carneros, 239 ovejas, 106 corderos y 43 corderas, distribuídas como sigue para Buenos Aires 669, Holanda [illegible], Australia 12, Alemania 7, Ca[illegible] 12, Norte América 28, España 16, Rusia 28, Sud América 616, Uruguay 2 y Francia 1, a un total de 1566, contra 2559 el año anterior.

Se ha afirmado que la exportación de muchos de los mejores ovinos tiene que ser perjudicial para los intereses de la raza en general; pero la influencia parece ser completamente en dirección contraria. Los altos precios pagados por los compradores extranjeros sirven de estímulo a los criadores del país para hacer mayores esfuerzos. Además, las cantidades exportadas son, después de todo, insignificantes si se tiene presente que Lincolnshire es, después de Northumberland, el condado que contiene el mayor número (más de un millón) de ovinos en el Reino Unido.

EL OVINO SHROPSHIRE

Utilidad general y valor para la mestización. — El Shropshire es un ovino de regular tamaño, y por mérito propio la más cosmopolita de todas las razas Down. En toda edad posee una recia cubierta uniforme de carne en el lomo y costillas, cuando se la prepara para el carnicero. Es notable por su robustez de constitución y tendencia a desarrollarse rápidamente, y su maravilloso poder de adaptación a muchos suelos y climas diferentes. Se las puede cruzar con raro éxito con ovinos de casi todas las razas, y con los híbridos comunes, que forman una gran proporción de los rebaños de ovinos del mundo.



Ovino Shorpshire

Tiene un vellón regularmente pesado de buena lana reluciente; y carne de superior calidad, indicada por la obscuridad del pelo de la cara y pa[illegible].

Arriba de 2000 Shropshires registrados fueron exportados en el gran año de exportación, 1906, y fuero a los países siguientes: Australia, Nueva Zelandia, Tasmania, Japón, Canadá, Estados Unidos de América, Argentina, Uruguay, Chile, Brasil, Jamaica, Demerara, Natal, Sud Africa, Argelia, Alemania, Francia, Rusia, España, Suecia, Dinamarca y Finlandia.

Origen de la raza — Uno de los ascendientes de la raza, fué un ovino cornudo de cara negra o tostada o manchada que era pastado en Morfe Common, cerca de Bridgeworth y producía lana de superior calidad. De este ovino Morfe, dijo Jonatt que se parecía al Ryeland en muchos puntos, o que era una variedad de él.

Cannock Chase, en Staffordshire, criaba un tipo de ovino más pesado, del cual desecendieron muchos de los Staffordshire Shoropshires. El carnero mejorado Southdown fué usado para convertir las varias razas fundadoras originales de poco desarrollo (entre las que se contaba el ovino cornudo de cara negra Long Mynd, en el moderno Shropshire mocho de rápido desarrollo. Los dos criadores precursores fueron Samuel Mire, de Berrington y George Adney, de Harley; la sangre de cuyos ovinos existe en "casi todos los rebaños de reputación en la época presente".

En 1859 se consiguió que el Shropspire figurara en la lista de premios de la Sociedad Real de Agricultura y que ésta lo reconociera como una raza distinta.

Esto dió un gran ímpetu al mayor avance de la raza, que siguió su marcha hasta que en la Exposición de la Sociedad Real celebrada en Shrewsbury, en 1884, fueron presentados a los jueces 876 Shoropshires.

Sesenta expositores procedían de quince condados, contra seis condados y once criadores que mandaron Southdowns rivales.

Extensa distribucin. — La irregularidad de tipo que un tiempo existió ha desaparecido ya del Shropshire, y sus méritos sobresalientes han traído por consecuencia el desalojamiento o reducción numérica de muchas de las razas naturales del país.

Por ejemplo, se ha metido entre la raza Roscommon en Irlanda, las Southdown, Ryeland y Cotswold, en Inglaterra ;y ha suplantado numerosas razas locales hasta tal punto que han desaparecido.

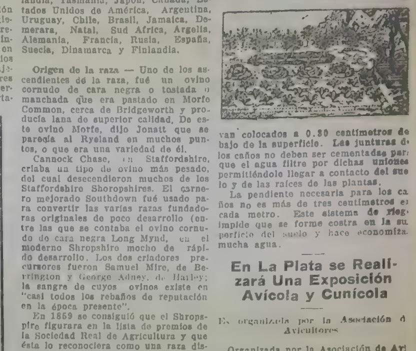
Aunque establecida como una raza pura en Forfarshire, ha llevado la peor parte en los condados fronterizos de Escocia en competencia con el Oxford Down como padre de corderos meztizos. Fué bien probado en Escocia hacia 1884, pero la prole no crecía fuera en primavera tan bien como los mestizos Border Leicester, y fracasó en la tentativa de suplantarlos.

Otra razón del fracaso en pastos montañeses fué que los corderos mestizos de Shropshire en los primeros días están demasiado pelados para resistir el frío en las estaciones lluviosas y tormentosas. Como padre para la producción de capón y cordero extranjero para el mercado británico, el carnero Shropshire no tiene igual.

Características de la raza. — La "Shropshire Sheep Breeder's Association and Flock Book Society" fué formada en 1882, y en el volumen III del Flock Book (1885) aparece una noticia histórica de la raza, de la que se han entresacado los puntos distintivos siguientes: "La cabeza y cara (que no deben de ser demasiado largas), están completamente cubiertas de fina lana blanca, excepto la nariz, que debe de ser negra melada; las orejas son también oscuras y chicas o medianas, vellón muy tupido, fino y de regular largura; el cuerpo y patas, cubierto del todo con igual calidad de lana — lana hasta en los muslos, o liviana y delgada encima de los brazuelos, es una gran falta, lo mismo que manchas de lana negra o gris. La piel es rosada y sin motas oscuras o azules, el cuerpo cuadrado sobre patas cortas, recias y derechas, con hueso ni grueso ni basto. Un buen peso medio del vellón en un rebaño de ovejas ordinario es 7 u 8 lbs. (3,17 o 3,62 kgs.).

Sistema de Irrigación para Huertas

El sistema descrito es para una pequeña huerta y se aplica para economizar agua y no apelmazar el suelo. Cerca del agua, del depósito, se construye una pileta enterrada, la que comunica con una línea de caños de tierra cocida de 0.15 centímetros, con ramales paralelos en conexiones cada metro o metro y medio. Estos caños



van colocados a 0.30 centímetros debajo de la superficie. Las junturas de los caños no deben ser cementadas para que el agua filtre por dichas uniones permitiéndolo llegar a contacto del suelo y de las raíces de las plantas.

La pendiente necesaria para los caños no es más de tres centímetros en cada metro. Este sistema de riego impide que se forme costra en la superficie del suelo y hace economizar mucha agua.

En La Plata se Realizará Una Exposición Avícola y Cunícola

Es organizada por la Asociación de Avicultores

Organizada por la Asociación de Avicultores de la provincia de Buenos Aires, se realizará en La Plata, del [illegible] al 12 de julio del año en curso, una exposición de aves, conejos e implementos avícolas.

Para la admisión de animales y máquinas se ha fijado el siguiente reglamento:

El certamen constará de dos secciones a saber: aves adultas y pollos. Para la admisión de las aves de una y otra sección, se establecen dos categorías:

Primera, concurso solamente; y segunda, concurso y venta.

Todas las aves que se anoten, deben ser nacidas en el país.

Se admitirán en la exposición, solamente materiales y productos en las secciones apicultura y sericultura.

Las maquinarias, implementos y útiles avícolas, también podrán ir a concurso y competir con los premios ofrecidos que se acuerdan.

Todos los productos que se presenten a la exposición, así como los premios ofrecidos por ella, por los poderes públicos y por los particulares quedan en un todo sometidos a los reglamentos y programas en vigor.

La adjudicación de los premios deberá hacerse exclusivamente por los jurados que designe la comisión directiva.

Los pedidos de locales serán hechos directamente al gerente de la exposición, hasta quince días antes de su apertura.

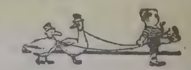
Todo pedido debe hacerse en el formulario de la asociación, que distribuye en cada caso, rechazándose el que omite alguno de los datos exigido en el mismo o que fuese presentado fuera de los plazos y condiciones establecidos.

La asociación se reserva el derecho de rechazar o colocar donde estime conveniente las aves que no se presenten de acuerdo con el pedido de local.

Es indispensable la salud completa del animal. Aquellos lotes que a juicio del gerente de la exposición tengan alguna enfermedad contagiosa, serán rechazados.

La dirección de la exposición rechazará todo juego de aves o ave suelta que no reuna las características generales de la raza en que ha sido anotada.

Las aves deberán estar instaladas en el local de la exposición tres días antes de su apertura.



Exposición de Granja

CONCURRENCIA DEL F. C. C. A.

Una interesante demostración

La empresa del ferrocarril Central Argentino está realizando en la Exposición de Granja de Palermo una interesante demostración de la producción agrícola santiagueña.

En un amplio stand exhibe una colección completa de los productos que se obtienen en su zona de influencia de la provincia de Santiago del Estero; así, pueden verse muestras en granos de distintas variedades de trigo, lino, maíz, algodón, porotos, maní, tártago, forrajeras, etc., y manojos de plantas de trigos del país y extranjeros cosechados en la Chacra Experimental de Tacanas y en las colonias de la zona mencionada. Se exponen, además, diversos cuadros fotográficos referentes a la colonización, cultivos principales de la chacra de secano, agricultura de riego, algodón, concursos agrícolas y excursiones de fomento realizadas por el Central Argentino. Llama la atención un gráfico demostrativo del aumento progresivo del área cultivada en la zona de secano, notándose el sensible aumento experimentado en los últimos años.

Otros materiales, carteles y afiches de propaganda agrícola completan la interesante demostración que realiza el Central Argentino en la Exposición de Granja.

La Eficacia del Arbitraje

La concurrencia del Perú al plebiscito de Tacna y Arica, confirmará una vez más la bondad de esta doctrina

Contra todo lo que se ha venido suponiendo desde la fecha en que fué expedido el laudo arbitral del presidente de los Estados Unidos de América, determinando la realización del plebiscito de Tacna y Arica, para que la voluntad de los habitantes decida la futura soberanía a la cual deberán pertenecer esas provincias, largo tiempo disputadas por Chile y el Perú; parece cosa resuelta ya la concurrencia de este último país a la celebración de dicho acto.

Poco a poco, con el transcurso de los días que han permitido un más detenido análisis de los términos del laudo, los ánimos han ido serenándose en el Perú y la opinión pública se ha ido encauzando en el sentido de que el sometimiento a las resoluciones del árbitro era el mejor medio para la satisfacción de sus patrióticos anhelos, puesto que, por otra parte, la resistencia de los primeros días se debió a los términos de los considerandos en que fundaba el presidente Coolidge su resolución, que a la propia situación creada por el fallo.

Cábenos a este respecto la satisfacción de haber sido nosotros los primeros que, precisamente al siguiente día de haberse producido la sentencia arbitral, previmos esta situación favorable, anticipándonos a demostrar que nada impedía la concurrencia del Perú al plebiscito, ya que, de cumplirse estrictamente todas las disposiciones arbitrales, el acto se desarrollaría dentro de la mayor imparcialidad no siendo difícil que el resultado de la votación favoreciera al antiguo y legítimo poseedor de las provincias disputadas.

"Los términos del laudo favorecen la tesis chilena, pero Tacna y Arica pueden volver al Perú" fué el título con que encabezamos nuestros comentarios al siguiente día de dictado el fallo, siendo entonces los primeros en contemplar el problema bajo este punto de vista.

Al día subsiguiente, un reputado escritor nacido en el territorio disputado, se expresó en las columnas de un colega en términos análogos, juzgando también, casi seguro, el triunfo del Perú, y esta opinión ha ido poco a poco abriéndose paso tanto aquí como en el Perú mismo, donde, a estar a las últimas informaciones, comienza a imponerse el buen sentido.

Apagadas las naturales explosiones de amor propio herido por los términos de los considerandos del fallo, términos a los que el árbitro se vió en la necesidad de apelar a fin de adoptar el único camino que traería la solución del problema, el pueblo peruano se preocupa actualmente de todo lo que concierne a la realización del plebiscito. El Congreso, al aprobar hace algunos días el presupuesto 1925, ha destinado para los gastos que el plebiscito ocasiones la suma de tres millones de soles, es decir, el excedente de los ingresos durante el primer cuatrimestre del corriente año, tiempo durante el cual los gastos de la Nación se efectuaron de acuerdo al presupuesto del año anterior, en virtud de los duodécimos votados por el Congreso mientras estudiaba el nuevo presupuesto.

Pobre Pierrot....!

Por Nell BRINKLEY.



Pierrot poeta se enamoró' Esto, en sí, nada tiene de extraño, ya que la única misión que Pierrot tiene en la vida es ser poeta y enamorarse. Todas las edades, todas las generaciones, tienen sus Pierrots, poetas y enamorados. Ayer, Pierrot se enamoró; y, poeta al fin, tomó la guzla y salió a cantar.

Salió a cantar una canción de amor ardiente, de amor sublime, de amor noble y leal, bajo las ventanas enrejadas de la amada.

Y Pierrot poeta la [illegible]. Pierrot poeta fué [illegible] con su Colombina en brazos. Pierrot se emborrachó de amor. Y aprovechando Arlequín la borrachera de amor de Pierrot, vino y a Colombina se llevó, pues Colombina, mujer después de todo, se dejó halagar la vanidad por el tuno del Arlequín.

Hoy, un nuevo Pierrot, tan pierrot y tan poeta como el de ayer, a su vez se enamoró. Y tomando la guzla fuése, [illegible] de amor leal y noble, de [illegible]...

Y Pierrot poeta la conquistó. Y, como buen pierrot y como buen poeta, Pierrot se emborrachó de amor en brazos de Colombina.

Y, la historia que se hace monótona a fuerza de repetirse, se repite una vez más: viene Arlequín, burlón y filósofo, profundo conocedor de la psicología de la mujer, y, con unas [illegible] [illegible] de los brazos del [illegible] Pierrot.

Arlequín ha dejado las lindas palabras y las insinuaciones melosas por algo mejor. Arlequín sabe que ellas ya no han de producir efecto en el alma de Colombina; por eso echa mano de algo mejor, de algo que sabe que Colombina no podrá resistir, a menos que deje de ser mujer.

[illegible] el más intrincado trozo de [illegible]...

La Indumentaria China

El cónsul de Belgica en Hong-Kong publicó, antes de la guerra, un informe sobre los cambios de trajes que se manifiestan en las poblaciones de los distritos republicanos de China, especialmente en las grandes ciudades.

La desaparición de la trenza ha traído consigo la adopción de las gorras y sombreros. El número de chinos que se cortan la trenza en Cantón y Hong-Kong aumenta de un modo que maravilla a los extranjeros residentes. La gorra redonda con botón rojo, azul o blanco, ha caído en desuso entre los naturales "emancipados". Las mutiladas cabelleras aparecen adornadas ahora con gorras, y así en Cantón como en Hong-Kong, se ha consumido por completo en un momento la provisión de ese artículo.

Las gorras se venden a precios muy baratos.

Las de manufactura inglesa y alemana se ofrecen a 25 centavos cada una. Aunque no está de moda aún ninguna forma, se usan mucho las de color verde, gris y azul. Lo más curioso de esta transofrmación en el vestir es el resto, o sea el traje nacional, que se conserva todavía. Los precios de los trajes y calzados europeos son demasiado subidos para la mayor parte de los naturales, y así, aunque se espera que estas innovaciones se impongan gradualmente, el pueblo presenta un aspecto raro, vestido en parte a la europea.

Remedio Infalible

Los Labidois pasan a los ojos de las personas que les conocen por gentes felices.

El, como lampista en la Estación del Este, gana lo suficiente para vivir. Su esposa, Lea, posee cualidades que saben apreciar todos los hombres; pero, ¡ah!, al lado de estas cualidades la deprecian dos terribles defectos: carece totalmente de memoria y padece distracciones inverosímiles.

Cuando era joven causaba la desesperación de sus padres y de las maestras de escuela, pues su espíritu, en continuo estado de errabundez, hacíale cometer faltas que le atraían severas amonestaciones. Además, nunca pudo comprobarse que funcionara su memoria.

El matrimonio no mejoró tal estado patológico, y, frecuentemente, le ocurría a la pobre Lea, entre otras cosas, no poner agua en la cacerola al preparar dos huevos pasados por agua, depositar en Correos cartas sin sello, endulzar el cocido en vez de salarlo o no recordar la fecha del santo de su marido. Cierto día llegó al extremo de dejar olvidado a su hijo en un coche del ferrocarril.

A pesar de que Labidois era hombre ponderado, de vez en cuando dirigía recriminaciones a su mujer; pero ello equivalía a llamar a Cachano con dos tejas. Todas las advertencias resultaban baldías.

En una ocasión, Lebidois leyó en la cuarta plana de su periódico un anuncio en que un médico se comprometía a devolver, en una sola sesión, la memoria a las personas que nunca la hubieran tenido, y decidieron que Lea fuese a consultar con el especialista.

Y, en efecto, una tarde la señora Lebidois se presentó en la casa del doctor para exponerle lo que le sucedía.

Después de algunas preguntas sobre sus antecedentes y una auscultación meticulosa de la cliente, el doctor se arrellenó en su sillón y se expresó de esta manera:

—Señora, tranquilícese usted. No he advertido nada de anormal en su constitución, y puedo curarla muy fácilmente de esas ausencias de memoria que padece. Mi sistema es sencillísimo, como podrá comprobarlo. Sólo se trata de que la memoria de usted se muestra perezosa, y, por lo tanto, es preciso constreñirla a que trabaje, por un procedimiento metódico y ejercicios de adaptación tan suaves como eficaces.

Adoptemos un ejemplo. Una mañana se decide usted a salir a comprar peras. Pues bien, sólo tendrá usted que repetir veinte veces, antes de llegar al mercado y pellizcándose la nariz, para que la concentración de la idea se opere más fácilmente: "Voy a comprar peras".

Desde ese momento, la idea concebida de la adquisición de las peras no puede desaparecer de su imaginación, y cuando llegue a presencia de la vendedora, usted le pedirá...

—Rábanos — exclamó la señora Lebidois.

—No, señora; fíjese bien, le pedirá peras.

Ahora comencemos un experimento que será concluyente y que demostrará toda la eficacia de mi método.

Repita veinte veces, pellizcándose la nariz: "La consulta vale cien francos".

La señora Lebidois prestóse dócilmente al experimento.

—Ya ve usted, señora—prosiguió el médico, — lo sencillo del procedimiento. No la receto drogas, ni la envío a que tome aguas, como suelen hacer mis compañeros. Mi tratamiento no cuesta nada, y sólo se paga la consulta.

El doctor se levantó para acompañar a la señora Lebidois hasta la puerta, y cuando la cliente se disponía a salir, el médico la dijo con la más amable de sus sonrisas:

—Dispense usted, señora; el precio de la consulta es de cien francos. Lo ha repetido usted hace pocos instantes veinte veces.

—Perdone usted, doctor; ya no me acordaba.

Y metiendo la mano en su bolsillo para sacar el portamonedas, la señora Lebidois vió con estupefacción que lo había dejado olvidado en casa.

Maurice MORELO.

Lr Casa Pompeyana

No hay otro lugar en el mundo que muestre con mayor claridad aquella vida de los primeros tiempos del Imperio romano que Pompeya. Gozar y alegrarse en la contemplación de las creaciones de la pintura y escultura eran juntamente con el gusto arquitectónico de la casa y el cultivo del jardín los ideales de esa época. La manía de separar del lugar de su hallazgo los más preciosos restos para encerrarlos en museos, ha hecho imposible en muchos casos una reconstrucción viva y completa de la casa pompeyana. Pero, aquí ha venido la naturaleza en auxilio del hombre. Entre las columnas de los peristilos brotan y florecen hoy los rosales y nardos y forman como en otros tiempos el verde fondo desde el que se destacan las columnas, las fuentes y los bancos que convidan al descanso.

Sabemos que bajo gruesas capas de polvo duerme una ciudad inundada por la lava del Vesubio 70 años d. J. C. y que 16 años atrás había sufrido grandemente por un terremoto, que la destruyó casi por completo. De este período se han conservado pocos testigos. Todo lo que se levantó después de la conmoción sísmica, en los años 63 hasta 69, es obra deleznable hecha sin cuidado. Las pinturas antes [illegible] más que obras de grandes [illegible], producciones de artesanos [illegible]. Pero, también este [illegible], mundo de ninfas, sátiros, ménades, [illegible], bailarinas, tocadoras de flauta, niños encantadores y genios [illegible] de frutas, el incontable [illegible] de dioses, semidioses, y figuras [illegible] en sus luchas y amores y juegos, todo esto respira a pesar de una erótica dulzona, la vida de la época.

Hacia la calle ofrecen las casas en Pompeya no más que una pared lisa, sin ventanas ni fachada alguna. En las calles principales estaban ocupados los frentes de las casas por tiendas y talleres de artesanos. Quien ha viajado por el Oriente o por España, hallará en la construcción de la casa pompeyana muchas analogías con la de estos países. Allí como en la vieja ciudad romana encontrará la pared sin ventanas o abierta tan sólo por un par de estrechos y enrejados ventanillos. La casa está dividida en una parte anterior, el atrio o "tablinum" donde se tramitán los asuntos con extraños, y una parte interior en la que se desarrolla toda la vida interna. Este es el peristilo con sus jardines y sus perspectivas de una sala a otra y su característica limitación a la planta baja.

Aire y sol tienen franca entrada a la casa pompeyana. Sólo en medio de sus raudales podían mostrarse en toda su belleza el mosaico de los suelos y las pinturas de las paredes. En colores alegres y lozanos brillaban las columnas de estuco pintado y las de madera hoy desaparecidas. Allí estaban envueltas en radiante luz las esculturas colocadas en columnas o en nichos y las fuentes de mármol. Entre el fondo azul y blanco resultaban las rojas y doradas fajas de las anchas paredes.

Entre Amigos

—Mire usted, yo hice conocimiento con la que hoy es mi mujer a consecuencia de un accidente de ferrocarril.

—Ahí tiene usted una desgracia por la que no puede pedir ninguna indemnización a la compañía.

Fumadoras

[illegible]

mando parte de [illegible]

[illegible] a que no pueda prohibirse [illegible]

[illegible] les no salió de París, dicen [illegible] quienes escandalizan [illegible] lidades, y ha sido pr[illegible] ra que las [illegible] que tenían el derecho de [illegible] cigarrillo.

Celimena encontró tan [illegible] cuanto la miraba Alceste [illegible] agradable, pero ahora la caja [illegible] dora que toda elegante lleva en su [illegible] lorete, su petaca de cigarrillos.

Se admite, y parece pertenecer a [illegible] ello, y en todas partes la [illegible] de los hombres ante este capricho femenino está aún como fase no definida [illegible] ella un respeto más o menos par[illegible]

En un salón, un cigarrillo femenino de sobremesa, les parece muy elegante, pero en otros lugares no vacilan en clasificar a la fumadora, y acaso [illegible] masiado pronto.

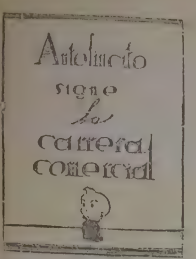
En atención a esto han tomado los norteamericanos una feliz iniciativa [illegible] excluídas las mujeres de nuestros [illegible]

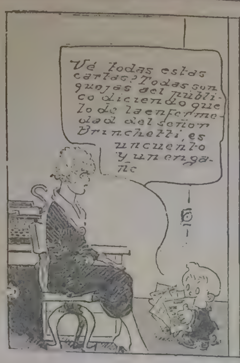
Esta precaución evitará toda confusión y el no fumador no se verá molestado por una vecina que fuma [illegible] lantería exige se tolere en ella lo que no permite ella a los hombres, y a medida que se parecen más los dos sexos, se van apartando hasta tratarse en extraños, con lo cual se realizará la profecía del poeta.

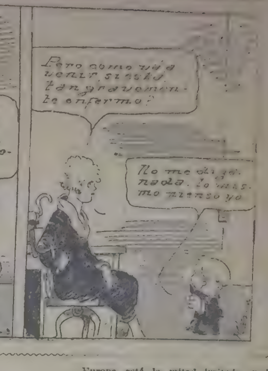
Sería inútil quejarse de ello; [illegible] tadas por modas opuestas y a la de los cabellos cortos ha de [illegible] la de las cabelleras largas, y al [illegible] fumar ha de suceder la repugnancia por el olor al tabaco, y fumadoras [illegible] narán muy pronto el plei[illegible] pero será preciso que los hombres se [illegible] contrición ya que es siempre el hombre el responsable o la que según las leyes y según los impulsos del corazón está obligado a proteger y amar.

Pero hay siempre una imagen de mujer cuyo recuerdo no [illegible] entre las humaredas del cigarrillo y esa mujer es la madre que [illegible] re la evolución de las costumbres, [illegible] puede preverse que deje [illegible] la mujer, y el cigarrillo no es [illegible] to que pueda convenirle en [illegible]

La sorpresa y la inquietud de los hombres no es un sentimiento egoísta; [illegible] que le exigen, hay en el hombre un instinto paternal [illegible] cigarrillos no es la más propicia atmósfera para crear un sano ambiente de familia.







Federación Internacional de Socorros Mutuos

El Consejo de la Sociedad de las Naciones ha nombrado una Comisión encargada de estudiar y dar forma definitiva al proyecto de Federación Internacional de Socorros Mutuos para las poblaciones, en caso de graves calamidades. El proyecto surgió de la Cruz Roja Italiana y lo presentó a la Sociedad de las Naciones, el senador Ciraolo, presidente de aquella. El proyecto tiende a la constitución de una organización permanente preventiva y técnica que pueda recoger y preparar los medios financieros, disponer de un personal adaptado a las funciones especiales de socorro y que sea capaz de aplicar, en el orden internacional y en la ocasión de las graves calamidades, las medidas que en el dominio nacional y privado realiza la asistencia pública. Será una obra de organización técnica destinada a asegurar la existencia de las colectividades nacionales, a cualquiera de ellas que en un momento dado sea víctima de una calamidad grave, a darle ayuda inmediata, a aportarle los socorros de urgencia que son siempre los más necesarios y que, bien administrados son también los más eficaces. Esta acción de asistencia ocurrirá cada vez, que, en razón de la inminencia del peligro, de la amplitud de los socorros que se deban proporcionar, de la universalidad de la catástrofe no sea posible a las poblaciones tomar por sí solas las medidas indispensables, utilizando los recursos normales de sus regiones o los medios disponibles en el Estado. Como esta organización quedaría bajo la autoridad directiva y competente de la Cruz Roja, realizaría la cooperación que en este dominio prevé en el Pacto de las Sociedades de las Naciones, en su artículo 25. Ya se han producido estudios e iniciativas de gran importancia en favor del proyecto, tanto de parte de las Cruces Rojas como de numerosas instituciones científicas y de gobiernos. En el orden científico la idea sola ha dado un gran impulso a los estudios para la defensa de las poblaciones expuestas a terremotos, inundaciones u otros trastornos terribles de las fuerzas de la naturaleza, etc., etc., y desde el mes de abril de 1924 se publica, por la Sociedad de Geografía de Ginebra una revista destinada a reunir y publicar "Materiales para el estudio de las Calamidades".

La comisión nombrada por el Consejo de la Sociedad de las Naciones a propuesta del representante de Italia, señor Salandra, está compuesta así: El senador Giovanni Ciraolo, presidente de la Cruz Roja Italiana, autor del proyecto; un miembro nombrado por el Comité Internacional de la Cruz Roja; un miembro nombrado por la Liga de las Sociedades de la Cruz Roja; el coronel Robert Edwin Olds, jurista delegado de la Cruz Roja Americana, en Europa durante la guerra, quien podrá ser sustituído por el coronel Ernesto P. Bicknell, vice presidente de la Cruz Roja Americana que la representó en Europa durante la guerra; Mr. Maudsley, miembro del Consejo de la Cruz Roja Británica, miembro de la comisión de refugiados anglo belgas desde 1914, experto en materia de organizaciones privadas de socorro; un miembro sueco experto en materia de seguros colectivos; M. Baetens del Banco de Ultramar de Bruselas, que estuvo encargado durante la guerra de la dirección de los servicios de transporte y abastecimiento de refugiados y podrá ser reemplazado por el Barón Carton de Wiart, director de la Sociedad General de Bélgica; M. Berstein, abogado consultor del sindicato de los bancos alemanes; M. Sarraut, senador francés, miembro de la delegación francesa en la Sociedad de las Naciones y M. Fernández y Medina, ministro del Uruguay en Madrid, delegado a la Sociedad de las Naciones, informante del proyecto ante la asamblea.

Nueva Aplicación de los Pañuelos de Encaje

Los pañuelos de encaje que conservamos como reliquias, pueden hoy volver a figurar entre los detalles de una casa elegante, puesto que la moda nos prohibe usarlos con el respeto que los usaban nuestros abuelos, cogiéndolos cuidadosamente con la mano izquierda, mientras que en la derecha tenían el abanico o un ramo de flores.

Ahora quizá se le dé menos importancia; pero, en cambio, lucen más. Sobre un almohadón de raso liberty de cualquier color, se coloca el pañuelo sujeto con cuatro puntos en las esquinas, para que se pueda descoser fácilmente, cuando sea preciso limpiarlo.

Tiene otro uso no menos decorativo: como pequeño tapete sobre una mesa de caoba, cubriendo una bandeja de plata, o los estantes de una vitrina donde se guarden pequeños objetos de mucho valor.

También es muy bonito separar el encajo del pedacito de batista y convertir un pañuelo en preciosa pantalla para un "apliqué" pequeño de luz eléctrica.

Notas del Exterior

"Epoca Triste" y "Situación Peligrosa"

Estos dos conceptos han sido formulados por los dos poderes más grandes de la tierra: por el espiritual de la Ciudad Eterna y por la Señora de los Mares.

Al recibir el día de San Jorge, Su Santidad Pío XI a 25.000 peregrinos después de decir misa en el altar de "La Confesión" pronunció un discurso lleno de paternal tristeza. "Italia y los países del mundo — dijo Su Santidad — atraviesan hoy por una época triste. Se nos presentan días feos, y por consiguiente es necesario que todos los que poseen un corazón cristiano, pongan en práctica los consejos de la Iglesia y escuchen y hagan tesoro de la palabra del Pontífice".

Y el Secretario del Foreign Office, el director de la política internacional de la Gran Bretaña, señor Chamberlain, en su ya famosa circular secreta califica de "situación peligrosa" la que se ha creado con las "injusticias que se han cometido con Alemania".

Desde que se firmó la Paz de Versalles, el mundo y sobre todo Europa, han vivido en constante y peligrosa agitación. Pero la de este momento excede a todo calificativo.

Benes ha reunido a la "Petite Entente", después de celebrar numerosos tratados con Polonia, y plantea vidriosos problemas de candente actualidad europea.

Casi simultáneamente se preparan los nuevos países del Báltico a estudiar su situación frente a Polonia y Rusia.

El mundo se conmueve al conocer algunas de las cláusulas secretas de la Convención ruso-japonesa.

Del mismo modo se agita la opinión mundial al leer las revelaciones que acaba de hacer "The World" acerca de las líneas directivas de la política internacional de Inglaterra, tomándolas de lo más recóndito del Foreign Office.

Se consuma la elección del Mariscal Hindenburg para ejerecer la presidencia del Reich alemán, en el mismo momento en que el Gobierno alemán reclama la evacuación de Colonia.

Francia acaba de ratificar su voluntad contraria al "bloque nacionalista".

Norte América ha definido sus propósitos internacionales en Europa, por los labios autorizados de su Presidente Coolidge y de su Embajador Houghton, sin perjuicio de dirigir a éste instrucciones para tentar la solución de las deudas de la guerra.

En Ginebra una Conferencia casi mundial agita el pavoroso problema del desarme bajo la apariencia de el de tráfico de armas, que Francia insiste en transformar en la espinosa cuestión de la seguridad.

Y para no citar más que los más enormes problemas que agobian al mundo, acabaremos este sumario recordando la acción soviética en Europa y la de Caillaux en Francia.

Nos parece que con esto índice quedan más que justificadas las calificaciones de "Epoca triste" y "Situación difícil" que encabezan esta crónica.

Cada uno de los onces puntos culminantes enumerados, requiere una crónica, por la menos. Hoy empezaremos por el sensacional "memorándum" de Chamberlain.

Sensacional divulgación de un documento secreto del Foreing Office

El "World" de Nueva York recibe de Berlín, Londres, París y Wáshington, informaciones representativas del sentido periodístico actual de Norte América.

Antes, la prensta yanqui perseguía lo sensacional a toda costa. Ahora, sin abandonar esa base, hay una mayor selección de asuntos y hasta de autenticidad. Ese es el caso del "World", el cual tiene en su haber una larga serie de verdaderas e importantes revelaciones de la política internacional, confirmadas generalmente. La última, es un "memorándum" circulado secretamente entre los ministros del Gabinete de Su Graciosa Majestad, como base para la discusión de la política internacional británica. El documento lleva fecha del 25 de febrero último. Y el original está guardado en la famosa "Caja Roja" del Foreing Office", cuya llave se confía a la lealtad del Canciller.

Si las revelaciones del "World" resultan fidedignas, su publicación implica una inexplicable infidelidad, un verdadero acontecimiento político, y un éxito periodístico estupendo.

El sábado último fué divulgado el contenido de tal documento. "La Nación" porteña recibió un amplio extracto ese día, publicándolo. En consecuencia, han transcurrido varios días desde la divulgación, sin que haya sido desmentida.

Es necesario, por lo tanto, prestar toda atención a lo dicho por el "World"

Deseo de la Gran Bretaña de que se devuelva a Alemania la Alta Silesia y el "corredor polaco"

Una de las grandes bases del Tratado de Versalles es la realización de la Polonia concebida por Napoleón I en Santa Elena. Wilson y Lloyd George se opusieron a que se diese a Polonia salida al mar; sólo consintieron en trazar un "correo" a través de Alemania para llegar hasta Dantzig, colocada bajo el protectorado, o cosa así, de la Liga de las Naciones, como medio puramente de comunicación.

Y la división de la Alta Silesia arranca del propio tratado, pero fué consumada por el más impugnado de los actos de la Liga de las Naciones.

Las dos amputaciones son' de las heridas más dolorosas para Alemania.

Por eso, al ofrecer garantías de seguridad a Francia y Bélgica, la Cancillería del Reich, respecto a la frontera renana, se ha reservado someter a un arbitraje la línea del Oeste, creando con ello el verdadero nudo gordiano de la cuestión.

Ya era sabido que la Gran Bretaña no sólo aceptaba, sino que patrocinaba la proposición alemana; pero se ignoraba lo que el corresponsal de "La Nación" refiere en estos términos empleados por el señor John L. Balderstone en su despacho al "World".

El documento, destinado a circular únicamente sobre los miembros del Ministerio, fué preparado para convencer al Gabinete de que la Entente entre la Gran Bretaña, Francia y Bélgica, debería terminar. Este punto de vista fué, sin embargo, rechazado por el Gabinete, que en cambio aprobó la proposición alemana de concertar un pacto mutuo de seguridades.

"La noticia tiene, sin embargo, una gran trascendencia, pues revela una fase importante de la política británica, a saber, que el Ministerio de Relaciones Exteriores opina que la división de la Alta Silesia y la creación del "corredor" polaco son injusticias que se han cometido con Alemania y espera que se tomará en cuenta esta "situación peligrosa", como la califica.

"Se cree que la declaración que antecede indica el deseo de la Gran Bretaña, de que el territorio adjudicado a Polonia por el Tratado de Versalles sea devuelto a Alemania."

"Intereses británicos"

Bajo ese título, el "memorándum" dice que la defensa de la Gran Bretaña requiere las medidas siguientes:

"Primero: Que ninguna potencia esté en condiciones de ocupar o dominar el canal y los puertos del Mar del Norte. Segundo: Deberán evitarse hostilidades de Francia, Bélgica, Holanda y Dinamarca, que actualmente poseen puertos. Tercero: A ninguna potencia en guerra con Francia o Bélgica le será permitido invadir estos países, amenazando así el "statu quo" de los puertos del canal. Cuarto: Es necesario, en consecuencia, pára la defensa de la Gran Bretaña, que se llegue a algún convenio con Francia y Bélgica, para garantizar que estos territorios no caigan en otras manos."

La inseguridad de Europa y las consecuencias que se sacan"

Grave, gravísima es la actitud del Foreign Office respecto a Polonia; e interesantísima es la manera cómo se concretan los "intereses británicos"; pero casi excede en importancia lo que dice el "memorándum", después de reseñar las condiciones generales de Europa, bajo el epígrafe de este párrafo:

"Primero: El desarrollo futuro de Rusia es todavía incalculable, y Europa debe trabajar por su propia seguridad. Segundo: Los más pequeños de los ex enemigos es poco probable que causen dificultades, puesto que los Tratados menores están garantizados por la superioridad de fuerzas; el Tratado de Versalles no posee tal preponderancia de salvaguardia y el poder en hombres estaría indudablemente en contra del "statu quo". Tercero: Alemania, tarde o temprano, recobrará su potencialidad y seguramente el deseo de rever las cláusulas polacas, si Francia la aislara, trataréa de atacar a Francia. Cuarto: A menos que pueda asegurarse a Francia en contra de esa amenaza, ella se verá impelida a medidas que, finalmente, provocarán la venganza de Alemania."

Europa está la mitad irritada y la otra mitad intimidada.—Francia insiste en mantenerse en el Rhin.—Debilidad de la Liga

Lejos de ser desmentida la fidelidad de las revelaciones del "World", la "Havas" contribuye a la divulgación de las mismas, aunque desde su punto de vista, diciendo, entre otras cosas las siguientes:

"Entre los principales puntos tratados en ese documento, en el que el señor Chamberlain dice que la mitad de Europa se manifiesta peligrosamente irritada, y la otra mitad peligrosamente intimidada, se refiere a Rusia, sobre la cual dice que constituye la más amenazadora de nuestras incertidumbres.

"Agrega que Alemania a medida que se reconstruye y normaliza, busca el medio de arreglar sus asuntos con Polonia, los cuales deberían ser arreglados.

"Dice el "memorándum", que "Francia vuelve a insistir en su antigua idea de mantenerse en el Rhin".

"Agrega que "la Liga de las Naciones es demasiado débil para impedir que cualquiera de las grandes potencias pueda desacatar las conclusiones que adopte".

Todo lo que antecede podrá ser o no auténtico; pero es innegable que está hecho de mano maestra. Ahí están buena parte de los móviles de la política británica, desde los días de Eduardo VII.

Si lo publicado por el "World" fuese exacto, el "memorándum" sería como un haz luminoso aparecido en la puerta del Foreign Office.

Y daría pie para recordar la satisfacción con que la prensa de Millerand y Poincaré acogió la caída del gabinete laborista de Mac Donald. Sin embargo, ¡cómo lo sentirían hoy! Ese gabinete probó ser un sincero amigo de "la Francia libre de chauvinistas y siderúrgicos", según la frase de Snowden. En cambio el actual es tan nacionalista como el del bloque francés, deshecho el 11 de mayo del año último. Los intereses británicos sobre todo.

El Fósforo del Pescado

Nada más frecuente cuando de higiene en los alimentos se habla, que oír decir que el pescado es lo más conveniente para el cerebro, por la gran cantidad de fósforo que en él se encuentra.

La idea de que los pescados contienen fósforo, sin duda nace del brillo o fosforescencia que su carne y sus espinas presentan en la obscuridad; pero esta fosforescencia no es debida al fósforo, sino a la presencia de una porción de microorganismos.

La creencia de que el pescado es un alimento conveniente para el cerebro, resulta tan justificada como el decir que la carne dura o el pan de tres días son excelentes para endurecer los huesos. En realidad, el pescado es un alimento excelente y generalmente sano; pero está muy lejos de constituír un restaurador del cerebro o de los nervios.

Murmuración

—¡Qué corazón de oro tiene la señora X!

—Sí; es muy buena para con los menesterosos, y les dá limosna a manos llenas.

—Por eso se alegran ellos que las tenga tan grandes.

Un "Bon Vivant"

—Chico, según me han asegurado, te casaste muy bien. ¿Y te llevas lo mismo con tu esposa

—Si he de decirte la verdad, me entendía mucho mejor con mis acreedores.

Año XXIII — Número 6634 MAIPU Viernes 22 de Mayo de 1925 Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILLJAUDEAU

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál $ 0.40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real ó legal, el importe fijo de dos centímetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

LUIS OSCAR CHIESA

HOMENAJE A SU MEMORIA

La ceremonia de hoy en la Necrópolis local

Como estaba anunciado tributo hoy en la Necrópolis local, en forma elocuente y expresiva, el homenage,—bien merecido por cierto, —a la memoria del que fue Luis Oscar Chiesa, apreciable vecino, y de quien puede decirse con justicia, que su vida puede presentarse como ejemplo de virtudes. Correcto en sus procederes, ecuanime, sencillo, honesto, exelente amigo, servicial, buen compañero, quien como esposo y padre ha dejado marcadas en su hogar, huellas imborrables para la marcha del futuro.

En el magisterio, donde tan señalados servicios prestara, practicando con tesón y cariño la enseñanza, ha dejado tambien perfectamente sentada su actuación.

Toda una generación, puede decirse, ha pasado por las aulas donde el maestro Sr. Chiesa supo imprimir rumbo a la enseñanza, orientando las mesas infantiles con sus consejos saludables y sus conocimientos positivos en la rama del saber. Cumplió su misión en el magisterio con toda decisión y fué su mejor propulsor; hay de ello pruebas elocuentes.

Se extinguió su persona pero aun en los últimos momentos, tuvo palabras de aliento y consejos para su familia, señalando rumbos exactos para el porvenir.

En una palabra: este buen servidor de la enseñanza, a la que dedicó tantos años de su existencia, este amigo y compañero de la niñez, este correcto caballero a quienes todos estimaban por sus bellas prendas personales, se habia hecho acreedor al homenage que se le ha tributado hoy por el pueblo, perpetuando así, en el bronce, su memoria como recompensa y justicia a su meritoria labor y para mantener el recuerdo de los que, como el Sr. Chiesa, supo capturse la estimación general.

—

A la hora señalada congregá onse en el local de la escuela No. 1, los representantes de las autoridades locales, la comisión de homenaje a Chiesa, el personal docente y alumnos de las escuelas urbanas, representantes de sociedades y numeroso publico, que, formando una compacta columna se dirigió a la Necrópolis, ubicándose alrededor del mausoleo, cubierto de flores, donde con anterioridad habian sido depositados los restos mortales del Sr. Chiesa.

DON LUIS OSCAR CHIESA

El R. P. Mauro Golet procedió a la bendición del monumento y acto seguido el presidente de la Comisión de Homenaje, Sr. Hector Ma hizo entrega del mausoleo a la viuda e hijos del extinto, pronunciando las siguientes palabras:

Señoras, Señores.

Los que fuimos, del viejo y querido maestro Don Luis Oscar Chiesa, nos constituimos, como sabeis, en comisión, para erigir un monumento en esta necrópolis, que perpetuase su memoria.

La idea tuvo la mejor acogida y pronto alcanzó su realización, a lo que todos han contribuido gustosos considerando que era un deber rendir justo homenaje al que fué apostól de la enseñanza y le dedicó durante su vida todos sus mejores esfuerzos, siendo testigo todo Maipú de la actuación desplegada, en las aulas por aquel maestro, que fué a la vez amigo y consejero de sus alumnos.

Dia por dia, le hemos visto entregado de lleno a la tarea escolar, con toda contracción y muchos de los que fuimos sus alumnos, los que hemos asistido a la cátedra que dictaba, sabemos apreciar debidamente el resultado de esa labor que tan buenos frutos ha producido.

Y este pueblo, señores, que por tantos años le contó entre sus vecinos mas decididos y laboriosos, sabe demasiado que, personalmente, socialmente y dentro de los deberes de su ministerio, fue el señor Chiesa una persona util y dispuesta siempre a practicar el bien en pró de sus semejantes.

Títulos sobrados son estos, para que sus amigos y ex-alumnos, rindan culto merecido a su memoria y levanten este monumento, bajo cuya lápida descansen a perpetuidad sus despojos mortales.

Cumplo, pues, con el deber, a nombre de la comisión que me honro en presidir, de entregar a la familia del que fué Luis Oscar Chiesa, este monumento, modesto pero sincero homenaje, que encierra en las breves palabras inscriptas en su lápida mortuoria, el pensamiento que inspiró a los que tuvimos a su cargo la iniciativa de honrar la memoria del maestro y amigo. «Sus ex-alumnos, la escuela y sus amigos a Don Luis Oscar Chiesa, maestro ejemplar y hombre superior».

Un miembro de la familia del señor Chiesa uso de la palabra para agradecer el homenage de que era objeto el extinto.

A continuación hablaron el señor Jerónimo Rappallini, en nombre del Consejo Escolar; el señor José Cases y la Sra Zelmira B. de Parisi por los ex-alumnos y alumnas, que fueron del extinto, respectivamente; la señorita Modesta Escudero lo hizo por el personal docente y escuelas del distrito. Cerró la serie de discursos el señor Manuel R. Menendez, quien pronunció una bella y elocuente oración fúnebre.

Los discursos pronunciados, los insertaremos en nuestra edición de mañana, por no tener tiempo de hacerlo hoy.

—

Fuè la de hoy, una tocante y expresiva ceremonia, a la que todo el pueblo ha concurrido para testimoniar una vez mas, la estima y el cariño que en vida mereció el distinguido educacionista y vecino.

Cabe dejar constancia de la diligente actuación con que la Comisión de Homenaje ha sabido en breve tiempo, llevar al terreno práctico el propósito que se impuso, rindiendo un homenaje póstumo al que fué Luis Oscar Chiesa.

Reformas a la ley electoral

La Comisión designada por el bloque de diputados radicales para redactar un proyecto de reforma a la ley electoral y a la ley orgánica de las Municipales terminará hoy su tarea.

Previa la aprobación del bloque, el citado trabajo tendrá entrada en la Cámara en la sesión del miercoles próximo.

Las melenas y las escuelas

Desde que se inició la moda de las «melenitas» en las niñas de quince arriba, el asunto ha dado que hacer, especialmente en las escuelas.

Un colega de la Capital Federal informa que la directora de una escuela fiscal se declara partidaria de la melenita y obliga a las alumnas a que usen dicha melenita, condición «sine qua non» para asistir al gran desfile escolar del 25 del mayo. Asi, las chicas que posean lindas trenzas o frondosa cabellera tendran que sacrificarlas ante el úkase dictatorial de la señorita directora.

Pero no en todas las escuelas hay el mismo criterio...

En el Instituto Normal de Lenguas Vivas, en cambio la señorita directora aborrece a la melena. Las alumnas, mas entraditas en años ya tienen que usar rodetes postizos, para disfrazar la melena. Vemos asl, en dos establecimientos de enseñanza femenina, dos criterios diametralmente opuestos.

Y es que el colmo seria exigirle a dos mujeres uniformidad de opiniones sobre la moda.

FOOTBALL

EL DOMINGO

En el fiel de la plaza Alvarado se jugará el domingo próximo un match amistoso entre los equipos de segunda división de la Independiente local y River Plate, de Dolores.

BOCA JUNIORS

El equipo argentino continúa su gira triunfal por Alemania. Ayer obtuvo una amplia victoria en Leipzig, venciendo a un equipo combinado de esa ciudad por el elevado score de 7 goals a 0. El conjunto argentino dominó ampliamente durante los dos periodos, obteniendo en el primer tiempo tres goals y cuatro en el segundo. Los alemanes se desconcertaron por completo ante la tactica de los argentinos que desarrollaron un juego de pases cortos y rápidos.

Cada uno de los forwards argentinos anotó 1 goal, a exepción de Cerrotti que hizo dos; un goal lo marcó Busso, centre half, desde larga distancia.

—

Nacional, de Montevideo jugó ayer en Alsacia (Francia) venciendo a un equipo local, despues de reñida lucha, por 2 goals a 1.

VARIAS

CARRERA

El domingo proximo se correrá en la vecina población de Labarden, una importante carrera entre los caballos «Boreal» y «Petizo» de Irigoyn, de Maipú.

El tiro a correr es de 450 metros y el valor de la apuesta de 500 $ de cada parte.

Sabemos que de Ayacucho, Maipú y Gral. Guido se llevarán caballos listos para correr, lo que induce a creer que se efectuarán otras importantes carreras y que la concurrencia de aficionados será numerosa.

«EL HOGAR»

El número de «El Hogar de hoy trae sus principales páginas literarias dedicadas a la gloriosa efeméride argentina del 25 de Mayo. Una hermosa carátula de Pelaez pintada expresamente para este número recuerda ya la conmemoración históríca; abundante material de lectura, poesias, narraciones históricas, vienen despues consagradas a la epopeya de la Independencia Argentina, completando asi un bellisimo número especial de actualidad.

Loteria Nacional

Sorteo de hoy:

CON LA GRANDE

26.051

«RADIO REVISTA»

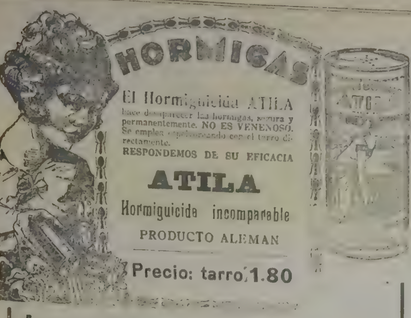
Bien nutrido de texto y grabados ha aparecido el Nº 48 de «Radio Revista» a cuya redacción se ha incorporado recientamente el aficionado D. Alejandro E. Martinez Repetto.

Entre los articulos que figuran en el número recién aparecido, pueden citarse los siguientes:

El circuito S T 100 mejorado. Construcción de una bateria de acumuladores para placa. Instalación de receptores radiotelefónicos. Caracteristicas y potencias. La carga de acumuladores en el campo. Algo sobre acumuladores sulfatados. Un buen circuito receptor de cuadro, etc.

LAS JUBILACIONES

«No pugna con la Constitución el descuento del 5 por ciento que se destina a las Cajas de Previsión Social» Lo dice así el procurador general de la Nación en un exten-



Representantes para Sud América: PETROLINI y Cia.
Florida 955 — Buenos Aires

Ventas por Mayor y Menor a nuestro único agente en la zona de MAIPU

J. Mendez Quintana

so dictamen lleno de citas, corcordancias y referencias. Vivimos en una época en que cada dos días, por un motivo o por otro, se produce un monumento jurídico. Es una lástima—dirá el público—que no exista una pugna entre el desuento y la Constitución. ¡Es tan fastidioso pagarlo.

«ATLÁNTIDA»

Ademas de la amplia información gráfica de los sucesos de actualidad acaecidos en el pais y en el extranjero el número de ayer trae los siguientes trabajos.

El León, por A. Chereviere; Astucia de los lobos y ciervos, por Mortimer Batten; La ola r jiza, por J. de la Torre; La Muralla, por Pierre Dominique; Tres vagabundos de Trinidad, por Bret Harte; Motivo de divorcio, por Pranfreluche, y muchos otros.

DIA SOCIAL

VIAJEROS

De Buenos Aires señores Manuel R Menendez, Luis H. Laferriere, Oscar y Juan Carlos Chiesa.

De coronel Vidal el señor Angel Chiesa y señora.

JULIO BELFIORE

† *Ayer en esta*

En la tarde de ayer falleció el señor Julio Belfiore, antiguo y apreciado vecino de esta localidad. Su deceso ha causado hondo sentimiento, especialmente entre la colectividad italiana, pues desde hace muchos años desempeñaba hasta ahora el cargo de secretario y gerente de la sociedad italiana de S. M.

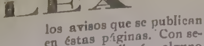
El señor Belfiore era empleado de la municipalidad ocupando el cargo de director de la Banda y Escuela de Música Municipal, que desempeñaba con todo acierto; su actuación como músico no se circunscribió solamente a Maipú, sinó á muchas ciudades y pueblos de la zona, de donde su concurso como el de la banda que dirigia, era requerido con frecuencia y con visible interés.

El señor Belfiore desaparece a los 71 años de edad, a pesar de lo cual se mantenia en plena actividad y vigor físico, hasta hace pocos días, en que un ataque repentino lo postró en el lecho permaneciendo sin conocimiento hasta el momento de su deceso.

Sus restos mortales fueron sepultados esta tarde en el panteon de la sociedad italiana, concurriendo a ese acto una numerosa concurrencia.

NUEVA MAESTRA

La señorita Petrona B. de Correa, convecina nuestra, que cursó sus estudios en la Escuela Normal Popular de Ayacucho, acaba de registrar su título de maestra normal en la Dirección General de Escuelas.



LEA

los avisos que se publican en éstas páginas. Con seguridad hallará alguno que le interesa.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el día 11.321 vacunos, descompuestos en la siguiente forma: novillos 2 720, vacas 4.459, terneros 3.357, quedaron sin vender

COZATICIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef, de 35 a 37 centavos el kilo plaza firme.

Id id. congelado de 0.28 a 0.33 plaza sostenida.

Id. id. continente de 24 a 34 id.

Id. consumo de 19 a 28 id

Novillitos de 12 a 32 plaza firme

Vacas especiales de 24 a 26 id.

Id. gordas de 20 a 24, plaza id.

Id flacas de 6 a 19. plaza id.

Vaquillonas de 13 a 30, plaza id.

Terneros de 8 a 32, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.974

Engordados a maiz de 68 a 72 centavos el kilo

Gordo consumo de 57 a 67 id.

Media gordura de 44 a 56 id.

Invernada de 35 a 50 id

Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 9 653. entrada 14 555, salida 12.302, existencia 11 302.

Ovejas frigorifico de 14.50 a 20.00.

Capones de 18 20 a 24.00

Borregos, de 15 30 a 24.00.

Corderos, de — a —

Ovejas consumo de 12 00 a 23 50.

Capones id. de 13 50 a 25 00.

Borregos id. de 9.00 a 13 80.

Corderos id. de — a —

Plaza encalmada

ANTONIO CAMELE
COMISIONISTA

MAR DEL PLATA-MAIPÚ
BUENOS AIRES Y VICEVERSA

En Mar del Plata—Cordoba 1621.
« Maipú—Vicente Lopez 559 (Casa de Benedicta Contrera).
En Buenos Aires—Brasil 1084.
Dias de salida—Lunes y jueves
« « regreso—Miercoles y Sábado.
Ofrece sus servicios, siendo de suma confianza y muy conocido en la localidad v30m

SIRVIENTA

Se necesita para el campo, cerca de Maipú. Sueldo inicial de $ 30 a 35 Informes a confiteria Stoppelli

Para Europa
FRANCISCO CAMETTI

Pone en conocimiento del público que el 2 de Junio próximo se embarcará para Italia y que recibe comisiones para las provincias de Piemonte y Lombardía, y que se encargará de compras en la gran sedería de COMO, tales como mantas venecianas de flecos largos, sweters, cortes de vestido, echarpes de toda clase y colores, capas de castor para hombre ó señora, sobre medida ó cualquier otro artículo.

Se atienden ordenes hasta el 30 del corrte. en el hotel Cametti. e22m

MALTA PALERMO

Tonifica las madres.
Robustece los hijos
y significa a la vez
la mejor ayuda de las
personas debiles.

Unicos representantes en Maipù.

BORNIEGO Y Cia.

U. Telefónica 82
Reparto a domicilio

MAIPU--F. C. S.

Iriarte y Martijena

Florida 248—U. T. 0718, Avenida.—BUENOS AIRES.

CAMPOS—HACIENDAS—PROPIEDADES—CEREALES
FRUTOS DEL PAIS—REMATES—HIPOTECAS

Representante en Maipù, Sr. Marcos S. Iriarte, estancia «San Esteban».

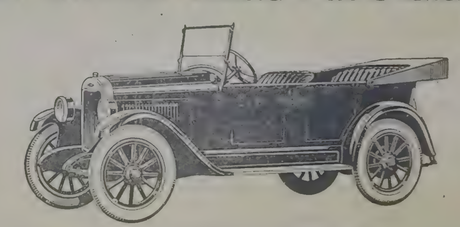
Campo, Una gran pichincha

406 hectareas de campo, dividido en tres potreros, con buenas poblaciones. Próximo a estación. Dist. de Maipu unas 15 leguas.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Una tercera parte al contado, y el resto a diez años de plazo, en cuotas anuales, SIN INTERES.

Informes a Roberto Garriga Lacaze. Maipu F. C. S.

El nuevo CHEVROLET



2.085 pesos

El secreto de la asombrosa rebaja del

CHEVROLET

Enormes rebajas hechas, A PESAR DEL AUMENTO DE PRECIOS EN LOS ESTADOS UNIDOS, aumento que fué necesario debido a la introducción de MEJORAS en todo el coche.

Las economias que se han hecho en los gastos de importación, distribución y el montaje en la Argentina, hacen posible el nuevo precio.

El nuevo CHEVROLET halla tan buena aceptación en los Estados Unidos, que las fábricas han tenido que anotar 40.000 COCHES para la entrega de Marzo.

Enormes partidas de CHEVROLET están llegando a nuestro Puerto para entregas inmediatas.

Nuevos precios CHEVROLET 1925

Doble faeton normal $ 2085 c/l.	Coach (2 puertas) $ 2995 c/l.
Doble faeton especial Argentino 2475 c/l.	Sedan 4 puertas) $ 3395 c/l.
Voiturette $ 2085 c/l.	Camión 1 tonelada $ 2295 c/l.

Pida folleto descriptivo GRATIS y SIN COMPROMISO al agente local

Sr. Antonio A. Vertullo

o á la GENERAL MOTORS ARGENTINA S. A.

GARAY No. 1 — Distribuidores tambien del — BUENOS AIRES

Oldsmobile 6

COLCHONERO

Hago saber al público que continuo ocupándome de la confección de colchones de lana y elásticos a precios módicos, tanto en la localidad como la campaña. Recibo ordenes en la canastería Viuda de Mastela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colchones.

1120. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino García

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado el taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con tal motivo me he proveido de un buen surtido de casimires de la estación de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sario

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomates, chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal surtidos de frutas y demas artículos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoyen 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Pelgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

... alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero, Bariloche ... Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus - Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C. Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora - Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini -Pergamino, Quilmes Rauch Saavedra, Saladillo, Salto, San Andrés de Giles, San Antonio de Areco, San Fernando: San Isidro San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos ... de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala San Salvador—Venezuela—Colombia—Perú Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá -Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantía de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Depósito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	°/o
Por los sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« « mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

¡Si señora! ....

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome nota:

Una preciosa

Máquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PA...I

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas para felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotográficas y peliculas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

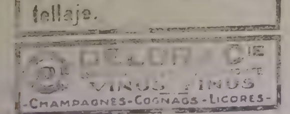
V. Fernandez

ANTES DE COMER TOMESE EL DELICIOSO

APERITAL

Aperital con soda... Si Señor!

Repárese que la botella, etiquetas y tapon, tengan la misma fecha de embotellaje.



Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimi nto de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

En el departamento Cantina, se vende vino nuevo especial Gattimara (Piemonte), por mayor y menor a un peso el litro, sin envase.

Se vende aserrin en bolsa.

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios serán en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U. Tel. 71 MAIPU F C S

Año XXIII — Número 6636

MAIPU Martes 26 de Mayo de 1925

Redacción Anónima

Administración y Redacción
MADERO 513—U. Telef. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE

Administrador Propietario
LUIS J. FILLIAUDEAU

Magnífica colección de géneros de última moda

PARA LAS ESTACIONES DE

OTOÑO É INVIERNO

CASA "LA CRUZ ROJA"

GRAN RECLAME

Paños pura lana, varios colores, ancho mts 120		4 50
Brisuard de seda, ancho: mts. 1,30	„	14,90

U. Telef. 64 — MAIPU -- F. C. S.

LA VOZ

PUBLICACIÓN DE EDICTOS JUDICIALES

La Suprema Corte de Justicia ha designado a LA VOZ para la publicación de avisos judiciales, y aprobado la siguiente

TARIFA

Por cada 25 palabras, cifras, signos ó letras iniciales equivalentes y por cada publicación, de edictos citando y emplazando herederos y acreedores en generál 0 40.

Por fracción terminal de los mismos de 10 á 25 palabras y por cada dia de publicación $ 0.40.

Por cada centimetro de columna y por cada dia de publicación de edictos de declaratoria de quiebra, convocatoria de acreedores, citación, notificación, mensura, remate de inmuebles, muebles, semovientes, etc. $ 0.40.

En los avisos de remate se cobrará por concepto de encabezamiento, siempre que este se circunscriba al nombre y apellido del martillero y su domicilio real y legal, el importe fijo de dos centimetros o fracciones por cada dia de publicación o sea $ 0.80.

JOSE CASES

EN MAIPU

Proximamente

GRAN REMATE DE

Muebles -- Utiles

SIN BASE! AL CONTADO!

Se reciben consignaciones para remate. En breve fecha y detalles.

Fideeria y Panaderia "MAIPU"

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de fideos Venta de harina, maiz pisado, sémola, harina de maiz, afrecho y afrechillo.

Panaderia Fábrica de galleta, pan, factura de primera calidad todos los dias. Venta de harina. Reparto a domicilio.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34 — MAIPU - F. C. S.

¿Quien es ese señor?

—No sabré decirle el nombre, pero si puedo garantizarle que, por su SILUETA ELEGANTE, ese señor ha encomendado la confección de su trage a la

Sastreria Carrano Hnos.

LA MAS ACREDITADA
:: DE LA LOCALIDAD ::

YA LLEGO

el esplendido surtido de casimires para

Otoño é Invierno

Martinez y De Nobile

EN SANTA ISABEL

Remate de haciendas generales

PROXIMAMENTE FECHA

Por detalles e informes, dirigirse los martilleros en Dolores o al Sr. Juan Tisnés, en Maipú

Pedro Manuel Raggio

2o. REMATE FERIA en:

LABARDEN F. C. S.

El Jueves 28 de Mayo de 1925

En las instalaciones de los señores Mursi Hnos.

A las 13.30 horas—(1 1/2 p. m.)

Sin Base Al contado

285 Vacunos 285

100 Lanares 100

DETALLE

40 vacas gordas
22 id carne gorda
15 vaquillonas 3 años gordas
8 toros gordos
60 novillos 2 1/2 años b. c.
30 novillitos 1 1/2 años buena clase y estado.
30 id id id id id
10 id id id id id
20 id id id id id
34 vacas secas
16 vacas tamberas incluso 8 terneros

—

100 ovejas para cria b. clase.
30 capones gordos
70 borregos gordos
2 caballos pecho y silla

—

Comisión 2 % al vendedor y 2 % al comprador.

El remate no se suspenderá aunque llueva.

Los señores remitentes deben acompañar el visto bueno visado por la Intendencia.

—

Mas datos a mis escritorios, Hotel Verde, Labarden, ó Saenz Peña 58, Dolores.

Afinador de Pianos

RODOLFO BUBENICK



Avisa a su distinguida clientela que en el corriente mes estará en esta localidad a objeto de Afinaciones y Composturas de Pianos.

Ordenes: Hotel Bernini y Casa Belfiore. ea22

SIRVIENTA

Se necesita para el campo, cerca de Maipú. Sueldo inicial de $ 30 a 35. Informes a confiteria: Stropelli.

LA VOZ
DIARIO DE LA TARDE
Maipú, Mayo 26 de 1925

Homenaje a Chiesa

Como lo hemos prometido, continuamos la publicación de los discursos pronunciados en el acto de la inauguración del mausoleo del que fue Don Luis Oscar Chiesa. Insertamos hoy el de la señora Zelmira Belhart de Parsí, que fué alumna del extinto maestro:

— —

Señores:

Ampliamente convencida de mi inaptitud para dirigiros la palabra en esta hora solemne, pero obedeciendo a un pedido de la Comisión de Caballeros organizadores de este homenage, que tan dignamente preside el Sr. Hector J Marino, como tambien por el cumplimiento moral hacia uno de mis mejores maestros, caido fatalmente en los zarzales del camino, cuando aun pletórico de fuerzas y entusiasmos se aprestaba a recibir en su feliz hogar, el premio a sus desvelos y actividades, con la tristeza propia del momento, me propongo dedicarle estas lineas en nombre de sus ex-alumnas.

La muerte, inflexible siempre en la elección de sus victimas, tronchó no ha mucho, una existencia noble, una personalidad argentina cuyos hechos se recordarán siempre en el pueblo de Maipú, con ese santo sobrecogimiento de cariño y de respeto.

Don Luis Oscar Chiesa, que mas que hombre fué maestro, reunia las condiciones mas nobles: la de un cerebro todo inteligencia; las ideas mas puras germinaban en su mente cual semilla en productiva tierra y como tal, logró inculcar en los miles de cabecitas que pasaron bajo su sabia y dirigente mirada, esas ideas y esos conocimientos necesarios en la vida que solo los hombres de su temple pueden trasmitir. Por eso, porque en cada hogar maipuense hay un representante genuino de ésta escuela, es que el pueblo se ha agolpado en éste sagrado recinto donde solo reina la paz de los muertos, adonde no llegan las profanas ostentaciones y solo se ve la verdad de los sentimientos y la pureza de las lágrimas, en este sitio donde los cipreses señalan la meta de todas las aspiraciones y de todos los anhelos.

Aquí, viendo este busto en que se perfilan claramente sus rasgos, parécenos un sueño su ausencia, parécenos verlo pasar con aquella su arrogante silueta, él, que para cada amigo tenia su palabra graciosa o su cuento chistoso; y de pronto, en la plenitud de sus fuerzas vitales, cuando aun mucho se esperaba de su intelectualidad, un mal anónimo hizo presa en su robusto organismo. Vanos fueron los recursos de la ciencia. Vanos tambien los ruegos de una esposa buena y de cinco hijos que eran su orgullo. Vanos sus febriles anhelos de vivir ... Y en el despertar de un dia invernal, en el despertar de una aurora en que la estación de las nieves desplegaba sus galas haciendo ostentaciones de sus atractivos, cuando aun Natura auguraba muchos halagos, recibimos, presagiado por una nube de tristeza, la mala nueva. El Todopoderoso, que rige el destino de los seres y de las cosas, quien sabe porque fatal designio en su mandato inapelable, le señaló el camino de lo inescrutable.

Y, tranquilo, con esa serenidad que solo llega a los que saben su misión bien cumplida, tornó a los mundos misteriosos a gozar de los beneficios que no le fué posible disfrutar en éste.

¡Pobre don Luis, incansable modelador de cerebros infantiles!

¡Incansable luchador, que hizo del aula un santuario, que hizo de la escuela, un templo!

Su muerte, aparte de que sumió en el dolor un feliz hogar, que enluta el digno nombre que dejó para sus hijos como el ejemplo de una vida proba y dedicada al bien, lleva tambien la congoja al alma de todos sus compañeros de tareas; al magisterio maipuense que lo contó entre sus primeros y mas distinguidos componentes, a todos sus ex-alumnos, que desde las lejanas comarcas en que se encuentren, hoy se unen espiritualmente a nosotros en un mismo estremecimiento de pena y en este instante del recuerdo, en este instante en que se esfuma en el infinito el rumor de este mundo, para dejar que nuestro espiritu se recoja en el altar piadoso de sus tristezas; en este instante en que en triste peregrinaje han acudido los niños de las escuelas para hacer la ofrenda de sus flores y de sus inocentes plegarias, el pueblo de Maipú, la sociedad de Maipú, que si posible fuera auscultarla la sorprenderíamos anegada en llanto, ofrece, con toda la sencillez de los grandes momentos de la vida, con toda la elocuencia de su espontaneidad, este homenage a la memoria del ejemplar educador.

Y para darle el último adios, anulando las frases literarias ya que ellas no pueden reflejar la intensidad de nuestra pena, depongamos, junto con nuestra oración, el ramo de oliva de la paz familiar, que constituyó siempre su sueño.

Que su espíritu selecto y delicado se encuentre en esas regiones azuladas y tranquilas donde los buenos como él, reciben el premio eterno y nosotros, deshojando muchas flores sobre la tumba tan prematuramente abierta, llorando todos en esta sublime hermandad, consigamos lo que hoy constituye nuestro único deseo: el mejor consuelo al dolor de su partida.

Contra los trast

El juez Dr. Moreno, de la Capital Federal, ha decretado la prisión preventiva y condena al pago de $ 15.000 a cada uno a 13 propietarios de panaderia procesados por haber promovido injustificadamente el alza del precio del pan.

Es este sin duda el primer paso dado para reprimir los trust y los manejos inescrupulosos de los mercaderes sin conciencia exploladores del pueblo, y especialmente del trabajador, cuyo salario, por mas que se aumente, jamás alcanza para saciar la voracidad de los especuladores.

Parece que la enérgica acción de la justicia contra los panaderos, ha traido la alarma entre los especuladores de otros artículos de primera necesidad.

Tal ocurre con el azucar. Hasta hace poco, este articulo se vendia á $ 0 75 el kilo al menudeo. Hoy se vende en ésta a $ 0 60 y 0.55, y se nos asegura que en Buenos Aires es posible conseguirla hasta por 40 centavos y que aun bajará mas. Calcúlese el saqueo de que ha sido víctima el pueblo; saqueo decimos pues no es concebible que los mayoristas pierdan en la rebaja que hacen «voluntariamente» en el precio del azucar.

Y si la justicia persiste en su acción reparadora, veremos descender, como por encanto, los precios de muchos artículos que hoy están por las nubes.

ESCOLARES

NOMBRAMIENTOS, PASES Y TRASLADOS

La Dirección General de Escuelas, de acuerdo con lo asesorado por el Consejo Escolar local y la Inspección Seccional, ha efectuado algunos nombramientos de maestros, disponiendo tambien el pase y traslado de otros con el consentimiento o á solicitud de los interesados.

Se nombra directora de la escuela Nº 7 de Santo Domingo, a la señora Rosario Mauri de Reynal en reemplazo de la señorita Anselma Buchicardi, que pasa como maestra de grado á la escuela Nº. 1.

Nombrase directora de la escuela Nº 6, ubicada en San Simón, a la señorita Julieta M. Cejas, en reemplazo del señor Rodolfo Rago, que pasa a desempeñar igual cargo a la escuela de Monsalvo en reemplazo del señor José Maria Garciarena, quien continuará prestando servicios en Gral Madariaga.

Nombrase director de la escuela No. 13, Las Armas, al maestro normal Sr. Emilio Alavedra, en reemplazo de la anterior directora que fué trasladada a la Plata.

Nombrase maestra de grado de escuela Nº 7, Santo Domingo, a la señorita Esperanza Caridad Reniro, en reemplazo de la señorita Ana Revilla, que pasa a la escuela No. 1 del distrito.

— —

PERMUTA

Han permutado sus puestos, la señorita Andrea Bertrand, maestra de 5º. grado de la escuela Nº 1 de ésta, con la señora Rivolta de di Gerardi, de la escuela Nº 1 de Dolores.

La señorita Bertrand ha desempeñado durante 20 años el cargo de maestra en la escuela No. 1 de este distrito, mereciendo su actuación el mejor concepto, tanto de las autoridades escolares como de los padres de los alumnos, por lo que su ausencia será lamentada.

— —

CREACIÓN DE GRADOS

Debido al gran numero de alumnos se han creado dos grados mas en la escuela No. 1 del Distrito,—un 1º. y un 5º.—Para el 1er grado ha sido designada la señorita de Buchicardi; para el 5º. ha sido ascendida la señora Atilia R. de Marino, que desempeñaba el 4º. grado en la misma escuela, y en su reemplazo irá la señorita de Revilla.

En la escuela No. 12, ubicada en el campo «Las Rosas» se ha creado un 2º grado para el cual ha sido designada la señorita Petrona Blanca Correa.

— —

CONMEMORACIONES PATRIOTICAS

De acuerdo con lo que establece el Reglamento general de Escuelas, todas las escuelas del distrito han festejado la efeméride patria, dando fiestitas patrióticas dentro de sus mismos locales. En las escuelas de la planta urbana, hicieron acto de presencia en estas ceremonias. el señor Inspector Seccional, Don Juan A. Lettieri, acompañado del señor Sub Inspector del distrito don Jose Marino, y del Secretario del Consejo, señor Roberto Garriga Lacaze, felicitando a las directoras por el buen éxito de las referidas fiestitas.

DE LA REGION

Gral. MADARIAGA

Con motivo de ausentarse próximamente a Europa en compañia de su familia el senador D. Guillermo Martinez Guerrero, fué objeto ayer de una demostración consistente en un banquete que se sirvió en el club Progreso.

—Ningún acto, oficial ni popular, se realizó ayer para celebrar el aniversario patrio.

—El jueves llegó de Buenos Aires el doctor Roberto Buzzi, médico cirujano titulado en Francia y en nuestro pais, el cual se hará cargo de la dirección de nuestro Hospital Regional.

FOOTBALL

EL MATCH DEL DOMINGO

Como estaba anunciado, el domingo pasado se llevó a cabo en el field de la plaza Alvarado, el match de football entre los segundos equipos de los clubs Independiente, de ésta, y Ever Ready, de Dolores.

El partido se caracterizó por el continuo dominio de los locales, que se mantuvieron constantemente en la ofensiva, salvo uno que otro avance aislado de los dolorenses.

El resultado, que así lo demuestra, fué el siguiente:

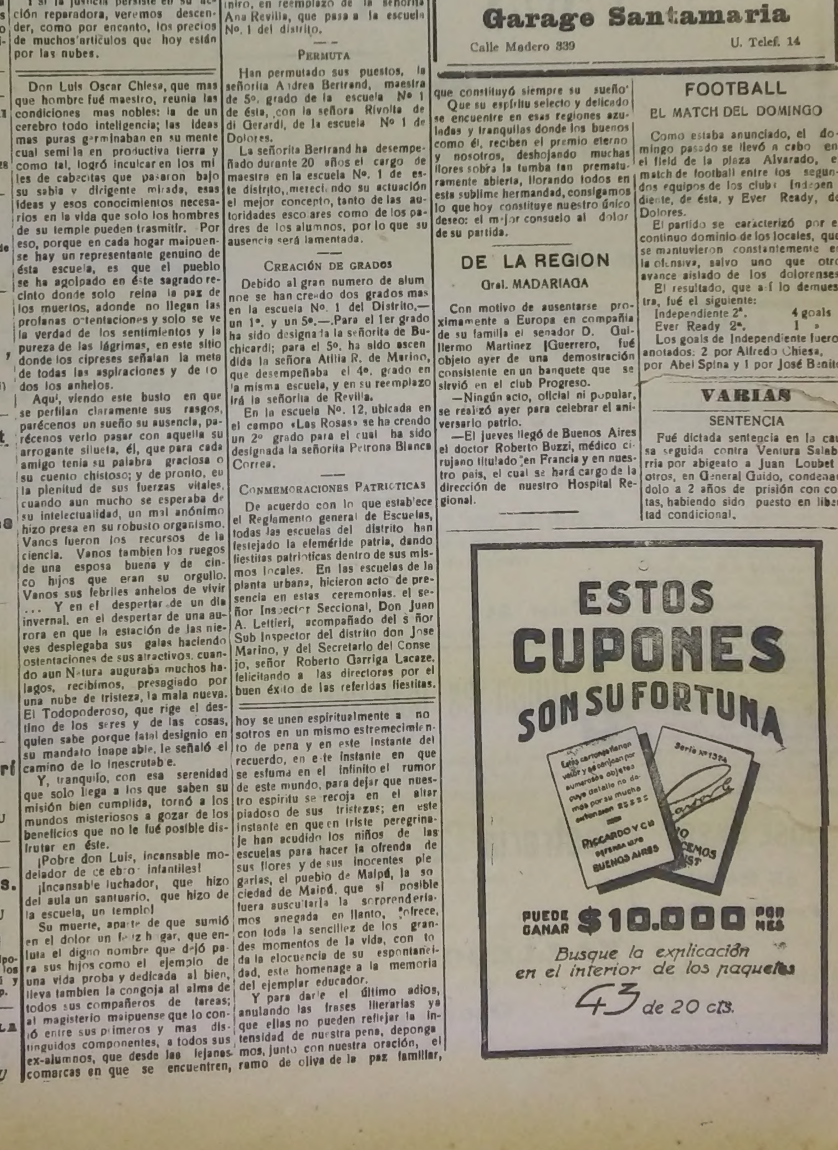
Independiente 2ª.	4 goals
Ever Ready 2ª.	1 »

Los goals de Independiente fueron anotados: 2 por Alfredo Chiesa, 1 por Abel Spina y 1 por José Benito.

VARIAS

SENTENCIA

Fué dictada sentencia en la causa seguida contra Ventura Salaberria por abigeato a Juan Loubet y otros, en General Guido, condenandolo a 2 años de prisión con costas, habiendo sido puesto en libertad condicional.



PEDRO MANUEL RAGGIO

Este activo martillero realizará el jueves 28. su segundo remate feria, en Labarden, para cuyo venta tiene anotados 285 vacunos y 100 lanares aunque seguramente habrá más hacienda el dia del remate.

El remate ha de ser muy concurrido pues la hacienda es buena y hay interes en comprar.

PIDIENDO ABSOLUCIÓN

El Defensor de Pobres y Ausentes del Departamento, Dr. Acuña Diaz, ha pedido la absolución de procesado Antonio Astudillo, acusado de homicidio a Iriarte, hecho ocurrido en San Simón hace unos tres meses.

Como hemos antes informado, el Fiscal del Crimen ha solicitado para el procesado la pena de 18 años de presidio.

DIA SOCIAL

DE GENERAL GUIDO

El baile municipal

El más franco exito alcanzó el baile ofrecido por las autoridades municipales de Gral. Guido con motivo de festejar la fecha patria.

La reunión anunciada realizóse, en la noche del 24 congregando numerosa y selecta concurrencia, entre la que anotamos de Dolores, Labarden y Maipú.

El salón luciendo sus mejores galas ofrecia un hermoso conjunto, profusión de luces y guirnaldas, [illegible] rosamente distribuidas, alternaban con los colores patrios, que [illegible] conformes con latir en los bustos [illegible]as damas y los pechos varoniles, [illegible] guian en los muros.

Una magnifica orquesta regaló e[illegible] de la concurrencia e hizo las delicias de cantidad de parejas que inundaron el salón al compás de una pieza de una pieza de moda. A las 24 horas una onda patriotica volcó en el ambiente; la melodia sagrada del Himno Nacional, que de [illegible] dos los labios surgió dulce y vigorosa, dejose oir.

Despues, otra vez la danza, meciendo enormidad de parejas y permitiendo apreciar las gráciles siluetas de las niñas.

El «buffet» esmeradisimo, sirviese en un salón contiguo al de baile en pequeñas mesitas artisticamente adornados.

[illegible] Intendente Municipal, señor [illegible] que atendió con su natural [illegible]eza a la concurrencia, quedale a seguridad que ella se retiró gratamente impresionada.

La plaza al dia

El movimiento de haciendas y cotizaciones en los mercados de plaza, habidos esta mañana, ha sido el siguiente:

MERCADO DE LINIERS

Entraron en el dia 11.602 vacunos descompuestos en la siguiente forma: novillos 4.213, vacas 3.819, terneros 3.679, quedaron sin vender 1.019.

COZATICIONES

Novillos frigorifico Chilled Beef. de 35 a 37 centavos el kilo plaza firme.

Id id. congelado de 0.27 a 0.35 plaza sostenida.

Id. id. continente de 24 a 34 id.
Id. consumo de 19 a 25 id.
Novillitos de 15 a 28 plaza id.
Vacas especiales de 24 a 26 id.
Id. gordas de 20 a 24. plaza id.
Id. flacas de 10 a 20. plaza id.
Vaquillonas de 10 a 34, plaza id
Terneros de 10 a 30, plaza id.

PORCINOS

La entrada del dia fué 1.480
Engordados a maiz de 70 a 74 centavos el kilo
Gordo consumo de 62 a 69 id.
Media gordura de 50 a 60 id.
Invernada de 50 a 57 id
Plaza sostenida.

MERCADO de TABLADA

Remanente de ayer 7.456. entrada 20 723, salida 16.499, existencia 11 680.

Ovejas frigorifico de 11.00 a 18.50.
Capones de 13.20 a 24.00
Borregos, de 12 00 a 24.50.
Corderos, de — a —
Ovejas consumo de 10.00 a 23.20.
Capones id. de 11.20 a 25.50.
Borregos id. de 9.00 a 12 50.
Corderos id. de — a —
Plaza encalmada

COLCHONERO

Hago saber al público que con- [tin]uo ocupándome de la confección [d]e colchones de lana y elásticos a [pr]ecios módicos, tanto en la loca[lid]ad como la ccampaña. Recibo [ó]rdenes en la canastería Viuda de [Po]tela, Calle Madero y Laprida

Me ocupo en lavar lana para colhones.

J|20. MARIANO LALLI

SASTRERIA

— DE —

Paulino Garcia

Comunico a mi estimada clientela y al público, que he trasladado mi taller de sastrería al local que ocupó antes la Casa Fiorito. Con [es]te motivo me he proveido de un [bu]en surtido de casimires de la [es]tacón de la mejor calidad y variados gustos.

Puesto de frutas

— DE —

Felipe Sarlo

Surtido completo de frutas de tiempo como ser: duraznos, ciruelas, bananas, manzanas ananas castañas.

VERDURAS: Morrones, tomate chauchas etc.

TODOS LOS JUEVES Y DOMINGOS se reciben de la Capital Federal urtidos de frutas y demas arti ulos.

Calle Belgrano y V. Lopez

MAIPU ed22

Banco de la Provincia

— DE —

Buenos Aires

68 Sucursales en la Provincia de Buenos Aires

CAPITAL AUTORIZADO	$ 125.000.000
« EMITIDO	« 75.000.000
« REALIZADO	« 62.500.000
FONDO DE RESERVA	« 13.339.123

Casa Matriz: en LA PLATA

Casa BUENOS AIRES — San Martin 137 y 153

4 AGENCIAS EN LA CAPITAL FEDERAL:—Nº 1 Bernardo de Irigoven 920 — Nº 2 Santa Fe 1899, esq. Rio Bamba—Nº 3 Cabildo 2091 Belgrano,— Nº 4 Pueyrredon 181, (11 de Septiembre)

[Ad]olfo Alsina, Alberti Avellaneda, Ayacucho, Azul, Bahia Blanca, Balcarce, Baradero. Bariloche ... Beriso, Bolivar, Bragado, Campana Cañuelas, Carlos Casares, Carlos Tejedor Carmen de Areco Chacabuco Chascomus · Chivilcoy Colon - Coronel Dorrego C Pringles, Coronel Suarez, Dolores General Alvear, general Lamadrid - General Madariaga - General Paz (Ranchos) - General Pinto - General Sarmiento, general Viamonte (Los Toldos), general Villegas Guamini - Juarez - Junin - Las Flores - Lincoln Loberia - Lomas de Zamora Magdalena - Maipu, Mar del Plata, Mercedes, Morón, Necochea, Nueve de Julio Olavarria, Patagones, Pehuajo Pellegrini ·Pergamino, Quilmes Rauhe Saavedra, Rojadillo, Salto, San Andrés de giles, San Antnio de Areco, San Fernando: San Isidro: San Martin San Nicolás, Suipacha, Tandil, TrenqueLauquen, Tres Arroyos y 25 de Mayo.

CORRESPONSALES—En los demas pueblos de la provincia y en los principales puntos del exterior de la república y territorios nacionales y en las mas importantes plazas comerciales del exterior: en Europa—Estados Unidos de América—Méjico—Panamá—Cuba—Costa Rica- Guatemala SanSalvador—Venezuela—Colombia—Peru Chile—Bolivia Uruguay y Paraguay- Canadá—Centro America

Tiene corresponsales y gira sobre los puntos de ESPANA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.

OPERACIONES—El Banco se ocupa de todas clases de operaciones: descuentos, cauciones recib depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones notas de terrenos y de administraciones generales de y propiedades

PRESTAMOS HIPOTECARIOS — Hace préstamos con garantia de inmuebles ubicados en la provincia de Buenos Aires En Bonos Hipotecarios amortizables en 33 años

PRESTAMOS CON PRENDA AGRARIA— Sobre haciendas y cereales

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

Deposito en cuenta Corriente a Oro sellado y moneda legal	sin	intereses
Caja de Ahorros hasta 10.000 $ despues de 60 dias	4	°/o
Por las sumas que excedan de $ 10.000 hasta 20.000	3	«
Depositos a plazo fijo de 30 dias	1	«
« « de 60 dias	2	«
« de 90 «	3	«
« « de 180 «	3 1/2	«
« mayor plazo	convencional	

Se cobrará por:

Adelantos en cuenta corriente	convencional
Descuentos, cauciones, etc.	«

Sucursal Maipú *Julio 1º. de 1923*

LUIS M. COSTA—Gerente

JUAN TISNES

COMPRA — VENTA Y REVISACION DE HACIENDAS Y PROPIEDADES EN GENERAL, A COMISION

CASA EN VENTA, central, en Maipú, con grandes comodidades. Para familia y escritorios.

En venta: Cinco casas para familia, bien construidas.

Una QUINTA, en Gral Madariaga, ubicación central, terreno alto.

100 borregas de plantel, puras por cruza.

Representante del martillero señor Adolfo F. Paz para remates-feria

Vendo la Vacuna MANGUINHOS contra el ARBUNCLO que se recomienda por sus buenos resultados.

Lavalle 457 — U. Telef. 20 — MAIPU

GRAN TALLER DE RELOJERIA

EL RUBI

— DE —

Domingo Figundio

Especialidad en cronometros simples y de repetición. Toda compostura de reloj es garantida por un año. Se atiende con prontitud y esmero, garantiéndose una ejecución perfecta por contar con las instalaciones mas modernas y larga practica de relojeria en general. Precios sumamente módicos.

Esta casa se encarga de arreglar maquinas de escribir.

Calle J. Lynch 162 (casa de Bernazza) MAIPU

FARMACIA "DEL PUEBLO"

DE

MARTIN RAPPALLINI

FARMACEUTICO

Calle ROCA 486 MAIPU - F. C. S

¡Si señora! ...

Yo puedo hacerle una OFERTA muy conveniente. Tome notá:

Una preciosa

Màquina NAUMANN

(alemana) para coser, bordar, calar y vainillar, por solo **$ 156** con certificado de garantia y lecciones gratis de bordado.

Y á usted señor,

para la defensa de su persona y de su casa, ofrezcole un

Revolver TANQUE por solo 50 pesos

Si señor! Armas y municiones en **La Confianza**

Armeria PASINI

Vicente López 556 MAIPU—F. C. S.

LA CENTRAL

ALMACEN FERRETERIA Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

Francisco Spina

Casa fundada el año 1893

LIQUIDACION DE JUGUETES

Novedosos juguetes alemanes y franceses al alcance de todos los bolsillos. Haga la felicidad de sus niños, ricos y pobres, regalándole un juguete de la CASA FERNANDEZ.

POSTALES inmenso surtido de postales europeas ara felicitaciones.

KODAK—Agencia para la venta de máquinas fotogrficas y películas—Revelaciones y copias para oficionados.

OBJETOS PARA REGALOS—Esta casa ha recibido un gran surtido de articulos para regalos.

CASA FERNANDEZ

Libreria—Jugueteria—Cigarreria—Agencia de Loteria—Fotografia. La casa del ramo que mas barato vende en Maipú.

Belgrano 582

Al lado del hotel Bernini.

V. Fernandez

HOTEL CAMETTI

— DE —

FRANCISCO CAMETTI É HIJOS

—o—

Piezas amuebladas para familias y pasajeros. Cocina de primer orden atendida personalmente por su propietario «chef». Se reciben pensionistas. Precios módicos.

En el departamento Cantina, se vende vino nuevo especial Gattimara (Piemonte), por mayor y menor a un peso el litro, sin envase.

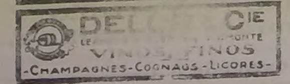
Se vende aserrin en bolsa.

FRENTE A LA ESTACION

U.Tef. 52 **Maipú -F. C. S.**



Repárese que la botella, etiquetas y tapon, tengan la misma fecha de embotellaje.



Edicto Judicial

Por disposición del Señor Juez de lo Civil Dortor José P. Doyle, se cita por treinta dias a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Miguel Ortiz y Guinea, a fin de que deduzcan sus acciones en forma y bajo apercibimi nto de lo que hubiere lugar.—Dolores, Abril 14 de 1925.—D. S. Nuñez, secretario

v20my.

GOENAGA Y Cia.

Usina eléctrica y Fábrica de hielo

Hacemos saber al publico que nos ocupamos de instalaciones eléctricas de todas clases para luz y fuerza motriz, como asi mismo de la venta de lamparas electricas, a precios sumamente reducidos.

Empresa de Pompas Fúnebres

LA VENCEDORA

Servicio especial de pompas fúnebres, contando para ello con una carroza fúnebre de estilo moderno para dos y cuatro caballos, coches de duelo, capilla ardiente completa, de estilo severo para 1ª. y 2ª. clase, surtido completo de cajones de todas clases, etc. Avisamos tambien que la empresa se encarga de realizar todos actos concernientes al sepelio, tales como los trámites ante el Registro Civil, Municipalidad, tarjetas de invitación, distribucion, etc., Surtido de mortajas.

Los precios seran en relación al servicio que se preste pero siempre dentro de la mayor equidad posible.

DOMINGO P. CAPRA

U, Telf. 71 MAIPU, F C S